



Model MC-150

User manual



EN	P.2	HU	P.124
DE	P.14	PL	P.135
FR	P.25	EL	P.146
NL	P.36	SK	P.158
IT	P.47	CS	P.169
ES	P.58	RO	P.180
PT	P.69	ET	P.191
SV	P.80	LV	P.202
FI	P.91	LT	P.213
NO	P.102	TR	P.224
DA	P.113		

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE**KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:**

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids.
To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.

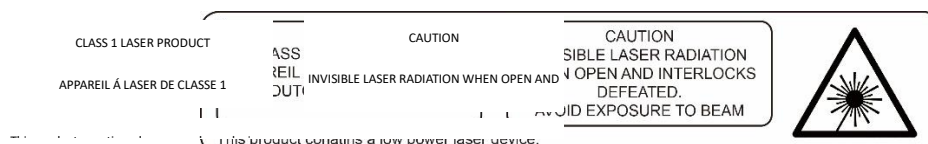
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
- If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
 - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
 - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
 - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
 - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
 - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
 - Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
 - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
 - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
- Warning:
- "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent working.
 - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
 - Keep new and used batteries away from children.
 - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
 - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

WARNING

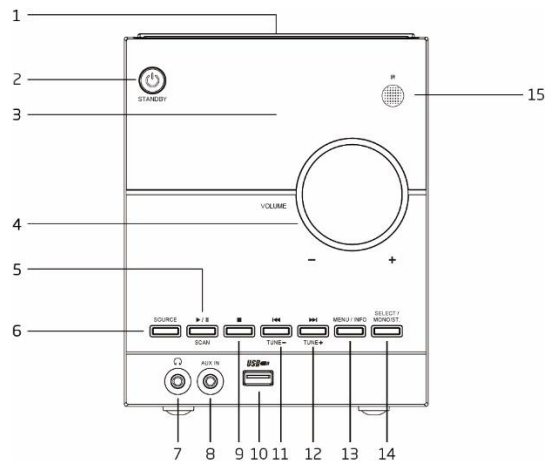
Class 1 Laser Product



Warning: Do not touch the lens.

	WARNING: When participating in the traffic listening to a personal music player can make the listener less aware of potential dangers such as approaching cars.
	WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

FRONT PANEL



1. CD DISC COMPARTMENT DOOR
2. STANDBY 
Press to turn on the unit. Press again to turn off and go to Standby mode
3. DISPLAY
Display the unit operation status and information
4. – VOLUME +
Adjust the main volume
5. PLAY/PAUSE /SCAN
CD/USB/BT: Press to toggle between pause and resume playback operation.
FM: Short press to scan the next available FM station.
Press and hold to start auto-scanning and store all available FM stations.
DAB: Press to start auto-scanning and store all available DAB stations.
6. SOURCE
Press this key to choose different modes of operation: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. HEADPHONE OUT JACK
Connect to the external headphone
8. AUX IN
Connect to external audio player
9. STOP 
Press to stop the CD/USB playback operation
10. USB INPUT
11. /TUNE-
DAB: Press to display the next station information

FM: Short press to tune to a different frequency
Press and hold to scan the next available station

CD/USB/BT: Press to search to the previous track

12. **▶▶/TUNE+**

DAB: Press to display the next station information

FM: Short press to tune to a different frequency

Press and hold to scan the next available station

CD/USB/BT: Press to search to the next track

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: Press to display station information

Press and hold to enter the Menu for setting change

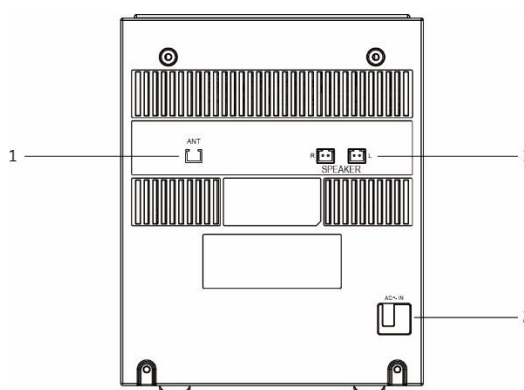
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: Press to select the change setting in the menu operation

Press and hold to toggle between stereo and force mono when FM station is received

15. **IR RECEPTION WINDOW**

REAR PANEL



1. **ANT IN**

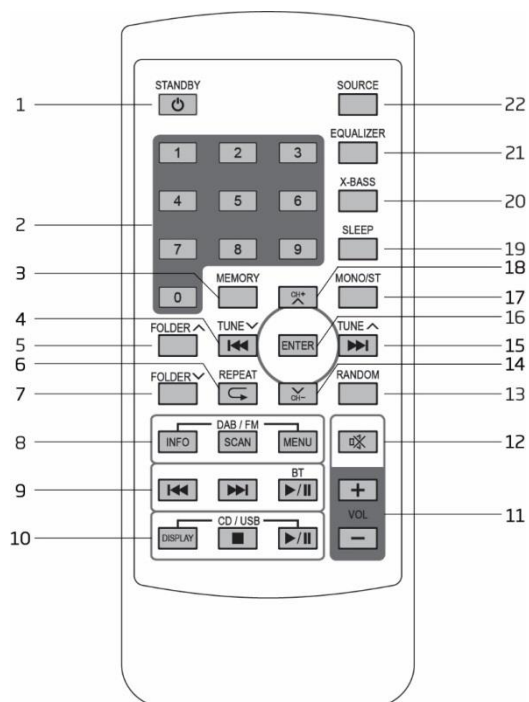
Insert the single wire antenna into this terminal. Ensure that the wire antenna polarity is correctly inserted. The wire should be extended to ensure good reception.

2. **AC ~ IN POWER CORD**

3. **LEFT/RIGHT SPEAKER OUTPUT**

Left and right speakers should insert into these terminals L and R respectively. Ensure that the wire polarity is correctly inserted.

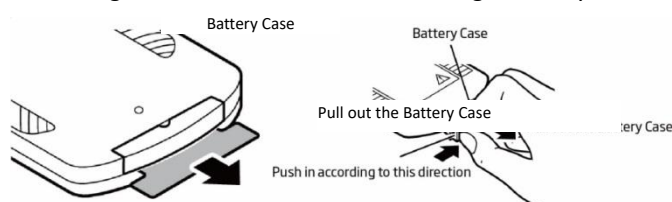
REMOTE CONTROL



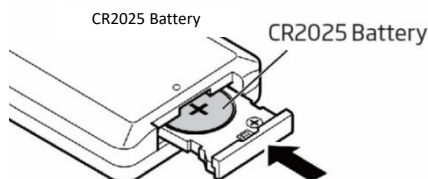
1. STANDBY
2. NUMERIC BUTTONS
3. MEMORY
4. PREVIOUS /TUNE
5. FOLDER
6. REPEAT
7. FOLDER
8. INFO
SCAN
MENU
9. BT PREVIOUS
- BT NEXT
- BT PLAY/PAUSE
10. ID3 TAG DISPLAY
CD/USB STOP
- CD/USB PLAY/PAUSE
11. VOLUME +
VOLUME -
12. MUTE
13. RANDOM
14. CH-
15. NEXT /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. SOURCE

Remote Control Operation

A CR2025 battery is already installed in the remote control unit. Before using, pull out the battery insulation sheet as shown below. To replace a new battery, please refer to the figure shown below. When inserting a battery, be sure to do so in the proper direction.



To replace a new battery, please refer to the figure shown below. When inserting a battery, be sure to do so in the proper direction.



- If the remote control conflicts with other devices, the operation will be affected.
- Do not simultaneously press buttons on the unit and the remote control.
- Avoid using two remote controls at the same time as it will cause a malfunction.
- Use only CR-2025 size batteries.
- If there is battery leakage, clean the remote control thoroughly before replacing batteries.
- Do not short two terminals of the batteries. Dispose old batteries in a suitable place.

BASIC OPERATION

Plug the AC power cable into the AC wall socket. The display will show "SCANTIME". The unit is now updating the time from the broadcaster. Wait for a while until it is finished and the real time will be display.

Press the STANDBY  button to turn on the unit. To turn off, press the STANDBY  button again.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Press the SOURCE button to select from different sources.

Volume Control

Turn the VOLUME control or press the VOL-/VOL+ buttons on the remote control to change the volume.

Adjusting the Antenna

The wire antenna at the rear panel of the unit should be extended and altered to ensure a good DAB/FM reception.

DAB OPERATION

The first time the DAB mode is selected, it will automatically scan for available DAB stations. Wait until the scanning has finished. The display will show the scanning progress. After scanning it will tune to the first station. Stations are listed in numerical then alphabetic order. All stations scanned are stored. The next time the unit is turned on there will be no automatic scanning.

Auto Scan

1. Turn on the unit and select DAB mode
2. Press the SCAN button on the front or remote control, to start auto-scanning for available DAB radio stations.

Manual DAB scanning

1. Turn on the unit and select DAB mode
2. Press MENU button on the remote control to access the menu control.
3. Press the PREVIOUS  or NEXT  button until "MANUAL" is displayed and then press the ENTER button.
4. Press the PREVIOUS  or NEXT  button to select the desired channel (Example: 5A-13F).

5. Press the ENTER button to confirm.
6. To select another channel (Example: 5A-13F), press the PREVIOUS  or NEXT  button and then press the ENTER button to confirm.
7. To quit manual scan, press the MENU button on the remote control.

Tuning

Press the TUNE  or TUNE  button to display the information of the next station. Then press the ENTER button to tune to this station in few seconds.

Storing DAB Presets (You can save up to 20 DAB stations)

Press and hold the MEMORY button to access the menu control. Flashing "PROG" is displayed. Press the TUNE  or TUNE  button to a preset number that you want to store. Then press the ENTER button to save.

Stored DAB Presets

Press the CH- or CH+ button directly tune to the preset channel.

Displaying DAB Station Information

To change the display information, press the INFO button repeatedly.

OTHER DAB+ MENU OPERATION

Dynamic Range Control (DRC, see note below) and Prune (this function removes inactive stations) can be set under the menu operation. Press the MENU button on the remote control to access the menu control. Then press the PREVIOUS  or NEXT  button for different options and finally press ENTER to confirm.

Note:

- DRC can make quieter sounds easier to hear when the unit is used in a noisy environment.
- Not all DAB+ broadcasts are able to use DRC function. If the broadcast does not support DRC then the DRC setting in the unit will have no effect.
- Changing the DRC value on your unit enables you to apply a scaling factor to this level.
- After you have adjusted the DRC level the sound may be louder.

There are three levels of compression:

DRC high:	Maximum compression as sent with the transmitted service
DRC low:	Set to 1/2 that of the sent transmitted service
DRC off:	No compression

FM RADIO OPERATION

Auto Scan

1. Turn on the unit in FM mode.
2. Press and hold the SCAN button to start auto-scanning and saving the available stations (max. 20 storage).

Manual Scan

1. Press the TUNE  or TUNE  button repeatedly to tune to a different frequency.
2. Alternatively press and hold the TUNE  or TUNE  button to automatically search to the next available station.

Storing FM Presets (You can save up to 20 FM stations)

Press and hold the MEMORY button. Flashing "PROG" is displayed. Press the TUNE  or TUNE  button to a preset number that you want to store. Then press the ENTER button to save.

Recall FM Presets

Press the CH- or CH+ button directly tune to the preset channel.

Stereo/Force Mono Selection

When receiving a stereo broadcast FM station, press the MONO/ST button will switch between stereo audio or force mono audio.

Displaying FM Station Information

To change the display information press the INFO button repeatedly.

OTHER FM MENU OPERATION

Scan Setting and Audio Setting can be set under the menu operation. Press and hold the MENU button on the remote control to access the menu control. Then press the PREVIOUS  or NEXT  button for different options and finally press ENTER to confirm.

CD/USB OPERATION

Play/Pause Control/USB

To pause playback press the CD/USB PLAY/PAUSE  button. Press the button again to resume playback. To stop playback press the STOP  button.

Skip Track/ High-Speed Music Search

During playback press the PREVIOUS  or NEXT  button to search to the previous or next track. During playback press & hold the PREVIOUS  or NEXT  button to start high-speed searching. When you release the PREVIOUS  or NEXT  button normal speed playback will resume.

Random Play

During playback press the RANDOM button to play music in random order. The display will show "RANDOM". Press the RANDOM button again to resume normal playback.

Repeat Playing

During playback press the REPEAT  button once the display shows "RPT ONE". The current track will be played repeatedly. Press the REPEAT  button again the display shows "RPT ALL". All tracks will be played repeatedly. Press the REPEAT  button again to resume normal playback.

In case of MP3 file folder playback, there is a repeat folder as well and the display will show "RPT FOLD".

Programmed Playback

This unit can be programmed to play a sequence of tracks selected.

1. Insert a disc and in stop mode press the MEMORY button. "P01" is shown with "PROG" flashing.
 2. Press the PREVIOUS  or NEXT  button to select the desired track.
 3. Press the MEMORY button to save the desired track.
 4. Repeat steps 2-4 to program up to 20 programmed tracks.
 5. Press the CD/USB PLAY/PAUSE  button to play according to the programmed track.
 6. To clear the program play, press the STOP  button twice or change to another mode.
- During program play you can also do the "Repeat One" or "Repeat All" operation. When programmed playback is active, the random play function is not available.

Note: when programming MP3 from CD or USB, you need to press the MEMORY button twice before you can start programming.

In MP3 programming mode you can select up to 99 tracks.

Folder Select (MP3 file only)

During MP3 playback press the FOLDER  or FOLDER  button to change the folder.

In stop mode press the FOLDER  or FOLDER  button to change the folder. Then press the PREVIOUS  or NEXT  button to select your desired track to play. Press the PLAY/PAUSE  button to start playback the track.

ID3 Tag Display (MP3 file only in which the ID3 Tag information is included)

Press the DISPLAY button will toggle the ID3 Tag display on/off. When it is on, the MP3 track's title, artist and album details will be displayed.

BLUETOOTH AUDIO

Please follow the pairing instructions below to link the unit to your Bluetooth device.

1. Press the SOURCE button repeatedly to enter the Bluetooth mode. The display will show "BT". It will start searching and will display a flashing "PAIRING".
2. If the unit has never been paired with a Bluetooth device before or cannot find the last paired device, the display and the Bluetooth status indicator will keep on flashing. Turn on the Bluetooth function of your device and enable the search until "Lenco MC-150" is found. Select "Lenco MC-150" on the Bluetooth device to make connection. Enter the pass code "0000" if required.
3. After successfully paired the unit will display "BT AUDIO".
4. You can now start playing music from your smartphone wirelessly to the speaker.
5. You can press the BT PLAY/PAUSE  button to pause or resume the playback.
6. You can press the BT PREVIOUS  or BT NEXT  button to search to the previous or next song.

"This product has a bluetooth **reception** function, **you can not transmit any bluetooth sound with it**: this means that you can receive wirelessly a bluetooth sound signal from an external source like a smartphone."

AUX IN

Plug a 3.5mm audio cable (not included) into your external player's line out and the other end into the AUX IN jack. Press the SOURCE button to enter AUX mode. Display shows "AUDIO IN". Start your external player to play music. The unit will output the sound. If it is in AUX mode more than 4 hours, it will automatically switch to standby mode. When it is 10 minutes before entering the standby, the display will flash. You can press PLAY button to disable the auto-off function.

EQ OPERATION

You can enjoy different EQ sound effect modes. Press the EQUALIZER button will change to different sound effects.

X-BASS

You can also boost the bass effect of the music. Press the X-BASS button will toggle the X-Bass effect between ON and OFF.

SLEEP FUNCTION

When the unit is switched on, press the SLEEP button repeatedly to select a sleep duration. The sleep icon  will be shown on the display. When the sleep timer is zero, the unit will turn off automatically. To cancel the sleep function, press the STANDBY button to turn off the unit. Or press the SLEEP button repeatedly to select "SLEEP 00".

OTHER MENU OPERATION

LANGUAGE SETUP, SOFTWARE VERSION CHECK and FACTORY RESET can be set under the menu operation. Press and hold the MENU/INFO button (or press the MENU button on the remote control) to access the menu control. Then press the PREVIOUS  or NEXT  for different options and finally press ENTER to confirm.

ENERGY SAVING

Due to ErP stage 2 requirement and protect the environment, the unit will turn off to the standby mode automatically once no music has been playing for about 15 minutes except in AUX mode. If it is in AUX mode more than 4 hours, it will automatically switch to standby mode. When it is 10 minutes before entering the standby, the display will flash. You can press PLAY button to disable the

auto-off function. To reactivate the unit, press the STANDBY button to turn on the unit.

ACCESSORIES

- Wire antenna x 1
- Remote control x 1
- Instruction manual x 1

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DAB+ radio frequency range	174.928-239.2 MHz
FM radio frequency range	87.5-108 MHz
AC power input	100-240V~, 50/60Hz
Power consumption	22 W
Speaker output power	2 x 10W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 type A socket
Aux In	3.5mm stereo socket
Headphone out	3.5mm stereo socket
Remote control battery	CR2025 x 1 pcs
Main Unit dimension (L x D x H)	140 x 204 x 170 mm
Speaker box dimension (L x D x H)	Each speaker box 130 x 123 x 170 mm
Total weight	2.6 kg

- The specification presents only as a reference. The value of weight and size are approximation.
- Our product is improved ceaselessly and the specification and function may be changed without prior notice.

GUARANTEE

Commaxx B.V. offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Commaxx B.V. directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

DISCLAIMER

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

DISPOSAL OF THE OLD DEVICE



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type [Lenco MC-150] is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://doc.nedis.com/en-us/MC150>

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87.5-108	-

SERVICE

For more information and helpdesk support, please visit www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

VORSICHT:

Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellmöglichkeiten sowie die Durchführung von Verfahren, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, können zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER VERWENDUNG**BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE:**

1. Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie rund um das gesamte Gerät 5 cm (2") Freiraum.
2. Führen Sie die Installation gemäß der mitgelieferten Bedienungsanleitung durch.
3. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen, Kerzen und anderen wärmeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Extrem kalte oder warme Umgebungen sollten vermieden werden. Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts in der Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können den normalen Betrieb dieses Geräts stören. Setzen Sie das Gerät in diesem Fall einfach gemäß der Bedienungsanleitung zurück und starten Sie es neu. Gehen Sie während der Dateiübertragung bitte vorsichtig vor und arbeiten Sie in einer statikfreien Umgebung.
6. Warnung! Führen Sie niemals einen Gegenstand durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät ein. Durch das Gerät fließt Hochspannung; das Einführen eines Gegenstands kann zu einem Stromschlag und/oder einem Kurzschluss der internen Bauteile führen. Aus demselben Grund dürfen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät verschütten.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in nassen oder feuchten Bereichen wie Badezimmern, dampfenden Küchen oder in der Nähe von Schwimmbädern.
8. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden; stellen Sie sicher, dass keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf oder in der Nähe des Geräts abgestellt werden.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Kondenswasserbildung auftreten kann. Wenn das Gerät in einem warmen, feuchten Raum verwendet wird, können im Inneren des Geräts Feuchtigkeit, Wassertropfen oder Kondenswasser entstehen, wodurch das Gerät möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert; lassen Sie das Gerät 1 bis 2 Stunden lang ausgeschaltet stehen, bevor Sie es wieder einschalten: Das Gerät sollte trocken sein, bevor es mit Strom versorgt wird.
10. Obwohl dieses Gerät mit größter Sorgfalt hergestellt und vor Verlassen des Werks mehrfach geprüft wurde, ist es wie bei allen Elektrogeräten dennoch möglich, dass Probleme auftreten. Wenn Sie Rauch, übermäßige Wärmeentwicklung oder andere unerwartete Erscheinungen bemerken, sollten Sie den Stecker unverzüglich aus der Steckdose ziehen.
11. Dieses Gerät muss an eine Stromquelle angeschlossen werden, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art von Stromversorgung in Ihrem Haushalt verwendet wird, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihren örtlichen Stromversorger.
12. Halten Sie das Gerät von Tieren fern. Manche Tiere beißen gerne auf Netzkabel.
13. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder benzinhaltigen Flüssigkeiten.
Um starke Verschmutzungen zu entfernen, können Sie ein feuchtes Tuch mit verdünntem Reinigungsmittel verwenden.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Datenverluste, die durch Fehlfunktionen, unsachgemäßen Gebrauch, Änderungen am Gerät oder den Austausch der Batterie verursacht werden.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht, während das Gerät formatiert wird oder Dateien überträgt. Andernfalls können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.
16. Wenn das Gerät über eine USB-Wiedergabefunktion verfügt, sollte der USB-Speicherstick direkt an das Gerät angeschlossen werden. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, da dies zu Störungen führen kann, die einen Datenverlust zur Folge haben.
17. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts.

18. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist ausschließlich für den nicht-professionellen Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen oder Stöße oder durch die Nichtbeachtung anderer in dieser Bedienungsanleitung enthaltener Warnhinweise oder Vorsichtsmaßnahmen entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Plastiktüten von Kindern fern.
24. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Aufsätze/Zubehörteile.
25. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. am Netzkabel oder am Stecker, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
26. Längerer Kontakt mit lauten Tönen von tragbaren Musikabspielgeräten kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen.
27. Falls das Produkt mit Netzkabel oder Netzteil geliefert wird:
- Sollten Probleme auftreten, ziehen Sie das Netzkabel ab und wenden Sie sich zur Reparatur an qualifiziertes Fachpersonal.
 - Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es nicht ein. Seien Sie besonders vorsichtig im Bereich der Stecker und an der Kabelausgangsstelle. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, da dies zu Schäden führen kann. Bewahren Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Beim Spielen mit dem Netzkabel können sie sich schwer verletzen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen oder Verlängerungskabel nicht. Eine Überlastung kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
 - Geräte der Bauart Klasse 1 sollten an eine Steckdose mit Schutzleiteranschluss angeschlossen werden.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Halten Sie immer den Stecker fest, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Dies kann einen Kurzschluss verursachen.
 - Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel oder keinen beschädigten Stecker und schließen Sie das Gerät nicht an eine lockere Steckdose an. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt eine Fernbedienung enthält oder mit einer Fernbedienung geliefert wird, die Knopfzellen enthält:
- Warnung:
- „Batterie nicht verschlucken, Gefahr von Verätzungen“ oder einen gleichwertigen Hinweis.
 - [Die mitgelieferte Fernbedienung] Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn die Batterie verschluckt wird, kann sie bereits nach 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.
 - Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern.
 - Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
29. Warnhinweis zur Verwendung von Batterien:
- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Ersetzen Sie die Batterie nur durch einen gleichen oder gleichwertigen Typ.
 - Die Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen sowie keinem niedrigen Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt werden.

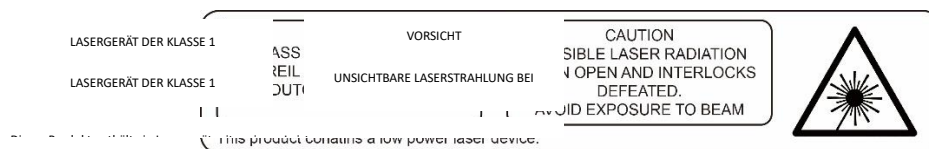
- Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Das Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Es sollte auf die Umweltaspekte der Batterieentsorgung hingewiesen werden.

INSTALLATION

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Anschlüsse hergestellt haben.

WARNUNG

Laserprodukt der Klasse 1

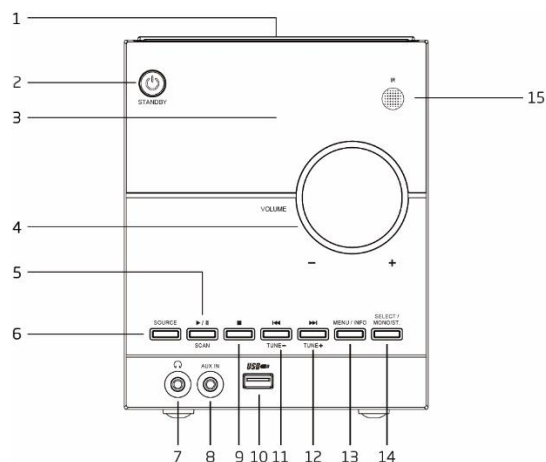


Warnung: Berühren Sie die Linse nicht.

WARNUNG: Wenn Sie im Straßenverkehr unterwegs sind, kann das Hören von Musik über einen tragbaren Musikplayer dazu führen, dass Sie potenzielle Gefahren wie herannahende Fahrzeuge weniger wahrnehmen.

WARNUNG: Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

VORDERSEITE



1. Klappe DES CD-FACHES
2. STANDBY

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um das Gerät auszuschalten und in den Standby-Modus zu wechseln

3. ANZEIGE

Zeigt den Betriebsstatus und Informationen zum Gerät an

4. – LAUTSTÄRKE +

Stellt die Gesamtlautstärke ein

5. Wiedergabe/Pause /SCAN

CD/USB/BT: Drücken Sie diese Taste, um zwischen Pause und Wiederaufnahme der Wiedergabe umzuschalten.

FM: Kurz drücken, um zum nächsten verfügbaren FM-Sender zu springen.

Halten Sie die Taste gedrückt, um den automatischen Suchlauf zu starten und alle verfügbaren UKW-Sender zu speichern.

DAB: Drücken Sie diese Taste, um den automatischen Suchlauf zu starten und alle verfügbaren DAB-Sender zu speichern.

6. SOURCE

Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Betriebsmodi zu wählen: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. KOPFHÖRER-AUSGANG

Schließen Sie hier den externen Kopfhörer an

8. AUX-EINGANG

Zum Anschluss eines externen Audiogeräts

9. STOP

Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe von CD/USB zu beenden

10. USB-EINGANG

11. /TUNE-

DAB: Drücken Sie diese Taste, um die Informationen zum nächsten Sender anzuzeigen

FM: Kurz drücken, um eine andere Frequenz einzustellen

Drücken und halten, um den nächsten verfügbaren Sender zu suchen

CD/USB/BT: Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu springen

12. /TUNE+

DAB: Drücken Sie diese Taste, um die Informationen zum nächsten Sender anzuzeigen

FM: Kurz drücken, um eine andere Frequenz einzustellen

Halten Sie die Taste gedrückt, um den nächsten verfügbaren Sender zu suchen

CD/USB/BT: Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu springen

13. MENU/INFO

DAB/FM: Drücken Sie diese Taste, um die Senderinformationen anzuzeigen

Drücken und halten, um das Menü für Einstellungsänderungen aufzurufen

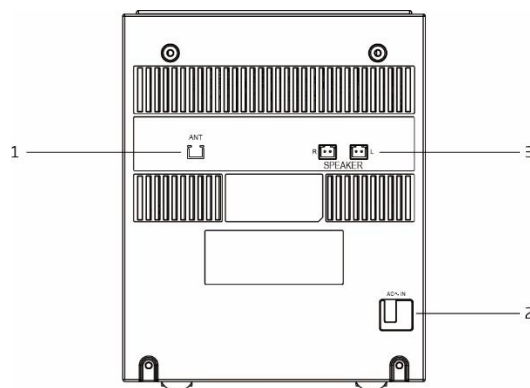
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Drücken Sie diese Taste, um die zu ändernde Einstellung im Menü auszuwählen

Drücken und halten Sie die Taste, um bei Empfang eines FM-Senders zwischen Stereo und erzwungenem Mono-Modus umzuschalten

15. IR-EMPFANGSFENSTER

RÜCKSEITE



1. ANT IN

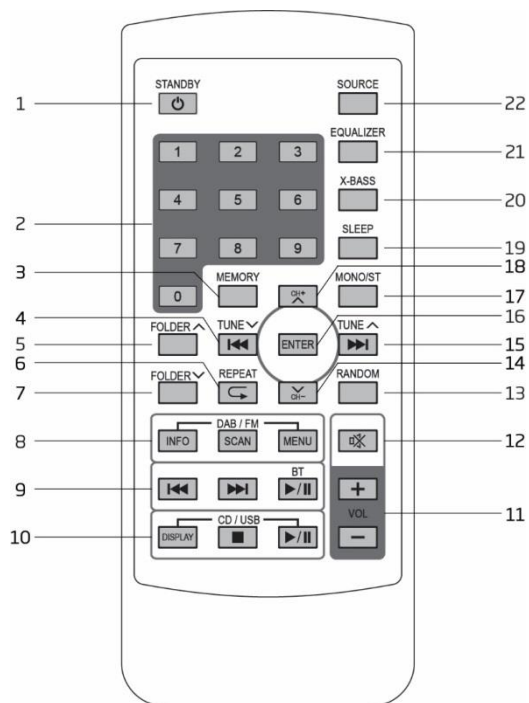
Stecken Sie die Ein-Draht-Antenne in diesen Anschluss. Achten Sie darauf, dass die Drahtantenne mit der richtigen Polarität eingesteckt ist. Der Draht sollte ausgezogen werden, um einen guten Empfang zu gewährleisten.

2. AC ~ IN NETZKABEL

3. LINKS/RECHTS-LAUTSPRECHER-AUSGANG

Die linken und rechten Lautsprecher sollten jeweils an die Anschlüsse L und R angeschlossen werden. Achten Sie darauf, dass die Kabelpolarität korrekt ist.

FERNBEDIENUNG



1. STANDBY

2. ZIFFERTASTEN

3. SPEICHER

4. VORHERIGER TITEL /TUNE

5. ORDNER

6. WIEDERHOLEN

7. ORDNER

8. INFO

SCAN

MENÜ

9. BT VORHERIGE

BT NÄCHSTE

BT ABSPIELEN/PAUSE

10. ID3-TAG-ANZEIGE

CD/USB STOP

CD/USB ABSPIELEN/PAUSE

11. LAUTSTÄRKE +

LAUTSTÄRKE -

12. STUMM

13. ZUFALL

14. CH-

15. NÄCHSTES /TUNE

16. ENTER

17. MONO/ST

18. CH+

19. SLEEP

20. X-BASS

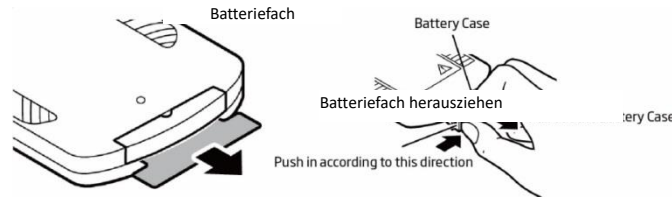
21. EQUALIZER

22. QUELLE

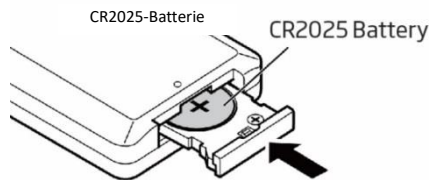
Bedienung der Fernbedienung

In der Fernbedienung ist bereits eine CR2025-Batterie eingelegt. Entfernen Sie vor der Verwendung die Batterieisolierfolie wie unten abgebildet.

Beachten Sie zum Einlegen einer neuen Batterie bitte die untenstehende Abbildung. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Ausrichtung.



Beachten Sie zum Einlegen einer neuen Batterie bitte die untenstehende Abbildung. Achten Sie beim Einlegen der Batterie darauf, dass sie in der richtigen Richtung eingelegt wird.



- Wenn es zu Interferenzen zwischen der Fernbedienung und anderen Geräten kommt, wird die Funktion beeinträchtigt.
- Drücken Sie nicht gleichzeitig Tasten am Gerät und an der Fernbedienung.
- Verwenden Sie nicht zwei Fernbedienungen gleichzeitig, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien der Größe CR-2025.
- Sollte es zu einem Auslaufen der Batterien gekommen sein, reinigen Sie die Fernbedienung gründlich, bevor Sie die Batterien austauschen.
- Schließen Sie die beiden Pole der Batterien nicht kurz. Entsorgen Sie alte Batterien an einer dafür vorgesehenen Stelle.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Auf dem Display erscheint „SCANTIME“. Das Gerät aktualisiert nun die Uhrzeit anhand der Signale des Senders. Warten Sie einen Moment, bis der Vorgang abgeschlossen ist und die aktuelle Uhrzeit angezeigt wird.

Drücken Sie die STANDBY--Taste, um das Gerät einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie erneut die STANDBY--Taste.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Drücken Sie die Taste „SOURCE“, um zwischen verschiedenen Quellen zu wählen.

Lautstärkeregelung

Drehen Sie den VOLUME-Regler oder drücken Sie die Tasten VOL-/VOL+ auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu ändern.

Einstellung der Antenne

Die Drahtantenne an der Rückseite des Geräts sollte ausgezogen und so ausgerichtet werden, dass ein guter DAB/FM-Empfang gewährleistet ist.

DAB-BETRIEB

Wenn der DAB-Modus zum ersten Mal ausgewählt wird, wird automatisch nach verfügbaren DAB-Sendern gesucht. Warten Sie, bis der Suchlauf abgeschlossen ist. Auf dem Display wird der Fortschritt des Suchlaufs angezeigt. Nach dem Suchlauf wird der erste Sender eingestellt. Die Sender werden zunächst in numerischer, dann in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet. Alle gefundenen Sender werden gespeichert. Beim nächsten Einschalten des Geräts findet kein automatischer Suchlauf statt.

Automatischer Suchlauf

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den DAB-Modus

2. Drücken Sie die Taste „SCAN“ an der Vorderseite oder auf der Fernbedienung, um den automatischen Suchlauf nach verfügbaren DAB-Radiosendern zu starten.

Manueller DAB-Suchlauf

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den DAB-Modus
2. Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste PREVIOUS◀◀ oder NEXT▶▶, bis „MANUAL“ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste ENTER.
4. Drücken Sie die Taste „PREVIOUS“ (◀◀) oder „NEXT“ (▶▶), um den gewünschten Kanal auszuwählen (Beispiel: 5A–13F).
5. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
6. Um einen anderen Kanal auszuwählen (Beispiel: 5A-13F), drücken Sie die Taste „PREVIOUS“ (◀◀) oder „NEXT“ (▶▶) und anschließend die ENTER-Taste zur Bestätigung.
7. Um den manuellen Suchlauf zu beenden, drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung.

Senderwahl

Drücken Sie die Taste TUNE↙ oder TUNE↗, um die Informationen des nächsten Senders anzuzeigen. Drücken Sie anschließend die ENTER-Taste, um innerhalb weniger Sekunden diesen Sender einzustellen.

DAB-Sender speichern (Sie können bis zu 20 DAB-Sender speichern)

Halten Sie die MEMORY-Taste gedrückt, um das Menü aufzurufen. Die blinkende Anzeige „PROG“ wird angezeigt. Drücken Sie die TUNE-↙ - oder TUNE-↗ -Taste, um die Nummer des Speicherplatzes auszuwählen, den Sie belegen möchten. Drücken Sie anschließend die ENTER-Taste, um den Sender zu speichern.

Gespeicherte DAB-Sender

Drücken Sie die Taste CH- oder CH+, um direkt zum gespeicherten Sender zu wechseln.

Anzeigen von DAB-Senderinformationen

Um die angezeigten Informationen zu ändern, drücken Sie wiederholt die INFO-Taste.

WEITERE DAB+-MENÜFUNKTIONEN

Die Dynamikbereichssteuerung (DRC, siehe Hinweis unten) und die Funktion „Prune“ (diese Funktion entfernt inaktive Sender) können über das Menü eingestellt werden. Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie anschließend die Taste PREVIOUS◀◀ oder NEXT▶▶, um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln, und drücken Sie abschließend die ENTER-Taste zur Bestätigung.

Hinweis:

- DRC kann leisere Töne besser hörbar machen, wenn das Gerät in einer lauten Umgebung verwendet wird.
- Nicht alle DAB+-Sendungen können die DRC-Funktion nutzen. Wenn die Sendung DRC nicht unterstützt, hat die DRC-Einstellung am Gerät keine Wirkung.
- Durch Ändern des DRC-Werts an Ihrem Gerät können Sie einen Skalierungsfaktor auf diesen Pegel anwenden.
- Nachdem Sie den DRC-Pegel angepasst haben, ist der Ton möglicherweise lauter.

Es gibt drei Kompressionsstufen:

DRC hoch:	Maximale Kompression, wie sie vom Sender gesendet wird
DRC niedrig:	Eingestellt auf die Hälfte des Wertes des gesendeten Dienstes
DRC aus:	Keine Komprimierung

FM-RADIO-BETRIEB

Automatischer Suchlauf

1. Schalten Sie das Gerät im FM-Modus ein.
2. Halten Sie die SCAN-Taste gedrückt, um den automatischen Suchlauf zu starten und die verfügbaren Sender zu speichern (max. 20 Speicherplätze).

Manueller Suchlauf

1. Drücken Sie wiederholt die Taste TUNE  oder TUNE  , um eine andere Frequenz einzustellen.
2. Alternativ können Sie die Taste „TUNE  “ oder „TUNE  “ gedrückt halten, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen.

FM-Sender speichern (Sie können bis zu 20 FM-Sender speichern)

Halten Sie die MEMORY-Taste gedrückt. „PROG“ wird blinkend angezeigt. Drücken Sie die TUNE- - oder TUNE- -Taste, um die Nummer des Speicherplatzes auszuwählen, den Sie belegen möchten. Drücken Sie anschließend die ENTER-Taste, um den Speicherplatz zu belegen.

FM-Voreinstellungen abrufen

Drücken Sie die Taste CH- oder CH+, um direkt den gespeicherten Sender einzustellen.

Auswahl zwischen Stereo und Mono

Wenn Sie einen FM-Sender in Stereo empfangen, können Sie durch Drücken der Taste MONO/ST zwischen Stereo- und erzwungenem Mono-Ton umschalten.

Anzeigen von FM-Senderinformationen

Um die angezeigten Informationen zu ändern, drücken Sie wiederholt die INFO-Taste.

WEITERE FUNKTIONEN DES FM-MENÜS

Die Scan-Einstellungen und Audioeinstellungen können über das Menü vorgenommen werden. Halten Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie anschließend die Tasten PREVIOUS  oder NEXT  , um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln, und drücken Sie abschließend ENTER zur Bestätigung.

BEDIENUNG VON CD/USB

Wiedergabe/Pause/USB

Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie die Taste „CD/USB PLAY/PAUSE“  . Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste „STOP“  .

Titel überspringen/Schnellsuche nach Musik

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „PREVIOUS“  oder „NEXT“  , um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu springen. Halten Sie während der Wiedergabe die Taste „PREVIOUS“  oder „NEXT“  gedrückt, um den Schnellvorlauf zu starten. Sobald Sie die Taste „PREVIOUS“  oder „NEXT“  loslassen, wird die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortgesetzt.

Zufallswiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „RANDOM“, um die Musik in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Auf dem Display erscheint „RANDOM“. Drücken Sie die Taste „RANDOM“ erneut, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

Wiederholte Wiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste „REPEAT“  , woraufhin auf dem Display „RPT ONE“ angezeigt wird. Der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt. Drücken Sie die Taste „REPEAT“  erneut, woraufhin auf dem Display „RPT ALL“ angezeigt wird. Alle Titel werden wiederholt abgespielt. Drücken Sie die Taste „REPEAT“  erneut, um die normale Wiedergabe fortzusetzen. Bei der Wiedergabe von MP3-Dateien aus einem Ordner gibt es ebenfalls eine Ordnerwiederholung, und auf dem Display wird „RPT

FOLD“ angezeigt.

Programmierte Wiedergabe

Dieses Gerät kann so programmiert werden, dass eine ausgewählte Reihenfolge von Titeln wiedergegeben wird.

1. Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie im Stoppmodus die MEMORY-Taste. „P01“ wird angezeigt, wobei „PROG“ blinkt.
 2. Drücken Sie die Taste „PREVIOUS“ (◀◀) oder „NEXT“ (▶▶), um den gewünschten Titel auszuwählen.
 3. Drücken Sie die MEMORY-Taste, um den gewünschten Titel zu speichern.
 4. Wiederholen Sie die Schritte 2–4, um bis zu 20 Titel zu programmieren.
 5. Drücken Sie die Taste „CD/USB PLAY/PAUSE“ (▶/||), um die Wiedergabe entsprechend dem programmierten Titel zu starten.
 6. Um die Programmwiedergabe zu beenden, drücken Sie zweimal die STOP-■ -Taste oder wechseln Sie in einen anderen Modus.
- Während der Programmwiedergabe können Sie auch die Funktionen „Repeat One“ oder „Repeat All“ nutzen. Wenn die Programmwiedergabe aktiv ist, steht die Zufallswiedergabe nicht zur Verfügung.

Hinweis: Wenn Sie MP3-Dateien von CD oder USB programmieren, müssen Sie die MEMORY-Taste zweimal drücken, bevor Sie mit der Programmierung beginnen können. Im MP3-Programmiermodus können Sie bis zu 99 Titel auswählen.

Ordnerauswahl (nur MP3-Dateien)

Drücken Sie während der MP3-Wiedergabe die Taste „FOLDER“ (▲) oder „FOLDER“ (▼), um den Ordner zu wechseln.

Drücken Sie im Stoppmodus die Taste „FOLDER“ (▲) oder „FOLDER“ (▼), um den Ordner zu wechseln. Drücken Sie anschließend die Taste „PREVIOUS“ (◀◀) oder „NEXT“ (▶▶), um den gewünschten Titel zur Wiedergabe auszuwählen. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“ (▶/||), um die Wiedergabe des Titels zu starten.

ID3-Tag-Anzeige (nur für MP3-Dateien, die ID3-Tag-Informationen enthalten)

Durch Drücken der Taste „DISPLAY“ schalten Sie die Anzeige der ID3-Tags ein bzw. aus. Wenn sie aktiviert ist, werden Titel, Interpret und Albumangaben des MP3-Titels angezeigt.

BLUETOOTH-AUDIO

Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Koppeln, um das Gerät mit Ihrem Bluetooth-Gerät zu verbinden.

1. Drücken Sie wiederholt die SOURCE-Taste, um den Bluetooth-Modus aufzurufen. Auf dem Display erscheint „BT“. Das Gerät beginnt mit der Suche und zeigt „PAIRING“ blinkend an.
2. Wenn das Gerät noch nie zuvor mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt wurde oder das zuletzt gekoppelte Gerät nicht finden kann, blinken das Display und die Bluetooth-Statusanzeige weiterhin. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und aktivieren Sie die Suche, bis „Lenco MC-150“ gefunden wird. Wählen Sie „Lenco MC-150“ auf dem Bluetooth-Gerät aus, um die Verbindung herzustellen. Geben Sie bei Bedarf den Passcode „0000“ ein.
3. Nach erfolgreicher Kopplung zeigt das Gerät „BT AUDIO“ an.
4. Sie können nun Musik von Ihrem Smartphone drahtlos über den Lautsprecher abspielen.
5. Drücken Sie die Taste „BT PLAY/PAUSE“ (▶/||), um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.
6. Drücken Sie die Taste „BT PREVIOUS“ (◀◀) oder „BT NEXT“ (▶▶), um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu springen.

„Dieses Produkt verfügt über eine Bluetooth-Empfangsfunktion, Sie können damit jedoch keine Bluetooth-Audiodaten senden: Das bedeutet, dass Sie ein Bluetooth-Audiosignal von einer externen Quelle wie einem Smartphone drahtlos empfangen können.“

AUX IN

Schließen Sie ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Line-Out-Ausgang Ihres externen Players und das andere Ende an die AUX IN-Buchse an. Drücken Sie die SOURCE-Taste, um in den AUX-Modus zu wechseln. Auf dem Display wird „AUDIO IN“ angezeigt. Starten Sie Ihren externen Player, um Musik abzuspielen. Das Gerät gibt den Ton wieder. Befindet es sich länger als 4 Stunden im AUX-Modus, wechselt es automatisch in den Standby-Modus. 10 Minuten vor dem Wechsel in den Standby-Modus blinkt die Anzeige. Sie können die PLAY-Taste drücken, um die automatische Abschaltfunktion zu deaktivieren.

EQ-BEDIENUNG

Sie können verschiedene EQ-Klangmodi genießen. Durch Drücken der EQUALIZER-Taste wechseln Sie zwischen verschiedenen

Klangeffekten.

X-BASS

Sie können außerdem den Bass-Effekt der Musik verstärken. Durch Drücken der X-BASS-Taste schalten Sie den X-Bass-Effekt zwischen EIN und AUS um.

SCHLAF-FUNKTION

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die SLEEP-Taste, um eine Schlafdauer auszuwählen. Das Schlaf-Symbol **zz** wird auf dem Display angezeigt. Wenn der Sleep-Timer Null erreicht hat, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um die Schlaf-Funktion abubrechen, drücken Sie die STANDBY-Taste, um das Gerät auszuschalten. Oder drücken Sie wiederholt die SLEEP-Taste, um „SLEEP 00“ auszuwählen.

WEITERE MENÜFUNKTIONEN

Unter dem Menübetrieb können SPRACHEINSTELLUNG, SOFTWARE-VERSIONSPRÜFUNG und WERKSEINSTELLUNGEN zurückgesetzt werden. Halten Sie die MENU/INFO-Taste gedrückt (oder drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung), um das Menü aufzurufen. Drücken Sie dann die Taste „VORHERIGE“ **◀◀** oder „NÄCHSTE“ **▶▶**, um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln, und drücken Sie abschließend die ENTER-Taste zur Bestätigung.

ENERGIESPARMODUS

Aufgrund der Anforderungen der ErP-Stufe 2 und zum Schutz der Umwelt schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus, sobald etwa 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wurde, außer im AUX-Modus. Befindet es sich länger als 4 Stunden im AUX-Modus, wechselt es automatisch in den Standby-Modus. 10 Minuten vor dem Wechsel in den Standby-Modus blinkt die Anzeige. Sie können die Taste PLAY drücken, um die automatische Abschaltfunktion zu deaktivieren. Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste STANDBY, um es einzuschalten.

ZUBEHÖR

- Drahtantenne x 1
- Fernbedienung x 1
- Bedienungsanleitung x 1

TECHNISCHE DATEN

DAB+-Frequenzbereich	174,928–239,2 MHz
FM-Frequenzbereich	87,5–108 MHz
Wechselstrom-Eingangsspannung	100–240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	22 W
Lautsprecher-Ausgangsleistung	2 × 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 Typ-A-Anschluss
Aux-Eingang	3,5-mm-Stereo-Buchse
Kopfhörerausgang	3,5-mm-Stereo-Buchse
Batterie für Fernbedienung	CR2025 x 1 Stück
Abmessungen des Hauptgeräts (L x T x H)	140 x 204 x 170 mm
Abmessungen der Lautsprecherbox (L x T x H)	Jede Lautsprecherbox 130 x 123 x 170 mm
Gesamtgewicht	2,6 kg

- Die technischen Daten dienen nur als Anhaltspunkt. Die Angaben zu Gewicht und Abmessungen sind ungefähre Werte.
- Unser Produkt wird ständig weiterentwickelt, daher können sich die technischen Daten und Funktionen ohne vorherige Ankündigung ändern.

GARANTIE

Commaxx B.V. bietet Service und Garantie gemäß europäischem Recht an. Das bedeutet, dass Sie sich im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) an Ihren Händler vor Ort wenden sollten.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, reparaturbedürftige Produkte direkt an Commaxx B.V. zu senden.

Wichtiger Hinweis: Wenn dieses Gerät von einer nicht autorisierten Servicewerkstatt in irgendeiner Weise geöffnet oder manipuliert wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet. Bei professioneller Nutzung erlöschen alle Gewährleistungsverpflichtungen des Herstellers.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Es werden regelmäßig Aktualisierungen der Firmware und/oder der Hardwarekomponenten vorgenommen. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation geringfügig von Ihrer konkreten Situation abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen lediglich der Veranschaulichung und treffen möglicherweise nicht auf Ihre konkrete Situation zu. Aus den Beschreibungen in diesem Handbuch können keine Rechtsansprüche abgeleitet werden.

ENTSORGUNG DES ALTEN GERÄTS



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende Elektrogerät oder der Akku in Europa nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts und des Akkus zu gewährleisten, entsorgen Sie diese bitte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten oder Akkus. Damit tragen Sie zur Schonung natürlicher Ressourcen und zur Verbesserung der Umweltschutzstandards bei der Behandlung und Entsorgung von Elektroschrott bei (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät vom Typ [Lenco MC-150] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://doc.nedis.com/de-de/MC150>

Typ RF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SERVICE

Weitere Informationen und Support erhalten Sie unter www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Niederlande

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages, ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document, peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION**GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :**

1. Ne couvrez ni n'obstruez aucune ouverture de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez un espace libre de 5 cm (2 pouces) tout autour de l'appareil.
2. Installez l'appareil conformément au manuel d'utilisation fourni.
3. Tenez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur telle que radiateurs, appareils de chauffage, cuisinières, bougies et autres produits générant de la chaleur ou des flammes nues. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats tempérés. Évitez les environnements extrêmement froids ou chauds. Température de fonctionnement comprise entre 0 °C et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Si tel est le cas, réinitialisez et redémarrez simplement l'appareil en suivant le mode d'emploi. Lors du transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et utilisez-le dans un environnement exempt d'électricité statique.
6. Attention ! N'insérez jamais d'objet dans l'appareil par les événements ou les ouvertures. Une haute tension circule dans l'appareil et l'insertion d'un objet peut provoquer un choc électrique et/ou un court-circuit des composants internes. Pour la même raison, ne renversez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
7. Ne pas utiliser dans des pièces humides ou mouillées telles que les salles de bains, les cuisines où il y a de la vapeur ou à proximité de piscines.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures ; veillez à ce qu'aucun objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne soit placé sur ou à proximité de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil dans des conditions propices à la formation de condensation. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil, ce qui peut nuire à son bon fonctionnement ; laissez l'appareil éteint pendant 1 à 2 heures avant de le remettre sous tension : l'appareil doit être sec avant d'être mis sous tension.
10. Bien que cet appareil ait été fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, il est toujours possible que des problèmes surviennent, comme c'est le cas avec tous les appareils électriques. Si vous constatez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, vous devez immédiatement débrancher la fiche de la prise secteur.
11. Cet appareil doit être alimenté par une source d'alimentation conforme aux indications figurant sur l'étiquette technique. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation électrique utilisé chez vous, consultez votre revendeur ou votre fournisseur d'électricité local.
12. Tenez cet appareil hors de portée des animaux. Certains animaux aiment mordiller les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ni de liquides à base d'essence.
Pour éliminer les taches tenaces, vous pouvez utiliser un chiffon humide imprégné de détergent dilué.
14. Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dommages ou de perte de données résultant d'un dysfonctionnement, d'une mauvaise utilisation, d'une modification de l'appareil ou du remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil est en cours de formatage ou de transfert de fichiers. Sinon, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, la clé USB doit être branchée directement sur l'appareil. N'utilisez pas de rallonge USB, car cela peut provoquer des interférences entraînant la perte de données.
17. L'étiquette technique est apposée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.

18. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
19. Ce produit est destiné exclusivement à un usage non professionnel et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.
20. Assurez-vous que l'appareil est placé dans une position stable. Les dommages causés par l'utilisation de ce produit dans une position instable, par des vibrations ou des chocs, ou par le non-respect de tout autre avertissement ou mesure de précaution figurant dans ce manuel d'utilisation ne seront pas couverts par la garantie.
21. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
23. Ne laissez pas les enfants accéder aux sacs en plastique.
24. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
25. Confiez toute réparation à un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a subi un dommage quelconque, par exemple au niveau du cordon d'alimentation ou de la fiche, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
26. Une exposition prolongée à des sons forts provenant de lecteurs de musique personnels peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si le produit est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
- En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez la réparation à un technicien qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Soyez très prudent, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car cela pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! En jouant avec le cordon d'alimentation, ils risquent de se blesser gravement.
 - Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ni les rallonges. Une surcharge peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 - Les appareils de classe 1 doivent être branchés sur une prise de courant dotée d'une connexion à la terre de protection.
 - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
 - Tenez toujours la fiche lorsque vous la retirez de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas de cordon d'alimentation ou de fiche endommagés, ni de prise défectueuse. Cela pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.
28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande équipée de piles boutons :
- Avertissement :
- « Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique » ou une mention équivalente.
 - [La télécommande fournie avec] ce produit contient une pile bouton. Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
 - Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
 - Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
29. Mise en garde concernant l'utilisation des piles :
- Risque d'explosion si la pile est remplacée de manière incorrecte. Remplacez-la uniquement par une pile de même type ou équivalente.
 - La pile ne doit pas être exposée à des températures extrêmes (trop élevées ou trop basses), ni à une faible pression atmosphérique en haute altitude, que ce soit pendant son utilisation, son stockage ou son transport.
 - Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Jeter une pile dans un feu ou un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement, peut entraîner une explosion.

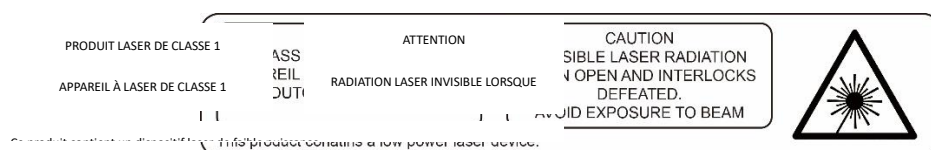
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, ce qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Il convient de prêter attention aux aspects environnementaux liés à l'élimination des batteries.

INSTALLATION

- Déballez toutes les pièces et retirez les matériaux de protection.
- Ne branchez pas l'appareil sur le secteur avant d'avoir vérifié la tension d'alimentation et avant d'avoir effectué tous les autres branchements.

AVERTISSEMENT

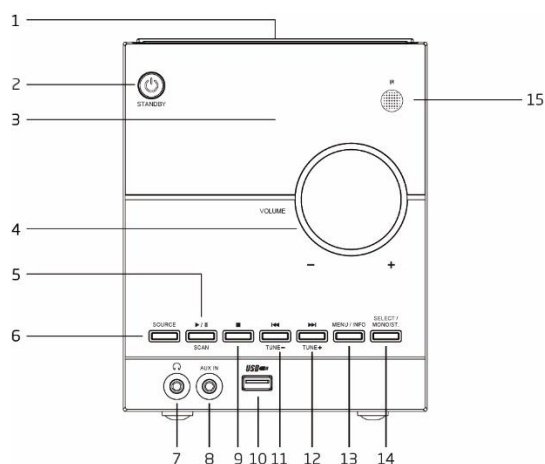
Produit laser de classe 1



Avertissement : ne touchez pas la lentille.

	AVERTISSEMENT : lorsque vous circulez, écouter de la musique sur un lecteur personnel peut réduire votre vigilance face à des dangers potentiels, tels que l'approche de véhicules.
	AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque de lésions auditives, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

PANNEAU AVANT



1. PORTE DU COMPARTIMENT À CD

2. VEILLE

Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau pour l'éteindre et passer en mode veille

3. ÉCRAN

Affiche l'état de fonctionnement et les informations relatives à l'appareil

4. – VOLUME +

Régler le volume principal

5. LECTURE/PAUSE▶/|| /SCAN

CD/USB/BT : Appuyez pour basculer entre la pause et la reprise de la lecture.

FM : appuyez brièvement pour passer à la station FM suivante disponible.

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour lancer le balayage automatique et mémoriser toutes les stations FM disponibles.

DAB : Appuyez sur cette touche pour lancer la recherche automatique et mémoriser toutes les stations DAB disponibles.

6. SOURCE

Appuyez sur cette touche pour choisir différents modes de fonctionnement : DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. PRISE DE SORTIE CASQUE

Branchez-y un casque externe

8. ENTRÉE AUX

Permet de connecter un lecteur audio externe

9. STOP ■

Appuyez pour interrompre la lecture du CD ou de la clé USB

10. ENTRÉE USB

11. ◀◀/TUNE-

DAB : appuyez pour afficher les informations sur la station suivante

FM : appuyez brièvement pour syntoniser une autre fréquence

Appuyez et maintenez enfoncé pour rechercher la prochaine station disponible

CD/USB/BT : appuyez pour passer à la piste précédente

12. ▶▶/TUNE+

DAB : Appuyez pour afficher les informations sur la station suivante

FM : Appuyez brièvement pour syntoniser une autre fréquence

Appuyez et maintenez enfoncé pour rechercher la prochaine station disponible

CD/USB/BT : appuyez pour passer à la piste suivante

13. MENU/INFO

DAB/FM : Appuyez pour afficher les informations sur la station

Appuyez et maintenez enfoncé pour accéder au menu et modifier les paramètres

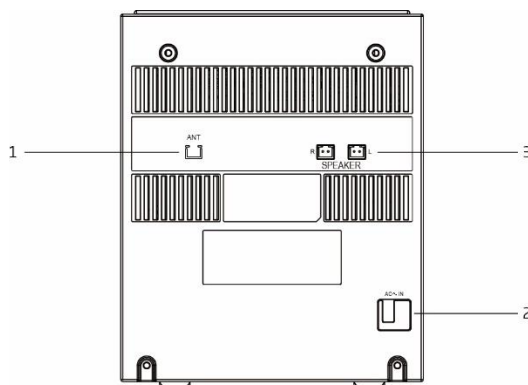
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM : appuyez pour sélectionner le paramètre à modifier dans le menu

Maintenez la touche enfoncée pour basculer entre le mode stéréo et le mode mono forcé lors de la réception d'une station FM

15. FENÊTRE DE RÉCEPTION IR

PANNEAU ARRIÈRE



1. ANT IN

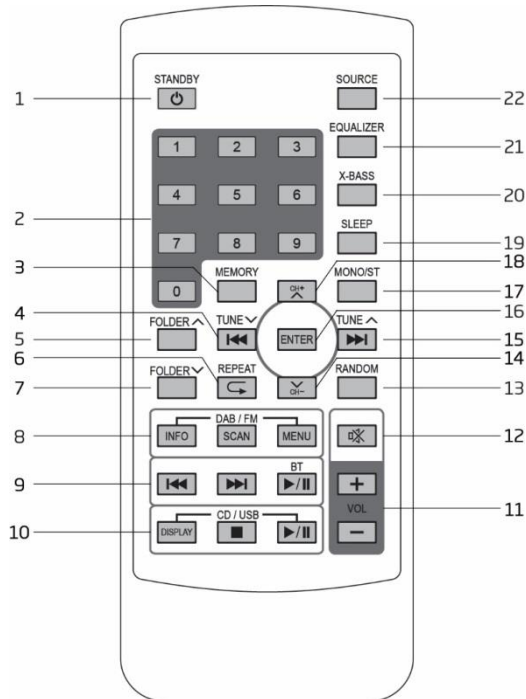
Branchez l'antenne filaire dans cette prise. Assurez-vous que la polarité de l'antenne filaire est correctement respectée. Le fil doit être suffisamment long pour garantir une bonne réception.

2. ENTRÉE CA ~ CORDON D'ALIMENTATION

3. SORTIES ENCEINTES GAUCHE/DROITE

Les haut-parleurs gauche et droit doivent être branchés respectivement sur les bornes L et R. Veillez à ce que la polarité des câbles soit correctement respectée.

TÉLÉCOMMANDE

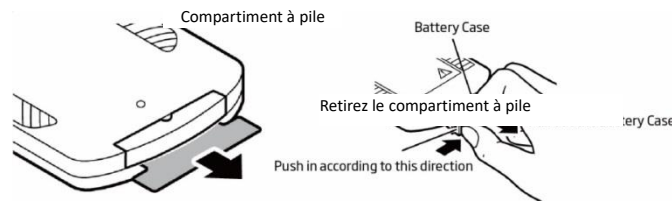


1. VEILLE
2. TOUCHES NUMÉRIQUES
3. MÉMOIRE
4. PRÉCÉDENTE / RÉGLAGE
5. DOSSIER
6. RÉPÉTITION
7. DOSSIER
8. INFO
BALAYAGE
MENU
9. BT PRÉCÉDENT
BT SUIVANT
BT LECTURE/PAUSE
10. AFFICHAGE DES BALISES ID3
ARRÊT CD/USB
LECTURE/PAUSE CD/USB
11. VOLUME +
VOLUME -
12. SILENCE
13. ALÉATOIRE
14. CH-
15. SUIVANT /TUNE
16. ENTRÉE
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. ÉGALISEUR
22. SOURCE

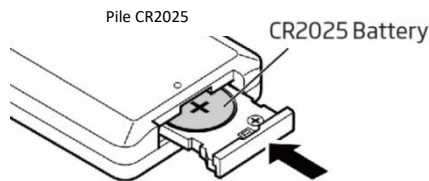
Utilisation de la télécommande

Une pile CR2025 est déjà installée dans la télécommande. Avant toute utilisation, retirez la feuille isolante de la pile comme indiqué ci-dessous.

Pour remplacer la pile, veuillez vous reporter à l'illustration ci-dessous. Lorsque vous insérez la pile, veuillez à la placer dans le bon sens.



Pour remplacer la pile, veuillez vous reporter à l'illustration ci-dessous. Lorsque vous insérez une pile, veuillez à la placer dans le bon sens.



- Si la télécommande entre en conflit avec d'autres appareils, son fonctionnement s'en trouvera affecté.
- N'appuyez pas simultanément sur les boutons de l'appareil et de la télécommande.
- Évitez d'utiliser deux télécommandes en même temps, car cela provoquerait un dysfonctionnement.
- Utilisez exclusivement des piles de type CR-2025.
- En cas de fuite de la pile, nettoyez soigneusement la télécommande avant de remplacer les piles.
- Ne court-circuitez pas les deux bornes des piles. Jetez les piles usagées dans un lieu approprié.

FONCTIONNEMENT DE BASE

Branchez le câble d'alimentation secteur dans une prise murale. L'écran affiche « SCANTIME ». L'appareil est en train de synchroniser l'heure avec celle de la station de radio. Patientez quelques instants jusqu'à ce que la synchronisation soit terminée et que l'heure réelle s'affiche.

Appuyez sur le bouton **STANDBY**  pour allumer l'appareil. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur le bouton **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour choisir parmi les différentes sources.

Réglage du volume

Tournez la molette **VOLUME** ou appuyez sur les boutons **VOL-/VOL+** de la télécommande pour régler le volume.

Réglage de l'antenne

L'antenne filaire située à l'arrière de l'appareil doit être déployée et orientée de manière à garantir une bonne réception DAB/FM.

UTILISATION DU MODE DAB

La première fois que vous sélectionnez le mode DAB, l'appareil effectue automatiquement une recherche des stations DAB disponibles. Attendez que la recherche soit terminée. L'écran affiche la progression de la recherche. Une fois la recherche terminée, l'appareil se règle sur la première station. Les stations sont classées par ordre numérique, puis alphabétique. Toutes les stations détectées sont mémorisées. Lors de la prochaine mise en marche de l'appareil, il n'y aura pas de recherche automatique.

Balayage automatique

1. Allumez l'appareil et sélectionnez le mode DAB
2. Appuyez sur le bouton **SCAN** situé sur la face avant ou sur la télécommande pour lancer la recherche automatique des stations de radio DAB disponibles.

Balayage DAB manuel

1. Allumez l'appareil et sélectionnez le mode DAB
2. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour accéder au menu.
3. Appuyez sur la touche PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ jusqu'à ce que « MANUAL » s'affiche, puis appuyez sur la touche ENTER.
4. Appuyez sur la touche PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ pour sélectionner la station souhaitée (exemple : 5A-13F).
5. Appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer.
6. Pour sélectionner un autre canal (exemple : 5A-13F), appuyez sur le bouton PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶, puis sur le bouton ENTER pour confirmer.
7. Pour quitter le balayage manuel, appuyez sur la touche MENU de la télécommande.

Réglage

Appuyez sur la touche TUNE▼ ou TUNE▲ pour afficher les informations de la station suivante. Appuyez ensuite sur la touche ENTER pour syntoniser cette station en quelques secondes.

Enregistrement des stations DAB (vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations DAB)

Maintenez la touche MEMORY enfoncée pour accéder au menu de commande. « PROG » s'affiche en clignotant. Appuyez sur la touche TUNE▼ ou TUNE▲ pour sélectionner le numéro de présélection que vous souhaitez enregistrer. Appuyez ensuite sur la touche ENTER pour valider.

Préréglages DAB enregistrés

Appuyez sur la touche CH- ou CH+ pour syntoniser directement la station mémorisée.

Affichage des informations sur les stations DAB

Pour modifier les informations affichées, appuyez plusieurs fois sur la touche INFO.

AUTRES FONCTIONS DU MENU DAB+

Le contrôle de la plage dynamique (DRC, voir la remarque ci-dessous) et la fonction « Prune » (qui supprime les stations inactives) peuvent être configurés dans le menu. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour accéder au menu. Appuyez ensuite sur la touche PRÉCÉDENT◀◀ ou SUIVANT▶▶ pour faire défiler les différentes options, puis appuyez sur ENTRÉE pour valider.

Remarque :

- La fonction DRC permet de mieux entendre les sons les plus faibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement bruyant.
- Toutes les émissions DAB+ ne prennent pas en charge la fonction DRC. Si l'émission ne prend pas en charge la fonction DRC, le réglage DRC de l'appareil n'aura aucun effet.
- La modification de la valeur DRC sur votre appareil vous permet d'appliquer un facteur d'échelle à ce niveau.
- Une fois le niveau DRC réglé, le son peut paraître plus fort.

Il existe trois niveaux de compression :

DRC élevé :	Compression maximale telle qu'elle est transmise par le service
DRC faible :	Réglé à la moitié de celui du service de transmission
DRC désactivé :	Pas de compression

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO FM

Balayage automatique

1. Allumez l'appareil en mode FM.
2. Appuyez sur le bouton SCAN et maintenez-le enfoncé pour lancer le balayage automatique et enregistrer les stations disponibles (20 stations maximum).

Balayage manuel

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche TUNE  ou TUNE  pour syntoniser une autre fréquence.
2. Vous pouvez également maintenir enfoncé le bouton TUNE  ou TUNE  pour rechercher automatiquement la station suivante disponible.

Mémorisation des stations FM (vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations FM)

Appuyez sur le bouton MEMORY et maintenez-le enfoncé. « PROG » s'affiche en clignotant. Appuyez sur le bouton TUNE  ou TUNE  pour sélectionner le numéro de présélection que vous souhaitez enregistrer. Appuyez ensuite sur le bouton ENTER pour valider.

Rappel des présélections FM

Appuyez sur la touche CH- ou CH+ pour syntoniser directement la station présélectionnée.

Sélection stéréo/mono forcé

Lorsque vous recevez une station FM diffusant en stéréo, appuyez sur la touche MONO/ST pour basculer entre le son stéréo et le son mono forcé.

Affichage des informations sur la station FM

Pour modifier les informations affichées, appuyez plusieurs fois sur le bouton INFO.

AUTRES FONCTIONS DU MENU FM

Les réglages de balayage et audio peuvent être configurés via le menu. Maintenez enfoncé le bouton MENU de la télécommande pour accéder au menu. Appuyez ensuite sur les boutons PREVIOUS  ou NEXT  pour parcourir les différentes options, puis appuyez sur ENTER pour valider.

UTILISATION DU CD/USB

Commandes de lecture/pause/USB

Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur la touche CD/USB PLAY/PAUSE  . Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche STOP  .

Passer la piste / Recherche rapide de morceaux

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton PRÉCÉDENT  ou SUIVANT  pour passer à la piste précédente ou suivante. Pendant la lecture, maintenez enfoncé le bouton PRÉCÉDENT  ou SUIVANT  pour lancer une recherche rapide. Lorsque vous relâchez le bouton PRÉCÉDENT  ou SUIVANT  , la lecture reprend à vitesse normale.

Lecture aléatoire

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton RANDOM pour écouter la musique dans un ordre aléatoire. L'écran affiche « RANDOM ». Appuyez à nouveau sur le bouton RANDOM pour reprendre la lecture normale.

Lecture en boucle

Pendant la lecture, appuyez une fois sur le bouton REPEAT  : l'écran affiche alors « RPT ONE ». Le morceau en cours sera lu en boucle. Appuyez à nouveau sur le bouton REPEAT  : l'écran affiche alors « RPT ALL ». Tous les morceaux seront lus en boucle. Appuyez à nouveau sur le bouton REPEAT  pour reprendre la lecture normale.

En cas de lecture d'un dossier de fichiers MP3, il existe également une fonction de répétition du dossier et l'écran affichera « RPT FOLD ».

Lecture programmée

Cet appareil peut être programmé pour lire une séquence de titres sélectionnés.

1. Insérez un disque et, en mode arrêt, appuyez sur le bouton MEMORY. « P01 » s'affiche et « PROG » clignote.

2. Appuyez sur le bouton PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ pour sélectionner la piste souhaitée.
 3. Appuyez sur la touche MEMORY pour enregistrer la piste souhaitée.
 4. Répétez les étapes 2 à 4 pour programmer jusqu'à 20 titres.
 5. Appuyez sur le bouton CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| pour écouter la piste programmée.
 6. Pour désactiver la lecture programmée, appuyez deux fois sur le bouton d'■ STOP ou passez à un autre mode.
 - Pendant la lecture programmée, vous pouvez également utiliser les fonctions « Répéter une piste » ou « Répéter tout ». Lorsque la lecture programmée est active, la fonction de lecture aléatoire n'est pas disponible.
- Remarque : lors de la programmation de fichiers MP3 à partir d'un CD ou d'une clé USB, vous devez appuyer deux fois sur le bouton MEMORY avant de pouvoir commencer la programmation. En mode de programmation MP3, vous pouvez sélectionner jusqu'à 99 titres.

Sélection de dossier (fichiers MP3 uniquement)

Pendant la lecture d'un MP3, appuyez sur le bouton FOLDER^ ou FOLDERv pour changer de dossier.

En mode arrêt, appuyez sur le bouton FOLDER^ ou FOLDERv pour changer de dossier. Appuyez ensuite sur le bouton PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ pour sélectionner la piste que vous souhaitez écouter. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE▶/|| pour lancer la lecture de la piste.

Affichage des balises ID3 (uniquement pour les fichiers MP3 contenant des informations de balises ID3)

Appuyez sur le bouton DISPLAY pour activer ou désactiver l'affichage des balises ID3. Lorsque cette fonction est activée, le titre du morceau MP3, le nom de l'artiste et les détails de l'album s'affichent.

AUDIO BLUETOOTH

Veuillez suivre les instructions de couplage ci-dessous pour connecter l'appareil à votre périphérique Bluetooth.

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE pour passer en mode Bluetooth. L'écran affiche « BT ». La recherche démarre et le message « PAIRING » clignote à l'écran.
2. Si l'appareil n'a jamais été appairé avec un appareil Bluetooth auparavant ou s'il ne parvient pas à détecter le dernier appareil appairé, l'écran et le voyant d'état Bluetooth continueront de clignoter. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et lancez la recherche jusqu'à ce que « Lenco MC-150 » soit détecté. Sélectionnez « Lenco MC-150 » sur l'appareil Bluetooth pour établir la connexion. Saisissez le code d'accès « 0000 » si nécessaire.
3. Une fois l'appairage réussi, l'appareil affichera « BT AUDIO ».
4. Vous pouvez désormais écouter de la musique depuis votre smartphone via une connexion sans fil vers l'enceinte.
5. Vous pouvez appuyer sur le bouton BT PLAY/PAUSE▶/|| pour mettre en pause ou reprendre la lecture.
6. Vous pouvez appuyer sur le bouton BT PREVIOUS◀◀ ou BT NEXT▶▶ pour passer au morceau précédent ou suivant.

« Ce produit dispose d'une fonction **de réception** Bluetooth, **mais ne permet pas de diffuser de son via Bluetooth** : cela signifie que vous pouvez recevoir sans fil un signal audio Bluetooth provenant d'une source externe, telle qu'un smartphone. »

AUX IN

Branchez un câble audio de 3,5 mm (non fourni) entre la sortie ligne de votre lecteur externe et la prise AUX IN. Appuyez sur le bouton SOURCE pour passer en mode AUX. L'écran affiche « AUDIO IN ». Lancez la lecture de musique sur votre lecteur externe. L'appareil diffusera le son. S'il reste en mode AUX pendant plus de 4 heures, il passera automatiquement en mode veille. Dix minutes avant de passer en mode veille, l'écran clignotera. Vous pouvez appuyer sur le bouton PLAY pour désactiver la fonction d'arrêt automatique.

UTILISATION DE L'ÉGALISEUR

Vous pouvez profiter de différents modes d'effets sonores d'égalisation. Appuyez sur le bouton EQUALIZER pour passer d'un effet sonore à l'autre.

X-BASS

Vous pouvez également amplifier les basses de la musique. Appuyez sur le bouton X-BASS pour activer ou désactiver l'effet X-Bass.

FONCTION SLEEP

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton SLEEP pour sélectionner une durée de mise en veille. L'icône de mise en veille **zz** s'affiche à l'écran. Lorsque le minuteur de mise en veille arrive à zéro, l'appareil s'éteint automatiquement. Pour annuler la fonction de mise en veille, appuyez sur le bouton STANDBY pour éteindre l'appareil. Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur le bouton SLEEP pour sélectionner « SLEEP 00 ».

AUTRES FONCTIONS DU MENU

Les options « CONFIGURATION DE LA LANGUE », « VÉRIFICATION DE LA VERSION DU LOGICIEL » et « RÉINITIALISATION D'USINE » peuvent être configurées via le menu. Maintenez enfoncée la touche MENU/INFO (ou appuyez sur la touche MENU de la télécommande) pour accéder au menu. Appuyez ensuite sur la touche PRÉCÉDENT◀◀ ou SUIVANT▶▶ pour parcourir les différentes options, puis appuyez sur ENTRÉE pour valider.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Conformément aux exigences de la phase 2 de la directive ErP et dans le but de protéger l'environnement, l'appareil passe automatiquement en mode veille dès qu'aucune musique n'est diffusée depuis environ 15 minutes, sauf en mode AUX. S'il reste en mode AUX pendant plus de 4 heures, il passe automatiquement en mode veille. Dix minutes avant le passage en mode veille, l'écran clignote. Vous pouvez appuyer sur le bouton PLAY pour désactiver la fonction d'arrêt automatique. Pour réactiver l'appareil, appuyez sur le bouton STANDBY pour le mettre sous tension.

ACCESSOIRES

- Antenne filaire x 1
- Télécommande x 1
- Mode d'emploi x 1

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Gamme de fréquences radio DAB+	174,928-239,2 MHz
Gamme de fréquences radio FM	87,5-108 MHz
Alimentation secteur	100-240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique	22 W
Puissance de sortie des haut-parleurs	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Prise USB 2.0 de type A
Entrée auxiliaire	Prise stéréo 3,5 mm
Sortie casque	Prise stéréo 3,5 mm
Pile de la télécommande	1 pile CR2025
Dimensions de l'unité principale (L x P x H)	140 x 204 x 170 mm
Dimensions des enceintes (L x P x H)	Chaque enceinte : 130 x 123 x 170 mm
Poids total	2,6 kg

- Ces caractéristiques sont fournies à titre indicatif uniquement. Les valeurs de poids et de dimensions sont approximatives.
- Notre produit fait l'objet d'améliorations constantes ; ses caractéristiques techniques et ses fonctionnalités peuvent être modifiées sans préavis.

GARANTIE

Commaxx B.V. assure le service après-vente et la garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de réparation (tant pendant qu'après la période de garantie), vous devez contacter votre revendeur local.

Remarque importante : il n'est pas possible d'envoyer directement à Commaxx B.V. les produits nécessitant une réparation.

Remarque importante : si cet appareil est ouvert ou manipulé de quelque manière que ce soit par un centre de service non agréé, la garantie devient caduque.

Cet appareil n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas d'utilisation professionnelle, toutes les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

AVERTISSEMENT

Des mises à jour du micrologiciel et/ou des composants matériels sont effectuées régulièrement. Par conséquent, certaines instructions, spécifications et illustrations contenues dans cette documentation peuvent différer légèrement de votre situation particulière. Tous les éléments décrits dans ce guide sont fournis à titre indicatif uniquement et peuvent ne pas s'appliquer à une situation particulière. Aucun droit ni prétention légale ne peut être tiré de la description figurant dans ce manuel.

ÉLIMINATION DE L'ANCIEN APPAREIL



Ce symbole indique que le produit électrique ou la batterie concerné(e) ne doit pas être éliminé(e) avec les déchets ménagers courants en Europe. Afin de garantir un traitement approprié du produit et de la batterie, veuillez les éliminer conformément à la législation locale en vigueur relative à l'élimination des équipements électriques ou des batteries. Ce faisant, vous contribuerez à préserver les ressources naturelles et à améliorer les normes de protection de l'environnement en matière de traitement et d'élimination des déchets électriques (directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Commaxx déclare que l'équipement radio de type [Lenco MC-150] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://doc.nedis.com/fr-fr/MC150>

Type RF	Gamme de fréquences (MHz)	Puissance (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

SERVICE

Pour plus d'informations et pour bénéficier de l'assistance technique, rendez-vous sur www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Pays-Bas

WAARSCHUWING:

Het gebruik van bedieningselementen of instellingen of het uitvoeren van andere procedures dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK**HOUD REKENING MET DE VOLGENDE INSTRUCTIES:**

1. Bedek of blokkeer geen ventilatieopeningen. Laat bij het plaatsen van het apparaat op een plank rondom het gehele apparaat 5 cm (2") vrije ruimte over.
2. Installeer het apparaat volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmteproducerende producten of open vuur. Het apparaat mag alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen moeten worden vermeden. Werktemperatuur tussen 0° en 35°C.
4. Vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van sterke magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Reset en start het apparaat in dat geval opnieuw op volgens de gebruiksaanwijzing. Ga tijdens het overzetten van bestanden voorzichtig te werk en werk in een statische-vrije omgeving.
6. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatieopeningen of andere openingen in het apparaat. Er loopt een hoge spanning door het apparaat en het inbrengen van een voorwerp kan een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in interne onderdelen veroorzaken. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het apparaat.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes, zoals badkamers, stoomrijke keukens of in de buurt van zwembaden.
8. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten en zorg ervoor dat er geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet wanneer er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in een warme, vochtige ruimte, kunnen er vochtdamp, waterdruppels of condensatie in het apparaat ontstaan, waardoor het mogelijk niet goed functioneert; laat het apparaat 1 à 2 uur uitgeschakeld staan voordat u de stroom weer inschakelt: het apparaat moet droog zijn voordat er stroom op wordt gezet.
10. Hoewel dit apparaat met de grootste zorg is vervaardigd en meerdere keren is gecontroleerd voordat het de fabriek verliet, is het nog steeds mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen opmerkt, moet u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact halen.
11. Dit apparaat moet worden aangesloten op een stroombron zoals aangegeven op het specificatielabel. Als u niet zeker bent van het type stroomvoorziening dat in uw woning wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke elektriciteitsbedrijf.
12. Houd het apparaat uit de buurt van dieren. Sommige dieren bijten graag in netsnoeren.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op basis van benzine.
Om hardnekkige vlekken te verwijderen, kunt u een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken.
14. De leverancier is niet aansprakelijk voor schade of gegevensverlies als gevolg van storingen, verkeerd gebruik, aanpassingen aan het apparaat of het vervangen van de batterij.
15. Onderbreek de verbinding niet terwijl het apparaat aan het formatteren is of bestanden overzet. Anders kunnen gegevens beschadigd raken of verloren gaan.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-stick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat dit storing kan veroorzaken, met gegevensverlies tot gevolg.
17. Het typeplaatje is aangebracht op de onder- of achterzijde van het apparaat.
18. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het juiste gebruik van het apparaat door de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Zorg ervoor dat het apparaat in een stabiele positie staat. Schade veroorzaakt door het gebruik van dit product in een onstabiele positie, door trillingen of schokken, of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen in deze gebruikershandleiding, valt niet onder de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Houd plastic zakken buiten het bereik van kinderen.
24. Gebruik uitsluitend hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
25. Laat onderhoud uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerd servicepersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, bijvoorbeeld aan het netsnoer of de stekker, wanneer er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een netsnoer of een wisselstroomadapter:
- Mocht er een storing optreden, trek dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat repareren door gekwalificeerd personeel.
 - Trap niet op de netadapter en knel deze niet klem. Wees uiterst voorzichtig, met name in de buurt van de stekkers en het punt waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de netadapter, aangezien deze hierdoor beschadigd kan raken. Houd het gehele apparaat buiten het bereik van kinderen! Als kinderen met het netsnoer spelen, kunnen ze zichzelf ernstig verwonden.
 - Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
 - Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
 - Overbelast stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
 - Apparaten van klasse 1 moeten worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende geaarde aansluiting.
 - Apparaten van klasse 2 hebben geen geaarde aansluiting nodig.
 - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan het netsnoer. Dit kan kortsluiting veroorzaken.
 - Gebruik geen beschadigd netsnoer of stopcontact of een loszittend stopcontact. Dit kan brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
28. Als het product een afstandsbediening bevat of wordt geleverd met een afstandsbediening die munten- of knoopcelbatterijen bevat:
- Waarschuwing:
- “Batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden” of een gelijkwaardige tekst.
 - [De afstandsbediening die bij] dit product wordt geleverd, bevat een knoopcelbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
 - Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
 - Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.
 - Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn terechtgekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
29. Waarschuwing betreffende het gebruik van batterijen:
- Explosiegevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een exemplaar van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
 - De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan extreem hoge of lage temperaturen, of aan lage luchtdruk op grote hoogte.
 - Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
 - Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
 - Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.

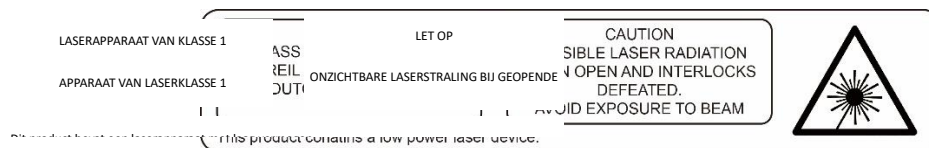
- Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Er moet aandacht worden besteed aan de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen.

INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermingsmateriaal.
- Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en alle andere aansluitingen hebt gemaakt.

WAARSCHUWING

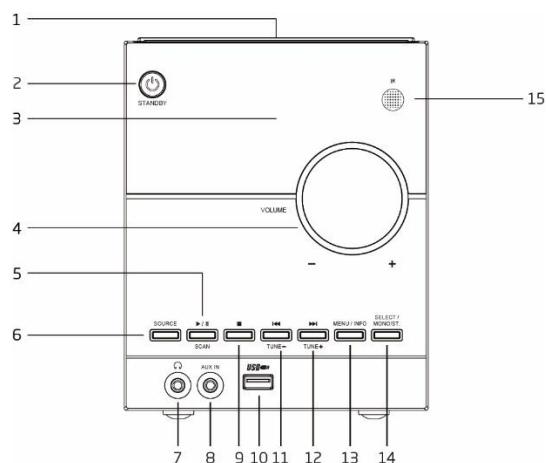
Laserproduct van klasse 1



Waarschuwing: Raak de lens niet aan.

	WAARSCHUWING: Als u in het verkeer naar een persoonlijke muzikspeler luistert, kunt u zich minder bewust zijn van mogelijke gevaren, zoals naderende auto's.
	WAARSCHUWING: Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag u niet gedurende lange tijd op hoog volume luisteren.

VOORPANEEL



1. DEUR VAN HET CD-COMPARTMENT
2. STAND-BY
3. DISPLAY
Geeft de bedrijfsstatus en informatie van het apparaat weer
4. – VOLUME +
Het hoofdvolume aanpassen
5. AFspeLEN/PAUZE / /SCAN
CD/USB/BT: Druk hierop om te schakelen tussen pauzeren en het hervatten van het afspelen.

FM: Druk kort om naar de volgende beschikbare FM-zender te zoeken.

Houd ingedrukt om het automatisch scannen te starten en alle beschikbare FM-zenders op te slaan.

DAB: Druk hierop om automatisch te scannen en alle beschikbare DAB-zenders op te slaan.

6. SOURCE

Druk op deze toets om verschillende bedrijfsmodi te kiezen: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. HOOFDTELEFOONUITGANG

Sluit de externe hoofdtelefoon aan

8. AUX IN

Aansluiting voor externe audiospeler

9. STOP ■

Druk hierop om het afspelen van de CD/USB te stoppen

10. USB-INGANG

11. ◀◀/TUNE-

DAB: Druk hierop om de informatie van de volgende zender weer te geven

FM: Druk kort om af te stemmen op een andere frequentie

Houd ingedrukt om naar de volgende beschikbare zender te zoeken

CD/USB/BT: Druk hierop om naar het vorige nummer te zoeken

12. ▶▶/TUNE+

DAB: Druk hierop om de informatie van de volgende zender weer te geven

FM: Kort indrukken om op een andere frequentie af te stemmen

Houd ingedrukt om naar de volgende beschikbare zender te zoeken

CD/USB/BT: Druk hierop om naar het volgende nummer te zoeken

13. MENU/INFO

DAB/FM: Druk hierop om zenderinformatie weer te geven

Houd ingedrukt om het menu te openen en instellingen te wijzigen

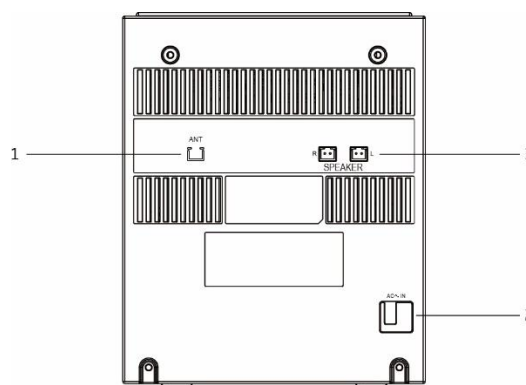
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Druk hierop om de gewenste instelling in het menu te selecteren

Houd ingedrukt om te schakelen tussen stereo en geforceerde mono bij ontvangst van een FM-zender

15. IR-ONTVANGSTVENSTER

ACHTERPANEEL



1. ANT IN

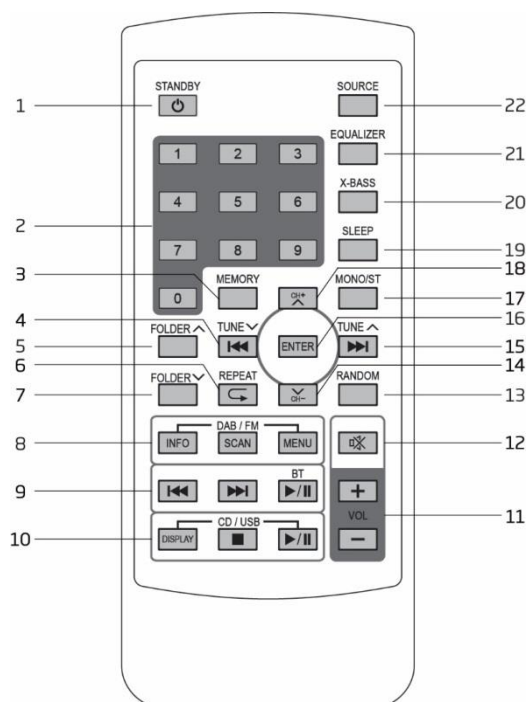
Steek de draadantenne in deze aansluiting. Zorg ervoor dat de draadantenne met de juiste polariteit is aangesloten. De draad moet worden uitgerekt om een goede ontvangst te garanderen.

2. AC ~ IN STROOMKABEL

3. LINKS/RECHTS LUIDSPREKERUITGANG

De linker- en rechterluidsprekers moeten respectievelijk op de aansluitingen L en R worden aangesloten. Zorg ervoor dat de polariteit van de kabels correct is aangesloten.

AFSTANDBEDIENING

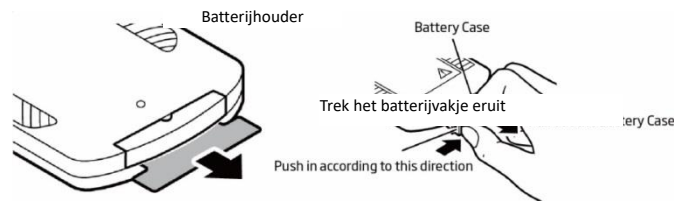


1. STAND-BY
2. CIFFERTOETSEN
3. GEHEUGEN
4. VORIGE /TUNE
5. MAP
6. HERHALEN
7. MAP
8. INFO
- SCAN
- MENU
9. BT VORIGE
- BT VOLGENDE
- BT AFspeLEN/PAUZE
10. ID3-TAG WEERGAVE
- CD/USB STOP
- CD/USB AFspeLEN/PAUZE
11. VOLUME +
- VOLUME -
12. DEMPEN
13. WILLEKEURIG
14. CH-
15. VOLGENDE /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. BRON

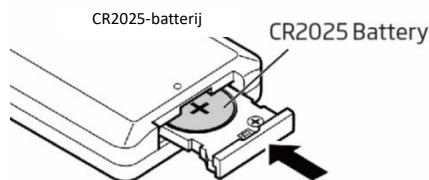
Bediening met de afstandsbediening

Er zit al een CR2025-batterij in de afstandsbediening. Verwijder vóór gebruik het isolatievel van de batterij zoals hieronder weergegeven.

Raadpleeg de onderstaande afbeelding om de batterij te vervangen. Zorg ervoor dat u de batterij in de juiste richting plaatst.



Raadpleeg de onderstaande afbeelding om een nieuwe batterij te plaatsen. Zorg ervoor dat u de batterij in de juiste richting plaatst.



- Als de afstandsbediening interferentie veroorzaakt met andere apparaten, kan de werking hierdoor worden beïnvloed.
- Druk niet tegelijkertijd op knoppen op het apparaat en op de afstandsbediening.
- Gebruik niet twee afstandsbedieningen tegelijk, aangezien dit storingen kan veroorzaken.
- Gebruik uitsluitend batterijen van het type CR-2025.
- Als de batterij lekt, maak de afstandsbediening dan grondig schoon voordat u de batterijen vervangt.
- Zorg ervoor dat de twee polen van de batterijen niet met elkaar in contact komen. Voer oude batterijen op de juiste manier af.

BASISBEDIENING

Steek de netsnoer in het stopcontact. Op het display verschijnt "SCANTIME". Het apparaat haalt nu de tijd op van de zender. Wacht even tot dit proces is voltooid en de actuele tijd wordt weergegeven.

Druk op de **STANDBY**-knop om het apparaat in te schakelen. Om het uit te schakelen, drukt u nogmaals op de **STANDBY**-knop.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Druk op de **SOURCE**-knop om uit verschillende bronnen te kiezen.

Volumeregeling

Draai aan de **VOLUME**-regelaar of druk op de **VOL-/VOL+**-knoppen op de afstandsbediening om het volume te wijzigen.

De antenne afstellen

De draadantenne aan de achterzijde van het apparaat moet worden uitgetrokken en aangepast om een goede DAB/FM-ontvangst te garanderen.

DAB-BEDIENING

De eerste keer dat de DAB-modus wordt geselecteerd, wordt er automatisch gezocht naar beschikbare DAB-zenders. Wacht tot het scannen is voltooid. Op het display wordt de voortgang van het scannen weergegeven. Na het scannen wordt de eerste zender afgestemd. Zenders worden eerst in numerieke en vervolgens in alfabetische volgorde weergegeven. Alle gescande zenders worden opgeslagen. De volgende keer dat het apparaat wordt ingeschakeld, vindt er geen automatisch scannen plaats.

Automatisch scannen

1. Schakel het apparaat in en selecteer de DAB-modus
2. Druk op de **SCAN**-knop op het voorpaneel of op de afstandsbediening om automatisch te scannen naar beschikbare DAB-radiozenders.

Handmatig DAB-scannen

1. Schakel het apparaat in en selecteer de DAB-modus
2. Druk op de MENU-knop op de afstandsbediening om het menu te openen.
3. Druk op de knop PREVIOUS◀◀ of NEXT▶▶ totdat "MANUAL" wordt weergegeven en druk vervolgens op de ENTER-knop.
4. Druk op de knop PREVIOUS◀◀ of NEXT▶▶ om het gewenste kanaal te selecteren (bijvoorbeeld: 5A-13F).
5. Druk op de ENTER-knop om te bevestigen.
6. Om een ander kanaal te selecteren (bijvoorbeeld: 5A-13F), drukt u op de knop PREVIOUS◀◀ of NEXT▶▶ en drukt u vervolgens op de ENTER-knop om te bevestigen.
7. Om de handmatige scan te beëindigen, drukt u op de MENU-knop op de afstandsbediening.

Afstemmen

Druk op de TUNE-▼ - of TUNE-▲ -knop om de informatie van de volgende zender weer te geven. Druk vervolgens op de ENTER-knop om binnen enkele seconden op deze zender af te stemmen.

DAB-voorkeuzes opslaan (u kunt maximaal 20 DAB-zenders opslaan)

Houd de MEMORY-knop ingedrukt om het menu te openen. Er verschijnt een knipperende "PROG". Druk op de TUNE-▼ - of TUNE-▲ -knop om het nummer van de voorkeuze-knop te selecteren die u wilt opslaan. Druk vervolgens op de ENTER-knop om op te slaan.

Opgeslagen DAB-voorkeuzes

Druk op de CH- of CH+-knop om direct af te stemmen op het opgeslagen kanaal.

DAB-zenderinformatie weergeven

Om de weergegeven informatie te wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de INFO-knop.

ANDERE DAB+ MENU-BEDIENING

Dynamic Range Control (DRC, zie opmerking hieronder) en Prune (deze functie verwijdert inactieve zenders) kunnen via het menu worden ingesteld. Druk op de MENU-knop op de afstandsbediening om het menu te openen. Druk vervolgens op de knop PREVIOUS◀◀ of NEXT▶▶ voor verschillende opties en druk ten slotte op ENTER om te bevestigen.

Opmerking:

- DRC kan zachtere geluiden beter hoorbaar maken wanneer het apparaat in een rumoerige omgeving wordt gebruikt.
- Niet alle DAB+-uitzendingen ondersteunen de DRC-functie. Als de uitzending geen DRC ondersteunt, heeft de DRC-instelling op het apparaat geen effect.
- Door de DRC-waarde op uw apparaat te wijzigen, kunt u een schaalfactor op dit niveau toepassen.
- Nadat u het DRC-niveau hebt aangepast, kan het geluid luider klinken.

Er zijn drie compressieniveaus:

DRC hoog:	Maximale compressie zoals verzonden door de omroep
DRC laag:	Ingesteld op de helft van de verzonden dienst
DRC uit:	Geen compressie

FM-RADIOBEDIENING

Automatisch scannen

1. Schakel het apparaat in de FM-modus in.
2. Houd de SCAN-knop ingedrukt om automatisch te scannen en de beschikbare zenders op te slaan (max. 20 zenders).

Handmatig scannen

1. Druk herhaaldelijk op de TUNE-▼ - of TUNE-▲ -knop om af te stemmen op een andere frequentie.

2. U kunt ook de TUNE- - of TUNE- -knop ingedrukt houden om automatisch naar de volgende beschikbare zender te zoeken.

FM-voorkeuzes opslaan (u kunt maximaal 20 FM-zenders opslaan)

Houd de MEMORY-knop ingedrukt. Er verschijnt een knipperende "PROG". Druk op de TUNE- - of TUNE- -knop om het voorkeuzenummer te selecteren dat u wilt opslaan. Druk vervolgens op de ENTER-knop om op te slaan.

FM-voorkeuzes oproepen

Druk op de CH- of CH+-knop om direct af te stemmen op het opgeslagen kanaal.

Stereo/Mono-selectie

Wanneer u een FM-zender in stereo ontvangt, kunt u met de MONO/ST-knop schakelen tussen stereogeluid en geforceerd monogeluid.

FM-zenderinformatie weergeven

Om de weergegeven informatie te wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de INFO-knop.

ANDERE BEDIENING VAN HET FM-MENU

De scan- en audio-instellingen kunnen via het menu worden aangepast. Houd de MENU-knop op de afstandsbediening ingedrukt om het menu te openen. Druk vervolgens op de knop PREVIOUS of NEXT voor verschillende opties en druk ten slotte op ENTER om te bevestigen.

BEDIENING VAN CD/USB

Afspelen/Pauzeren/USB

Om het afspelen te pauzeren, drukt u op de CD/USB PLAY/PAUSE -knop. Druk nogmaals op de knop om het afspelen te hervatten.

Om het afspelen te stoppen, drukt u op de STOP -knop.

Nummer overslaan/Snel zoeken naar muziek

Druk tijdens het afspelen op de knop PREVIOUS of NEXT om naar het vorige of volgende nummer te gaan. Houd tijdens het afspelen de knop PREVIOUS of NEXT ingedrukt om snel te zoeken. Zodra u de knop PREVIOUS of NEXT loslaat, wordt het afspelen op normale snelheid hervat.

Willekeurig afspelen

Druk tijdens het afspelen op de RANDOM-knop om muziek in willekeurige volgorde af te spelen. Op het display verschijnt "RANDOM". Druk nogmaals op de RANDOM-knop om het normale afspelen te hervatten.

Herhaald afspelen

Druk tijdens het afspelen één keer op de REPEAT-knop ; op het display verschijnt "RPT ONE". Het huidige nummer wordt herhaald. Druk nogmaals op de REPEAT-knop ; op het display verschijnt "RPT ALL". Alle nummers worden herhaald. Druk nogmaals op de REPEAT-knop om de normale weergave te hervatten.

Bij het afspelen van mappen met MP3-bestanden is er ook een herhalingsmap en verschijnt op het display 'RPT FOLD'.

Geprogrammeerde weergave

Dit apparaat kan worden geprogrammeerd om een reeks geselecteerde nummers af te spelen.

1. Plaats een schijf en druk in de stopmodus op de MEMORY-knop. "P01" wordt weergegeven en "PROG" knippert.
2. Druk op de PREVIOUS - of NEXT -knop om het gewenste nummer te selecteren.
3. Druk op de MEMORY-knop om het gewenste nummer op te slaan.
4. Herhaal stap 2-4 om maximaal 20 nummers te programmeren.

5. Druk op de CD/USB PLAY/PAUSE ►/|| -knop om het nummer af te spelen volgens de geprogrammeerde volgorde.
6. Om de geprogrammeerde weergave te wissen, drukt u tweemaal op de STOP-■ -knop of schakelt u over naar een andere modus.
- Tijdens het afspelen van het programma kunt u ook de functies "Repeat One" of "Repeat All" gebruiken. Wanneer het afspelen van het programma actief is, is de willekeurige afspeelfunctie niet beschikbaar.
Opmerking: bij het programmeren van MP3-bestanden vanaf een CD of USB-stick moet u de MEMORY-knop tweemaal indrukken voordat u kunt beginnen met programmeren. In de MP3-programmeerfunctie kunt u maximaal 99 nummers selecteren.

Map selecteren (alleen MP3-bestanden)

Druk tijdens het afspelen van MP3's op de knop FOLDER ^ of FOLDER v om van map te wisselen.

Druk in de stopmodus op de knop FOLDER ^ of FOLDER v om van map te wisselen. Druk vervolgens op de knop PREVIOUS ◀◀ of NEXT ▶▶ om het gewenste nummer te selecteren dat u wilt afspelen. Druk op de knop PLAY/PAUSE ►/|| om het nummer af te spelen.

Weergave van ID3-tags (alleen voor MP3-bestanden waarin ID3-taginformatie is opgenomen)

Druk op de DISPLAY-knop om de weergave van ID3-tags in of uit te schakelen. Wanneer deze is ingeschakeld, worden de titel, de artiest en de albumgegevens van het MP3-nummer weergegeven.

BLUETOOTH-AUDIO

Volg de onderstaande koppelingsinstructies om het apparaat te koppelen aan uw Bluetooth-apparaat.

1. Druk herhaaldelijk op de SOURCE-knop om de Bluetooth-modus te openen. Op het display verschijnt "BT". Het apparaat begint te zoeken en er verschijnt een knipperende "PAIRING".
2. Als het apparaat nog nooit eerder met een Bluetooth-apparaat is gekoppeld of het laatst gekoppelde apparaat niet kan vinden, blijven het display en de Bluetooth-statusindicator knipperen. Schakel de Bluetooth-functie van uw apparaat in en start de zoekfunctie totdat „Lenco MC-150“ wordt gevonden. Selecteer „Lenco MC-150“ op het Bluetooth-apparaat om verbinding te maken. Voer indien nodig de toegangscode „0000“ in.
3. Nadat het koppelen is gelukt, geeft het apparaat 'BT AUDIO' weer.
4. U kunt nu draadloos muziek vanaf uw smartphone afspelen via de luidspreker.
5. U kunt op de BT PLAY/PAUSE ►/|| -knop drukken om het afspelen te pauzeren of te hervatten.
6. U kunt op de BT PREVIOUS ◀◀ - of BT NEXT ▶▶ -knop drukken om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

"Dit product heeft een Bluetooth-ontvangstfunctie; **je kunt er geen Bluetooth-geluid mee verzenden**: dit betekent dat je draadloos een Bluetooth-geluidssignaal kunt ontvangen van een externe bron, zoals een smartphone."

AUX IN

Sluit een 3,5 mm audiokabel (niet meegeleverd) aan op de line-out van uw externe speler en steek het andere uiteinde in de AUX IN-aansluiting. Druk op de SOURCE-knop om de AUX-modus te activeren. Op het display verschijnt "AUDIO IN". Start je externe afspeler om muziek af te spelen. Het apparaat geeft het geluid weer. Als het langer dan 4 uur in de AUX-modus staat, schakelt het automatisch over naar de stand-bymodus. 10 minuten voordat het apparaat in de stand-bymodus gaat, gaat het display knipperen. Je kunt op de PLAY-knop drukken om de automatische uitschakelfunctie uit te schakelen.

EQ-BEDIENING

U kunt genieten van verschillende EQ-geluidseffectmodi. Druk op de EQUALIZER-knop om tussen verschillende geluidseffecten te schakelen.

X-BASS

U kunt ook het basgeluid van de muziek versterken. Door op de X-BASS-knop te drukken, schakelt u het X-Bass-effect in of uit.

SLAAPFUNCTIE

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op de SLEEP-knop om een slaapduur te selecteren. Het slaapicoontje **zz** verschijnt op het display. Wanneer de slaaptimer op nul staat, schakelt het apparaat automatisch uit. Om de slaapfunctie te annuleren,

drukt u op de STANDBY-knop om het apparaat uit te schakelen. Of druk herhaaldelijk op de SLEEP-knop om "SLEEP 00" te selecteren.

ANDERE MENUBEDIENING

TAALINSTELLING, SOFTWAREVERSIE CONTROLEREN en FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN kunnen via het menu worden ingesteld. Houd de MENU/INFO-knop ingedrukt (of druk op de MENU-knop op de afstandsbediening) om het menu te openen. Druk vervolgens op PREVIOUS◀◀ of NEXT▶▶ om door de verschillende opties te bladeren en druk ten slotte op ENTER om te bevestigen.

ENERGIEBESPARING

Vanwege de ErP-fase 2-vereisten en ter bescherming van het milieu schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-bymodus zodra er ongeveer 15 minuten geen muziek is afgespeeld, behalve in de AUX-modus. Als het apparaat langer dan 4 uur in de AUX-modus staat, schakelt het automatisch over naar de stand-bymodus. Tien minuten voordat het apparaat in de stand-bymodus gaat, gaat het display knipperen. U kunt op de PLAY-knop drukken om de automatische uitschakelfunctie uit te schakelen. Om het apparaat weer in te schakelen, drukt u op de STANDBY-knop.

ACCESSOIRES

- Draadantenne x 1
- Afstandsbediening x 1
- Gebruiksaanwijzing x 1

TECHNISCHE SPECIFICATIES

DAB+-radiofrequentiebereik	174,928–239,2 MHz
FM-radiofrequentiebereik	87,5–108 MHz
AC-voeding	100–240 V~, 50/60 Hz
Stroomverbruik	22 W
Uitgangsvermogen luidspreker	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 type A-aansluiting
Aux-ingang	3,5 mm stereo-aansluiting
Hoofdtelefoonuitgang	3,5 mm stereo-aansluiting
Batterij afstandsbediening	CR2025 x 1 stuk
Afmetingen hoofdunit (L x D x H)	140 x 204 x 170 mm
Afmetingen luidsprekerbehuizing (L x D x H)	Elke luidsprekerbox 130 x 123 x 170 mm
Totaalgewicht	2,6 kg

- De specificaties dienen uitsluitend ter referentie. De waarden voor gewicht en afmetingen zijn bij benadering.
- Ons product wordt voortdurend verbeterd en de specificaties en functies kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

GARANTIE

Commaxx B.V. biedt service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u in geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact moet opnemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden rechtstreeks naar Commaxx B.V. te sturen.

Belangrijke opmerking: Als dit apparaat op enigerlei wijze wordt geopend of er werkzaamheden aan worden verricht door een niet-officieel servicecentrum, vervalt de garantie.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. Bij professioneel gebruik vervallen alle garantieverplichtingen van de fabrikant.

DISCLAIMER

Er worden regelmatig updates voor firmware en/of hardwarecomponenten uitgevoerd. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items die in deze handleiding worden beschreven, dienen uitsluitend ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op uw specifieke situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

AFVOER VAN HET OUDE APPARAAT



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als gewoon huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om een correcte afvalverwerking van het product en de batterij te garanderen, dient u deze af te voeren in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving of voorschriften voor de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. Hiermee draagt u bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en de verbetering van de milieubeschermingsnormen bij de verwerking en verwijdering van elektrisch afval (Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Commaxx dat het type radioapparatuur [Lenco MC-150] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://doc.nedis.com/nl-nl/MC150>

Type RF	Frequentiebereik (MHz)	Vermogen (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

SERVICE

Ga voor meer informatie en helpdeskondersteuning naar www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederland

ATTENZIONE:

L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente documento possono comportare un'esposizione pericolosa alle radiazioni.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO**TENERE PRESENTI QUESTE ISTRUZIONI:**

1. Non coprire né ostruire le aperture di ventilazione. Quando si posiziona il dispositivo su uno scaffale, lasciare 5 cm (2") di spazio libero intorno all'intero dispositivo.
2. Installare il dispositivo seguendo le istruzioni contenute nel manuale d'uso in dotazione.
3. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore quali radiatori, stufe, fornelli, candele e altri prodotti che generano calore o fiamme libere. Il dispositivo può essere utilizzato solo in climi temperati. È necessario evitare ambienti estremamente freddi o caldi. Temperatura di funzionamento compresa tra 0° e 35°C.
4. Evitare di utilizzare il dispositivo in prossimità di forti campi magnetici.
5. Le scariche elettrostatiche possono interferire con il normale funzionamento del dispositivo. In tal caso, è sufficiente resettare e riavviare il dispositivo seguendo le istruzioni del manuale. Durante la trasmissione di file, maneggiare con cura e operare in un ambiente privo di elettricità statica.
6. Attenzione! Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le prese d'aria o le aperture. Il prodotto è attraversato da alta tensione e l'inserimento di un oggetto può causare scosse elettriche e/o cortocircuiti alle parti interne. Per lo stesso motivo, non versare acqua o liquidi sul prodotto.
7. Non utilizzare in ambienti umidi o bagnati, come bagni, cucine piene di vapore o in prossimità di piscine.
8. Il dispositivo non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi; assicurarsi inoltre che nessun oggetto contenente liquidi, come ad esempio vasi, sia posizionato sopra o vicino all'apparecchio.
9. Non utilizzare questo dispositivo in presenza di condensa. Quando l'unità viene utilizzata in un ambiente caldo e umido, all'interno dell'unità potrebbero formarsi umidità, goccioline d'acqua o condensa, compromettendone il corretto funzionamento; lasciare l'unità spenta per 1 o 2 ore prima di riaccenderla: l'unità deve essere asciutta prima di essere alimentata.
10. Sebbene questo dispositivo sia stato fabbricato con la massima cura e controllato più volte prima di lasciare la fabbrica, è comunque possibile che si verifichino problemi, come con tutti gli apparecchi elettrici. Se si nota la presenza di fumo, un eccessivo accumulo di calore o qualsiasi altro fenomeno inaspettato, è necessario scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente principale.
11. Questo dispositivo deve funzionare con una fonte di alimentazione conforme a quanto specificato sull'etichetta tecnica. Se non si è certi del tipo di alimentazione elettrica in uso nella propria abitazione, consultare il proprio rivenditore o l'azienda elettrica locale.
12. Tenere lontano dagli animali. Alcuni animali amano mordere i cavi di alimentazione.
13. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o liquidi a base di benzina. Per rimuovere macchie ostinate, è possibile utilizzare un panno umido con detergente diluito.
14. Il fornitore non è responsabile per danni o perdita di dati causati da malfunzionamenti, uso improprio, modifiche al dispositivo o sostituzione della batteria.
15. Non interrompere la connessione mentre il dispositivo sta formattando o trasferendo file. In caso contrario, i dati potrebbero essere danneggiati o persi.
16. Se l'unità dispone della funzione di riproduzione USB, la chiavetta USB deve essere inserita direttamente nell'unità. Non utilizzare un cavo di prolunga USB poiché può causare interferenze con conseguente perdita di dati.
17. L'etichetta con i dati tecnici è apposta sul pannello inferiore o posteriore del dispositivo.
18. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del dispositivo da parte della persona responsabile della loro sicurezza.
19. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso non professionale e non all'uso commerciale o industriale.

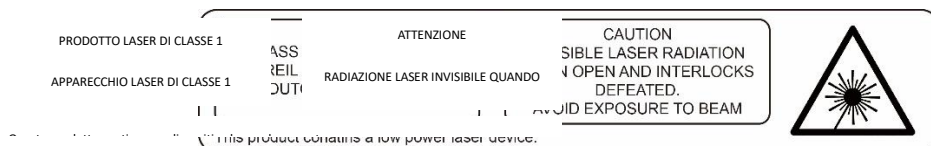
20. Assicurarsi che l'unità sia posizionata in modo stabile. I danni causati dall'uso del prodotto in una posizione instabile, da vibrazioni o urti, o dal mancato rispetto di qualsiasi altra avvertenza o precauzione contenuta nel presente manuale d'uso non saranno coperti dalla garanzia.
21. Non rimuovere mai l'involucro di questo dispositivo.
22. Non collocare mai questo dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
23. Non lasciare che i bambini entrino in contatto con i sacchetti di plastica.
24. Utilizzare esclusivamente gli accessori specificati dal produttore.
25. Affidare qualsiasi intervento di manutenzione a personale qualificato. È necessaria la manutenzione quando il dispositivo ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina, quando sono stati versati liquidi o sono caduti oggetti all'interno del dispositivo, quando il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
26. L'esposizione prolungata a suoni ad alto volume provenienti da lettori musicali portatili può causare perdita dell'udito temporanea o permanente.
27. Se il prodotto viene fornito con cavo di alimentazione o adattatore di corrente alternata:
- In caso di problemi, scollegare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi a personale qualificato per la riparazione.
 - Non calpestare né schiacciare l'adattatore di alimentazione. Prestare particolare attenzione in prossimità delle spine e del punto di uscita del cavo. Non appoggiare oggetti pesanti sull'adattatore di alimentazione, poiché potrebbero danneggiarlo. Tenere l'intero dispositivo fuori dalla portata dei bambini! Giocando con il cavo di alimentazione, potrebbero ferirsi gravemente.
 - Scollegare questo dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
 - La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
 - Non sovraccaricare le prese di corrente o le prolunghe. Il sovraccarico può causare incendi o scosse elettriche.
 - I dispositivi di classe 1 devono essere collegati a una presa di corrente dotata di collegamento protettivo a terra.
 - I dispositivi di classe 2 non richiedono un collegamento a terra.
 - Tenere sempre la spina quando la si estrae dalla presa di alimentazione principale. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò può causare un cortocircuito.
 - Non utilizzare un cavo di alimentazione o una spina danneggiati né una presa allentata. Ciò potrebbe causare un incendio o una scossa elettrica.
28. Se il prodotto contiene o viene fornito con un telecomando dotato di batterie a bottone:
- Avvertenza:
- "Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche" o un'avvertenza equivalente.
 - [Il telecomando in dotazione con] Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte.
 - Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.
 - Se il vano batterie non si chiude saldamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
 - Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite all'interno di qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
29. Avvertenza sull'uso delle batterie:
- Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituirla solo con una dello stesso tipo o equivalente.
 - La batteria non deve essere esposta a temperature estreme, né a bassa pressione atmosferica ad alta quota durante l'uso, la conservazione o il trasporto.
 - La sostituzione di una batteria con un tipo errato può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
 - Gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciarla o tagliarla meccanicamente, può provocare un'esplosione.
 - Lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
 - Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa, che potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
 - È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

INSTALLAZIONE

- Disimballare tutte le parti e rimuovere il materiale di protezione.
- Non collegare l'unità alla rete elettrica prima di aver verificato la tensione di rete e prima che siano stati effettuati tutti gli altri collegamenti.

AVVERTENZA

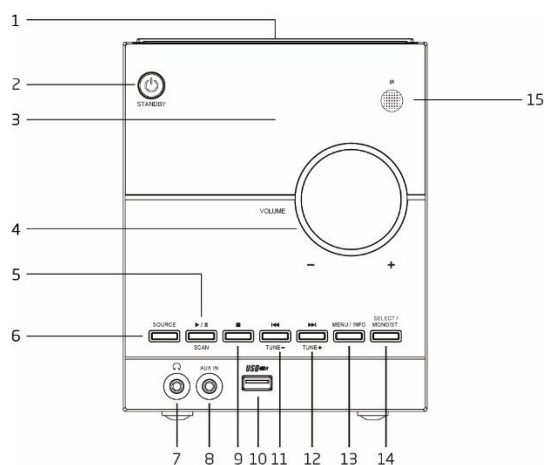
Prodotto laser di Classe 1



Avvertenza: non toccare la lente.

	AVVERTENZA: quando si circola nel traffico, l'ascolto di un lettore musicale personale può ridurre la consapevolezza dell'ascoltatore riguardo a potenziali pericoli, come ad esempio l'avvicinarsi di automobili.
	AVVERTENZA: Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

PANNELLO ANTERIORE



1. SPORTELLLO DEL VANO CD

2. STANDBY

Premere per accendere l'unità. Premere nuovamente per spegnerla e passare alla modalità Standby

3. DISPLAY

Visualizza lo stato di funzionamento dell'unità e le informazioni

4. – VOLUME +

Regola il volume principale

5. PLAY/PAUSA

CD/USB/BT: Premere per passare dalla pausa alla ripresa della riproduzione.

FM: premere brevemente per sintonizzarsi sulla stazione FM disponibile successiva.

Tenere premuto per avviare la scansione automatica e memorizzare tutte le stazioni FM disponibili.

DAB: Premere per avviare la scansione automatica e memorizzare tutte le stazioni DAB disponibili.

6. SOURCE

Premere questo tasto per scegliere diverse modalità di funzionamento: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. PRESA DI USCITA CUFFIE

Collegare le cuffie esterne

8. INGRESSO AUX

Collegare a un lettore audio esterno

9. STOP ■

Premere per interrompere la riproduzione del CD o del dispositivo USB

10. INGRESSO USB

11. ◀◀/TUNE-

DAB: Premere per visualizzare le informazioni sulla stazione successiva

FM: premere brevemente per sintonizzarsi su una frequenza diversa

Tenere premuto per cercare la stazione disponibile successiva

CD/USB/BT: premere per passare al brano precedente

12. ▶▶/TUNE+

DAB: Premere per visualizzare le informazioni sulla stazione successiva

FM: Premere brevemente per sintonizzarsi su una frequenza diversa

Tenere premuto per cercare la stazione disponibile successiva

CD/USB/BT: Premere per passare al brano successivo

13. MENU/INFO

DAB/FM: Premere per visualizzare le informazioni sulla stazione

Tenere premuto per accedere al menu e modificare le impostazioni

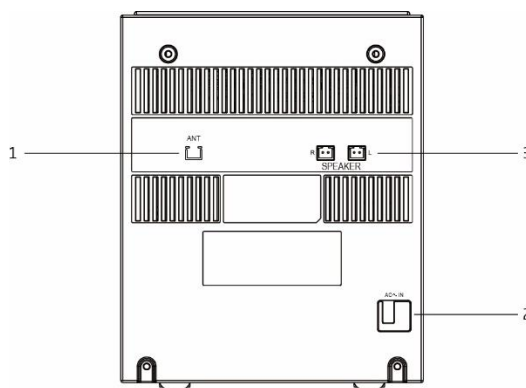
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Premere per selezionare l'impostazione da modificare durante l'utilizzo del menu

Tenere premuto per passare dalla modalità stereo alla modalità mono forzata durante la ricezione di una stazione FM

15. FINESTRA DI RICEZIONE IR

PANNELLO POSTERIORE



1. ANT IN

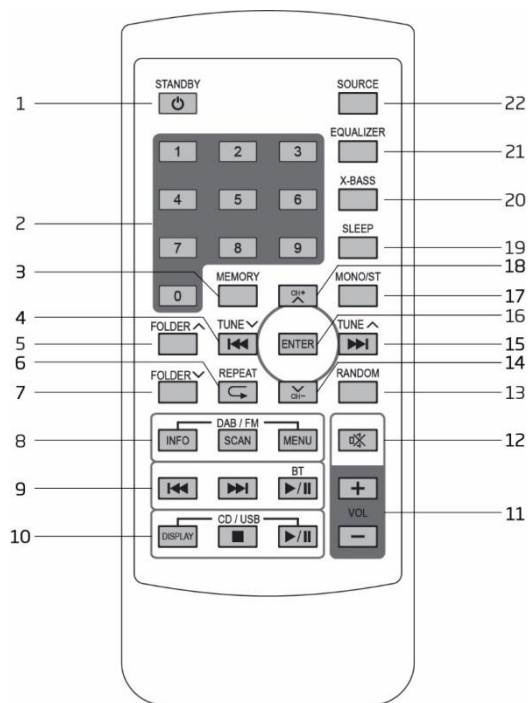
Inserire l'antenna a filo in questo terminale. Assicurarsi che l'antenna a filo sia inserita con la polarità corretta. Il filo deve essere esteso per garantire una buona ricezione.

2. INGRESSO CA ~ CAVO DI ALIMENTAZIONE

3. USCITE ALTOPARLANTI SINISTRA/DESTRA

I diffusori sinistro e destro devono essere collegati rispettivamente ai terminali L e R. Assicurarsi che la polarità dei cavi sia corretta.

TELECOMANDO

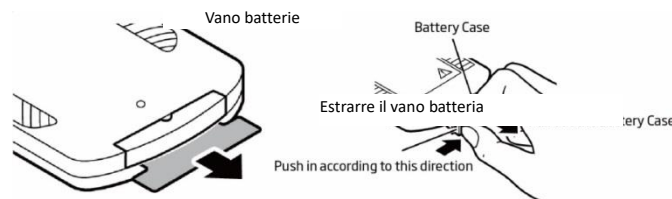


1. STANDBY
2. TASTI NUMERICI
3. MEMORIA
4. PRECEDENTE /TUNE
5. CARTELLA
6. RIPETIZIONE
7. CARTELLA
8. INFO
9. SCANSIONE
10. MENU
9. BT PRECEDENTE
- BT SUCCESSIVO
- BT RIPRODUCI/PAUSA
10. VISUALIZZAZIONE TAG ID3
- CD/USB STOP
- RIPRODUCI/PAUSA CD/USB
11. VOLUME +
- VOLUME -
12. SILENZIAMENTO
13. RANDOM
14. CANALE
15. SUCCESSIVO /BRANO
16. INVIO
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZZATORE
22. FONTE

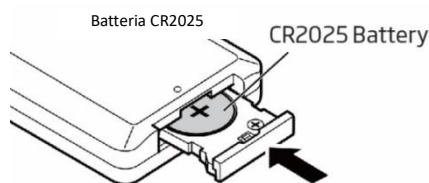
Funzionamento del telecomando

Nel telecomando è già inserita una batteria CR2025. Prima dell'uso, rimuovere la pellicola protettiva della batteria come illustrato di seguito.

Per sostituire la batteria con una nuova, fare riferimento alla figura riportata di seguito. Quando si inserisce la batteria, assicurarsi di farlo nel senso corretto.



Per sostituire la batteria con una nuova, fare riferimento alla figura riportata di seguito. Quando si inserisce la batteria, assicurarsi di inserirla nel senso corretto.



- Se il telecomando entra in conflitto con altri dispositivi, il funzionamento ne risentirà.
- Non premere contemporaneamente i pulsanti sull'unità e sul telecomando.
- Evitare di utilizzare due telecomandi contemporaneamente, poiché ciò causerebbe un malfunzionamento.
- Utilizzare esclusivamente batterie di tipo CR-2025.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, pulire accuratamente il telecomando prima di sostituire le batterie.
- Non cortocircuitare i due poli delle batterie. Smaltire le batterie esaurite in un luogo adeguato.

FUNZIONAMENTO DI BASE

Collegare il cavo di alimentazione CA alla presa a muro. Il display visualizzerà "SCANTIME". L'unità sta ora aggiornando l'ora tramite il segnale dell'emittente. Attendere qualche istante fino al completamento dell'operazione, dopodiché verrà visualizzata l'ora reale.

Premere il pulsante **STANDBY**  per accendere l'unità. Per spegnerla, premere nuovamente il pulsante **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Premere il pulsante **SOURCE** per selezionare una delle diverse sorgenti.

Regolazione del volume

Ruotare la manopola **VOLUME** o premere i pulsanti **VOL-/VOL+** sul telecomando per regolare il volume.

Regolazione dell'antenna

L'antenna a filo situata sul pannello posteriore dell'unità deve essere estesa e orientata in modo da garantire una buona ricezione DAB/FM.

FUNZIONAMENTO DAB

La prima volta che si seleziona la modalità DAB, l'apparecchio eseguirà automaticamente la ricerca delle stazioni DAB disponibili. Attendere il completamento della scansione. Il display mostrerà lo stato di avanzamento della scansione. Al termine della scansione, l'apparecchio si sintonizzerà sulla prima stazione. Le stazioni sono elencate in ordine numerico e poi alfabetico. Tutte le stazioni rilevate vengono memorizzate. Al successivo avvio dell'apparecchio non verrà eseguita alcuna scansione automatica.

Scansione automatica

1. Accendere l'unità e selezionare la modalità DAB
2. Premere il pulsante **SCAN** sul pannello frontale o sul telecomando per avviare la scansione automatica delle stazioni radio DAB disponibili.

Scansione DAB manuale

1. Accendere l'apparecchio e selezionare la modalità DAB
2. Premere il pulsante MENU sul telecomando per accedere al menu di controllo.
3. Premere il pulsante PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ fino a quando non viene visualizzato "MANUAL", quindi premere il pulsante ENTER.
4. Premere il tasto PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ per selezionare il canale desiderato (Esempio: 5A-13F).
5. Premere il pulsante ENTER per confermare.
6. Per selezionare un altro canale (Esempio: 5A-13F), premere il tasto PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ , quindi premere il tasto ENTER per confermare.
7. Per uscire dalla scansione manuale, premere il tasto MENU sul telecomando.

Sintonizzazione

Premere il tasto TUNE↙ o TUNE↗ per visualizzare le informazioni sulla stazione successiva. Quindi premere il tasto ENTER per sintonizzarsi su questa stazione in pochi secondi.

Memorizzazione delle stazioni DAB preimpostate (è possibile salvare fino a 20 stazioni DAB)

Tenere premuto il tasto MEMORY per accedere al menu di controllo. Viene visualizzata la scritta "PROG" lampeggiante. Premere il tasto TUNE↙ o TUNE↗ per selezionare il numero di preselezione che si desidera memorizzare. Quindi premere il tasto ENTER per salvare.

Preimpostazioni DAB memorizzate

Premere il tasto CH- o CH+ per sintonizzarsi direttamente sul canale preimpostato.

Visualizzazione delle informazioni sulla stazione DAB

Per modificare le informazioni visualizzate, premere ripetutamente il pulsante INFO.

ALTRE FUNZIONI DEL MENU DAB+

Il controllo della gamma dinamica (DRC, vedi nota sotto) e la funzione Prune (che rimuove le stazioni inattive) possono essere impostati tramite il menu. Premere il tasto MENU sul telecomando per accedere al menu. Quindi premere il tasto PRECEDENTE◀◀ o SUCCESSIVO▶▶ per selezionare le diverse opzioni e infine premere ENTER per confermare.

Nota:

- La funzione DRC può rendere più udibili i suoni più deboli quando l'apparecchio viene utilizzato in un ambiente rumoroso.
- Non tutte le trasmissioni DAB+ supportano la funzione DRC. Se la trasmissione non supporta il DRC, l'impostazione DRC sull'apparecchio non avrà alcun effetto.
- Modificando il valore DRC sull'unità è possibile applicare un fattore di scala a questo livello.
- Dopo aver regolato il livello DRC, il suono potrebbe risultare più forte.

Sono disponibili tre livelli di compressione:

DRC alto:	Compressione massima, così come trasmessa dal servizio
DRC basso:	Impostato a metà rispetto a quello del servizio trasmesso
DRC disattivato:	Nessuna compressione

FUNZIONAMENTO DELLA RADIO FM

Scansione automatica

1. Accendere l'unità in modalità FM.
2. Tenere premuto il pulsante SCAN per avviare la scansione automatica e memorizzare le stazioni disponibili (max. 20 memorie).

Scansione manuale

1. Premere ripetutamente il tasto TUNE  o TUNE  per sintonizzarsi su una frequenza diversa.
2. In alternativa, tenere premuto il tasto TUNE  o TUNE  per cercare automaticamente la stazione disponibile successiva.

Memorizzazione delle stazioni FM preimpostate (è possibile salvare fino a 20 stazioni FM)

Tenere premuto il pulsante MEMORY. Viene visualizzata la scritta "PROG" lampeggiante. Premere il pulsante TUNE  o TUNE  per selezionare il numero di preselezione che si desidera memorizzare. Quindi premere il pulsante ENTER per salvare.

Richiamo delle stazioni FM memorizzate

Premere il pulsante CH- o CH+ per sintonizzarsi direttamente sul canale preimpostato.

Selezione stereo/mono forzato

Durante la ricezione di una stazione FM con trasmissione stereo, premere il tasto MONO/ST per passare dall'audio stereo all'audio mono forzato.

Visualizzazione delle informazioni sulla stazione FM

Per modificare le informazioni visualizzate, premere ripetutamente il pulsante INFO.

ALTRE OPZIONI DEL MENU FM

Le impostazioni di scansione e audio possono essere configurate tramite il menu. Tenere premuto il pulsante MENU sul telecomando per accedere al menu. Quindi premere il pulsante PREVIOUS  o NEXT  per selezionare le diverse opzioni e infine premere ENTER per confermare.

FUNZIONAMENTO CD/USB

Controllo riproduzione/pausa/USB

Per mettere in pausa la riproduzione, premere il pulsante CD/USB PLAY/PAUSE  . Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione. Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante STOP  .

Salta traccia/Ricerca musicale ad alta velocità

Durante la riproduzione, premere il tasto PREVIOUS  o NEXT  per passare al brano precedente o successivo. Durante la riproduzione, tenere premuto il tasto PREVIOUS  o NEXT  per avviare la ricerca ad alta velocità. Quando si rilascia il tasto PREVIOUS  o NEXT  , la riproduzione riprende a velocità normale.

Riproduzione casuale

Durante la riproduzione, premere il pulsante RANDOM per riprodurre i brani in ordine casuale. Il display visualizzerà "RANDOM". Premere nuovamente il pulsante RANDOM per riprendere la riproduzione normale.

Riproduzione ripetuta

Durante la riproduzione, premere il pulsante REPEAT  una volta che il display visualizza "RPT ONE". Il brano corrente verrà riprodotto ripetutamente. Premere nuovamente il pulsante REPEAT  : il display visualizzerà "RPT ALL". Tutti i brani verranno riprodotti ripetutamente. Premere nuovamente il pulsante REPEAT  per riprendere la riproduzione normale.

In caso di riproduzione di cartelle di file MP3, è disponibile anche una funzione di ripetizione della cartella e il display visualizzerà "RPT FOLD".

Riproduzione programmata

Questo apparecchio può essere programmato per riprodurre una sequenza di brani selezionati.

1. Inserire un disco e, in modalità di arresto, premere il pulsante MEMORY. Verrà visualizzato "P01" con "PROG" lampeggiante.

2. Premere il pulsante PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ per selezionare il brano desiderato.
 3. Premere il pulsante MEMORY per salvare il brano desiderato.
 4. Ripetere i passaggi da 2 a 4 per programmare fino a 20 brani.
 5. Premere il pulsante CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| per riprodurre il brano in base alla traccia programmata.
 6. Per annullare la riproduzione programmata, premere due volte il pulsante STOP■ oppure passare a un'altra modalità.
 - Durante la riproduzione programmata è possibile anche eseguire le operazioni "Ripeti uno" o "Ripeti tutto". Quando la riproduzione programmata è attiva, la funzione di riproduzione casuale non è disponibile.
- Nota: quando si programmano file MP3 da CD o USB, è necessario premere due volte il pulsante MEMORY prima di poter iniziare la programmazione. Nella modalità di programmazione MP3 è possibile selezionare fino a 99 brani.

Selezione cartella (solo file MP3)

Durante la riproduzione di MP3, premere il pulsante FOLDER^ o FOLDERv per cambiare cartella.

In modalità di arresto, premere il pulsante FOLDER^ o FOLDERv per cambiare cartella. Quindi premere il pulsante PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ per selezionare il brano che si desidera riprodurre. Premere il pulsante PLAY/PAUSE▶/|| per avviare la riproduzione del brano.

Visualizzazione dei tag ID3 (solo per file MP3 contenenti informazioni nei tag ID3)

Premere il pulsante DISPLAY per attivare o disattivare la visualizzazione dei tag ID3. Quando è attiva, vengono visualizzati il titolo del brano MP3, l'artista e i dettagli dell'album.

AUDIO BLUETOOTH

Segui le istruzioni di accoppiamento riportate di seguito per collegare l'unità al tuo dispositivo Bluetooth.

1. Premere ripetutamente il pulsante SOURCE per accedere alla modalità Bluetooth. Il display mostrerà "BT". Verrà avviata la ricerca e verrà visualizzata la scritta lampeggiante "PAIRING".
2. Se l'unità non è mai stata accoppiata in precedenza con un dispositivo Bluetooth o non riesce a individuare l'ultimo dispositivo accoppiato, il display e l'indicatore di stato Bluetooth continueranno a lampeggiare. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo e avviare la ricerca fino a quando non viene individuato "Lenco MC-150". Selezionare "Lenco MC-150" sul dispositivo Bluetooth per stabilire la connessione. Se richiesto, inserire il codice di accesso "0000".
3. Una volta completato con successo l'accoppiamento, l'unità visualizzerà "BT AUDIO".
4. Ora è possibile avviare la riproduzione della musica dallo smartphone in modalità wireless sull'altoparlante.
5. È possibile premere il pulsante BT PLAY/PAUSE▶/|| per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
6. È possibile premere il pulsante BT PREVIOUS◀◀ o BT NEXT▶▶ per passare al brano precedente o successivo.

«Questo prodotto è dotato di funzione **di ricezione** Bluetooth, **ma non consente di trasmettere alcun segnale audio Bluetooth**: ciò significa che è possibile ricevere in modalità wireless un segnale audio Bluetooth proveniente da una fonte esterna, come uno smartphone.»

AUX IN

Collegare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) all'uscita di linea del lettore esterno e l'altra estremità al jack AUX IN. Premere il pulsante SOURCE per accedere alla modalità AUX. Il display mostra "AUDIO IN". Avvia il lettore esterno per riprodurre la musica. L'unità emetterà l'audio. Se rimane in modalità AUX per più di 4 ore, passerà automaticamente alla modalità standby. 10 minuti prima di entrare in standby, il display lampeggerà. È possibile premere il pulsante PLAY per disattivare la funzione di spegnimento automatico.

FUNZIONAMENTO DELL'EQUALIZZATORE

È possibile scegliere tra diverse modalità di effetti sonori dell'equalizzatore. Premendo il pulsante EQUALIZER si passerà a diversi effetti sonori.

X-BASS

È inoltre possibile potenziare l'effetto dei bassi della musica. Premendo il pulsante X-BASS si attiva o disattiva l'effetto X-Bass.

FUNZIONE SLEEP

Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente il pulsante SLEEP per selezionare la durata dello sleep. Sul display verrà visualizzata l'icona dello sleep **zzZ**. Quando il timer dello sleep raggiunge lo zero, l'unità si spegnerà automaticamente. Per annullare la funzione sleep, premere il pulsante STANDBY per spegnere l'unità. Oppure premere ripetutamente il pulsante SLEEP per selezionare "SLEEP 00".

ALTRE OPZIONI DEL MENU

Le impostazioni relative a LINGUA, VERIFICA VERSIONE SOFTWARE e RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA possono essere configurate tramite il menu. Tenere premuto il tasto MENU/INFO (oppure premere il tasto MENU sul telecomando) per accedere al menu. Quindi premere PRECEDENTE◀◀ o SUCCESSIVO▶▶ per scorrere le diverse opzioni e infine premere INVIO per confermare.

RISPARMIO ENERGETICO

In ottemperanza ai requisiti della fase 2 della direttiva ErP e a tutela dell'ambiente, l'unità passerà automaticamente in modalità standby dopo circa 15 minuti di inattività, a meno che non sia attiva la modalità AUX. Se rimane in modalità AUX per più di 4 ore, passerà automaticamente in modalità standby. 10 minuti prima di entrare in modalità standby, il display lampeggerà. È possibile premere il pulsante PLAY per disattivare la funzione di spegnimento automatico. Per riattivare l'unità, premere il pulsante STANDBY per accenderla.

ACCESSORI

- Antenna a filo x 1
- Telecomando x 1
- Manuale di istruzioni x 1

SPECIFICHE TECNICHE

Gamma di frequenze radio DAB+	174,928-239,2 MHz
Gamma di frequenza radio FM	87,5-108 MHz
Alimentazione CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo energetico	22 W
Potenza di uscita degli altoparlanti	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Presse USB 2.0 tipo A
Ingresso ausiliario	Presse stereo da 3,5 mm
Uscita cuffie	Presse stereo da 3,5 mm
Batteria del telecomando	CR2025 x 1 pz
Dimensioni dell'unità principale (L x P x A)	140 x 204 x 170 mm
Dimensioni del diffusore (L x P x A)	Ogni cassa acustica 130 x 123 x 170 mm
Peso totale	2,6 kg

- Le specifiche sono fornite solo a titolo di riferimento. I valori relativi a peso e dimensioni sono approssimativi.
- Il nostro prodotto viene costantemente migliorato e le specifiche e le caratteristiche possono subire modifiche senza preavviso.

GARANZIA

Commaxx B.V. offre assistenza e garanzia in conformità con la normativa europea; ciò significa che, in caso di riparazioni (sia durante che dopo il periodo di garanzia), è necessario rivolgersi al proprio rivenditore locale.

Nota importante: non è possibile inviare direttamente a Commaxx B.V. i prodotti che necessitano di riparazioni.

Nota importante: se l'unità viene aperta o manomessa in qualsiasi modo da un centro di assistenza non autorizzato, la garanzia decade.

Questo dispositivo non è adatto all'uso professionale. In caso di uso professionale, tutti gli obblighi di garanzia del produttore saranno annullati.

DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ

Gli aggiornamenti del firmware e/o dei componenti hardware vengono effettuati regolarmente. Pertanto, alcune delle istruzioni, delle specifiche e delle immagini contenute nella presente documentazione potrebbero differire leggermente dalla situazione specifica dell'utente. Tutti gli elementi descritti in questa guida hanno solo scopo illustrativo e potrebbero non essere applicabili a situazioni particolari. Nessun diritto legale o pretesa può essere derivato dalla descrizione contenuta nel presente manuale.

SMALTIMENTO DEL VECCHIO DISPOSITIVO



Questo simbolo indica che il prodotto elettrico o la batteria in questione non devono essere smaltiti come rifiuti domestici generici in Europa. Per garantire il corretto trattamento dei rifiuti del prodotto e della batteria, si prega di smaltirli in conformità con le leggi locali applicabili in materia di smaltimento di apparecchiature elettriche o batterie. In questo modo, contribuirete a preservare le risorse naturali e a migliorare gli standard di protezione ambientale nel trattamento e nello smaltimento dei rifiuti elettrici (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Commaxx dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo [Lenco MC-150] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://doc.nedis.com/it-it/MC150>

Tipo RF	Intervallo di frequenza (MHz)	Potenza (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni e assistenza tecnica, visitare il sito www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Paesi Bassi

PRECAUCIÓN:

El uso de controles o ajustes, o la realización de procedimientos distintos a los especificados en este documento, puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES ANTES DEL USO**TENGA EN CUENTA ESTAS INSTRUCCIONES:**

1. No cubra ni bloquee ninguna abertura de ventilación. Al colocar el dispositivo en una estantería, deje un espacio libre de 5 cm (2") alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo de acuerdo con el manual de usuario suministrado.
3. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, estufas, velas y otros productos que generen calor o llamas abiertas. El dispositivo solo puede utilizarse en climas templados. Deben evitarse los entornos extremadamente fríos o cálidos. Temperatura de funcionamiento entre 0 °C y 35 °C.
4. Evite utilizar el dispositivo cerca de campos magnéticos intensos.
5. Las descargas electrostáticas pueden alterar el funcionamiento normal de este dispositivo. Si esto ocurre, basta con reiniciar el dispositivo siguiendo las instrucciones del manual de usuario. Durante la transmisión de archivos, manéjelo con cuidado y utilícelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! No introduzca nunca ningún objeto en el producto a través de las rejillas de ventilación o aberturas. Por el producto circula alta tensión y la introducción de un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito en las piezas internas. Por el mismo motivo, no derrame agua ni líquidos sobre el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas o mojadas, como baños, cocinas con vapor o cerca de piscinas.
8. El dispositivo no debe exponerse a goteos ni salpicaduras; asegúrese de que no se coloquen objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato o cerca de él.
9. No utilice este dispositivo cuando pueda producirse condensación. Cuando la unidad se utilice en una habitación cálida y húmeda, pueden formarse gotas de agua o condensación en su interior, lo que podría impedir su correcto funcionamiento; deje la unidad apagada durante 1 o 2 horas antes de encenderla: la unidad debe estar seca antes de conectarla a la red eléctrica.
10. Aunque este dispositivo se ha fabricado con el máximo cuidado y se ha comprobado varias veces antes de salir de fábrica, sigue siendo posible que surjan problemas, como ocurre con todos los aparatos eléctricos. Si observa humo, un exceso de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, debe desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente principal.
11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación conforme a lo especificado en la etiqueta de características técnicas. Si no está seguro del tipo de suministro eléctrico que se utiliza en su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica local.
12. Mantén el dispositivo alejado de los animales. A algunos animales les gusta morder los cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo, utilice un paño suave y seco. No utilice disolventes ni líquidos a base de gasolina.
Para eliminar manchas difíciles, puede utilizar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no se hace responsable de los daños o la pérdida de datos causados por un mal funcionamiento, un uso indebido, la modificación del dispositivo o la sustitución de la batería.
15. No interrumpas la conexión mientras el dispositivo está formateando o transfiriendo archivos. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.
16. Si el aparato dispone de función de reproducción USB, la memoria USB debe conectarse directamente al aparato. No utilices un cable alargador USB, ya que puede provocar interferencias que den lugar a la pérdida de datos.
17. La etiqueta de características técnicas se encuentra en la parte inferior o en el panel trasero del dispositivo.
18. Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso correcto del dispositivo por parte de la persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está destinado exclusivamente a un uso no profesional y no a un uso comercial o industrial.

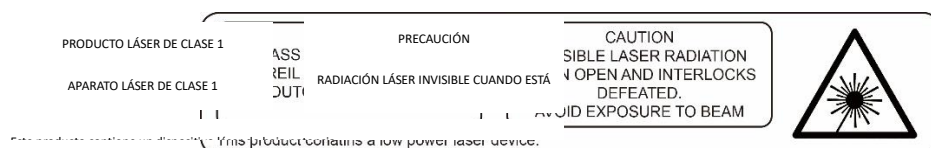
20. Asegúrese de que la unidad esté colocada en una posición estable. Los daños causados por el uso de este producto en una posición inestable, por vibraciones o golpes, o por el incumplimiento de cualquier otra advertencia o precaución contenida en este manual de usuario, no estarán cubiertos por la garantía.
21. No retire nunca la carcasa de este dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo sobre otros equipos eléctricos.
23. No permita que los niños tengan acceso a las bolsas de plástico.
24. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
25. Confíe todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Es necesario llevar el dispositivo a reparar cuando haya sufrido algún tipo de daño, por ejemplo, en el cable de alimentación o en el enchufe; cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del dispositivo; cuando el dispositivo haya estado expuesto a la lluvia o a la humedad; cuando no funcione con normalidad; o cuando se haya caído.
26. La exposición prolongada a sonidos fuertes procedentes de reproductores de música personales puede provocar pérdida auditiva temporal o permanente.
27. Si el producto se suministra con cable de alimentación o adaptador de corriente alterna:
- Si se produce algún problema, desconecte el cable de alimentación de CA y confíe el mantenimiento a personal cualificado.
 - No pises ni pellizques el adaptador de corriente. Ten mucho cuidado, especialmente cerca de los enchufes y del punto de salida del cable. No coloques objetos pesados sobre el adaptador de corriente, ya que podrían dañarlo. ¡Mantén todo el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, pueden sufrir lesiones graves.
 - Desenchufa este dispositivo durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un periodo prolongado.
 - La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargues las tomas de corriente ni los alargadores. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos de clase 1 deben conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra de protección.
 - Los dispositivos de clase 2 no requieren conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe al sacarlo de la toma de corriente principal. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
 - No utilices un cable de alimentación o un enchufe dañados, ni una toma de corriente suelta. Hacerlo podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
28. Si el producto incluye o se suministra con un mando a distancia que contiene pilas de botón:
- Advertencia:
- «No ingerir la pila, peligro de quemaduras químicas» o un mensaje equivalente.
 - [El mando a distancia suministrado con] este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila, puede provocar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede causar la muerte.
 - Mantén las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimento de la pila no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - Si cree que se han tragado pilas o que se han introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.
29. Precaución sobre el uso de pilas:
- Peligro de explosión si la pila se sustituye incorrectamente. Sustitúyela únicamente por una del mismo tipo o equivalente.
 - La pila no debe exponerse a temperaturas extremas, ni a baja presión atmosférica a gran altitud, durante su uso, almacenamiento o transporte.
 - La sustitución de una pila por una de tipo incorrecto puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
 - El hecho de arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o de aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.
 - Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
 - Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja, lo que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
 - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales relacionados con la eliminación de las baterías.

INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material de protección.
- No conecte la unidad a la red eléctrica antes de comprobar la tensión de red y de haber realizado todas las demás conexiones.

ADVERTENCIA

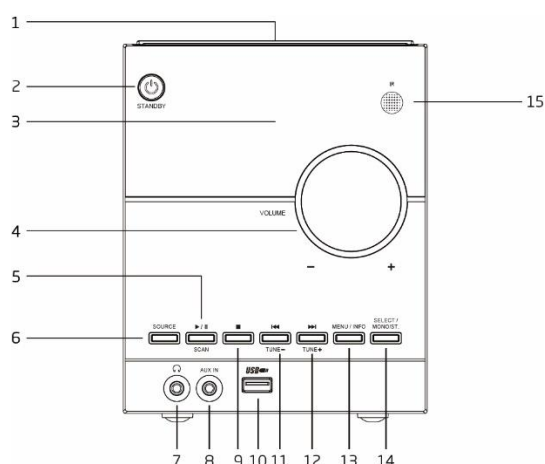
Producto láser de clase 1



Advertencia: No toque la lente.

	ADVERTENCIA: Al circular por la carretera, escuchar música en un reproductor personal puede hacer que el oyente sea menos consciente de posibles peligros, como la aproximación de vehículos.
	ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un volumen elevado durante períodos prolongados.

PANEL FRONTAL



1. PUERTA DEL COMPARTIMENTO DEL DISCO DE CD
 2. MODO DE ESPERA
 3. PANTALLA
 4. – VOLUMEN +
 5. REPRODUCCIÓN/PAUSA /SCAN
 6. SOURCE
- CD/USB/BT: Púlsela para alternar entre pausar y reanudar la reproducción.
- FM: Púlsela brevemente para buscar la siguiente emisora de FM disponible.
- Mantén pulsado para iniciar la búsqueda automática y guardar todas las emisoras de FM disponibles.
- DAB: Púlsela para iniciar la búsqueda automática y memorizar todas las emisoras DAB disponibles.
- Púlsela para encender la unidad. Púlsela de nuevo para apagarla y pasar al modo de espera
- Púlsela para seleccionar los distintos modos de funcionamiento: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. TOMA DE SALIDA DE AURICULARES

Conéctalo a la toma de auriculares

8. ENTRADA AUX

Conéctese a un reproductor de audio externo

9. STOP ■

Púlsalo para detener la reproducción del CD o del USB

10. ENTRADA USB

11. ◀◀/TUNE-

DAB: Púlsalo para mostrar la información de la siguiente emisora

FM: Pulsa brevemente para sintonizar una frecuencia diferente

Mantén pulsado para buscar la siguiente emisora disponible

CD/USB/BT: Pulsa para buscar la pista anterior

12. ▶▶/TUNE+

DAB: Pulsa para mostrar la información de la siguiente emisora

FM: Pulsa brevemente para sintonizar una frecuencia diferente

Mantén pulsado para buscar la siguiente emisora disponible

CD/USB/BT: Pulsa para pasar a la pista siguiente

13. MENÚ/INFO

DAB/FM: Pulsa para mostrar la información de la emisora

Mantén pulsado para acceder al menú y cambiar la configuración

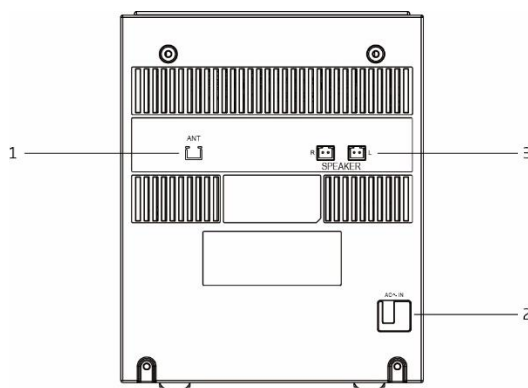
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Pulsa para seleccionar el ajuste que deseas cambiar en el menú

Mantén pulsado para alternar entre estéreo y mono forzado cuando se reciba una emisora de FM

15. VENTANA DE RECEPCIÓN DE INFRARROJOS

PANEL TRASERO



1. ENTRADA DE ANTENA

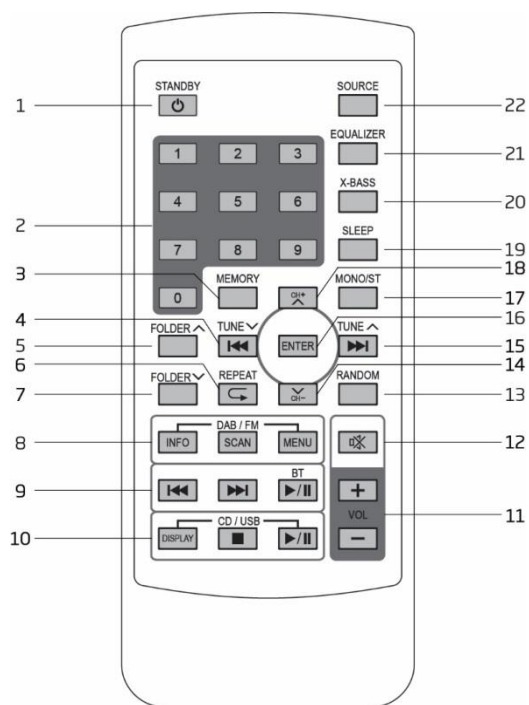
Conecta la antena de un solo cable a este terminal. Asegúrate de que la polaridad de la antena esté correctamente conectada. El cable debe extenderse lo suficiente para garantizar una buena recepción.

2. ENTRADA DE CA ~ CABLE DE ALIMENTACIÓN

3. SALIDA DE ALTAVOCES IZQUIERDO/DERECHO

Los altavoces izquierdo y derecho deben conectarse a estos terminales L y R, respectivamente. Asegúrate de que la polaridad de los cables sea la correcta.

MANDO A DISTANCIA

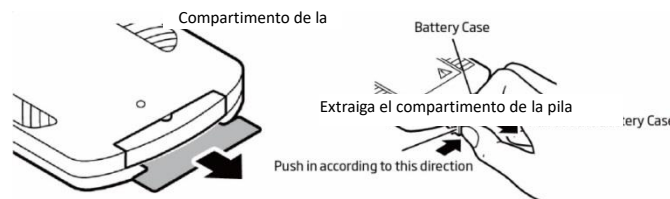


1. MODO DE ESPERA
2. TECLAS NUMÉRICAS
3. MEMORIA
4. /SINTONIZAR ANTERIOR
5. CARPETA
6. REPETIR
7. CARPETA
8. INFORMACIÓN
ESCANEAR
MENÚ
9. BT ANTERIOR
BT SIGUIENTE
BT REPRODUCCIÓN/PAUSA
10. VISUALIZACIÓN DE ETIQUETAS ID3
DETENER CD/USB
REPRODUCCIÓN/PAUSA DE CD/USB
11. VOLUMEN +
VOLUMEN -
12. SILENCIAR
13. ALEATORIO
14. CANAL
15. SIGUIENTE /TUNE
16. ENTRAR
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. ECUALIZADOR
22. FUENTE

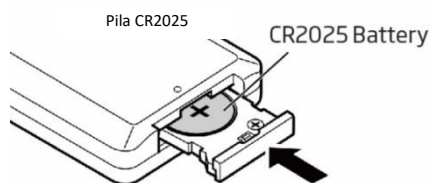
Funcionamiento del mando a distancia

El mando a distancia ya lleva instalada una pila CR2025. Antes de utilizarlo, retira la lámina aislante de la pila tal y como se muestra a continuación.

Para sustituir la pila por una nueva, consulte la ilustración que se muestra a continuación. Al insertar la pila, asegúrese de hacerlo en la dirección correcta.



Para cambiar la pila por una nueva, consulta la imagen que se muestra a continuación. Al insertar la pila, asegúrate de hacerlo en la dirección correcta.



- Si el mando a distancia entra en conflicto con otros dispositivos, su funcionamiento se verá afectado.
- No pulses simultáneamente los botones de la unidad y del mando a distancia.
- Evite utilizar dos mandos a distancia al mismo tiempo, ya que esto provocará un mal funcionamiento.
- Utilice únicamente pilas del tipo CR-2025.
- Si se produce una fuga de la pila, limpie a fondo el mando a distancia antes de sustituir las pilas.
- No cortocircuite los dos polos de las pilas. Deseche las pilas usadas en un lugar adecuado.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

Enchufa el cable de alimentación de CA a la toma de corriente de la pared. La pantalla mostrará «SCANTIME». La unidad está actualizando la hora a partir de la señal de la emisora. Espera un momento hasta que termine y se muestre la hora real.

Pulse el botón **STANDBY**  para encender el aparato. Para apagarlo, vuelva a pulsar el botón **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Pulsa el botón **SOURCE** para seleccionar entre las diferentes fuentes.

Control de volumen

Gira el control **VOLUME** o pulsa los botones **VOL-/VOL+** del mando a distancia para ajustar el volumen.

Ajuste de la antena

La antena de cable situada en el panel trasero de la unidad debe extenderse y orientarse adecuadamente para garantizar una buena recepción de DAB/FM.

FUNCIONAMIENTO DEL DAB

La primera vez que se seleccione el modo DAB, el aparato buscará automáticamente las emisoras DAB disponibles. Espera hasta que finalice la búsqueda. La pantalla mostrará el progreso de la búsqueda. Una vez finalizada la búsqueda, se sintonizará la primera emisora. Las emisoras se muestran en orden numérico y, a continuación, alfabético. Se guardan todas las emisoras encontradas. La próxima vez que se encienda el aparato, no se realizará una búsqueda automática.

Búsqueda automática

1. Encienda el aparato y seleccione el modo DAB
2. Pulse el botón **SCAN** del panel frontal o del mando a distancia para iniciar la búsqueda automática de emisoras de radio DAB disponibles.

Búsqueda manual de DAB

1. Enciende el aparato y selecciona el modo DAB
2. Pulsa el botón MENU del mando a distancia para acceder al menú de control.
3. Pulsa el botón PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ hasta que aparezca «MANUAL» y, a continuación, pulsa el botón ENTER.
4. Pulse el botón PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ para seleccionar el canal deseado (ejemplo: 5A-13F).
5. Pulse el botón ENTER para confirmar.
6. Para seleccionar otro canal (ejemplo: 5A-13F), pulsa el botón PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ y, a continuación, pulsa el botón ENTER para confirmar.
7. Para salir de la búsqueda manual, pulsa el botón MENU del mando a distancia.

Sintonización

Pulse el botón TUNE▼ o TUNE▲ para mostrar la información de la siguiente emisora. A continuación, pulse el botón ENTER para sintonizar esta emisora en unos segundos.

Almacenamiento de emisoras DAB preprogramadas (puedes guardar hasta 20 emisoras DAB)

Mantén pulsado el botón MEMORY para acceder al menú de control. Aparecerá «PROG» parpadeando. Pulsa el botón TUNE▼ o TUNE▲ hasta el número de presintonía que desees guardar. A continuación, pulsa el botón ENTER para guardar.

Emisoras DAB memorizadas

Pulsa el botón CH- o CH+ para sintonizar directamente el canal preprogramado.

Visualización de la información de la emisora DAB

Para cambiar la información que se muestra en la pantalla, pulsa el botón INFO varias veces.

OTRAS FUNCIONES DEL MENÚ DAB+

El control de rango dinámico (DRC, véase la nota más abajo) y la función «Prune» (que elimina las emisoras inactivas) se pueden configurar en el menú. Pulsa el botón MENÚ del mando a distancia para acceder al menú. A continuación, pulsa el botón ANTERIOR◀◀ o el botón SIGUIENTE▶▶ para ver las diferentes opciones y, por último, pulsa ENTER para confirmar.

Nota:

- La función DRC puede facilitar la audición de los sonidos más bajos cuando el aparato se utiliza en un entorno ruidoso.
- No todas las emisiones DAB+ pueden utilizar la función DRC. Si la emisión no es compatible con DRC, el ajuste de DRC en el aparato no tendrá ningún efecto.
- Al cambiar el valor de DRC en el aparato, se aplica un factor de escala a este nivel.
- Una vez ajustado el nivel de DRC, es posible que el sonido sea más alto.

Hay tres niveles de compresión:

DRC alto:	Compresión máxima tal y como se envía con el servicio transmitido
DRC bajo:	Se establece en la mitad del valor del servicio de transmisión
DRC	Sin compresión
desactivado:	

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO FM

Búsqueda automática

1. Enciende la unidad en modo FM.
2. Mantenga pulsado el botón SCAN para iniciar el escaneo automático y guardar las emisoras disponibles (máx. 20 emisoras).

Búsqueda manual

1. Pulsa repetidamente el botón TUNE  o TUNE  para sintonizar una frecuencia diferente.
2. También puede mantener pulsado el botón TUNE  o TUNE  para buscar automáticamente la siguiente emisora disponible.

Almacenamiento de presintonías FM (puedes guardar hasta 20 emisoras FM)

Mantenga pulsado el botón MEMORY. Aparecerá «PROG» parpadeando. Pulse el botón TUNE  o TUNE  hasta el número de presintonía que desee guardar. A continuación, pulse el botón ENTER para guardar.

Recuperar presintonías de FM

Pulsa el botón CH- o CH+ para sintonizar directamente el canal preprogramado.

Selección de estéreo/mono forzado

Al sintonizar una emisora FM que emite en estéreo, pulsa el botón MONO/ST para alternar entre audio estéreo y audio mono forzado.

Visualización de la información de la emisora de FM

Para cambiar la información que se muestra en la pantalla, pulsa el botón INFO varias veces.

OTROS FUNCIONAMIENTOS DEL MENÚ DE FM

Los ajustes de búsqueda y de audio se pueden configurar desde el menú. Mantén pulsado el botón MENU del mando a distancia para acceder al menú. A continuación, pulsa el botón PREVIOUS  o NEXT  para seleccionar las diferentes opciones y, por último, pulsa ENTER para confirmar.

FUNCIONAMIENTO DEL CD/USB

Control de reproducción/pausa/USB

Para pausar la reproducción, pulsa el botón CD/USB PLAY/PAUSE  . Vuelve a pulsar el botón para reanudar la reproducción. Para detener la reproducción, pulsa el botón STOP  .

Saltar pista/Búsqueda rápida de música

Durante la reproducción, pulsa el botón ANTERIOR  o el botón SIGUIENTE  para pasar a la pista anterior o siguiente. Durante la reproducción, mantén pulsado el botón ANTERIOR  o el botón SIGUIENTE  para iniciar la búsqueda rápida. Al soltar el botón ANTERIOR  o el botón SIGUIENTE  , se reanudará la reproducción a velocidad normal.

Reproducción aleatoria

Durante la reproducción, pulsa el botón RANDOM para reproducir la música en orden aleatorio. La pantalla mostrará «RANDOM». Vuelve a pulsar el botón RANDOM para reanudar la reproducción normal.

Repetición de reproducción

Durante la reproducción, pulsa el botón REPEAT  una vez; la pantalla mostrará «RPT ONE». La pista actual se reproducirá repetidamente. Vuelve a pulsar el botón REPEAT  ; la pantalla mostrará «RPT ALL». Todas las pistas se reproducirán repetidamente. Vuelve a pulsar el botón REPEAT  para reanudar la reproducción normal.

En el caso de la reproducción de carpetas de archivos MP3, también existe una opción de repetición de carpeta y la pantalla mostrará «RPT FOLD».

Reproducción programada

Esta unidad se puede programar para reproducir una secuencia de pistas seleccionadas.

1. Inserta un disco y, en modo de parada, pulsa el botón MEMORY. Se mostrará «P01» y «PROG» parpadeará.
2. Pulse el botón PREVIOUS  o NEXT  para seleccionar la pista deseada.
3. Pulsa el botón MEMORY para guardar la pista deseada.

4. Repite los pasos 2 a 4 para programar hasta 20 pistas.
 5. Pulsa el botón CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| para reproducir según la pista programada.
 6. Para cancelar la reproducción programada, pulsa dos veces el botón STOP■ o cambia a otro modo.
- Durante la reproducción programada, también puede utilizar las funciones «Repetir una» o «Repetir todo». Cuando la reproducción programada está activa, la función de reproducción aleatoria no está disponible.
- Nota: al programar MP3 desde un CD o USB, debes pulsar dos veces el botón MEMORY antes de poder iniciar la programación. En el modo de programación de MP3 puedes seleccionar hasta 99 pistas.

Selección de carpeta (solo archivos MP3)

Durante la reproducción de MP3, pulsa el botón FOLDER^ o FOLDERv para cambiar de carpeta.

En el modo de parada, pulsa el botón FOLDER^ o FOLDERv para cambiar de carpeta. A continuación, pulsa el botón PREVIOUS◀◀ o NEXT▶▶ para seleccionar la pista que desees reproducir. Pulsa el botón PLAY/PAUSE▶/|| para iniciar la reproducción de la pista.

Visualización de etiquetas ID3 (solo archivos MP3 que incluyan información de etiquetas ID3)

Pulse el botón DISPLAY para activar o desactivar la visualización de etiquetas ID3. Cuando esté activada, se mostrarán el título de la pista MP3, el intérprete y los detalles del álbum.

AUDIO BLUETOOTH

Sigue las instrucciones de emparejamiento que se indican a continuación para conectar la unidad a tu dispositivo Bluetooth.

1. Pulsa el botón SOURCE varias veces para acceder al modo Bluetooth. La pantalla mostrará «BT». Comenzará la búsqueda y aparecerá «PAIRING» parpadeando.
2. Si la unidad nunca se ha emparejado con un dispositivo Bluetooth o no puede encontrar el último dispositivo emparejado, la pantalla y el indicador de estado de Bluetooth seguirán parpadeando. Activa la función Bluetooth de tu dispositivo y habilita la búsqueda hasta que aparezca «Lenco MC-150». Selecciona «Lenco MC-150» en el dispositivo Bluetooth para establecer la conexión. Introduce el código de acceso «0000» si es necesario.
3. Una vez emparejado correctamente, el dispositivo mostrará «BT AUDIO».
4. Ahora ya puedes empezar a reproducir música desde tu smartphone de forma inalámbrica en el altavoz.
5. Puedes pulsar el botón BT PLAY/PAUSE▶/|| para pausar o reanudar la reproducción.
6. Puedes pulsar el botón BT PREVIOUS◀◀ o el botón BT NEXT▶▶ para pasar a la canción anterior o siguiente.

«Este producto cuenta con una función de recepción Bluetooth, pero no permite transmitir ningún sonido por Bluetooth: esto significa que puedes recibir de forma inalámbrica una señal de audio Bluetooth procedente de una fuente externa, como un smartphone».

AUX IN

Conecta un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) a la salida de línea de tu reproductor externo y el otro extremo a la toma AUX IN. Pulsa el botón SOURCE para acceder al modo AUX. La pantalla mostrará «AUDIO IN». Enciende tu reproductor externo para reproducir música. La unidad emitirá el sonido. Si permanece en modo AUX durante más de 4 horas, pasará automáticamente al modo de espera. Cuando falten 10 minutos para entrar en modo de espera, la pantalla parpadeará. Puedes pulsar el botón PLAY para desactivar la función de apagado automático.

FUNCIONAMIENTO DEL ECUALIZADOR

Puedes disfrutar de diferentes modos de efectos de sonido del ecualizador. Al pulsar el botón EQUALIZER, se cambiará a diferentes efectos de sonido.

X-BASS

También puede potenciar el efecto de graves de la música. Al pulsar el botón X-BASS, el efecto X-Bass se alternará entre ON y OFF.

FUNCIÓN DE SOMNIFERIO

Cuando el aparato esté encendido, pulsa el botón SLEEP varias veces para seleccionar la duración del temporizador de apagado

automático. En la pantalla aparecerá el icono de apagado automático **zzZ**. Cuando el temporizador llegue a cero, el aparato se apagará automáticamente. Para cancelar la función de apagado automático, pulsa el botón **STANDBY** para apagar el aparato. O bien, pulsa el botón **SLEEP** varias veces para seleccionar «**SLEEP 00**».

OTRAS FUNCIONES DEL MENÚ

En el menú se pueden configurar el **IDIOMA**, la **COMPROBACIÓN DE LA VERSIÓN DE SOFTWARE** y el **RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA**. Mantén pulsado el botón **MENU/INFO** (o pulsa el botón **MENU** del mando a distancia) para acceder al menú. A continuación, pulsa el botón **ANTERIOR** ◀◀ o el botón **SIGUIENTE** ▶▶ para seleccionar las diferentes opciones y, por último, pulsa **ENTER** para confirmar.

AHORRO DE ENERGÍA

Debido a los requisitos de la fase 2 de la normativa ErP y para proteger el medio ambiente, el aparato pasará automáticamente al modo de espera una vez que lleve unos 15 minutos sin reproducir música, excepto en el modo **AUX**. Si permanece en el modo **AUX** durante más de 4 horas, pasará automáticamente al modo de espera. Cuando falten 10 minutos para entrar en modo de espera, la pantalla parpadeará. Puede pulsar el botón **PLAY** para desactivar la función de apagado automático. Para reactivar el aparato, pulse el botón **STANDBY** para encenderlo.

ACCESORIOS

- Antena de cable x 1
- Mando a distancia x 1
- Manual de instrucciones x 1

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Rango de frecuencias de radio DAB+	174,928-239,2 MHz
Rango de frecuencias de radio FM	87,5-108 MHz
Alimentación de CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo de energía	22 W
Potencia de salida de los altavoces	2 × 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Toma USB 2.0 tipo A
Entrada auxiliar	Toma estéreo de 3,5 mm
Salida de auriculares	Toma estéreo de 3,5 mm
Pila del mando a distancia	1 pila CR2025
Dimensiones de la unidad principal (L x P x H)	140 x 204 x 170 mm
Dimensiones de la caja del altavoz (L x P x H)	Cada caja de altavoz: 130 x 123 x 170 mm
Peso total	2,6 kg

- Las especificaciones se ofrecen únicamente a título informativo. Los valores de peso y dimensiones son aproximados.
- Nuestro producto se mejora constantemente y las especificaciones y funciones pueden modificarse sin previo aviso.

GARANTÍA

Commaxx B.V. ofrece servicio técnico y garantía de conformidad con la legislación europea, lo que significa que, en caso de reparaciones (tanto durante como después del periodo de garantía), debe ponerse en contacto con su distribuidor local.

Nota importante: No es posible enviar directamente a Commaxx B.V. los productos que necesiten reparación.

Nota importante: Si un centro de servicio no autorizado abre esta unidad o accede a ella de cualquier forma, la garantía quedará anulada.

Este dispositivo no es apto para uso profesional. En caso de uso profesional, quedarán anuladas todas las obligaciones de garantía del fabricante.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Las actualizaciones del firmware y/o de los componentes de hardware se realizan periódicamente. Por lo tanto, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes de esta documentación pueden diferir ligeramente de su situación concreta. Todos los elementos descritos en esta guía tienen carácter meramente ilustrativo y pueden no ser aplicables a una situación concreta. No se puede derivar ningún derecho ni prerrogativa legal de la descripción que figura en este manual.

ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO ANTIGUO



Este símbolo indica que el producto eléctrico o la batería en cuestión no deben desecharse como residuos domésticos generales en Europa. Para garantizar el tratamiento adecuado de los residuos del producto y la batería, deséchelos de acuerdo con la legislación local aplicable en materia de eliminación de equipos eléctricos o baterías. Al hacerlo, contribuirá a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y la eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Commaxx declara que el equipo de radio del tipo [Lenco MC-150] cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://doc.nedis.com/es-es/MC150>

Tipo RF	Rango de frecuencias (MHz)	Potencia (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

SERVICIO

Para obtener más información y asistencia técnica, visite www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Países Bajos

ATENÇÃO:

A utilização de controlos ou ajustes, ou a execução de procedimentos que não os aqui especificados, pode resultar em exposição perigosa à radiação.

PRECAUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO**TENHA EM CONTA ESTAS INSTRUÇÕES:**

1. Não cubra nem bloqueie quaisquer aberturas de ventilação. Ao colocar o dispositivo numa prateleira, deixe 5 cm (2") de espaço livre à volta de todo o dispositivo.
2. Instale de acordo com o manual do utilizador fornecido.
3. Mantenha o dispositivo afastado de fontes de calor, tais como radiadores, aquecedores, fogões, velas e outros produtos geradores de calor ou chamas nuas. O dispositivo só pode ser utilizado em climas moderados. Devem ser evitados ambientes extremamente frios ou quentes. Temperatura de funcionamento entre 0 °C e 35 °C.
4. Evite utilizar o dispositivo perto de campos magnéticos fortes.
5. As descargas eletrostáticas podem perturbar o funcionamento normal deste dispositivo. Se tal acontecer, basta reiniciar o dispositivo seguindo as instruções do manual de utilização. Durante a transmissão de ficheiros, manuseie-o com cuidado e opere num ambiente livre de eletricidade estática.
6. Atenção! Nunca insira um objeto no produto através das aberturas de ventilação ou outras aberturas. O produto é percorrido por alta tensão e a inserção de um objeto pode causar choque elétrico e/ou curto-circuito nas peças internas. Pela mesma razão, não derrame água ou líquidos sobre o produto.
7. Não utilize em áreas molhadas ou húmidas, tais como casas de banho, cozinhas com vapor ou perto de piscinas.
8. O dispositivo não deve ser exposto a pingos ou salpicos e certifique-se de que nenhum objeto cheio de líquidos, como vasos, seja colocado sobre ou perto do aparelho.
9. Não utilize este aparelho em situações em que possa ocorrer condensação. Quando o aparelho é utilizado numa divisão quente e húmida, podem ocorrer gotículas de água ou condensação no seu interior, o que pode impedir o seu funcionamento correto; deixe o aparelho desligado da corrente durante 1 ou 2 horas antes de o ligar: o aparelho deve estar seco antes de ser ligado à corrente.
10. Embora este aparelho tenha sido fabricado com o máximo cuidado e verificado várias vezes antes de sair da fábrica, ainda é possível que surjam problemas, tal como acontece com todos os aparelhos elétricos. Se notar fumo, um aquecimento excessivo ou qualquer outro fenómeno inesperado, deve desligar imediatamente a ficha da tomada de alimentação principal.
11. Este aparelho deve funcionar com uma fonte de alimentação conforme especificado na etiqueta de especificações. Se não tiver a certeza do tipo de alimentação utilizada na sua casa, consulte o seu revendedor ou a empresa de eletricidade local.
12. Mantenha afastado de animais. Alguns animais gostam de roer os cabos de alimentação.
13. Para limpar o aparelho, utilize um pano macio e seco. Não utilize solventes nem líquidos à base de gasolina.
Para remover manchas difíceis, pode utilizar um pano húmido com detergente diluído.
14. O fornecedor não se responsabiliza por danos ou perda de dados causados por mau funcionamento, utilização indevida, modificação do dispositivo ou substituição da bateria.
15. Não interrompa a ligação enquanto o dispositivo estiver a formatar ou a transferir ficheiros. Caso contrário, os dados podem ficar corrompidos ou perdidos.
16. Se o aparelho tiver a função de reprodução USB, a pen USB deve ser ligada diretamente ao aparelho. Não utilize um cabo de extensão USB, pois pode causar interferências que resultem na perda de dados.
17. A etiqueta de classificação técnica encontra-se na parte inferior ou no painel traseiro do dispositivo.
18. Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização correta do dispositivo por parte da pessoa responsável pela sua segurança.
19. Este produto destina-se exclusivamente a utilização não profissional e não a utilização comercial ou industrial.

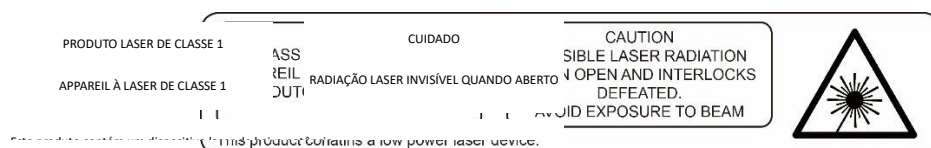
20. Certifique-se de que a unidade está colocada numa posição estável. Os danos causados pela utilização deste produto numa posição instável, por vibrações ou choques, ou pelo incumprimento de qualquer outro aviso ou precaução contida neste manual do utilizador não serão cobertos pela garantia.
21. Nunca remova a caixa deste dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo em cima de outro equipamento elétrico.
23. Não permita que as crianças tenham acesso a sacos de plástico.
24. Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
25. Envie o aparelho para reparação apenas a pessoal de assistência qualificado. A reparação é necessária quando o aparelho tiver sofrido qualquer tipo de dano, como no cabo de alimentação ou na ficha, quando tiver sido derramado líquido ou tiverem caído objetos no interior do aparelho, quando o aparelho tiver sido exposto à chuva ou à humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído.
26. A exposição prolongada a sons altos provenientes de leitores de música pessoais pode causar perda auditiva temporária ou permanente.
27. Se o produto for fornecido com cabo de alimentação ou adaptador de corrente alternada:
- Se ocorrer qualquer problema, desligue o cabo de alimentação CA e encaminhe a reparação para pessoal qualificado.
 - Não pise nem prenda o adaptador de corrente. Tenha muito cuidado, especialmente perto das fichas e do ponto de saída do cabo. Não coloque objetos pesados sobre o adaptador de corrente, pois isso pode danificá-lo. Mantenha todo o dispositivo fora do alcance das crianças! Ao brincarem com o cabo de alimentação, podem ferir-se gravemente.
 - Desligue este dispositivo durante tempestades com trovoadas ou quando não for utilizado durante um longo período.
 - A tomada deve estar instalada perto do equipamento e ser facilmente acessível.
 - Não sobrecarregue as tomadas de corrente alternada nem os cabos de extensão. A sobrecarga pode provocar incêndio ou choque elétrico.
 - Os dispositivos com construção de classe 1 devem ser ligados a uma tomada principal com ligação à terra de proteção.
 - Os dispositivos com construção de classe 2 não requerem ligação à terra.
 - Segure sempre na ficha ao retirá-la da tomada principal. Não puxe pelo cabo de alimentação. Isso pode causar um curto-circuito.
 - Não utilize um cabo de alimentação ou ficha danificados, nem uma tomada solta. Fá-lo pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
28. Se o produto incluir ou for fornecido com um comando à distância que contenha pilhas tipo moeda/pilhas de botão:
- Aviso:
- «Não ingerir a pilha, risco de queimadura química» ou mensagem equivalente.
 - [O comando à distância fornecido com] este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.
 - Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
 - Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
 - Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.
29. Precaução relativa à utilização de pilhas:
- Risco de explosão se a pilha for substituída incorretamente. Substitua apenas por pilhas do mesmo tipo ou equivalentes.
 - A pilha não pode ser submetida a temperaturas extremas, altas ou baixas, nem a baixa pressão atmosférica em altitudes elevadas durante a utilização, armazenamento ou transporte.
 - A substituição de uma pilha por um tipo incorreto pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
 - Deitar uma pilha no fogo ou num forno quente, ou esmagá-la ou cortá-la mecanicamente, pode provocar uma explosão.
 - Deixar a bateria num ambiente com temperatura extremamente elevada, o que pode resultar numa explosão ou no derrame de líquido ou gás inflamável.
 - Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa, o que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
 - Deve ser dada atenção aos aspetos ambientais da eliminação das baterias.

INSTALAÇÃO

- Desembale todas as peças e remova o material de proteção.
- Não ligue a unidade à rede elétrica antes de verificar a tensão da rede e de ter efetuado todas as outras ligações.

AVISO

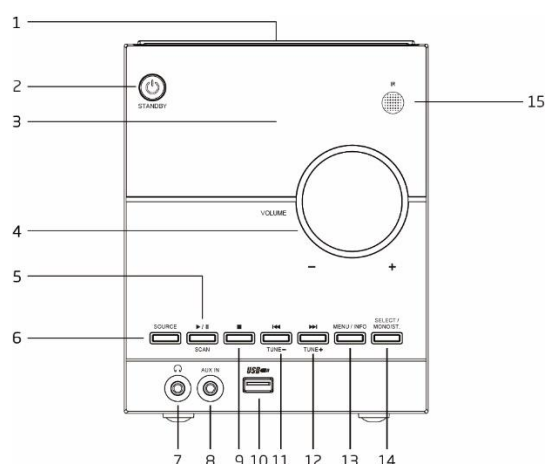
Produto laser de Classe 1



Aviso: Não toque na lente.

	AVISO: Ao circular na estrada, ouvir música num leitor de música pessoal pode diminuir a atenção do ouvinte a potenciais perigos, tais como a aproximação de veículos.
	AVISO: Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a música em volumes elevados durante longos períodos.

PAINEL FRONTAL



1. PORTA DO COMPARTIMENTO DO CD
 2. MODO DE ESPERA
 3. VISOR
 4. – VOLUME +
 5. REPRODUZIR/PAUSA /SCAN
 6. SOURCE
- Prima para ligar o aparelho. Prima novamente para desligar e entrar no modo de espera
- Exibe o estado de funcionamento e as informações do aparelho
- Ajusta o volume principal
- CD/USB/BT: Prima para alternar entre pausar e retomar a reprodução.
- FM: Pressione brevemente para procurar a próxima estação FM disponível.
- Mantenha premido para iniciar a procura automática e guardar todas as estações de FM disponíveis.
- DAB: Prima para iniciar a procura automática e guardar todas as estações DAB disponíveis.
- Prima esta tecla para selecionar diferentes modos de funcionamento: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. TOMADA DE SAÍDA DE AURICULARES

Ligue a entrada de auscultadores

8. ENTRADA AUX

Ligue a um leitor de áudio externo

9. STOP ■

Prima para interromper a reprodução do CD/USB

10. ENTRADA USB

11. ◀◀/TUNE-

DAB: Prima para apresentar as informações da próxima estação

FM: Prima brevemente para sintonizar uma frequência diferente

Mantenha premido para procurar a próxima estação disponível

CD/USB/BT: Prima para procurar a faixa anterior

12. ▶▶/TUNE+

DAB: Prima para exibir as informações da estação seguinte

FM: Pressione brevemente para sintonizar uma frequência diferente

Mantenha premido para procurar a próxima estação disponível

CD/USB/BT: Prima para avançar para a faixa seguinte

13. MENU/INFO

DAB/FM: Prima para exibir as informações da estação

Mantenha premido para aceder ao menu e alterar as definições

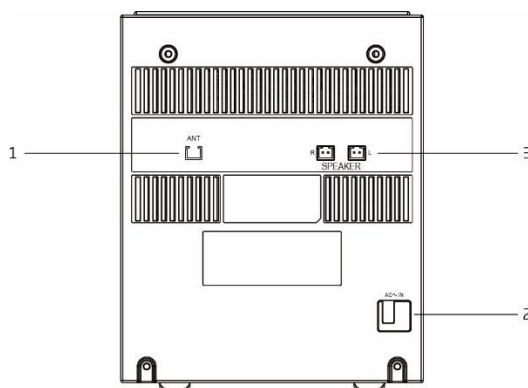
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Prima para selecionar a alteração de configuração durante a navegação no menu

Mantenha premido para alternar entre estéreo e mono forçado quando estiver a receber uma estação FM

15. JANELA DE RECEÇÃO DE INFRARVERMELHOS

PAINEL TRASEIRO



1. ANT IN

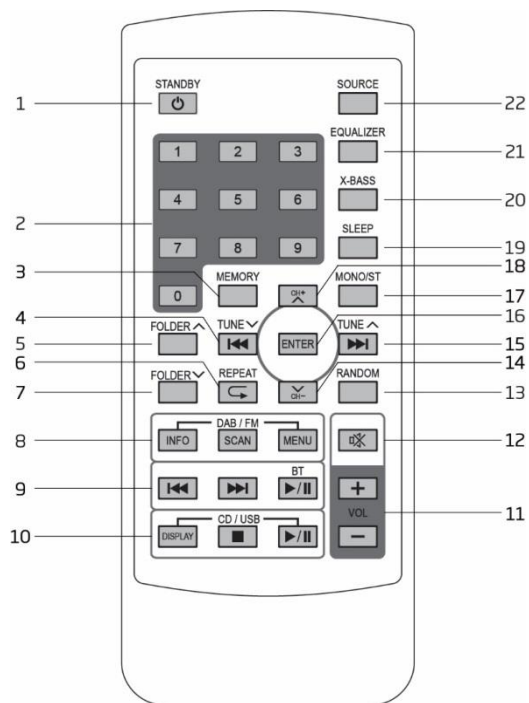
Insira a antena de fio único neste terminal. Certifique-se de que a polaridade da antena de fio está corretamente inserida. O fio deve ser estendido para garantir uma boa recepção.

2. CABELO DE ALIMENTAÇÃO CA ~ IN

3. SAÍDA DE ALTO-FALANTES ESQUERDA/DIREITA

Os altifalantes esquerdo e direito devem ser ligados a estes terminais L e R, respetivamente. Certifique-se de que a polaridade dos fios está corretamente ligada.

COMANDO À DISTÂNCIA

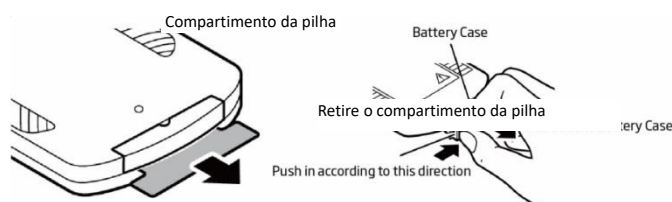


1. MODO DE ESPERA
2. TASTOS NUMÉRICOS
3. MEMÓRIA
4. ANTERIOR /TUNE
5. PASTA
6. REPETIR
7. PASTA
8. INFORMAÇÕES
PESQUISAR
MENU
9. BT ANTERIOR
BT SEGUINTE
BT REPRODUZIR/PAUSA
10. VISUALIZAÇÃO DE TAGS ID3
PARAR CD/USB
REPRODUZIR/PAUSA CD/USB
11. VOLUME +
VOLUME -
12. SILENCIAR
13. ALEATÓRIO
14. CH-
15. PRÓXIMA /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZADOR
22. FONTE

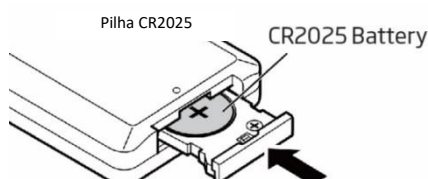
Funcionamento do comando à distância

A unidade de controlo remoto já tem uma pilha CR2025 instalada. Antes de utilizar, retire a folha de isolamento da pilha, conforme ilustrado abaixo.

Para substituir a pilha por uma nova, consulte a ilustração abaixo. Ao inserir a pilha, certifique-se de que o faz na direção correta.



Para substituir a pilha por uma nova, consulte a figura abaixo. Ao inserir a pilha, certifique-se de que o faz na direção correta.



- Se o comando à distância entrar em conflito com outros dispositivos, o funcionamento será afetado.
- Não carregue simultaneamente nos botões do aparelho e do comando à distância.
- Evite utilizar dois comandos remotos ao mesmo tempo, pois isso poderá causar um mau funcionamento.
- Utilize apenas pilhas do tipo CR-2025.
- Se houver fuga da pilha, limpe bem o comando à distância antes de substituir as pilhas
- Não provoque um curto-circuito entre os dois terminais das pilhas. Elimine as pilhas usadas num local adequado.

FUNCIONAMENTO BÁSICO

Ligue o cabo de alimentação CA à tomada de parede CA. O ecrã exibirá «SCANTIME». A unidade está agora a atualizar a hora a partir da emissora. Aguarde algum tempo até que o processo termine e a hora real seja exibida.

Prima o botão **STANDBY** para ligar o aparelho. Para desligar, prima novamente o botão **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Prima o botão **SOURCE** para selecionar entre as diferentes fontes.

Controlo de volume

Gire o controlo **VOLUME** ou prima os botões **VOL-/VOL+** no comando à distância para alterar o volume.

Ajuste da antena

A antena de fio no painel traseiro do aparelho deve ser estendida e ajustada para garantir uma boa receção de DAB/FM.

FUNCIONAMENTO DO DAB

Na primeira vez que o modo DAB for selecionado, o aparelho irá procurar automaticamente as estações DAB disponíveis. Aguarde até que a procura termine. O ecrã mostrará o progresso da procura. Após a procura, o aparelho sintonizará a primeira estação. As estações são listadas por ordem numérica e, em seguida, por ordem alfabética. Todas as estações detetadas são guardadas. Da próxima vez que o aparelho for ligado, não haverá procura automática.

Procura automática

1. Ligue o aparelho e selecione o modo DAB
2. Prima o botão **SCAN** na parte frontal ou no comando à distância para iniciar a procura automática de estações de rádio DAB disponíveis.

Próxima vez que o aparelho for ligado, não haverá varredura automática.

1. Ligue o aparelho e selecione o modo DAB

2. Prima o botão MENU no comando à distância para aceder ao menu de controlo.
3. Prima o botão PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ até que «MANUAL» seja exibido e, em seguida, prima o botão ENTER.
4. Prima o botão PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ para seleccionar o canal pretendido (Exemplo: 5A-13F).
5. Prima o botão ENTER para confirmar.
6. Para seleccionar outro canal (Exemplo: 5A-13F), prima o botão PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ e, em seguida, prima o botão ENTER para confirmar.
7. Para sair da pesquisa manual, prima o botão MENU no comando à distância.

Sintonização

Prima o botão TUNE▼ ou TUNE▲ para apresentar as informações da estação seguinte. Em seguida, prima o botão ENTER para sintonizar esta estação em poucos segundos.

Armazenamento de pré-sintonizações DAB (pode guardar até 20 estações DAB)

Mantenha premido o botão MEMORY para aceder ao menu de controlo. É exibido «PROG» a piscar. Prima o botão TUNE▼ ou TUNE▲ para seleccionar o número de pré-sintonização que pretende guardar. Em seguida, prima o botão ENTER para guardar.

Pré-sintonizações DAB guardadas

Prima o botão CH- ou CH+ para sintonizar directamente o canal pré-definido.

Exibição de informações sobre a estação DAB

Para alterar as informações apresentadas no ecrã, prima o botão INFO repetidamente.

OUTRAS FUNCIONALIDADES DO MENU DAB+

O Controlo da Gama Dinâmica (DRC, ver nota abaixo) e a função «Prune» (esta função remove estações inativas) podem ser configurados através do menu. Prima o botão MENU no comando à distância para aceder ao menu. Em seguida, prima o botão PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ para aceder às diferentes opções e, por fim, prima ENTER para confirmar.

Nota:

- O DRC pode tornar os sons mais baixos mais fáceis de ouvir quando o aparelho é utilizado num ambiente ruidoso.
- Nem todas as transmissões DAB+ suportam a função DRC. Se a transmissão não suportar DRC, a configuração de DRC no aparelho não terá qualquer efeito.
- Alterar o valor do DRC no seu aparelho permite-lhe aplicar um fator de escala a este nível.
- Depois de ajustar o nível de DRC, o som poderá ficar mais alto.

Existem três níveis de compressão:

DRC alto:	Compressão máxima, tal como transmitida pelo serviço
DRC baixo:	Definido para metade do valor do serviço transmitido
DRC	Sem compressão
desativado:	

FUNCIONAMENTO DO RÁDIO FM

Procura automática

1. Ligue o aparelho no modo FM.
2. Mantenha premido o botão SCAN para iniciar a procura automática e guardar as estações disponíveis (máx. 20 memórias).

Procura manual

1. Prima repetidamente o botão TUNE▼ ou TUNE▲ para sintonizar uma frequência diferente.

2. Em alternativa, mantenha premido o botão TUNE  ou TUNE  para procurar automaticamente a próxima estação disponível.

Guardar predefinições de FM (pode guardar até 20 estações de FM)

Mantenha premido o botão MEMORY. É exibido «PROG» a piscar. Prima o botão TUNE  ou TUNE  para seleccionar o número de pré-sintonização que pretende guardar. Em seguida, prima o botão ENTER para guardar.

Recuperar predefinições de FM

Prima o botão CH- ou CH+ para sintonizar diretamente o canal pré-sintonizado.

Seleção de estéreo/mono forçado

Ao receber uma emissão FM estéreo, prima o botão MONO/ST para alternar entre áudio estéreo e áudio mono forçado.

Exibição de informações da estação FM

Para alterar as informações apresentadas no ecrã, prima o botão INFO repetidamente.

OUTRAS FUNCIONALIDADES DO MENU FM

As definições de varredura e de áudio podem ser configuradas através do menu. Mantenha premido o botão MENU no comando à distância para aceder ao menu. Em seguida, prima o botão PREVIOUS  ou NEXT  para aceder às diferentes opções e, por fim, prima ENTER para confirmar.

OPERAÇÃO DE CD/USB

Controlo de Reprodução/Pausa/USB

Para colocar a reprodução em pausa, prima o botão CD/USB PLAY/PAUSE  /  . Prima o botão novamente para retomar a reprodução. Para parar a reprodução, prima o botão STOP  .

Saltar faixa/Pesquisa de música de alta velocidade

Durante a reprodução, prima o botão PREVIOUS  ou NEXT  para avançar para a faixa anterior ou seguinte. Durante a reprodução, mantenha premido o botão PREVIOUS  ou NEXT  para iniciar a pesquisa a alta velocidade. Quando soltar o botão PREVIOUS  ou NEXT  , a reprodução a velocidade normal será retomada.

Reprodução aleatória

Durante a reprodução, prima o botão RANDOM para reproduzir as músicas por ordem aleatória. O ecrã exibirá «RANDOM». Prima novamente o botão RANDOM para retomar a reprodução normal.

Repetição da reprodução

Durante a reprodução, prima o botão REPEAT  uma vez; o ecrã exibirá «RPT ONE». A faixa atual será reproduzida repetidamente. Prima novamente o botão REPEAT  ; o ecrã exibirá «RPT ALL». Todas as faixas serão reproduzidas repetidamente. Prima novamente o botão REPEAT  para retomar a reprodução normal.

No caso da reprodução de pastas de ficheiros MP3, existe também uma repetição de pastas e o visor exibirá «RPT FOLD».

Reprodução programada

Esta unidade pode ser programada para reproduzir uma sequência de faixas seleccionadas.

1. Insira um disco e, no modo de paragem, prima o botão MEMORY. É exibido «P01» com «PROG» a piscar.
2. Prima o botão PREVIOUS  ou NEXT  para seleccionar a faixa pretendida.
3. Prima o botão MEMORY para guardar a faixa pretendida.
4. Repita os passos 2 a 4 para programar até 20 faixas.
5. Prima o botão CD/USB PLAY/PAUSE  /  para reproduzir de acordo com a faixa programada.

6. Para cancelar a reprodução programada, prima duas vezes o botão STOP  ou mude para outro modo.
 - Durante a reprodução programada, também pode utilizar as funções «Repetir uma» ou «Repetir tudo». Quando a reprodução programada está ativa, a função de reprodução aleatória não está disponível.
- Nota: ao programar ficheiros MP3 a partir de um CD ou USB, é necessário premir o botão MEMORY duas vezes antes de iniciar a programação. No modo de programação de MP3, pode selecionar até 99 faixas.

Seleção de pasta (apenas ficheiros MP3)

Durante a reprodução de MP3, prima o botão FOLDER  ou FOLDER  para mudar de pasta.

No modo de paragem, prima o botão FOLDER  ou FOLDER  para mudar de pasta. Em seguida, prima o botão PREVIOUS  ou NEXT  para selecionar a faixa que pretende reproduzir. Prima o botão PLAY/PAUSE  para iniciar a reprodução da faixa.

Exibição de etiquetas ID3 (apenas ficheiros MP3 que incluam informações de etiquetas ID3)

Prima o botão DISPLAY para ativar ou desativar a exibição das etiquetas ID3. Quando estiver ativada, serão exibidos o título da faixa MP3, o nome do artista e os detalhes do álbum.

ÁUDIO BLUETOOTH

Siga as instruções de emparelhamento abaixo para ligar o aparelho ao seu dispositivo Bluetooth.

1. Prima o botão SOURCE repetidamente para aceder ao modo Bluetooth. O ecrã exibirá «BT». A unidade iniciará a pesquisa e exibirá «PAIRING» a piscar.
2. Se a unidade nunca tiver sido emparelhada com um dispositivo Bluetooth anteriormente ou não conseguir encontrar o último dispositivo emparelhado, o ecrã e o indicador de estado do Bluetooth continuarão a piscar. Ative a função Bluetooth do seu dispositivo e ative a pesquisa até encontrar «Lenco MC-150». Selecione «Lenco MC-150» no dispositivo Bluetooth para estabelecer a ligação. Introduza o código de acesso «0000», se necessário.
3. Após o emparelhamento bem-sucedido, a unidade exibirá «BT AUDIO».
4. Já pode começar a reproduzir música do seu smartphone sem fios no altifalante.
5. Pode premir o botão BT PLAY/PAUSE  para pausar ou retomar a reprodução.
6. Pode premir o botão BT PREVIOUS  ou o botão BT NEXT  para procurar a música anterior ou seguinte.

«Este produto possui uma função de receção Bluetooth, não permitindo a transmissão de som via Bluetooth: isto significa que pode receber sem fios um sinal de som Bluetooth proveniente de uma fonte externa, como um smartphone.»

AUX IN

Ligue um cabo de áudio de 3,5 mm (não incluído) à saída de linha do seu leitor externo e a outra extremidade à tomada AUX IN. Prima o botão SOURCE para aceder ao modo AUX. O ecrã apresenta «AUDIO IN». Ligue o seu leitor externo para reproduzir música. A unidade emitirá o som. Se permanecer no modo AUX durante mais de 4 horas, mudará automaticamente para o modo de espera. Quando faltar 10 minutos para entrar no modo de espera, o visor piscará. Pode premir o botão PLAY para desativar a função de desligamento automático.

FUNCIONAMENTO DO EQUALIZADOR

Pode desfrutar de diferentes modos de efeitos sonoros do equalizador. Ao premir o botão EQUALIZER, irá alternar entre diferentes efeitos sonoros.

X-BASS

Também pode realçar o efeito de graves da música. Ao premir o botão X-BASS, o efeito X-Bass alternará entre ON e OFF.

FUNÇÃO SLEEP

Quando o aparelho estiver ligado, prima o botão SLEEP repetidamente para selecionar a duração do temporizador de desligamento automático. O ícone de desligamento automático  será apresentado no ecrã. Quando o temporizador de desligamento automático chegar a zero, o aparelho desligar-se-á automaticamente. Para cancelar a função de desligamento automático, prima o botão STANDBY para desligar o aparelho. Ou prima o botão SLEEP repetidamente para selecionar «SLEEP 00».

OUTRAS FUNCIONALIDADES DO MENU

A CONFIGURAÇÃO DO IDIOMA, A VERIFICAÇÃO DA VERSÃO DO SOFTWARE e A REINICIALIZAÇÃO DE FÁBRICA podem ser definidas através do menu. Mantenha premido o botão MENU/INFO (ou prima o botão MENU no comando à distância) para aceder ao menu. Em seguida, prima o botão PREVIOUS◀◀ ou NEXT▶▶ para aceder às diferentes opções e, por fim, prima ENTER para confirmar.

POUPANÇA DE ENERGIA

Devido aos requisitos da fase 2 da diretiva ErP e para proteger o ambiente, o aparelho entrará automaticamente no modo de espera assim que não for reproduzida música durante cerca de 15 minutos, exceto no modo AUX. Se permanecer no modo AUX durante mais de 4 horas, passará automaticamente para o modo de espera. Quando faltar 10 minutos para entrar no modo de espera, o ecrã começará a piscar. Pode premir o botão PLAY para desativar a função de desligamento automático. Para reativar o aparelho, prima o botão STANDBY para o ligar.

ACESSÓRIOS

- Antena com fio x 1
- Comando à distância x 1
- Manual de instruções x 1

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Gama de frequências de rádio DAB+	174,928-239,2 MHz
Gama de frequências de rádio FM	87,5-108 MHz
Alimentação CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo de energia	22 W
Potência de saída dos altifalantes	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Tomada USB 2.0 tipo A
Entrada auxiliar	Tomada estéreo de 3,5 mm
Saída de auscultadores	Tomada estéreo de 3,5 mm
Bateria do comando à distância	CR2025 x 1 unidade
Dimensões da unidade principal (C x P x A)	140 x 204 x 170 mm
Dimensões da caixa de altifalante (C x P x A)	Cada caixa de altifalante 130 x 123 x 170 mm
Peso total	2,6 kg

- As especificações são apresentadas apenas a título de referência. Os valores relativos ao peso e às dimensões são aproximados.
- O nosso produto é constantemente aperfeiçoado, pelo que as especificações e funcionalidades podem ser alteradas sem aviso prévio.

GARANTIA

A Commaxx B.V. oferece assistência e garantia em conformidade com a legislação europeia, o que significa que, em caso de reparações (tanto durante como após o período de garantia), deve contactar o seu revendedor local.

Nota importante: Não é possível enviar diretamente para a Commaxx B.V. produtos que necessitem de reparação.

Nota importante: Se esta unidade for aberta ou manipulada por um centro de assistência não oficial de qualquer forma, a garantia caduca.

Este dispositivo não é adequado para utilização profissional. Em caso de utilização profissional, todas as obrigações de garantia do fabricante serão anuladas.

AVISO LEGAL

São realizadas atualizações regulares do firmware e/ou dos componentes de hardware. Por conseguinte, algumas das instruções, especificações e imagens contidas nesta documentação podem diferir ligeiramente da sua situação específica. Todos os itens descritos neste guia têm caráter meramente ilustrativo e podem não se aplicar a situações específicas. Não podem ser obtidos quaisquer direitos ou prerrogativas legais com base na descrição apresentada neste manual.

ELIMINAÇÃO DO DISPOSITIVO ANTIGO



Este símbolo indica que o produto elétrico ou a bateria em questão não devem ser eliminados como resíduos domésticos gerais na Europa. Para garantir o tratamento correto dos resíduos do produto e da bateria, elimine-os de acordo com as leis locais aplicáveis relativas à eliminação de equipamento elétrico ou baterias. Ao fazê-lo, estará a ajudar a conservar os recursos naturais e a melhorar os padrões de proteção ambiental no tratamento e eliminação de resíduos elétricos (Diretiva relativa aos resíduos de equipamento elétrico e eletrónico).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Pela presente, a Commaxx declara que o equipamento de rádio do tipo [Lenco MC-150] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço na Internet:

<https://doc.nedis.com/pt-pt/MC150>

Tipo RF	Gama de frequências (MHz)	Potência (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

SERVIÇO

Para mais informações e apoio técnico, visite www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Países Baixos

VARNING:

Användning av reglage eller justeringar eller utförande av procedurer som inte anges här kan leda till farlig strålningsexponering.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER INNAN ANVÄNDNING**TÄNK PÅ FÖLJANDE:**

1. Täck inte över och blockera inte ventilationsöppningarna. När du placerar enheten på en hylla ska du lämna 5 cm (2") fritt utrymme runt hela enheten.
2. Installera enheten enligt den medföljande användarhandboken.
3. Håll enheten borta från värmekällor såsom radiatorer, värmare, spisar, stearinljus och andra värmealstrande produkter eller öppen eld. Enheten får endast användas i tempererade klimat. Extremt kalla eller varma miljöer bör undvikas. Driftstemperatur mellan 0° och 35°C.
4. Undvik att använda enheten i närheten av starka magnetfält.
5. Elektrostatisk urladdning kan störa den normala användningen av denna enhet. Om så sker, återställ och starta om enheten enligt bruksanvisningen. Hantera enheten varsamt under filöverföring och använd den i en miljö fri från statisk elektricitet.
6. Varning! För aldrig in något föremål i produkten genom ventilationsöppningarna eller andra öppningar. Högspänning flödar genom produkten och att föra in ett föremål kan orsaka elchock och/eller kortslutning av interna delar. Av samma anledning får du inte spilla vatten eller vätska på produkten.
7. Använd inte produkten i våta eller fuktiga utrymmen, såsom badrum, ångfyllda kök eller i närheten av simbassänger.
8. Enheten får inte utsättas för droppande eller stänkande vätska, och se till att inga föremål fyllda med vätska, såsom vaser, placeras på eller i närheten av apparaten.
9. Använd inte denna enhet när kondens kan uppstå. När enheten används i ett varmt, fuktigt rum kan vattendroppar eller kondens bildas inuti enheten, vilket kan leda till att den inte fungerar som den ska. Låt enheten stå avstängd i 1–2 timmar innan du slår på strömmen: enheten ska vara torr innan den ansluts till strömkällan.
10. Även om denna apparat är tillverkad med största omsorg och har kontrollerats flera gånger innan den lämnade fabriken, är det fortfarande möjligt att problem kan uppstå, precis som med alla elektriska apparater. Om du märker rök, överdriven värmeutveckling eller andra oväntade fenomen, ska du omedelbart dra ut kontakten ur eluttaget.
11. Denna enhet måste drivas med en strömkälla enligt specifikationerna på specifikationsetiketten. Om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som används i ditt hem, kontakta din återförsäljare eller det lokala elbolaget.
12. Håll enheten borta från djur. Vissa djur tycker om att bita i strömsladdar.
13. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra enheten. Använd inte lösningsmedel eller bensinbaserade vätskor. För att ta bort svåra fläckar kan du använda en fuktig trasa med utspätt rengöringsmedel.
14. Leverantören ansvarar inte för skador eller förlorade data orsakade av funktionsfel, felaktig användning, modifiering av enheten eller batteribyte.
15. Avbryt inte anslutningen när enheten formaterar eller överför filer. I annat fall kan data skadas eller gå förlorade.
16. Om enheten har USB-uppspelningsfunktion ska USB-minnet anslutas direkt till enheten. Använd inte en USB-förlängningskabel eftersom det kan orsaka störningar som leder till dataförlust.
17. Typmärkningen finns på enhetens undersida eller baksida.
18. Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte står under uppsikt eller har fått instruktioner om korrekt användning av enheten av den person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Denna produkt är endast avsedd för icke-professionellt bruk och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.
20. Se till att enheten är placerad i ett stabilt läge. Skador som orsakas av att produkten används i ett instabilt läge, av vibrationer eller stötar, eller genom att andra varningar eller försiktighetsåtgärder i denna bruksanvisning inte följs, täcks inte av garantin.
21. Ta aldrig bort höljet på denna enhet.
22. Placera aldrig enheten på annan elektrisk utrustning.
23. Låt inte barn komma åt plastpåsar.

24. Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.

25. Låt endast kvalificerad servicepersonal utföra service. Service krävs om enheten har skadats på något sätt, till exempel om strömsladden eller kontakten är skadad, om vätska har spillts eller föremål har fallit in i enheten, om enheten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller har tappats.

26. Långvarig exponering för höga ljud från personliga musikspelare kan leda till tillfällig eller permanent hörselnedsättning.

27. Om produkten levereras med strömkabel eller nätadapter:

- Om problem uppstår, koppla ur nätkabeln och låt kvalificerad personal utföra service.
- Trampa inte på nätadaptern och kläm inte fast den. Var mycket försiktig, särskilt nära kontakterna och där kabeln går ut ur adaptern. Placera inte tunga föremål på nätadaptern, eftersom detta kan skada den. Förvara hela enheten utom räckhåll för barn! Om de leker med strömkabeln kan de skada sig allvarligt.
- Koppla ur enheten vid åskväder eller när den inte används under en längre tid.
- Eluttaget måste vara installerat nära utrustningen och vara lättillgängligt.
- Överbelasta inte vägguttag eller förlängningssladdar. Överbelastning kan orsaka brand eller elchock.
- Enheter av klass 1 ska anslutas till ett vägguttag med skyddande jordanslutning.
- Enheter med klass 2-konstruktion kräver ingen jordad anslutning.
- Håll alltid i kontakten när du drar ut den ur eluttaget. Dra inte i nätsladden. Detta kan orsaka kortslutning.
- Använd inte en skadad strömsladd eller kontakt eller ett löst uttag. Det kan leda till brand eller elchock.

28. Om produkten innehåller eller levereras med en fjärrkontroll som innehåller knappcellsbatterier:

Varning:

- "Svälj inte batteriet, risk för kemiska brännskador" eller motsvarande text.
- [Fjärrkontrollen som medföljer] Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar och leda till döden.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och hålla den utom räckhåll för barn.
- Om du misstänker att batterier har sväljts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarhjälp.

29. Varning angående användning av batterier:

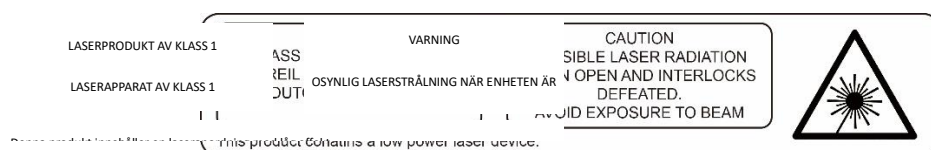
- Explosionsrisk om batteriet byts ut på fel sätt. Byt endast ut mot samma eller motsvarande typ.
- Batteriet får inte utsättas för extremt höga eller låga temperaturer eller lågt lufttryck på hög höjd under användning, förvaring eller transport.
- Om batteriet byts ut mot en felaktig typ kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om ett batteri kastas i eld eller en het ugn, eller om det krossas eller skärs sönder mekaniskt, kan det leda till en explosion.
- Att lämna ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck, vilket kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Man bör uppmärksamma miljöaspekterna vid avfallshantering av batterier.

INSTALLATION

- Packa upp alla delar och ta bort skyddsmaterialet.
- Anslut inte enheten till elnätet innan du har kontrollerat nätspänningen och innan alla andra anslutningar har gjorts.

VARNING

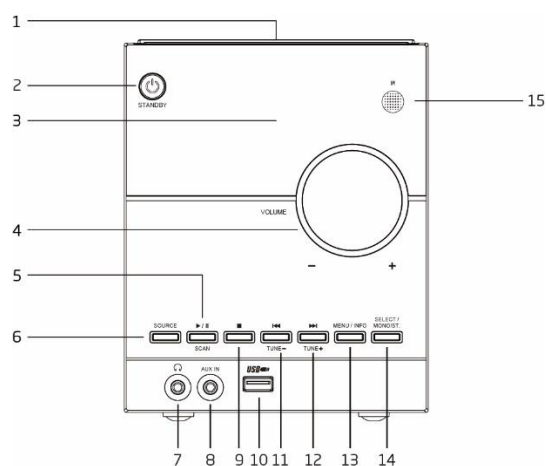
Laserprodukt av klass 1



Varning: Rör inte vid linsen.

	VARNING: När du deltar i trafiken kan lyssnande på en personlig musikspelare göra lyssnaren mindre uppmärksam på potentiella faror, såsom bilar som närmar sig.
	VARNING: För att förhindra eventuella hörselskador ska du inte lyssna på hög volym under långa perioder.

FRAMPANEL



1. LUCKAN TILL CD-FACKET
2. **STANDBY** 
Tryck för att slå på enheten. Tryck igen för att stänga av och gå till standby-läge
3. **DISPLAY**
Visar enhetens driftsstatus och information
4. **– VOLYM +**
Justera huvudvolymen
5. **SPELA/PAUS  /SCAN**
CD/USB/BT: Tryck för att växla mellan paus och återupptagning av uppspelningen.
FM: Tryck kort för att söka efter nästa tillgängliga FM-station.
Håll knappen intryckt för att starta automatisk sökning och spara alla tillgängliga FM-stationer.
DAB: Tryck för att starta automatisk sökning och spara alla tillgängliga DAB-stationer.
6. **SOURCE**
Tryck på den här knappen för att välja olika driftslägen: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. **HÖRLURSUGÅNG**
Anslut till den externa hörlursuttaget
8. **AUX IN**
Anslut till extern ljudspelare
9. **STOP** 
Tryck för att stoppa uppspelningen från CD/USB
10. **USB-INGÅNG**
11. **/TUNE-**
DAB: Tryck för att visa information om nästa station

FM: Tryck kort för att ställa in en annan frekvens
Håll intryckt för att söka efter nästa tillgängliga station
CD/USB/BT: Tryck för att söka till föregående spår

12. ►►/TUNE+

DAB: Tryck för att visa information om nästa station

FM: Tryck kort för att ställa in en annan frekvens

Håll knappen intryckt för att söka efter nästa tillgängliga station

CD/USB/BT: Tryck för att söka till nästa spår

13. MENU/INFO

DAB/FM: Tryck för att visa stationsinformation

Håll knappen intryckt för att öppna menyn och ändra inställningarna

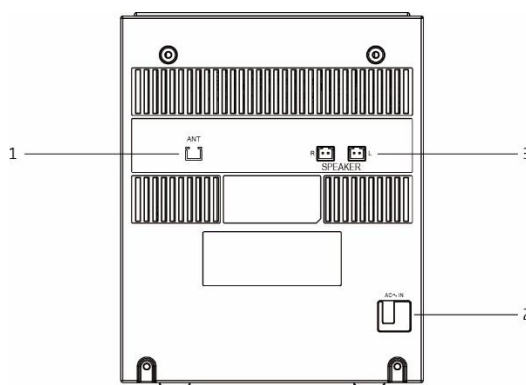
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Tryck för att välja inställningsändring i menyn

Håll intryckt för att växla mellan stereo och tvingad mono vid mottagning av FM-stationer

15. IR-MOTTAGARFÖNSTER

BAKRE PANEL



1. ANT IN

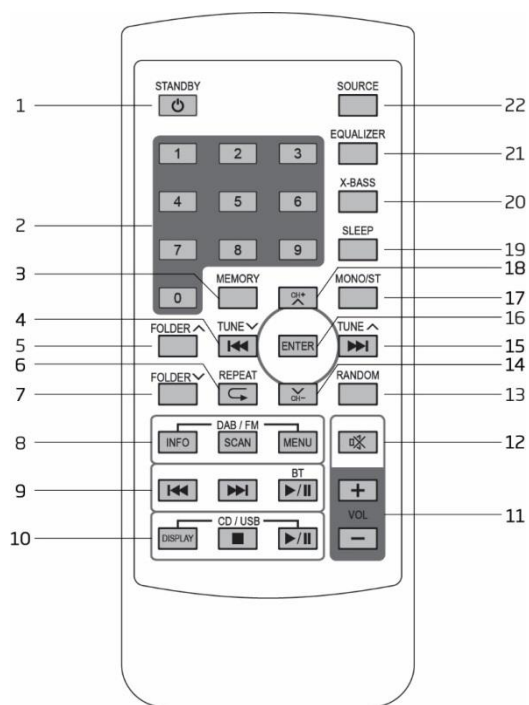
Anslut den enledade antennen till denna anslutning. Se till att antennens polaritet är korrekt. Antennkabeln bör dras ut för att säkerställa god mottagning.

2. AC ~ IN STRÖMKABEL

3. HÖGER/VÄNSTER HÖGTALARUTGÅNG

Vänster och höger högtalare ska anslutas till anslutningarna L respektive R. Se till att kabelns polaritet är korrekt.

FJÄRRKONTROLL

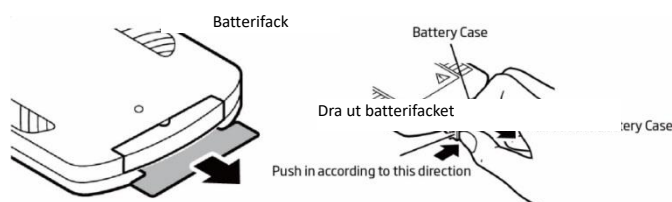


1. STANDBY
2. SIFFRATANGENTER
3. MINNE
4. FÖREGÅENDE /TUNE
5. MAPP
6. REPEAT
7. MAPP
8. INFO
- SKANNA
- MENY
9. BT FÖREGÅENDE
- BT NÄSTA
- BT SPELA UPP/PAUS
10. VISNING AV ID3-TAGGAR
- CD/USB STOP
- CD/USB SPELA/PAUS
11. VOLYM +
- VOLYM -
12. LJUD AV
13. SLUMP
14. KANAL
15. NÄSTA /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. KÄLLA

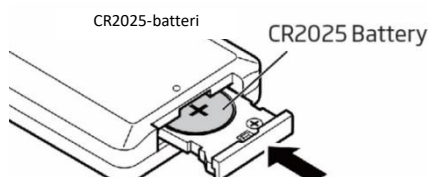
Användning av fjärrkontrollen

Ett CR2025-batteri är redan isatt i fjärrkontrollen. Ta bort batteriets isoleringsark enligt bilden nedan innan du använder fjärrkontrollen.

För att byta till ett nytt batteri, se figuren nedan. Se till att sätta i batteriet i rätt riktning.



För att byta till ett nytt batteri, se figuren nedan. Se till att sätta i batteriet i rätt riktning.



- Om fjärrkontrollen stör andra enheter kan detta påverka funktionen.
- Tryck inte samtidigt på knappar på enheten och fjärrkontrollen.
- Undvik att använda två fjärrkontroller samtidigt, eftersom det kan orsaka funktionsstörningar.
- Använd endast batterier av typen CR-2025.
- Om batteriet läcker ska du rengöra fjärrkontrollen noggrant innan du byter batterier.
- Kortslut inte batteriernas två poler. Kassera gamla batterier på lämpligt sätt.

GRUNDLÄGGANDE ANVÄNDNING

Anslut nätkabeln till ett vägguttag. Displayen visar "SCANTIME". Enheten hämtar nu tiden från sändaren. Vänta en stund tills processen är klar och den aktuella tiden visas.

Tryck på STANDBY--knappen för att slå på enheten. För att stänga av den, tryck på STANDBY--knappen igen.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Tryck på SOURCE-knappen för att välja mellan olika källor.

Volymreglering

Vrid på VOLUME-reglaget eller tryck på knapparna VOL-/VOL+ på fjärrkontrollen för att ändra volymen.

Justering av antennen

Trådanntennen på enhetens baksida bör dras ut och justeras för att säkerställa god DAB/FM-mottagning.

DAB-DRIFT

Första gången DAB-läget väljs kommer enheten automatiskt att söka efter tillgängliga DAB-stationer. Vänta tills sökningen är klar. Displayen visar sökförloppet. Efter sökningen ställs enheten in på den första stationen. Stationerna listas först i numerisk och sedan i alfabetisk ordning. Alla stationer som har sökts fram sparas. Nästa gång enheten slås på sker ingen automatisk sökning.

Automatisk sökning

1. Slå på enheten och välj DAB-läge
2. Tryck på SCAN-knappen på framsidan eller på fjärrkontrollen för att starta automatisk sökning efter tillgängliga DAB-radiostationer.

Manuell DAB-sökning

1. Slå på enheten och välj DAB-läge
2. Tryck på MENU-knappen på fjärrkontrollen för att öppna menyn.
3. Tryck på knappen PREVIOUS  eller NEXT  tills "MANUAL" visas och tryck sedan på ENTER-knappen.

- Tryck på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ för att välja önskad kanal (exempel: 5A–13F).
- Tryck på ENTER-knappen för att bekräfta.
- För att välja en annan kanal (exempel: 5A-13F), tryck på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ och tryck sedan på ENTER-knappen för att bekräfta.
- För att avsluta den manuella sökningen trycker du på MENU-knappen på fjärrkontrollen.

Kanalsökning

Tryck på knappen TUNE▼ eller TUNE▲ för att visa information om nästa station. Tryck sedan på ENTER-knappen för att ställa in denna station inom några sekunder.

Spara DAB-förinställningar (Du kan spara upp till 20 DAB-stationer)

Håll MEMORY-knappen intryckt för att öppna menyn. "PROG" blinkar på displayen. Tryck på TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen för att välja det förinställningsnummer du vill spara. Tryck sedan på ENTER-knappen för att spara.

Lagrade DAB-förinställningar

Tryck på CH- eller CH+-knappen för att direkt ställa in den förinställda kanalen.

Visa information om DAB-stationer

För att ändra informationen på displayen trycker du flera gånger på INFO-knappen.

ÖVRIGA DAB+-MENYFUNKTIONER

Dynamic Range Control (DRC, se anmärkning nedan) och Prune (denna funktion tar bort inaktiva stationer) kan ställas in via menyn.

Tryck på MENU-knappen på fjärrkontrollen för att öppna menyn. Tryck sedan på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ för att bläddra mellan olika alternativ och tryck slutligen på ENTER för att bekräfta.

Anmärkning:

- DRC kan göra tystare ljud lättare att höra när enheten används i en bullrig miljö.
- Alla DAB+-sändningar kan inte använda DRC-funktionen. Om sändningen inte stöder DRC har DRC-inställningen i enheten ingen effekt.
- Genom att ändra DRC-värdet på enheten kan du tillämpa en skalningsfaktor på denna nivå.
- Efter att du har justerat DRC-nivån kan ljudet bli högre.

Det finns tre komprimeringsnivåer:

DRC hög:	Maximal komprimering enligt den sända tjänsten
DRC låg:	Ställ in på hälften av den sända tjänsten
DRC av:	Ingen komprimering

FM-RADIOFUNKTION

Automatisk sökning

- Slå på enheten i FM-läge.
- Håll SCAN-knappen intryckt för att starta automatisk sökning och spara de tillgängliga stationerna (max. 20 lagringsplatser).

Manuell sökning

- Tryck upprepade gånger på knappen TUNE▼ eller TUNE▲ för att ställa in en annan frekvens.
- Alternativt kan du hålla TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen intryckt för att automatiskt söka efter nästa tillgängliga station.

Spara FM-förinställningar (Du kan spara upp till 20 FM-stationer)

Håll MEMORY-knappen intryckt. "PROG" blinkar på displayen. Tryck på TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen för att välja det

förinställningsnummer du vill spara. Tryck sedan på ENTER-knappen för att spara.

Hämta FM-förinställningar

Tryck på CH- eller CH+-knappen för att direkt ställa in den förinställda kanalen.

Val av stereo/tvingad mono

När du lyssnar på en FM-station som sänder i stereo kan du trycka på MONO/ST-knappen för att växla mellan stereoljud och tvingad monoljud.

Visa information om FM-stationer

Tryck flera gånger på INFO-knappen för att ändra vad som visas på displayen.

ÖVRIGA FM-MENYFUNKTIONER

Inställningar för skanning och ljud kan göras via menyn. Håll MENU-knappen på fjärrkontrollen intryckt för att öppna menyn. Tryck sedan på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ för att bläddra mellan olika alternativ och tryck slutligen på ENTER för att bekräfta.

ANVÄNDNING AV CD/USB

Spela upp/pausa/USB

För att pausa uppspelningen trycker du på knappen CD/USB PLAY/PAUSE▶/||. Tryck på knappen igen för att återuppta uppspelningen. För att stoppa uppspelningen trycker du på knappen STOP■.

Hoppa över spår/snabbsökning av musik

Tryck på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ under uppspelning för att hoppa till föregående eller nästa spår. Håll knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ intryckt under uppspelning för att starta snabbsökning. När du släpper knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ återgår uppspelningen till normal hastighet.

Slumpvis uppspelning

Tryck på RANDOM-knappen under uppspelning för att spela upp musiken i slumpmässig ordning. Displayen visar "RANDOM". Tryck på RANDOM-knappen igen för att återgå till normal uppspelning.

Upprepad uppspelning

Tryck på knappen REPEAT↺ under uppspelning så att displayen visar "RPT ONE". Det aktuella spåret spelas upp upprepade gånger. Tryck på knappen REPEAT↺ igen så att displayen visar "RPT ALL". Alla spår spelas upp upprepade gånger. Tryck på knappen REPEAT↺ igen för att återgå till normal uppspelning.

Vid uppspelning av en mapp med MP3-filer finns det även en upprepningsfunktion för mappen och displayen visar "RPT FOLD".

Programmerad uppspelning

Enheten kan programmeras för att spela upp en sekvens av valda spår.

1. Sätt i en skiva och tryck på MEMORY-knappen i stopp-läge. "P01" visas och "PROG" blinkar.
 2. Tryck på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ för att välja önskat spår.
 3. Tryck på MEMORY-knappen för att spara önskat spår.
 4. Upprepa steg 2–4 för att programmera upp till 20 spår.
 5. Tryck på CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| sknappen för att spela upp enligt det programmerade spåret.
 6. För att avbryta programuppspelningen, tryck två gånger på STOP■-knappen eller växla till ett annat läge.
- Under programuppspelningen kan du även använda funktionerna "Repeat One" (Upprepa ett spår) eller "Repeat All" (Upprepa alla). När den programmerade uppspelningen är aktiv är slumpvis uppspelning inte tillgänglig.
- Obs: När du programmerar MP3 från CD eller USB måste du trycka två gånger på MEMORY-knappen innan du kan börja programmera. I MP3-programmeringsläget kan du välja upp till 99 spår.

Välja mapp (endast MP3-filer)

Under MP3-uppspelning trycker du på knappen FOLDER  eller FOLDER  för att byta mapp.

I stopp-läget trycker du på knappen FOLDER  eller FOLDER  för att byta mapp. Tryck sedan på knappen PREVIOUS  eller NEXT  för att välja det spår du vill spela upp. Tryck på knappen PLAY/PAUSE  för att starta uppspelningen av spåret.

Visning av ID3-taggar (endast MP3-filer som innehåller ID3-tagginformation)

Tryck på DISPLAY-knappen för att slå på eller stänga av visningen av ID3-taggar. När den är på visas MP3-spårets titel, artist och albuminformation.

BLUETOOTH-LJUD

Följ parningsinstruktionerna nedan för att koppla enheten till din Bluetooth-enhet.

1. Tryck flera gånger på SOURCE-knappen för att gå in i Bluetooth-läget. Displayen visar "BT". Enheten börjar söka och visar "PAIRING" som blinkar.
2. Om enheten aldrig tidigare har parats ihop med en Bluetooth-enhet eller inte kan hitta den senast parade enheten, kommer displayen och Bluetooth-statusindikatorn att fortsätta blinka. Slå på Bluetooth-funktionen på din enhet och aktivera sökningen tills "Lenco MC-150" hittas. Välj "Lenco MC-150" på Bluetooth-enheten för att upprätta anslutningen. Ange lösenordet "0000" om så krävs.
3. När parningen har lyckats visar enheten "BT AUDIO".
4. Du kan nu börja spela upp musik trådlöst från din smartphone till högtalaren.
5. Du kan trycka på BT PLAY/PAUSE  -knappen för att pausa eller återuppta uppspelningen.
6. Du kan trycka på knappen BT PREVIOUS  eller BT NEXT  för att hoppa till föregående eller nästa låt.

"Denna produkt har en Bluetooth-mottagningsfunktion, men **du kan inte sända något Bluetooth-ljud med den**: detta innebär att du kan ta emot en Bluetooth-ljudsignal trådlöst från en extern källa, till exempel en smartphone."

AUX IN

Anslut en 3,5 mm ljudkabel (ingår ej) till linjeutgången på din externa spelare och den andra änden till AUX IN-uttaget. Tryck på SOURCE-knappen för att växla till AUX-läge. Displayen visar "AUDIO IN". Starta din externa spelare för att spela musik. Enheten kommer att återge ljudet. Om den är i AUX-läge i mer än 4 timmar växlar den automatiskt till standby-läge. När det är 10 minuter kvar till standby-läget kommer displayen att blinka. Du kan trycka på PLAY-knappen för att inaktivera den automatiska avstängningsfunktionen.

ANVÄNDNING AV EQ

Du kan njuta av olika EQ-ljudlägen. Tryck på EQUALIZER-knappen för att växla mellan olika ljudeffekter.

X-BASS

Du kan också förstärka basen i musiken. Tryck på X-BASS-knappen för att växla mellan att aktivera och inaktivera X-Bass-effekten.

SLEEP-FUNKTION

När enheten är påslagen trycker du flera gånger på SLEEP-knappen för att välja en sömntid. Sömnikonen  visas på displayen. När sömntimern når noll stängs enheten av automatiskt. För att avbryta sömnfunktionen trycker du på STANDBY-knappen för att stänga av enheten. Eller tryck flera gånger på SLEEP-knappen för att välja "SLEEP 00".

ÖVRIGA MENYFUNKTIONER

SPRÅKINSTÄLLNING, KONTROLL AV PROGRAMVARUVERSIONEN och FABRIKSÅTERSTÄLLNING kan ställas in via menyn. Håll MENU/INFO-knappen intryckt (eller tryck på MENU-knappen på fjärrkontrollen) för att öppna menyn. Tryck sedan på PREVIOUS  eller NEXT  för att bläddra mellan olika alternativ och tryck slutligen på ENTER för att bekräfta.

ENERGISPARLÄGE

På grund av kraven i ErP-steg 2 och för att skydda miljön stängs enheten automatiskt av och går över till standby-läge när ingen musik har spelats på cirka 15 minuter, förutom i AUX-läge. Om den är i AUX-läge i mer än 4 timmar växlar den automatiskt till standby-läge. När det är 10 minuter kvar till standby-läget börjar displayen blinka. Du kan trycka på PLAY-knappen för att inaktivera den automatiska avstängningsfunktionen. För att återaktivera enheten trycker du på STANDBY-knappen för att slå på enheten.

TILLBEHÖR

- Trådontenn x 1
- Fjärrkontroll x 1
- Bruksanvisning x 1

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

DAB+-radiofrekvensområde	174,928–239,2 MHz
FM-radiofrekvensområde	87,5–108 MHz
Nätanslutning	100–240 V~, 50/60 Hz
Strömförbrukning	22 W
Högtalarnas uteffekt	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 typ A-uttag
Aux-ingång	3,5 mm stereouttag
Hörlursutgång	3,5 mm stereouttag
Batteri till fjärrkontroll	CR2025 x 1 st
Huvudenhetens mått (L x D x H)	140 x 204 x 170 mm
Högtalarlådans mått (L x D x H)	Varje högtalarlåda 130 x 123 x 170 mm
Totalvikt	2,6 kg

- Specifikationerna anges endast som riktlinjer. Värdena för vikt och storlek är ungefärliga.
- Vår produkt förbättras kontinuerligt och specifikationer samt funktioner kan ändras utan föregående meddelande.

GARANTI

Commaxx B.V. erbjuder service och garanti i enlighet med europeisk lagstiftning, vilket innebär att du vid reparationer (både under och efter garantiperioden) ska kontakta din lokala återförsäljare.

Viktig anmärkning: Det går inte att skicka produkter som behöver repareras direkt till Commaxx B.V.

Viktig anmärkning: Om denna enhet öppnas eller på något sätt hanteras av ett icke-auktoriserat servicecenter upphör garantin att gälla.

Denna enhet är inte avsedd för professionellt bruk. Vid professionellt bruk upphör alla tillverkarens garantiförpliktelser att gälla.

ANSVARSFRIKRVNING

Uppdateringar av firmware och/eller hårdvarukomponenter görs regelbundet. Därför kan vissa av anvisningarna, specifikationerna och bilderna i denna dokumentation skilja sig något från just din situation. Allt som beskrivs i denna handbok är endast avsett som illustration och gäller kanske inte i just din situation. Inga juridiska rättigheter eller anspråk kan härledas från beskrivningarna i denna handbok.

AVFALLSHANTERING AV DEN GAMLA ENHETEN



Denna symbol anger att den aktuella elektriska produkten eller batteriet inte får kasseras som vanligt hushållsavfall i Europa. För att säkerställa korrekt avfallshantering av produkten och batteriet ska du kassera dem i enlighet med gällande lokala lagar och krav för avfallshantering av elektrisk utrustning eller batterier. Genom att göra detta bidrar du till att bevara naturresurser och förbättra miljöskyddsstandarderna vid hantering och avfallshantering av elektriskt avfall (direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning).

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Commaxx förklarar härmed att radioutrustningen av typen [Lenco MC-150] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande webbadress:

<https://doc.nedis.com/sv-se/MC150>

Typ RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SERVICE

För mer information och support, besök www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederländerna

VAROITUS:

Muiden kuin tässä ohjeessa määriteltyjen säätimien tai säätöjen käyttö tai muiden kuin tässä ohjeessa määriteltyjen menettelyjen suorittaminen voi johtaa vaaralliseen säteilyaltistukseen.

VAROTOIMET ENNEN KÄYTTÖÄ**PIDÄ NÄMÄ OHJEET MIELESSÄ:**

1. Älä peitä tai tukki ilmanvaihtoaukkoja. Kun laitat laitteen hyllylle, jätä 5 cm (2") vapaata tilaa laitteen ympärille.
2. Asenna laite mukana toimitetun käyttöohjeen mukaisesti.
3. Pidä laite poissa lämmönlähteiden, kuten patterien, lämmittimien, uunien, kynttilöiden ja muiden lämpöä tuottavien tuotteiden tai avotulen läheisyydestä. Laitetta voidaan käyttää vain leudossa ilmastossa. Äärimmäisen kylmiä tai kuumia ympäristöjä tulee välttää. Käyttölämpötila on 0–35 °C.
4. Vältä laitteen käyttöä voimakkaiden magneettikenttien läheisyydessä.
5. Sähköstaattiset purkaukset voivat häiritä laitteen normaalia toimintaa. Jos näin tapahtuu, nollaa laite ja käynnistä se uudelleen käyttöohjeen mukaisesti. Käsittele laitetta tiedostojen siirron aikana varovasti ja käytä sitä staattiselta sähköltä suojatussa ympäristössä.
6. Varoitus! Älä koskaan työnnä esineitä laitteen tuuletusaukkoihin tai muihin aukkoihin. Laitteen läpi kulkee korkea jännite, ja esineen työntäminen laitteeseen voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai sisäisten osien oikosulun. Samasta syystä älä kaada vettä tai muita nesteitä laitteen päälle.
7. Älä käytä laitetta märissä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa, höyryisissä keittiöissä tai uima-altaiden läheisyydessä.
8. Laitetta ei saa altistaa tippumiselle tai roiskeille, ja varmista, ettei laitteen päälle tai lähelle sijoiteta nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
9. Älä käytä tätä laitetta tilanteissa, joissa voi muodostua kondenssia. Kun laitetta käytetään lämpimässä ja kosteassa tilassa, laitteen sisään voi muodostua kosteutta, vesipisaroita tai kondenssia, jolloin laite ei välttämättä toimi oikein; anna laitteen seistä virta POIS-tilassa 1–2 tuntia ennen virran kytkemistä: laitteen tulee olla kuiva ennen virran kytkemistä.
10. Vaikka tämä laite on valmistettu erittäin huolellisesti ja tarkastettu useita kertoja ennen tehtaalta lähtöä, on silti mahdollista, että ongelmia ilmenee, kuten kaikkien sähkölaitteiden kohdalla. Jos huomaat savua, liiallista lämmön kertymistä tai muita odottamattomia ilmiöitä, irrota pistoke pistorasiasta välittömästi.
11. Tämä laite on kytkettävä käyttöjännitteeseen, joka on ilmoitettu laitteen teknisissä tiedoissa. Jos et ole varma kotisi käyttöjännitteestä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai paikalliseen sähköyhtiöön.
12. Pidä laite poissa eläinten ulottuvilta. Jotkut eläimet pitävät virtajohdon pureskelusta.
13. Puhdista laite pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai bensiinipohjaisia nesteitä.
Voimakkaiden tahrojen poistamiseen voit käyttää kosteaa liinaa, johon on lisätty laimennettua pesuainetta.
14. Toimittaja ei ole vastuussa vahingoista tai tietojen menetyksistä, jotka johtuvat laitteen toimintahäiriöstä, väärinkäytöstä, muokkaamisesta tai pariston vaihdosta.
15. Älä katkaise yhteyttä, kun laite alustaa tai siirtää tiedostoja. Muuten tiedot voivat vioittua tai kadota.
16. Jos laitteessa on USB-toistotoiminto, USB-muistikku tulee kytkeä suoraan laitteeseen. Älä käytä USB-jatkojohtoa, sillä se voi aiheuttaa häiriöitä, jotka johtavat tietojen menetykseen.
17. Työparametrit on merkitty laitteen pohjaan tai takapaneeliin.
18. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille (lapset mukaan lukien), joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietämystä, elleivät he ole valvonnan alaisina tai ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole antanut heille ohjeita laitteen oikeasta käytöstä.
19. Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan ei-ammattikäyttöön, ei kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.
20. Varmista, että laite on asetettu vakaaseen asentoon. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä epävakaassa asennossa, tärinästä tai iskuista tai tämän käyttöohjeen muiden varoitusten tai varotoimenpiteiden noudattamatta jättämisestä.
21. Älä koskaan poista laitteen koteloa.
22. Älä koskaan aseta tätä laitetta muiden sähkölaitteiden päälle.

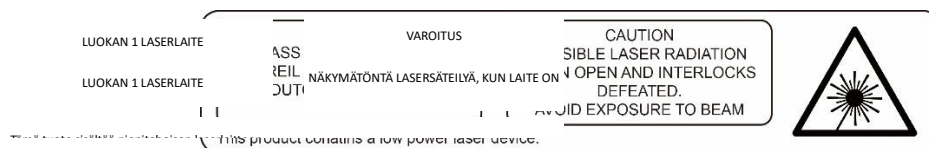
23. Älä anna lasten päästä käsiksi muovipusseihin.
24. Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisälaitteita ja tarvikkeita.
25. Anna laitteen huolto aina pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi. Huolto on tarpeen, jos laitteeseen on tullut vaurioita, esimerkiksi virtajohdossa tai pistokkeessa, jos laitteen päälle on kaatunut nestettä tai laitteen sisään on pudonnut esineitä, jos laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, jos se ei toimi normaalisti tai jos se on pudonnut.
26. Pitkäaikainen altistuminen henkilökohtaisten musiikkisoittimien koville äänille voi johtaa väliaikaiseen tai pysyvään kuulon heikkenemiseen.
27. Jos tuotteen mukana toimitetaan virtajohto tai verkkolaitteisto:
- Jos ongelmia ilmenee, irrota verkkovirtajohto ja anna laitteen huolto pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
 - Älä astu verkkovirtasovittimen päälle tai purista sitä. Ole erityisen varovainen pistokkeiden ja johdon ulostulokohdan lähellä. Älä aseta raskaita esineitä verkkovirtasovittimen päälle, sillä se voi vahingoittaa sitä. Pidä koko laite lasten ulottumattomissa! Leikkiessään virtajohdolla lapset voivat loukata itsensä vakavasti.
 - Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyn aikana tai kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
 - Pistorasian on oltava asennettuna laitteen läheisyyteen ja helposti saavutettavissa.
 - Älä ylikuormita pistorasioita tai jatkojohtoja. Ylikuormitus voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
 - Luokan 1 laitteet on kytkettävä pistorasiaan, jossa on suojamaadoitus.
 - Luokan 2 laitteet eivät vaadi maadoitusta.
 - Pidä aina kiinni pistokkeesta, kun irrotat sen pistorasiasta. Älä vedä virtajohdosta. Se voi aiheuttaa oikosulun.
 - Älä käytä vaurioitunutta virtajohtoa tai pistoketta tai löysää pistorasiaa. Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
28. Jos tuotteessa on tai sen mukana toimitetaan kaukosäädin, jossa on nappi- tai paristokennoparistoja:
- Varoitus:
- ”Älä niele paristoa, vaara kemiallisista palovammoista” tai vastaava varoitus.
 - [Tämän tuotteen mukana toimitettu] kaukosäädin sisältää nappipariston. Jos paristo nielaistaan, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan.
 - Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta.
 - Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
 - Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai ne ovat joutuneet kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkäriin.
29. Varoitus paristojen käytöstä:
- Väärin vaihdettu paristo voi räjähtää. Vaihda paristo vain samaan tai vastaavaan tyyppiseen.
 - Paristoa ei saa altistaa äärimmäisen korkeille tai matalille lämpötiloille eikä matalalle ilmanpaineelle korkealla merenpinnan yläpuolella käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana.
 - Väärän tyyppisen pariston käyttö voi aiheuttaa räjähdysten tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
 - Pariston heittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai pariston mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdysten.
 - Akun jättäminen erittäin korkean lämpötilan ympäristöön voi aiheuttaa räjähdysten tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
 - Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
 - Huomiota on kiinnitettävä akun hävittämisen ympäristövaikutuksiin.

ASENNUS

- Pura kaikki osat pakkauksesta ja poista suojamateriaali.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan ennen kuin olet tarkistanut verkkojännitteen ja tehnyt kaikki muut liitännät.

VAROITUS

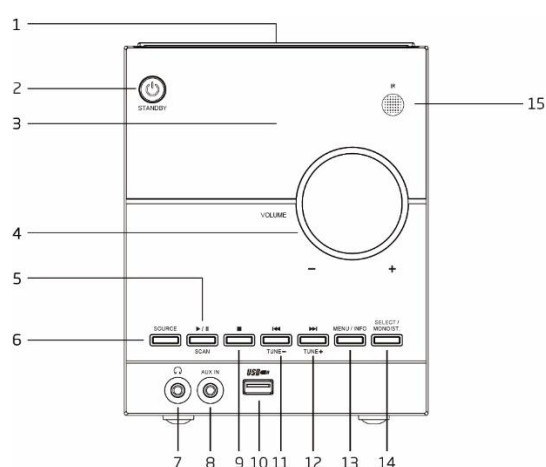
Luokan 1 laserlaite



Varoitus: Älä kosketa linssiä.

	VAROITUS: Liikenteessä ollessasi henkilökohtaisen musiikkisoittimen kuuntelu voi heikentää kuuntelijan kykyä havaita mahdollisia vaaroja, kuten lähestyviä autoja.
	VAROITUS: Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele äänenvoimakkuutta pitkään kovalla tasolla.

ETUPANEELI



1. CD-levyn lokeron luukku

2. VALMIUSTILA

Paina tätä painiketta laitteen kytkemiseksi päälle. Paina uudelleen, kun haluat sammuttaa laitteen ja siirtyä valmiustilaan

3. NÄYTTÖ

Näyttää laitteen toimintatilan ja tiedot

4. – ÄÄNENVOIMAKKUUS +

Säädä päääänenvoimakkuutta

5. TOISTO/TAUKO /SKANNAUS

CD/USB/BT: Paina vaihtaa toiston keskeytyksen ja jatkamisen välillä.

FM: Paina lyhyesti, jotta laite etsii seuraavan käytettävissä olevan FM-aseman.

Paina ja pidä painettuna, jotta automaattinen haku käynnistyy ja kaikki saatavilla olevat FM-asemat tallennetaan.

DAB: Paina tätä painiketta käynnistääksesi automaattisen hakutoiminnon ja tallentaaksesi kaikki saatavilla olevat DAB-asemat.

6. SOURCE

Paina tätä näppäintä valitaksesi eri toimintatilat: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. KUULOKELÄHTÖLIITÄNTÄ

Liitä ulkoiset kuulokkeet

8. AUX IN

Liitä ulkoiseen äänisoittimeen

9. STOP

Paina tätä painiketta pysäyttääksesi CD- tai USB-toiston

10. USB-TULO

11. /TUNE-

DAB: Paina näyttääksesi seuraavan aseman tiedot

FM: Paina lyhyesti vaihtaaksesi taajuutta

Paina ja pidä painettuna, jotta laite etsii seuraavan käytettävissä olevan aseman

CD/USB/BT: Paina, jos haluat siirtyä edelliseen kappaleeseen

12. **►►/TUNE+**

DAB: Paina näyttääksesi seuraavan aseman tiedot

FM: Lyhyt painallus vaihtaa taajuutta

Paina ja pidä painettuna, kun haluat etsiä seuraavan käytettävissä olevan aseman

CD/USB/BT: Paina, kun haluat siirtyä seuraavaan kappaleeseen

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: Paina näyttääksesi aseman tiedot

Paina ja pidä painettuna siirtyäksesi valikkoon asetusten muuttamista varten

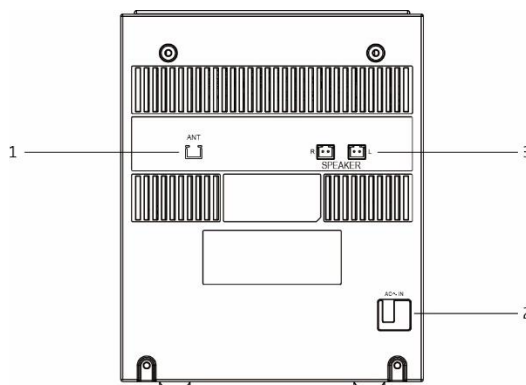
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: Paina valitaksesi asetuksen muutoksen valikossa

Paina ja pidä painettuna vaihtaaksesi stereon ja pakotetun monon välillä, kun FM-asemaa vastaanotetaan

15. **IR-VASTAANOTTOIKKUNA**

TAKAPANEELI



1. **ANT IN**

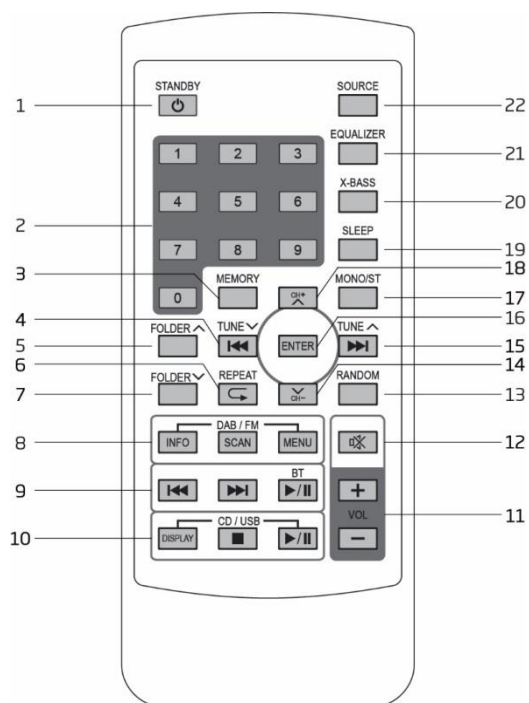
Liitä yksijohtiminen antenni tähän liittimeen. Varmista, että antennin napaisuus on oikein. Johtoa tulisi pidentää hyvän vastaanoton varmistamiseksi.

2. **AC ~ IN -VIRTAJOHDON LIITÄNTÄ**

3. **VASEN/OIKEA KAIUTINLÄHTÖ**

Vasen ja oikea kaiutin liitetään näihin liittimiin L ja R. Varmista, että johdon napaisuus on oikein.

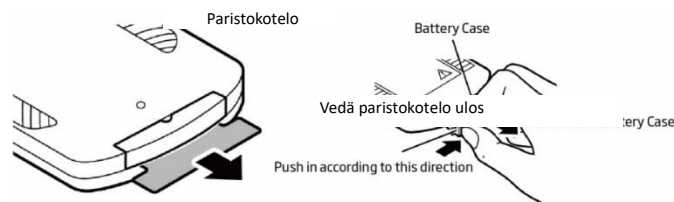
KAUKOSÄÄDIN



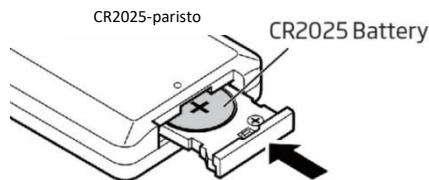
1. VALMIUSTILA
2. NUMERONÄPPÄIMET
3. MUISTI
4. EDELLINEN /TUNE
5. KANSIO
6. TOISTA
7. KANSIO
8. TIEDOT
SKANNAA
VALIKKO
9. BT EDELLINEN
BT SEURAAVA
BT TOISTO/TAUKO
10. ID3-TUNNISTEEN NÄYTTÖ
CD/USB LOPETA
CD/USB TOISTO/TAUKO
11. ÄÄNENVOIMAKKUUS +
ÄÄNENVOIMAKKUUS -
12. ÄÄNEN VAIMENNUS
13. SATUNNAISTO
14. KANAVA
15. SEURAAVA /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. LÄHDE

Kaukosäätimen käyttö

Kaukosäätimessä on jo valmiiksi asennettuna CR2025-paristo. Ennen käyttöä irrota pariston eristekalvo alla olevan kuvan mukaisesti. Uuden pariston vaihtaminen: katso alla oleva kuva. Kun asetat pariston paikalleen, varmista, että se on oikeassa suunnassa.



Uuden pariston vaihtamiseksi katso alla olevaa kuvaa. Kun asetat pariston paikalleen, varmista, että se on oikeassa suunnassa.



- Jos kaukosäädin aiheuttaa häiriöitä muiden laitteiden kanssa, laitteen toiminta voi häiriintyä.
- Älä paina laitteen ja kaukosäätimen painikkeita samanaikaisesti.
- Vältä kahden kaukosäätimen samanaikaista käyttöä, sillä se aiheuttaa toimintahäiriön.
- Käytä vain CR-2025-kokoisia paristoja.
- Jos paristosta on vuotanut nestettä, puhdista kaukosäädin huolellisesti ennen paristojen vaihtamista.
- Älä oikosulje paristojen kahta napaa. Hävitä vanhat paristot asianmukaisessa paikassa.

PERUSKÄYTTÖ

Kytke verkkovirtajohto pistorasiaan. Näytössä näkyy teksti "SCANTIME". Laite päivittää parhaillaan aikaa lähetystoiminnan harjoittajalta. Odota hetki, kunnes päivitys on valmis ja näytössä näkyy oikea aika.

Käynnistä laite painamalla **STANDBY** -painiketta. Sammuta laite painamalla **STANDBY** -painiketta uudelleen.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Paina **SOURCE**-painiketta valitaksesi eri lähteiden välillä.

Äänenvoimakkuuden säätö

Käännä **VOLUME**-säädintä tai paina kaukosäätimen **VOL-/VOL+**-painikkeita äänenvoimakkuuden säätämiseksi.

Antennin säätäminen

Laitteen takapaneelissa oleva lankavastaanotin on vedettävä ulos ja säädettävä, jotta DAB/FM-vastaanotto on hyvä.

DAB-KÄYTTÖ

Kun DAB-tila valitaan ensimmäisen kerran, laite etsii automaattisesti käytettävissä olevat DAB-asemat. Odota, kunnes haku on päättynyt. Näytössä näkyy haun eteneminen. Haun päätyttyä laite virittyy ensimmäiselle asemalle. Asemat luetellaan numerojärjestyksessä ja sen jälkeen aakkosjärjestyksessä. Kaikki haetut asemat tallennetaan. Kun laite kytketään seuraavan kerran päälle, automaattista hakua ei suoriteta.

Automaattinen haku

1. Käynnistä laite ja valitse DAB-tila
2. Paina etupaneelin tai kaukosäätimen **SCAN**-painiketta aloittaaksesi käytettävissä olevien DAB-radioasemien automaattisen haun.

Manuaalinen DAB-hakutoiminto

1. Käynnistä laite ja valitse DAB-tila
2. Paina kaukosäätimen **MENU**-painiketta avataksesi valikon.
3. Paina **PREVIOUS** - tai **NEXT** -painiketta, kunnes näytössä näkyy "MANUAL", ja paina sitten **ENTER**-painiketta.

4. Paina PREVIOUS- - tai NEXT- -painiketta valitaksesi halutun kanavan (esimerkki: 5A-13F).
5. Vahvista valinta painamalla ENTER-painiketta.
6. Valitaksesi toisen kanavan (esimerkki: 5A-13F), paina PREVIOUS- - tai NEXT- -painiketta ja vahvista sitten painamalla ENTER-painiketta.
7. Lopeta manuaalinen haku painamalla kaukosäätimen MENU-painiketta.

Kanavan valinta

Paina TUNE- - tai TUNE- -painiketta, jolloin seuraavan aseman tiedot tulevat näkyviin. Paina sitten ENTER-painiketta, jolloin kanava viritetään muutamassa sekunnissa.

DAB-esiasetusten tallentaminen (Voit tallentaa enintään 20 DAB-asemaa)

Paina ja pidä MEMORY-painiketta painettuna, jolloin pääset valikkoon. Näytössä vilkkuu teksti "PROG". Paina TUNE- - tai TUNE- -painiketta valitaksesi tallennettavan esiasetuksen numeron. Tallenna sitten painamalla ENTER-painiketta.

Tallennetut DAB-esiasetukset

Paina CH- tai CH+-painiketta siirtyäksesi suoraan tallennettuun kanavaan.

DAB-aseman tietojen näyttäminen

Voit vaihtaa näytössä näkyviä tietoja painamalla INFO-painiketta toistuvasti.

MUUT DAB+-VALIKON TOIMINNOT

Dynamic Range Control (DRC, katso huomautus alla) ja Prune (tämä toiminto poistaa käyttämättömät asemat) voidaan asettaa valikkotoiminnoista. Paina kaukosäätimen MENU-painiketta avataksesi valikon. Paina sitten PREVIOUS- tai NEXT- -painiketta valitaksesi eri vaihtoehtoja ja paina lopuksi ENTER vahvistaaksesi valinnan.

Huomautus:

- DRC-toiminto voi helpottaa hiljaisten äänien kuulemistä, kun laitetta käytetään meluisassa ympäristössä.
- Kaikki DAB+-lähetykset eivät tue DRC-toimintoa. Jos lähetyksessä ei ole DRC:tä, laitteen DRC-asetus ei vaikuta mitenkään.
- Muuttamalla laitteen DRC-arvoa voit soveltaa skaalauskerrointa tähän tasoon.
- Kun olet säätänyt DRC-tasoa, ääni saattaa kuulua kovemmin.

Kompressiotasoa on kolme:

DRC korkea:	Suurin mahdollinen pakkaus, sellaisena kuin se lähetetään palvelun mukana
DRC matala:	Asetetaan puoleen lähetetyn palvelun tasosta
DRC pois päältä:	Ei pakkausta

FM-RADION KÄYTTÖ

Automaattinen kanavahaku

1. Käynnistä laite FM-tilassa.
2. Paina ja pidä SCAN-painiketta painettuna, jolloin automaattinen haku käynnistyy ja käytettävissä olevat asemat tallennetaan (enintään 20 tallennuspaikkaa).

Manuaalinen haku

1. Paina TUNE- - tai TUNE- -painiketta toistuvasti vaihtaaksesi taajuutta.
2. Vaihtoehtoisesti voit painaa ja pitää painettuna TUNE- - tai TUNE- -painiketta, jolloin laite etsii automaattisesti seuraavan käytettävissä olevan aseman.

FM-esiasetusten tallentaminen (Voit tallentaa enintään 20 FM-asemaa)

Paina ja pidä MEMORY-painiketta painettuna. Näytössä vilkkuu "PROG". Paina TUNE- - tai TUNE- -painiketta valitaksesi tallennettavan esiasetusnumeron. Tallenna sitten painamalla ENTER-painiketta.

FM-esiasetusten hakeminen

Paina CH- tai CH+-painiketta siirtyäksesi suoraan tallennetulle kanavalle.

Stereo-/mono-valinta

Kun vastaanotat stereolähetystä FM-asemalta, paina MONO/ST-painiketta vaihtaaksesi stereon ja pakotetun monon välillä.

FM-aseman tietojen näyttäminen

Voit muuttaa näytössä näkyviä tietoja painamalla INFO-painiketta toistuvasti.

MUUT FM-VALIKON TOIMINNOT

Skannausasetukset ja ääniasetukset voidaan määrittää valikosta. Paina ja pidä painettuna kaukosäätimen MENU-painiketta avataksesi valikon. Valitse sitten eri vaihtoehdot painamalla PREVIOUS- - tai NEXT- -painiketta ja vahvista valinta lopuksi painamalla ENTER-painiketta.

CD/USB-KÄYTTÖ

Toisto/tauko/USB

Voit keskeyttää toiston painamalla CD/USB PLAY/PAUSE- -painiketta. Jatka toistoa painamalla painiketta uudelleen. Voit lopettaa toiston painamalla STOP- -painiketta.

Kappaleen ohitus / Nopea musiikin haku

Toiston aikana paina PREVIOUS- - tai NEXT- -painiketta siirtyäksesi edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen. Toiston aikana pidä PREVIOUS- - tai NEXT- -painiketta painettuna aloittaaksesi pikahakun. Kun vapautat PREVIOUS- - tai NEXT- -painikkeen, toisto jatkuu normaalilla nopeudella.

Satunnallinen toisto

Paina toiston aikana RANDOM-painiketta, jotta musiikki toistetaan satunnaisessa järjestyksessä. Näytössä näkyy teksti "RANDOM". Paina RANDOM-painiketta uudelleen, jotta normaali toisto jatkuu.

Toiston toistaminen

Paina toiston aikana REPEAT-painiketta- kerran, jolloin näytössä näkyy "RPT ONE". Nykyistä kappaletta toistetaan toistuvasti. Paina REPEAT-painiketta- uudelleen, jolloin näytössä näkyy "RPT ALL". Kaikkia kappaleita toistetaan toistuvasti. Paina REPEAT-painiketta- uudelleen, jolloin normaali toisto jatkuu.

MP3-tiedostojen kansion toiston yhteydessä on myös toistokansio, ja näytössä näkyy teksti "RPT FOLD".

Ohjelmoitu toisto

Tämä laite voidaan ohjelmoida toistamaan valittu kappaleiden sarja.

1. Aseta levy laitteeseen ja paina pysäytystilassa MEMORY-painiketta. Näytössä näkyy "P01" ja "PROG" vilkkuu.
 2. Valitse haluamasi kappale painamalla PREVIOUS- - tai NEXT- -painiketta.
 3. Paina MEMORY-painiketta tallentaaksesi halutun kappaleen.
 4. Toista vaiheet 2–4 ohjelmoidaksesi enintään 20 kappaletta.
 5. Paina CD/USB PLAY/PAUSE- -painiketta toistaaksesi kappaleet ohjelmoidun järjestyksen mukaisesti.
 6. Voit poistaa ohjelmoidun toiston käytöstä painamalla STOP- -painiketta kahdesti tai siirtymällä toiseen tilaan.
- Ohjelmoidun toiston aikana voit käyttää myös "Toista yksi" tai "Toista kaikki" -toimintoa. Kun ohjelmoitu toisto on käytössä,

satunnaistoisto-toiminto ei ole käytettävissä.

Huomautus: kun ohjelmoit MP3-tiedostoja CD-levyltä tai USB-muistilta, sinun on painettava MEMORY-painiketta kahdesti ennen kuin voit aloittaa ohjelmoinnin. MP3-ohjelmointitilassa voit valita enintään 99 kappaletta.

Kansion valinta (vain MP3-tiedostot)

MP3-toiston aikana paina FOLDER  - tai FOLDER  -painiketta vaihtaaksesi kansiota.

Pysäytystilassa paina FOLDER  - tai FOLDER  -painiketta vaihtaaksesi kansiota. Paina sitten PREVIOUS  - tai NEXT  -painiketta valitaksesi toistettavan kappaleen. Paina PLAY/PAUSE  -painiketta aloittaaksesi kappaleen toiston.

ID3-tunnisteiden näyttö (vain MP3-tiedostot, joissa on ID3-tunnistetietoja)

Paina DISPLAY-painiketta kytkeäksesi ID3-tunnisteiden näytön päälle tai pois päältä. Kun näyttö on päällä, MP3-kappaleen nimi, esittäjä ja albumin tiedot näkyvät näytöllä.

BLUETOOTH-ÄÄNI

Noudata alla olevia pariliitoksen muodostamisohjeita laitteen yhdistämiseksi Bluetooth-laitteeseesi.

1. Paina SOURCE-painiketta toistuvasti siirtyäksesi Bluetooth-tilaan. Näytössä näkyy "BT". Laite aloittaa haun ja näytössä vilkkuu teksti "PAIRING".
2. Jos laitetta ei ole aiemmin yhdistetty Bluetooth-laitteeseen tai se ei löydä viimeksi yhdistettyä laitetta, näyttö ja Bluetooth-tilan merkkivalo vilkkuvat jatkuvasti. Kytke laitteesi Bluetooth-toiminto päälle ja käynnistä haku, kunnes "Lenco MC-150" löytyy. Valitse Bluetooth-laitteesta "Lenco MC-150" yhteyden muodostamiseksi. Syötä tarvittaessa salasana "0000".
3. Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, laitteen näytössä näkyy "BT AUDIO".
4. Voit nyt aloittaa musiikin toistamisen älypuhelimestasi langattomasti kaiuttimeen.
5. Voit keskeyttää tai jatkaa toistoa painamalla BT PLAY/PAUSE  -painiketta.
6. Voit painaa BT PREVIOUS  - tai BT NEXT  -painiketta siirtyäksesi edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

"Tässä tuotteessa on Bluetooth-vastaanotto toiminto, mutta **sillä ei voi lähettää Bluetooth-ääntä**: tämä tarkoittaa, että voit vastaanottaa langattomasti Bluetooth-äänisignaalin ulkoisesta lähteestä, kuten älypuhelimesta."

AUX IN

Liitä 3,5 mm:n äänikaapeli (ei sisälly toimitukseen) ulkoisen soittimesi linjalähtöön ja toinen pää AUX IN -liitäntään. Paina SOURCE-painiketta siirtyäksesi AUX-tilaan. Näytössä näkyy "AUDIO IN". Käynnistä ulkoinen soittimesi musiikin toistamiseksi. Laite toistaa äänen. Jos laite on AUX-tilassa yli 4 tuntia, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan. Kun valmiustilaan siirtymiseen on jäljellä 10 minuuttia, näyttö vilkkuu. Voit poistaa automaattisen sammutustoiminnon käytöstä painamalla PLAY-painiketta.

EQ:N KÄYTTÖ

Voit nauttia erilaisista EQ-ääni-tehosteista. Painamalla EQUALIZER-painiketta voit vaihtaa eri ääni-tehosteiden välillä.

X-BASS

Voit myös vahvistaa musiikin bassovaikutusta. Painamalla X-BASS-painiketta voit kytkeä X-Bass-tehosteen päälle tai pois päältä.

SLEEP-TOIMINTO

Kun laite on päällä, valitse uniajan kesto painamalla SLEEP-painiketta toistuvasti. Näytössä näkyy unikuva  . Kun uniajastin on nollassa, laite sammuu automaattisesti. Voit peruuttaa unitoiminnon painamalla STANDBY-painiketta laitteen sammuttamiseksi. Tai valitse "SLEEP 00" painamalla SLEEP-painiketta toistuvasti.

MUUT VALIKKO-TOIMINNOT

Kielen asetukset, ohjelmistoversion tarkistus ja tehdasasetusten palautus voidaan määrittää valikkotoimintojen avulla. Paina ja pidä painettuna MENU/INFO-painiketta (tai paina kaukosäätimen MENU-painiketta) päästäksesi valikkoon. Siirry sitten eri vaihtoehtoihin painamalla PREVIOUS  tai NEXT  ja vahvista valinta lopuksi painamalla ENTER-painiketta.

ENERGIANSÄÄSTÖ

ErP-vaiheen 2 vaatimusten mukaisesti ja ympäristön suojelemiseksi laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan, kun musiikkia ei ole soitettu noin 15 minuuttiin, paitsi AUX-tilassa. Jos laite on AUX-tilassa yli 4 tuntia, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan. Kun valmiustilaan siirtymiseen on 10 minuuttia aikaa, näyttö alkaa vilkkua. Voit poistaa automaattisen sammutustoiminnon käytöstä painamalla PLAY-painiketta. Voit käynnistää laitteen uudelleen painamalla STANDBY-painiketta.

LISÄVARUSTEET

- Lankavastaanotin x 1
- Kaukosäädin x 1
- Käyttöohje x 1

TEKNISET TIEDOT

DAB+-radiotaajuusalue	174,928–239,2 MHz
FM-radion taajuusalue	87,5–108 MHz
Vaihtovirran syöttöjännite	100–240 V~, 50/60 Hz
Virrankulutus	22 W
Kaiuttimen lähtöteho	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 tyyppin A -liitäntä
Aux-tulo	3,5 mm:n stereoliitäntä
Kuulokeliitäntä	3,5 mm:n stereoliitin
Kaukosäätimen paristo	CR2025 x 1 kpl
Pääyksikön mitat (P x S x K)	140 x 204 x 170 mm
Kaiutinkotelon mitat (P x S x K)	Kukin kaiutinkotelo 130 x 123 x 170 mm
Kokonaispaino	2,6 kg

- Tekniset tiedot ovat vain suuntaa-antavia. Paino- ja kokotiedot ovat arvioita.
- Tuotettamme kehitetään jatkuvasti, ja tekniset tiedot sekä toiminnot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

TAKU

Commaxx B.V. tarjoaa huolto- ja takuupalveluja Euroopan lainsäädännön mukaisesti, mikä tarkoittaa, että korjaustarpeessa (sekä takuuaikana että sen jälkeen) sinun tulee ottaa yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Tärkeä huomautus: Korjausta vaativia tuotteita ei voi lähettää suoraan Commaxx B.V.:lle.

Tärkeä huomautus: Takuu raukeaa, jos laitteeseen puututaan tai se avataan muulla kuin virallisella huoltokeskuksella millä tahansa tavalla.

Tämä laite ei sovellu ammattikäyttöön. Ammattikäytön tapauksessa valmistajan kaikki takuuvälvoitteet raukeavat.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Laitteohjelmistoon ja/tai laitteiston osiin tehdään säännöllisesti päivityksiä. Siksi jotkin tämän ohjeen ohjeet, tekniset tiedot ja kuvat saattavat poiketa hieman omasta tilanteestasi. Kaikki tässä oppaassa kuvatut asiat on tarkoitettu vain havainnollistamista varten, eivätkä ne välttämättä koske tiettyä tilannetta. Tämän käyttöohjeen kuvauksista ei voi johtaa mitään laillisia oikeuksia tai etuuksia.

VANHAN LAITTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä symboli osoittaa, että kyseistä sähkötuotetta tai akkua ei saa hävittää yleisenä kotitalousjätteenä Euroopassa. Varmistaaksesi tuotteen ja akun asianmukaisen jätehuollon, hävitä ne noudattaen kaikkia sovellettavia paikallisia lakeja ja vaatimuksia sähkölaitteiden tai akkujen hävittämisestä. Näin autat säästämään luonnonvaroja ja parantamaan ympäristönsuojelun tasoa sähköjätteen käsittelyssä ja hävittämisessä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivi).

VASTAAVUUSVAKUUTUS

Commaxx vakuuttaa täten, että radiolaite [Lenco MC-150] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:

<https://doc.nedis.com/fi-fi/MC150>

Tyyppi RF	Taajuusalue (MHz)	Teho (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

PALVELU

Lisätietoja ja asiakastukea saat osoitteesta www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Alankomaat

FORSIKTIG:

Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av prosedyrer som ikke er spesifisert her, kan føre til farlig stråleeksponering.

FORHOLDSREGLER FØR BRUK**HUSK FØLGENDE INSTRUKSJONER:**

1. Ikke dekk til eller blokker ventilasjonsåpningene. Når du plasserer enheten på en hylle, må du sørge for 5 cm (2") ledig plass rundt hele enheten.
2. Installer i henhold til den medfølgende brukerhåndboken.
3. Hold enheten borte fra varmekilder som radiatorer, varmeovner, komfyrer, stearinlys og andre varmeprodukerende produkter eller åpen ild. Enheten kan kun brukes i moderate klimaer. Ekstremt kalde eller varme omgivelser bør unngås. Driftstemperatur mellom 0° og 35°C.
4. Unngå å bruke enheten i nærheten av sterke magnetfelt.
5. Elektrostatisk utladning kan forstyrre normal bruk av denne enheten. I så fall må du bare tilbakestille og starte enheten på nytt i henhold til bruksanvisningen. Under filoverføring må du håndtere enheten forsiktig og bruke den i et miljø uten statisk elektrisitet.
6. Advarsel! Stikk aldri en gjenstand inn i produktet gjennom ventilasjonsåpningene eller andre åpninger. Det går høyspenning gjennom produktet, og hvis du stikker inn en gjenstand, kan det føre til elektrisk støt og/eller kortslutning i interne deler. Av samme grunn må du ikke søle vann eller væske på produktet.
7. Ikke bruk enheten i våte eller fuktige områder, for eksempel på badrom, i dampfylte kjøkken eller i nærheten av svømmebassenger.
8. Enheten må ikke utsettes for drypp eller sprut, og sørg for at ingen gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, plasseres på eller i nærheten av apparatet.
9. Ikke bruk denne enheten der det kan oppstå kondens. Når enheten brukes i et varmt, fuktig rom, kan det oppstå fuktighet, vanndråper eller kondens inne i enheten, og enheten vil kanskje ikke fungere som den skal; la enheten stå med strømmen slått AV i 1–2 timer før du slår den på igjen: enheten bør være tørr før den kobles til strøm.
10. Selv om denne enheten er produsert med største omhu og kontrollert flere ganger før den forlater fabrikk, er det likevel mulig at det kan oppstå problemer, slik det kan med alle elektriske apparater. Hvis du oppdager røyk, overdreven varmeutvikling eller andre uventede fenomener, må du umiddelbart trekke støpselet ut av stikkontakten.
11. Denne enheten må drives med en strømkilde som angitt på spesifikasjonsetiketten. Hvis du er usikker på hvilken type strømforsyning som brukes i hjemmet ditt, bør du kontakte forhandleren eller det lokale kraftselskapet.
12. Hold enheten unna dyr. Noen dyr liker å bite i strømkabler.
13. Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre enheten. Ikke bruk løsemidler eller bensinbaserte væsker.
For å fjerne vanskelige flekker kan du bruke en fuktig klut med fortynnet vaskemiddel.
14. Leverandøren er ikke ansvarlig for skader eller tap av data forårsaket av funksjonsfeil, feil bruk, modifisering av enheten eller utskifting av batteriet.
15. Ikke avbryt tilkoblingen mens enheten formaterer eller overfører filer. Ellers kan data bli ødelagt eller gå tapt.
16. Hvis enheten har USB-avspillingsfunksjon, skal USB-minnepinnen kobles direkte til enheten. Ikke bruk en USB-forlengelseskabel, da dette kan forårsake forstyrrelser som resulterer i tap av data.
17. Merkingsetiketten er plassert på undersiden eller baksiden av enheten.
18. Denne enheten er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemninger, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om riktig bruk av enheten av den personen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
19. Dette produktet er kun beregnet for ikke-profesjonell bruk og ikke for kommersiell eller industriell bruk.
20. Sørg for at enheten er plassert i en stabil posisjon. Skader forårsaket av bruk av dette produktet i en ustabil posisjon, vibrasjoner eller støt, eller ved manglende overholdelse av andre advarsler eller forholdsregler i denne brukerhåndboken, dekkes ikke av garantien.
21. Fjern aldri dekselet på denne enheten.

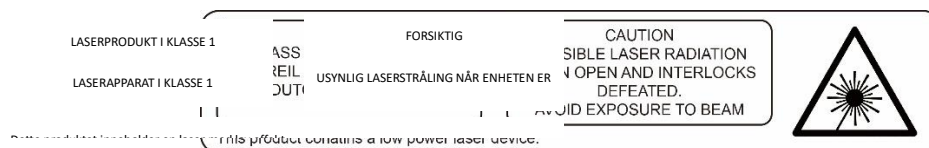
22. Plasser aldri denne enheten på annet elektrisk utstyr.
23. Ikke la barn få tilgang til plastposer.
24. Bruk kun tilbehør som er spesifisert av produsenten.
25. Overlat all service til kvalifisert servicepersonell. Service er nødvendig når enheten har blitt skadet på noen måte, for eksempel når strømledningen eller støpselet er skadet, når væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i enheten, når enheten har blitt utsatt for regn eller fuktighet, ikke fungerer som den skal eller har blitt sluppet i gulvet.
26. Langvarig eksponering for høye lyder fra personlige musikkspillere kan føre til midlertidig eller permanent hørselstap.
27. Hvis produktet leveres med strømkabel eller vekselstrømadapter:
- Hvis det oppstår problemer, må du koble fra strømkabelen og overlate reparasjonen til kvalifisert personell.
 - Ikke trakk på eller klem strømadapteren. Vær svært forsiktig, spesielt i nærheten av stikkontaktene og der kabelen kommer ut. Ikke plasser tunge gjenstander på strømadapteren, da dette kan skade den. Hold hele enheten utenfor barns rekkevidde! Hvis de leker med strømkabelen, kan de skade seg alvorlig.
 - Koble fra enheten under tordenvær eller når den ikke skal brukes over lengre tid.
 - Stikkontakten må være installert i nærheten av utstyret og være lett tilgjengelig.
 - Ikke overbelast stikkontakter eller skjøteledninger. Overbelastning kan føre til brann eller elektrisk støt.
 - Enheter med klasse 1-konstruksjon skal kobles til en stikkontakt med jordet beskyttelsesforbindelse.
 - Enheter med klasse 2-konstruksjon krever ikke jordet tilkobling.
 - Hold alltid i støpselet når du trekker det ut av stikkontakten. Ikke trekk i strømledningen. Dette kan forårsake kortslutning.
 - Ikke bruk en skadet strømledning eller støpsel eller en løs stikkontakt. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
28. Hvis produktet inneholder eller leveres med en fjernkontroll som inneholder mynt- eller knappcellebatterier:
- Advarsel:
- «Ikke svelg batteriet, fare for kjemiske forbrenninger» eller tilsvarende tekst.
 - [Fjernkontrollen som følger med] dette produktet inneholder et knappcellebatteri. Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre forbrenninger på bare 2 timer og føre til døden.
 - Hold nye og brukte batterier utilgjengelig for barn.
 - Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
 - Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en del av kroppen, må du umiddelbart oppsøke lege.
29. Forsiktighetsregler ved bruk av batterier:
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut på feil måte. Bytt kun ut med samme eller tilsvarende type.
 - Batteriet må ikke utsettes for ekstremt høye eller lave temperaturer eller lavt lufttrykk i store høyder under bruk, oppbevaring eller transport.
 - Utskifting av et batteri med en feil type kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
 - Kasting av et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, kan føre til eksplosjon.
 - Hvis et batteri blir liggende i et miljø med ekstremt høy temperatur, kan dette føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
 - Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, noe som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
 - Det bør tas hensyn til miljøaspektene ved avhending av batterier.

INSTALLASJON

- Pakk ut alle delene og fjern beskyttelsesmaterialet.
- Ikke koble enheten til strømnettet før du har sjekket nettspenningen og før alle andre tilkoblinger er utført.

ADVARSEL

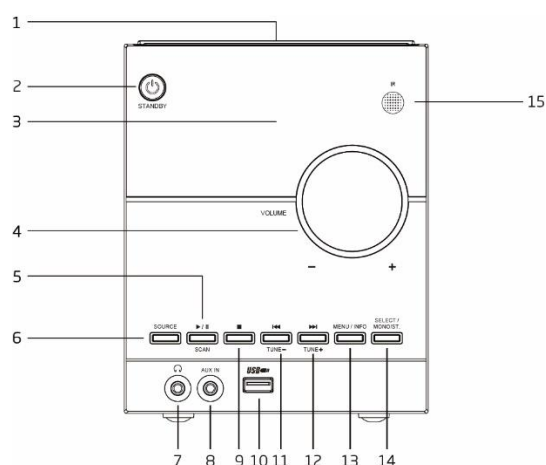
Laserprodukt i klasse 1



Advarsel: Ikke berør linsen.

	ADVARSEL: Når du deltar i trafikken, kan det å lytte til en personlig musikkspiller gjøre lytteren mindre oppmerksom på potensielle farer, for eksempel biler som nærmer seg.
	ADVARSEL: For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke lytte på høyt volum i lengre perioder.

FRONT



1. LUKE TIL CD-SKIVEFACKET
2. **STANDBY**
- Trykk for å slå på enheten. Trykk igjen for å slå den av og gå til standby-modus
3. **DISPLAY**
- Viser enhetens driftsstatus og informasjon
4. **- VOLUM +**
- Juster hovedvolumet
5. **SPILL AV/PAUSE** **/SKANN**
- CD/USB/BT: Trykk for å veksle mellom pause og gjenopptak av avspilling.
- FM: Trykk kort for å søke etter neste tilgjengelige FM-stasjon.
- Trykk og hold inne for å starte automatisk skanning og lagre alle tilgjengelige FM-stasjoner.
- DAB: Trykk for å starte automatisk skanning og lagre alle tilgjengelige DAB-stasjoner.
6. **SOURCE**
- Trykk på denne knappen for å velge mellom ulike driftsmoduser: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. **HØREFLETEUTGANG**
- Koble til den eksterne hodetelefonen
8. **AUX IN**
- Koble til ekstern lydavspiller
9. **STOP**
- Trykk for å stoppe avspilling fra CD/USB
10. **USB-INNGANG**
11. **◀◀/TUNE-**

DAB: Trykk for å vise informasjon om neste stasjon

FM: Trykk kort for å stille inn en annen frekvens

Trykk og hold inne for å søke etter neste tilgjengelige stasjon

CD/USB/BT: Trykk for å gå til forrige spor

12. **▶▶/TUNE+**

DAB: Trykk for å vise informasjon om neste stasjon

FM: Trykk kort for å stille inn en annen frekvens

Trykk og hold inne for å søke etter neste tilgjengelige stasjon

CD/USB/BT: Trykk for å gå til neste spor

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: Trykk for å vise stasjonsinformasjon

Trykk og hold inne for å åpne menyen for å endre innstillinger

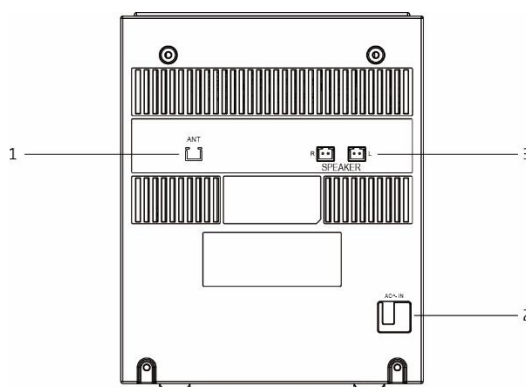
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: Trykk for å velge endringsinnstillingen i menyen

Trykk og hold inne for å veksle mellom stereo og tvungen mono når du mottar en FM-stasjon

15. **IR-MOTTAKSVINDU**

BAKSIDE



1. **ANT IN**

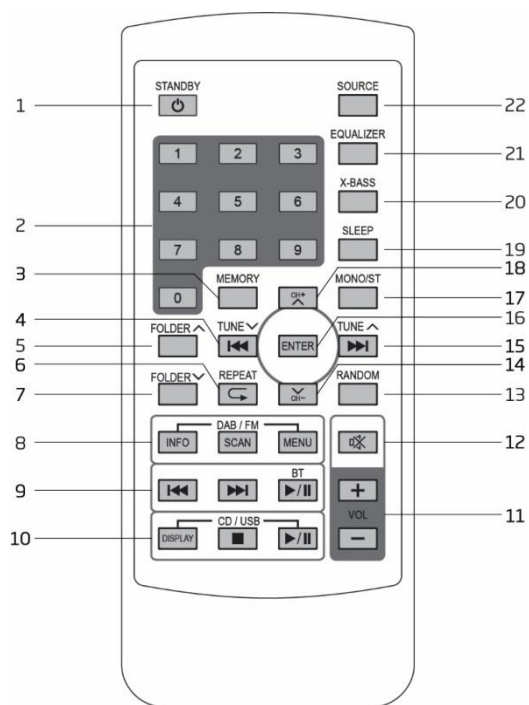
Sett den en-trådede antennen inn i denne terminalen. Sørg for at polariteten på ledningsantennen er riktig. Ledningen bør strekkes ut for å sikre god mottakelse.

2. **AC ~ IN STRØMKABEL**

3. **HØYTALERUTGANG VENSTRE/HØYRE**

Venstre og høyre høyttaler skal kobles til henholdsvis L- og R-terminalene. Sørg for at ledningene er koblet til med riktig polaritet.

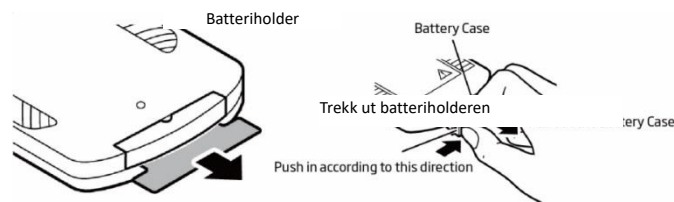
FJERNBETJENING



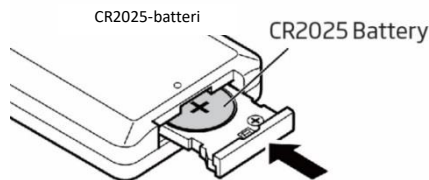
1. STANDBY
2. TALKKNAPPER
3. MINNE
4. FORRIGE /TUNE
5. MAPPE
6. GJENTA
7. MAPPE
8. INFO
9. BT FORRIGE
- BT NESTE
- BT SPILL AV/PAUSE
10. VIS ID3-TAG
- CD/USB STOPP
- CD/USB AVSPILLING/PAUSE
11. VOLUM +
- VOLUM -
12. DEMP
13. TILFELDIG
14. CH-
15. NEST /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. KILDE

Betjening med fjernkontroll

Det er allerede satt inn et CR2025-batteri i fjernkontrollen. Før bruk må du trekke ut batteriisolasjonsarket som vist nedenfor. For å skifte til et nytt batteri, se figuren nedenfor. Når du setter inn et batteri, må du passe på å sette det inn i riktig retning.



For å skifte til et nytt batteri, se figuren nedenfor. Når du setter inn et batteri, må du passe på at det vender riktig vei.



- Hvis fjernkontrollen kommer i konflikt med andre enheter, vil driften bli påvirket.
- Ikke trykk på knapper på enheten og fjernkontrollen samtidig.
- Unngå å bruke to fjernkontroller samtidig, da dette vil føre til funksjonsfeil.
- Bruk kun batterier av typen CR-2025.
- Hvis det er batterilekkasje, må du rengjøre fjernkontrollen grundig før du bytter batteriene
- Ikke kortslutt de to polene på batteriene. Kast gamle batterier på et egnet sted.

GRUNNLEGGENDE BRUK

Koble strømkabelen til stikkontakten. Displayet viser «SCANTIME». Enheten oppdaterer nå klokkeslettet fra kringkasteren. Vent en stund til dette er fullført, så vises riktig klokkeslett.

Trykk på **STANDBY** -knappen for å slå på enheten. For å slå den av, trykk på **STANDBY** -knappen igjen.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Trykk på **SOURCE**-knappen for å velge mellom ulike kilder.

Volumkontroll

Drei på **VOLUME**-regulatoren eller trykk på **VOL-/VOL+**-knappene på fjernkontrollen for å endre volumet.

Justering av antennen

Trådentennen på baksiden av enheten bør trekkes ut og justeres for å sikre god DAB/FM-mottak.

DAB-DRIFT

Første gang DAB-modus velges, vil enheten automatisk søke etter tilgjengelige DAB-stasjoner. Vent til søket er fullført. Displayet viser fremdriften i søket. Etter søket stilles enheten inn på den første stasjonen. Stasjonene vises først i numerisk rekkefølge, deretter i alfabetisk rekkefølge. Alle stasjoner som er funnet, lagres. Neste gang enheten slås på, vil det ikke foretas noe automatisk søk.

Automatisk søk

3. Slå på enheten og velg DAB-modus
4. Trykk på **SCAN**-knappen på fronten eller fjernkontrollen for å starte automatisk søk etter tilgjengelige DAB-radiostasjoner.

Manuell DAB-skanning

1. Slå på enheten og velg DAB-modus
2. Trykk på **MENU**-knappen på fjernkontrollen for å åpne menyen.
3. Trykk på **PREVIOUS** - eller **NEXT** -knappen til «MANUAL» vises, og trykk deretter på **ENTER**-knappen.
4. Trykk på **PREVIOUS** - eller **NEXT** -knappen for å velge ønsket kanal (eksempel: 5A-13F).

5. Trykk på ENTER-knappen for å bekrefte.
6. For å velge en annen kanal (eksempel: 5A-13F), trykk på PREVIOUS-◀◀ - eller NEXT-▶▶ -knappen og trykk deretter på ENTER-knappen for å bekrefte.
7. For å avslutte manuell skanning, trykk på MENU-knappen på fjernkontrollen.

Innstilling

Trykk på TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen for å vise informasjon om neste stasjon. Trykk deretter på ENTER-knappen for å stille inn denne stasjonen i løpet av få sekunder.

Lagring av DAB-forhåndsinnstillinger (Du kan lagre opptil 20 DAB-stasjoner)

Trykk og hold inne MEMORY-knappen for å åpne menyen. «PROG» vises og blinker. Trykk på TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen for å velge det forhåndsinnstillingsnummeret du ønsker å lagre. Trykk deretter på ENTER-knappen for å lagre.

Lagrede DAB-forhåndsinnstillinger

Trykk på CH- eller CH+-knappen for å stille inn den forhåndsinnstilte kanalen direkte.

Visning av DAB-stasjoninformasjon

For å endre informasjonen på displayet, trykk gjentatte ganger på INFO-knappen.

ANDRE DAB+-MENYFUNKSJONER

Dynamic Range Control (DRC, se merknad nedenfor) og Prune (denne funksjonen fjerner inaktive stasjoner) kan stilles inn under menybetjeningen. Trykk på MENU-knappen på fjernkontrollen for å åpne menyen. Trykk deretter på PREVIOUS-◀◀ - eller NEXT-▶▶ -knappen for å velge mellom ulike alternativer, og trykk til slutt på ENTER for å bekrefte.

Merk:

- DRC kan gjøre svakere lyder lettere å høre når enheten brukes i et støyende miljø.
- Ikke alle DAB+-sendinger kan bruke DRC-funksjonen. Hvis sendingen ikke støtter DRC, vil DRC-innstillingen i enheten ikke ha noen effekt.
- Ved å endre DRC-verdien på enheten kan du bruke en skaleringsfaktor på dette nivået.
- Etter at du har justert DRC-nivået, kan lyden bli høyere.

Det finnes tre komprimeringsnivåer:

DRC høy:	Maksimal komprimering slik den sendes med tjenesten
DRC lav:	Innstilt til halvparten av det som sendes med tjenesten
DRC av:	Ingen komprimering

FM-RADIODRIFT

Automatisk skanning

1. Slå på enheten i FM-modus.
2. Trykk og hold inne SCAN-knappen for å starte automatisk skanning og lagring av tilgjengelige stasjoner (maks. 20 lagringsplasser).

Manuell skanning

1. Trykk gjentatte ganger på TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen for å stille inn en annen frekvens.
2. Alternativt kan du trykke og holde inne TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen for å søke automatisk etter neste tilgjengelige stasjon.

Lagring av FM-forhåndsinnstillinger (Du kan lagre opptil 20 FM-stasjoner)

Trykk og hold inne MEMORY-knappen. «PROG» vises og blinker. Trykk på TUNE-▼ - eller TUNE-▲ -knappen for å velge et

forhåndsinnstillingsnummer du ønsker å lagre. Trykk deretter på ENTER-knappen for å lagre.

Hente frem FM-forhåndsinnstillinger

Trykk på CH- eller CH+-knappen for å stille inn den forhåndsinnstilte kanalen direkte.

Valg av stereo/tvinge mono

Når du mottar en FM-stasjon som sender i stereo, kan du trykke på MONO/ST-knappen for å veksle mellom stereolyd og tvungen monolyd.

Visning av informasjon om FM-stasjoner

For å endre informasjonen som vises, trykk gjentatte ganger på INFO-knappen.

ANDRE FM-MENYOPERASJONER

Innstillinger for skanning og lyd kan angis via menyen. Trykk og hold nede MENU-knappen på fjernkontrollen for å åpne menyen.

Trykk deretter på PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ for å velge mellom de ulike alternativene, og trykk til slutt på ENTER for å bekrefte.

BRUK AV CD/USB

Avspilling/pause/USB

For å sette avspillingen på pause, trykk på CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| -knappen. Trykk på knappen igjen for å gjenoppta avspillingen.

For å stoppe avspillingen, trykk på STOP■ -knappen.

Hopp over spor/Hurtigsøk etter musikk

Trykk på knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ under avspilling for å hoppe til forrige eller neste spor. Trykk og hold inne knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶ under avspilling for å starte hurtigsøk. Når du slipper knappen PREVIOUS◀◀ eller NEXT▶▶, fortsetter avspillingen med normal hastighet.

Tilfeldig avspilling

Trykk på RANDOM-knappen under avspilling for å spille av musikk i tilfeldig rekkefølge. Skjermen viser «RANDOM». Trykk på RANDOM-knappen igjen for å gjenoppta normal avspilling.

Gjentatt avspilling

Trykk på REPEAT-knappen↶ én gang under avspilling, så viser displayet «RPT ONE». Det aktuelle sporet vil bli spilt gjentatte ganger. Trykk på REPEAT-knappen↶ igjen, så viser displayet «RPT ALL». Alle sporene vil bli spilt gjentatte ganger. Trykk på REPEAT-knappen↶ igjen for å gjenoppta normal avspilling.

Ved avspilling av MP3-filmapper finnes det også en gjentakelsesmappe, og displayet vil vise «RPT FOLD».

Programmert avspilling

Denne enheten kan programmeres til å spille av en sekvens av utvalgte spor.

1. Sett inn en plate, og trykk på MEMORY-knappen i stoppmodus. «P01» vises, og «PROG» blinker.
 2. Trykk på PREVIOUS◀◀ - eller NEXT▶▶ -knappen for å velge ønsket spor.
 3. Trykk på MEMORY-knappen for å lagre det ønskede sporet.
 4. Gjenta trinn 2–4 for å programmere opptil 20 spor.
 5. Trykk på CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| -knappen for å spille av i henhold til det programmerte sporet.
 6. For å avbryte programavspillingen, trykk to ganger på STOP■ -knappen eller bytt til en annen modus.
- Under programavspilling kan du også bruke funksjonene «Repeat One» eller «Repeat All». Når programmert avspilling er aktiv, er tilfeldig avspilling ikke tilgjengelig.

Merk: Når du programmerer MP3 fra CD eller USB, må du trykke to ganger på MEMORY-knappen før du kan begynne å programmere. I MP3-programmeringsmodus kan du velge opptil 99 spor.

Valg av mappe (kun MP3-filer)

Under MP3-avspilling trykker du på FOLDER  eller FOLDER  -knappen for å bytte mappe.

I stoppmodus trykker du på FOLDER  eller FOLDER  for å bytte mappe. Trykk deretter på PREVIOUS  eller NEXT  for å velge ønsket spor. Trykk på PLAY/PAUSE  for å starte avspilling av sporet.

Visning av ID3-tagger (gjelder kun MP3-filer som inneholder ID3-tag-informasjon)

Trykk på DISPLAY-knappen for å slå visningen av ID3-tagger på eller av. Når den er på, vises tittelen på MP3-sporet, artisten og albumdetaljer.

BLUETOOTH-LYD

Følg paringsinstruksjonene nedenfor for å koble enheten til Bluetooth-enheten din.

1. Trykk gjentatte ganger på SOURCE-knappen for å gå inn i Bluetooth-modus. Displayet viser «BT». Enheten starter søket og viser «PAIRING» som blinker.
2. Hvis enheten aldri tidligere har vært paret med en Bluetooth-enhet, eller ikke finner den sist parede enheten, vil displayet og Bluetooth-statusindikatoren fortsette å blinke. Slå på Bluetooth-funksjonen på enheten din og aktiver søket til «Lenco MC-150» blir funnet. Velg «Lenco MC-150» på Bluetooth-enheten for å opprette tilkobling. Tast inn passordet «0000» hvis det kreves.
3. Når paringen er fullført, vil enheten vise «BT AUDIO».
4. Du kan nå begynne å spille av musikk trådløst fra smarttelefonen din til høyttaleren.
5. Du kan trykke på BT PLAY/PAUSE  -knappen for å pause eller gjenoppta avspillingen.
6. Du kan trykke på BT PREVIOUS  -knappen eller BT NEXT  -knappen for å gå til forrige eller neste sang.

«Dette produktet har en Bluetooth-mottaksfunksjon, men **du kan ikke sende Bluetooth-lyd med det**: dette betyr at du kan motta et Bluetooth-lydsignal trådløst fra en ekstern kilde, for eksempel en smarttelefon.»

AUX IN

Koble en 3,5 mm lydkabel (ikke inkludert) til linjeutgangen på den eksterne spilleren og den andre enden til AUX IN-kontakten. Trykk på SOURCE-knappen for å gå inn i AUX-modus. Displayet viser «AUDIO IN». Start den eksterne spilleren for å spille av musikk. Enheten vil spille av lyden. Hvis den er i AUX-modus i mer enn 4 timer, vil den automatisk gå over til standby-modus. Når det er 10 minutter igjen før den går i standby, vil displayet blinke. Du kan trykke på PLAY-knappen for å deaktivere den automatiske avstengingsfunksjonen.

BRUK AV EQ

Du kan nyte ulike EQ-lydeffektmoduser. Trykk på EQUALIZER-knappen for å bytte mellom ulike lydeffekter.

X-BASS

Du kan også forsterke bassvirkningen i musikken. Trykk på X-BASS-knappen for å veksle mellom å slå X-Bass-effekten på og av.

SLEEP-FUNKSJON

Når enheten er slått på, trykker du gjentatte ganger på SLEEP-knappen for å velge en sovetid. Sovetidsikonet  vises på displayet. Når sovetiden er null, slås enheten automatisk av. For å avbryte sovemodus, trykker du på STANDBY-knappen for å slå av enheten. Eller trykk gjentatte ganger på SLEEP-knappen for å velge «SLEEP 00».

ANDRE MENYFUNKSJONER

SPRÅKINNSTILLING, KONTROLL AV PROGRAMVAREVERSJON og FABRIKINNSTILLINGER kan stilles inn via menyen. Trykk og hold nede MENU/INFO-knappen (eller trykk på MENU-knappen på fjernkontrollen) for å åpne menyen. Trykk deretter på PREVIOUS  eller NEXT  for å velge mellom ulike alternativer, og trykk til slutt på ENTER for å bekrefte.

ENERGISPARING

På grunn av ErP trinn 2-krav og for å beskytte miljøet, vil enheten automatisk gå over til standby-modus når det ikke har vært avspilt

musikk i ca. 15 minutter, unntatt i AUX-modus. Hvis den er i AUX-modus i mer enn 4 timer, vil den automatisk gå over til standby-modus. Når det er 10 minutter igjen før den går over til standby, vil displayet blinke. Du kan trykke på PLAY-knappen for å deaktivere den automatiske avstengingsfunksjonen. For å slå enheten på igjen, trykk på STANDBY-knappen.

TILBEHØR

- Kabelantenne x 1
- Fjernkontroll x 1
- Bruksanvisning x 1

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

DAB+ radiofrekvensområde	174,928–239,2 MHz
FM-radiofrekvensområde	87,5–108 MHz
Strømtilførsel	100–240 V~, 50/60 Hz
Strømforbruk	22 W
Høytalerens utgangseffekt	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 type A-kontakt
Aux-inngang	3,5 mm stereokontakt
Hodetelefonutgang	3,5 mm stereokontakt
Batteri til fjernkontroll	CR2025 x 1 stk
Hovedenhetens dimensjoner (L x D x H)	140 x 204 x 170 mm
Høytalerens dimensjoner (L x D x H)	Hver høytaler 130 x 123 x 170 mm
Totalvekt	2,6 kg

- Spesifikasjonene er kun ment som en referanse. Vekt- og størrelsesverdiene er omtrentlige.
- Våre produkter forbedres kontinuerlig, og spesifikasjoner og funksjoner kan endres uten forvarsel.

GARANTI

Commaxx B.V. tilbyr service og garanti i henhold til europeisk lovgivning, noe som betyr at du ved reparasjoner (både under og etter garantiperioden) bør kontakte din lokale forhandler.

Viktig merknad: Det er ikke mulig å sende produkter som trenger reparasjon direkte til Commaxx B.V.

Viktig merknad: Hvis denne enheten åpnes eller håndteres av et uautorisert servicesenter på noen måte, opphører garantien.

Denne enheten er ikke egnet for profesjonell bruk. Ved profesjonell bruk bortfaller alle produsentens garantiforpliktelser.

ANSVARSRASKRIVELSE

Oppdateringer av fastvare og/eller maskinvarekomponenter utføres regelmessig. Derfor kan noen av instruksjonene, spesifikasjonene og bildene i denne dokumentasjonen avvike noe fra din spesifikke situasjon. Alle elementer beskrevet i denne veiledningen er kun ment som illustrasjon og gjelder kanskje ikke for din spesifikke situasjon. Ingen juridiske rettigheter eller krav kan utledes fra beskrivelsen i denne håndboken.

AVHENDING AV DEN GAMLE ENHETEN



Dette symbolet indikerer at det aktuelle elektriske produktet eller batteriet ikke skal kastes som vanlig husholdningsavfall i Europa. For å sikre riktig avfallshåndtering av produktet og batteriet, må du avhende dem i samsvar med gjeldende lokale lover og krav for avhending av elektrisk utstyr eller batterier. Ved å gjøre dette bidrar du til å bevare naturressurser og forbedre miljøvernstandardene ved behandling og avhending av elektrisk avfall (direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr).

SAMSVARSERKLÆRING

Commaxx erklærer herved at radioutstyret av typen [Lenco MC-150] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende nettside:

<https://doc.nedis.com/no-no/MC150>

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SERVICE

For mer informasjon og kundestøtte, vennligst besøk www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederland

VORSICHT:

Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellmöglichkeiten sowie die Durchführung von Verfahren, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, können zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER VERWENDUNG**BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE:**

1. Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie rund um das gesamte Gerät 5 cm (2") Freiraum.
2. Führen Sie die Installation gemäß der mitgelieferten Bedienungsanleitung durch.
3. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen, Kerzen und anderen wärmeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Extrem kalte oder warme Umgebungen sollten vermieden werden. Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts in der Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können den normalen Betrieb dieses Geräts stören. Setzen Sie das Gerät in diesem Fall einfach gemäß der Bedienungsanleitung zurück und starten Sie es neu. Gehen Sie während der Dateiübertragung bitte vorsichtig vor und arbeiten Sie in einer statikfreien Umgebung.
6. Warnung! Führen Sie niemals einen Gegenstand durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät ein. Durch das Gerät fließt Hochspannung; das Einführen eines Gegenstands kann zu einem Stromschlag und/oder einem Kurzschluss der internen Bauteile führen. Aus demselben Grund dürfen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät verschütten.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in nassen oder feuchten Bereichen wie Badezimmern, dampfenden Küchen oder in der Nähe von Schwimmbädern.
8. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden; stellen Sie sicher, dass keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf oder in der Nähe des Geräts abgestellt werden.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Kondenswasserbildung auftreten kann. Wenn das Gerät in einem warmen, feuchten Raum verwendet wird, können im Inneren des Geräts Feuchtigkeit, Wassertropfen oder Kondenswasser entstehen, wodurch das Gerät möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert; lassen Sie das Gerät 1 bis 2 Stunden lang ausgeschaltet stehen, bevor Sie es wieder einschalten: Das Gerät sollte trocken sein, bevor es mit Strom versorgt wird.
10. Obwohl dieses Gerät mit größter Sorgfalt hergestellt und vor Verlassen des Werks mehrfach geprüft wurde, ist es wie bei allen Elektrogeräten dennoch möglich, dass Probleme auftreten. Wenn Sie Rauch, übermäßige Wärmeentwicklung oder andere unerwartete Erscheinungen bemerken, sollten Sie den Stecker unverzüglich aus der Steckdose ziehen.
11. Dieses Gerät muss an eine Stromquelle angeschlossen werden, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art von Stromversorgung in Ihrem Haushalt verwendet wird, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihren örtlichen Stromversorger.
12. Halten Sie das Gerät von Tieren fern. Manche Tiere beißen gerne auf Netzkabel.
13. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder benzinhaltigen Flüssigkeiten.
Um starke Verschmutzungen zu entfernen, können Sie ein feuchtes Tuch mit verdünntem Reinigungsmittel verwenden.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Datenverluste, die durch Fehlfunktionen, unsachgemäßen Gebrauch, Änderungen am Gerät oder den Austausch der Batterie verursacht werden.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht, während das Gerät formatiert wird oder Dateien überträgt. Andernfalls können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.
16. Wenn das Gerät über eine USB-Wiedergabefunktion verfügt, sollte der USB-Speicherstick direkt an das Gerät angeschlossen werden. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, da dies zu Störungen führen kann, die einen Datenverlust zur Folge haben.
17. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts.

18. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist ausschließlich für den nicht-professionellen Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen oder Stöße oder durch die Nichtbeachtung anderer in dieser Bedienungsanleitung enthaltener Warnhinweise oder Vorsichtsmaßnahmen entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Plastiktüten von Kindern fern.
24. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Aufsätze/Zubehörteile.
25. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. am Netzkabel oder am Stecker, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
26. Längerer Kontakt mit lauten Tönen von tragbaren Musikabspielgeräten kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen.
27. Falls das Produkt mit Netzkabel oder Netzteil geliefert wird:
- Sollten Probleme auftreten, ziehen Sie das Netzkabel ab und wenden Sie sich zur Reparatur an qualifiziertes Fachpersonal.
 - Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es nicht ein. Seien Sie besonders vorsichtig im Bereich der Stecker und an der Kabelausgangsstelle. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, da dies zu Schäden führen kann. Bewahren Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Beim Spielen mit dem Netzkabel können sie sich schwer verletzen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen oder Verlängerungskabel nicht. Eine Überlastung kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
 - Geräte der Bauart Klasse 1 sollten an eine Steckdose mit Schutzleiteranschluss angeschlossen werden.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Halten Sie immer den Stecker fest, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Dies kann einen Kurzschluss verursachen.
 - Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel oder keinen beschädigten Stecker und schließen Sie das Gerät nicht an eine lockere Steckdose an. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt eine Fernbedienung enthält oder mit einer Fernbedienung geliefert wird, die Knopfzellen enthält:
- Warnung:
- „Batterie nicht verschlucken, Gefahr von Verätzungen“ oder einen gleichwertigen Hinweis.
 - [Die mitgelieferte Fernbedienung] Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn die Batterie verschluckt wird, kann sie bereits nach 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.
 - Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern.
 - Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
29. Warnhinweis zur Verwendung von Batterien:
- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Ersetzen Sie die Batterie nur durch einen gleichen oder gleichwertigen Typ.
 - Die Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen sowie keinem niedrigen Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt werden.

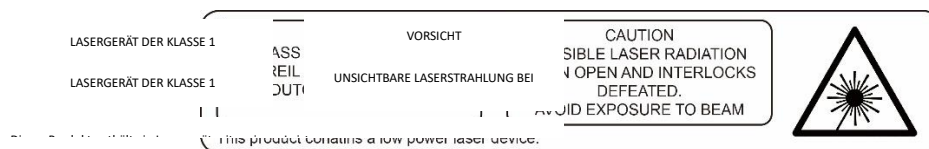
- Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Das Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Es sollte auf die Umweltaspekte der Batterieentsorgung hingewiesen werden.

INSTALLATION

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Anschlüsse hergestellt haben.

WARNUNG

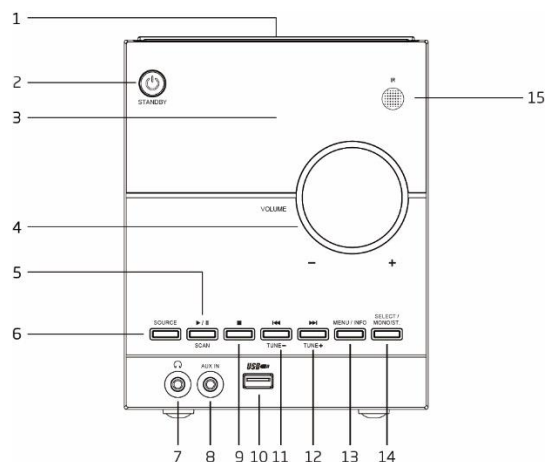
Laserprodukt der Klasse 1



Warnung: Berühren Sie die Linse nicht.

	WARNUNG: Wenn Sie im Straßenverkehr unterwegs sind, kann das Hören von Musik über einen tragbaren Musikplayer dazu führen, dass Sie potenzielle Gefahren wie herannahende Fahrzeuge weniger wahrnehmen.
	WARNUNG: Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

VORDERSEITE



1. Klappe DES CD-FACHES
2. STANDBY

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um das Gerät auszuschalten und in den Standby-Modus zu wechseln

3. ANZEIGE

Zeigt den Betriebsstatus und Informationen zum Gerät an

4. – LAUTSTÄRKE +

Stellt die Gesamtlautstärke ein

5. Wiedergabe/Pause▶/|| /SCAN

CD/USB/BT: Drücken Sie diese Taste, um zwischen Pause und Wiederaufnahme der Wiedergabe umzuschalten.

FM: Kurz drücken, um zum nächsten verfügbaren FM-Sender zu springen.

Halten Sie die Taste gedrückt, um den automatischen Suchlauf zu starten und alle verfügbaren UKW-Sender zu speichern.

DAB: Drücken Sie diese Taste, um den automatischen Suchlauf zu starten und alle verfügbaren DAB-Sender zu speichern.

6. SOURCE

Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Betriebsmodi zu wählen: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. KOPFHÖRER-AUSGANG

Schließen Sie hier den externen Kopfhörer an

8. AUX-EINGANG

Zum Anschluss eines externen Audiogeräts

9. STOP ■

Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe von CD/USB zu beenden

10. USB-EINGANG

11. ◀◀/TUNE-

DAB: Drücken Sie diese Taste, um die Informationen zum nächsten Sender anzuzeigen

FM: Kurz drücken, um eine andere Frequenz einzustellen

Drücken und halten, um den nächsten verfügbaren Sender zu suchen

CD/USB/BT: Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu springen

12. ▶▶/TUNE+

DAB: Drücken Sie diese Taste, um die Informationen zum nächsten Sender anzuzeigen

FM: Kurz drücken, um eine andere Frequenz einzustellen

Halten Sie die Taste gedrückt, um den nächsten verfügbaren Sender zu suchen

CD/USB/BT: Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu springen

13. MENU/INFO

DAB/FM: Drücken Sie diese Taste, um die Senderinformationen anzuzeigen

Drücken und halten, um das Menü für Einstellungsänderungen aufzurufen

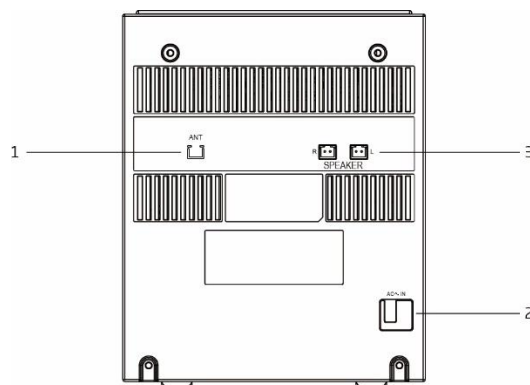
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Drücken Sie diese Taste, um die zu ändernde Einstellung im Menü auszuwählen

Drücken und halten Sie die Taste, um bei Empfang eines FM-Senders zwischen Stereo und erzwungenem Mono-Modus umzuschalten

15. IR-EMPFANGSFENSTER

RÜCKSEITE



1. ANT IN

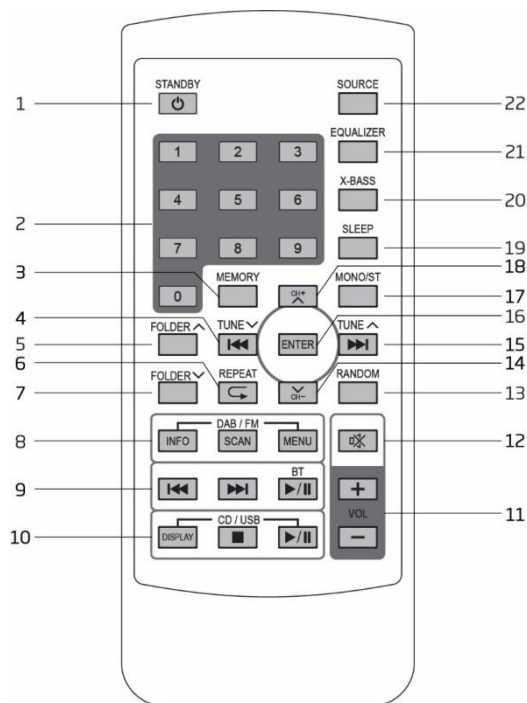
Stecken Sie die Ein-Draht-Antenne in diesen Anschluss. Achten Sie darauf, dass die Drahtantenne mit der richtigen Polarität eingesteckt ist. Der Draht sollte ausgezogen werden, um einen guten Empfang zu gewährleisten.

2. AC ~ IN NETZKABEL

3. LINKS/RECHTS-LAUTSPRECHER-AUSGANG

Die linken und rechten Lautsprecher sollten jeweils an die Anschlüsse L und R angeschlossen werden. Achten Sie darauf, dass die Kabelpolarität korrekt ist.

FERNBEDIENUNG



1. STANDBY

2. ZIFFERTASTEN

3. SPEICHER

4. VORHERIGER TITEL /TUNE

5. ORDNER

6. WIEDERHOLEN

7. ORDNER

8. INFO

SCAN

MENÜ

9. BT VORHERIGE

BT NÄCHSTE

BT ABSPIELEN/PAUSE

10. ID3-TAG-ANZEIGE

CD/USB STOP

CD/USB ABSPIELEN/PAUSE

11. LAUTSTÄRKE +

LAUTSTÄRKE -

12. STUMM

13. ZUFALL

14. CH-

15. NÄCHSTES /TUNE

16. ENTER

17. MONO/ST

18. CH+

19. SLEEP

20. X-BASS

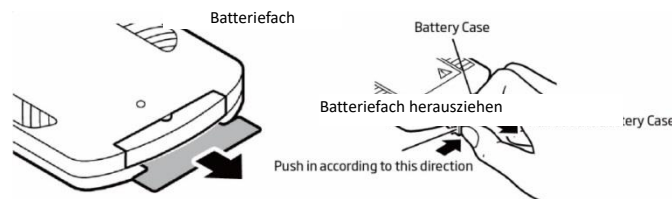
21. EQUALIZER

22. QUELLE

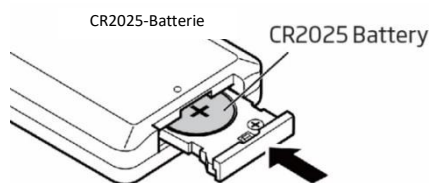
Bedienung der Fernbedienung

In der Fernbedienung ist bereits eine CR2025-Batterie eingelegt. Entfernen Sie vor der Verwendung die Batterieisolierfolie wie unten abgebildet.

Beachten Sie zum Einlegen einer neuen Batterie bitte die untenstehende Abbildung. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Ausrichtung.



Beachten Sie zum Einlegen einer neuen Batterie bitte die untenstehende Abbildung. Achten Sie beim Einlegen der Batterie darauf, dass sie in der richtigen Richtung eingelegt wird.



- Wenn es zu Interferenzen zwischen der Fernbedienung und anderen Geräten kommt, wird die Funktion beeinträchtigt.
- Drücken Sie nicht gleichzeitig Tasten am Gerät und an der Fernbedienung.
- Verwenden Sie nicht zwei Fernbedienungen gleichzeitig, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien der Größe CR-2025.
- Sollte es zu einem Auslaufen der Batterien gekommen sein, reinigen Sie die Fernbedienung gründlich, bevor Sie die Batterien austauschen.
- Schließen Sie die beiden Pole der Batterien nicht kurz. Entsorgen Sie alte Batterien an einer dafür vorgesehenen Stelle.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Auf dem Display erscheint „SCANTIME“. Das Gerät aktualisiert nun die Uhrzeit anhand der Signale des Senders. Warten Sie einen Moment, bis der Vorgang abgeschlossen ist und die aktuelle Uhrzeit angezeigt wird.

Drücken Sie die STANDBY--Taste, um das Gerät einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie erneut die STANDBY--Taste.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Drücken Sie die Taste „SOURCE“, um zwischen verschiedenen Quellen zu wählen.

Lautstärkeregelung

Drehen Sie den VOLUME-Regler oder drücken Sie die Tasten VOL-/VOL+ auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu ändern.

Einstellung der Antenne

Die Drahtantenne an der Rückseite des Geräts sollte ausgezogen und so ausgerichtet werden, dass ein guter DAB/FM-Empfang gewährleistet ist.

DAB-BETRIEB

Wenn der DAB-Modus zum ersten Mal ausgewählt wird, wird automatisch nach verfügbaren DAB-Sendern gesucht. Warten Sie, bis der Suchlauf abgeschlossen ist. Auf dem Display wird der Fortschritt des Suchlaufs angezeigt. Nach dem Suchlauf wird der erste Sender eingestellt. Die Sender werden zunächst in numerischer, dann in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet. Alle gefundenen Sender werden gespeichert. Beim nächsten Einschalten des Geräts findet kein automatischer Suchlauf statt.

Automatischer Suchlauf

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den DAB-Modus

2. Drücken Sie die Taste „SCAN“ an der Vorderseite oder auf der Fernbedienung, um den automatischen Suchlauf nach verfügbaren DAB-Radiosendern zu starten.

Manueller DAB-Suchlauf

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den DAB-Modus
2. Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste PREVIOUS  oder NEXT  , bis „MANUAL“ angezeigt wird, und drücken Sie dann die Taste ENTER.
4. Drücken Sie die Taste „PREVIOUS“ () oder „NEXT“ () , um den gewünschten Kanal auszuwählen (Beispiel: 5A–13F).
5. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
6. Um einen anderen Kanal auszuwählen (Beispiel: 5A-13F), drücken Sie die Taste „PREVIOUS“ () oder „NEXT“ () und anschließend die ENTER-Taste zur Bestätigung.
7. Um den manuellen Suchlauf zu beenden, drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung.

Senderwahl

Drücken Sie die Taste TUNE  oder TUNE  , um die Informationen des nächsten Senders anzuzeigen. Drücken Sie anschließend die ENTER-Taste, um innerhalb weniger Sekunden diesen Sender einzustellen.

DAB-Sender speichern (Sie können bis zu 20 DAB-Sender speichern)

Halten Sie die MEMORY-Taste gedrückt, um das Menü aufzurufen. Die blinkende Anzeige „PROG“ wird angezeigt. Drücken Sie die TUNE- - oder TUNE- -Taste, um die Nummer des Speicherplatzes auszuwählen, den Sie belegen möchten. Drücken Sie anschließend die ENTER-Taste, um den Sender zu speichern.

Gespeicherte DAB-Sender

Drücken Sie die Taste CH- oder CH+, um direkt zum gespeicherten Sender zu wechseln.

Anzeigen von DAB-Senderinformationen

Um die angezeigten Informationen zu ändern, drücken Sie wiederholt die INFO-Taste.

WEITERE DAB+-MENÜFUNKTIONEN

Die Dynamikbereichssteuerung (DRC, siehe Hinweis unten) und die Funktion „Prune“ (diese Funktion entfernt inaktive Sender) können über das Menü eingestellt werden. Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie anschließend die Taste PREVIOUS  oder NEXT  , um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln, und drücken Sie abschließend die ENTER-Taste zur Bestätigung.

Hinweis:

- DRC kann leisere Töne besser hörbar machen, wenn das Gerät in einer lauten Umgebung verwendet wird.
- Nicht alle DAB+-Sendungen können die DRC-Funktion nutzen. Wenn die Sendung DRC nicht unterstützt, hat die DRC-Einstellung am Gerät keine Wirkung.
- Durch Ändern des DRC-Werts an Ihrem Gerät können Sie einen Skalierungsfaktor auf diesen Pegel anwenden.
- Nachdem Sie den DRC-Pegel angepasst haben, ist der Ton möglicherweise lauter.

Es gibt drei Kompressionsstufen:

DRC hoch:	Maximale Kompression, wie sie vom Sender gesendet wird
DRC niedrig:	Eingestellt auf die Hälfte des Wertes des gesendeten Dienstes
DRC aus:	Keine Komprimierung

FM-RADIO-BETRIEB

Automatischer Suchlauf

1. Schalten Sie das Gerät im FM-Modus ein.
2. Halten Sie die SCAN-Taste gedrückt, um den automatischen Suchlauf zu starten und die verfügbaren Sender zu speichern (max. 20 Speicherplätze).

Manueller Suchlauf

1. Drücken Sie wiederholt die Taste TUNE  oder TUNE  , um eine andere Frequenz einzustellen.
2. Alternativ können Sie die Taste „TUNE  “ oder „TUNE  “ gedrückt halten, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen.

FM-Sender speichern (Sie können bis zu 20 FM-Sender speichern)

Halten Sie die MEMORY-Taste gedrückt. „PROG“ wird blinkend angezeigt. Drücken Sie die TUNE- - oder TUNE- -Taste, um die Nummer des Speicherplatzes auszuwählen, den Sie belegen möchten. Drücken Sie anschließend die ENTER-Taste, um den Speicherplatz zu belegen.

FM-Voreinstellungen abrufen

Drücken Sie die Taste CH- oder CH+, um direkt den gespeicherten Sender einzustellen.

Auswahl zwischen Stereo und Mono

Wenn Sie einen FM-Sender in Stereo empfangen, können Sie durch Drücken der Taste MONO/ST zwischen Stereo- und erzwungenem Mono-Ton umschalten.

Anzeigen von FM-Senderinformationen

Um die angezeigten Informationen zu ändern, drücken Sie wiederholt die INFO-Taste.

WEITERE FUNKTIONEN DES FM-MENÜS

Die Scan-Einstellungen und Audioeinstellungen können über das Menü vorgenommen werden. Halten Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie anschließend die Tasten PREVIOUS  oder NEXT  , um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln, und drücken Sie abschließend ENTER zur Bestätigung.

BEDIENUNG VON CD/USB

Wiedergabe/Pause/USB

Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie die Taste „CD/USB PLAY/PAUSE“  . Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen. Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste „STOP“  .

Titel überspringen/Schnellsuche nach Musik

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „PREVIOUS“  oder „NEXT“  , um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu springen. Halten Sie während der Wiedergabe die Taste „PREVIOUS“  oder „NEXT“  gedrückt, um den Schnellvorlauf zu starten. Sobald Sie die Taste „PREVIOUS“  oder „NEXT“  loslassen, wird die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortgesetzt.

Zufallswiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „RANDOM“, um die Musik in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Auf dem Display erscheint „RANDOM“. Drücken Sie die Taste „RANDOM“ erneut, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

Wiederholte Wiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste „REPEAT“  , woraufhin auf dem Display „RPT ONE“ angezeigt wird. Der aktuelle Titel wird wiederholt abgespielt. Drücken Sie die Taste „REPEAT“  erneut, woraufhin auf dem Display „RPT ALL“ angezeigt wird. Alle Titel werden wiederholt abgespielt. Drücken Sie die Taste „REPEAT“  erneut, um die normale Wiedergabe fortzusetzen. Bei der Wiedergabe von MP3-Dateien aus einem Ordner gibt es ebenfalls eine Ordnerwiederholung, und auf dem Display wird „RPT

FOLD“ angezeigt.

Programmierte Wiedergabe

Dieses Gerät kann so programmiert werden, dass eine ausgewählte Reihenfolge von Titeln wiedergegeben wird.

1. Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie im Stoppmodus die MEMORY-Taste. „P01“ wird angezeigt, wobei „PROG“ blinkt.
 2. Drücken Sie die Taste „PREVIOUS“ (◀◀) oder „NEXT“ (▶▶), um den gewünschten Titel auszuwählen.
 3. Drücken Sie die MEMORY-Taste, um den gewünschten Titel zu speichern.
 4. Wiederholen Sie die Schritte 2–4, um bis zu 20 Titel zu programmieren.
 5. Drücken Sie die Taste „CD/USB PLAY/PAUSE“ (▶/||), um die Wiedergabe entsprechend dem programmierten Titel zu starten.
 6. Um die Programmwiedergabe zu beenden, drücken Sie zweimal die STOP-■ -Taste oder wechseln Sie in einen anderen Modus.
- Während der Programmwiedergabe können Sie auch die Funktionen „Repeat One“ oder „Repeat All“ nutzen. Wenn die Programmwiedergabe aktiv ist, steht die Zufallswiedergabe nicht zur Verfügung.

Hinweis: Wenn Sie MP3-Dateien von CD oder USB programmieren, müssen Sie die MEMORY-Taste zweimal drücken, bevor Sie mit der Programmierung beginnen können. Im MP3-Programmiermodus können Sie bis zu 99 Titel auswählen.

Ordnerauswahl (nur MP3-Dateien)

Drücken Sie während der MP3-Wiedergabe die Taste „FOLDER“ (▲) oder „FOLDER“ (▼), um den Ordner zu wechseln.

Drücken Sie im Stoppmodus die Taste „FOLDER“ (▲) oder „FOLDER“ (▼), um den Ordner zu wechseln. Drücken Sie anschließend die Taste „PREVIOUS“ (◀◀) oder „NEXT“ (▶▶), um den gewünschten Titel zur Wiedergabe auszuwählen. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“ (▶/||), um die Wiedergabe des Titels zu starten.

ID3-Tag-Anzeige (nur für MP3-Dateien, die ID3-Tag-Informationen enthalten)

Durch Drücken der Taste „DISPLAY“ schalten Sie die Anzeige der ID3-Tags ein bzw. aus. Wenn sie aktiviert ist, werden Titel, Interpret und Albumangaben des MP3-Titels angezeigt.

BLUETOOTH-AUDIO

Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zum Koppeln, um das Gerät mit Ihrem Bluetooth-Gerät zu verbinden.

1. Drücken Sie wiederholt die SOURCE-Taste, um den Bluetooth-Modus aufzurufen. Auf dem Display erscheint „BT“. Das Gerät beginnt mit der Suche und zeigt „PAIRING“ blinkend an.
2. Wenn das Gerät noch nie zuvor mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt wurde oder das zuletzt gekoppelte Gerät nicht finden kann, blinken das Display und die Bluetooth-Statusanzeige weiterhin. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und aktivieren Sie die Suche, bis „Lenco MC-150“ gefunden wird. Wählen Sie „Lenco MC-150“ auf dem Bluetooth-Gerät aus, um die Verbindung herzustellen. Geben Sie bei Bedarf den Passcode „0000“ ein.
3. Nach erfolgreicher Kopplung zeigt das Gerät „BT AUDIO“ an.
4. Sie können nun Musik von Ihrem Smartphone drahtlos über den Lautsprecher abspielen.
5. Drücken Sie die Taste „BT PLAY/PAUSE“ (▶/||), um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.
6. Drücken Sie die Taste „BT PREVIOUS“ (◀◀) oder „BT NEXT“ (▶▶), um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu springen.

„Dieses Produkt verfügt über eine Bluetooth-Empfangsfunktion, Sie können damit jedoch keine Bluetooth-Audiodaten senden: Das bedeutet, dass Sie ein Bluetooth-Audiosignal von einer externen Quelle wie einem Smartphone drahtlos empfangen können.“

AUX IN

Schließen Sie ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Line-Out-Ausgang Ihres externen Players und das andere Ende an die AUX IN-Buchse an. Drücken Sie die SOURCE-Taste, um in den AUX-Modus zu wechseln. Auf dem Display wird „AUDIO IN“ angezeigt. Starten Sie Ihren externen Player, um Musik abzuspielen. Das Gerät gibt den Ton wieder. Befindet es sich länger als 4 Stunden im AUX-Modus, wechselt es automatisch in den Standby-Modus. 10 Minuten vor dem Wechsel in den Standby-Modus blinkt die Anzeige. Sie können die PLAY-Taste drücken, um die automatische Abschaltfunktion zu deaktivieren.

EQ-BEDIENUNG

Sie können verschiedene EQ-Klangmodi genießen. Durch Drücken der EQUALIZER-Taste wechseln Sie zwischen verschiedenen

Klangeffekten.

X-BASS

Sie können außerdem den Bass-Effekt der Musik verstärken. Durch Drücken der X-BASS-Taste schalten Sie den X-Bass-Effekt zwischen EIN und AUS um.

SCHLAF-FUNKTION

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die SLEEP-Taste, um eine Schlafdauer auszuwählen. Das Schlaf-Symbol **zz** wird auf dem Display angezeigt. Wenn der Sleep-Timer Null erreicht hat, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um die Schlaf-Funktion abubrechen, drücken Sie die STANDBY-Taste, um das Gerät auszuschalten. Oder drücken Sie wiederholt die SLEEP-Taste, um „SLEEP 00“ auszuwählen.

WEITERE MENÜFUNKTIONEN

Unter dem Menübetrieb können SPRACHEINSTELLUNG, SOFTWARE-VERSIONSPRÜFUNG und WERKSEINSTELLUNGEN zurückgesetzt werden. Halten Sie die MENU/INFO-Taste gedrückt (oder drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung), um das Menü aufzurufen. Drücken Sie dann die Taste „VORHERIGE“ **◀◀** oder „NÄCHSTE“ **▶▶**, um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln, und drücken Sie abschließend die ENTER-Taste zur Bestätigung.

ENERGIESPARMODUS

Aufgrund der Anforderungen der ErP-Stufe 2 und zum Schutz der Umwelt schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus, sobald etwa 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wurde, außer im AUX-Modus. Befindet es sich länger als 4 Stunden im AUX-Modus, wechselt es automatisch in den Standby-Modus. 10 Minuten vor dem Wechsel in den Standby-Modus blinkt die Anzeige. Sie können die Taste PLAY drücken, um die automatische Abschaltfunktion zu deaktivieren. Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste STANDBY, um es einzuschalten.

ZUBEHÖR

- Drahtantenne x 1
- Fernbedienung x 1
- Bedienungsanleitung x 1

TECHNISCHE DATEN

DAB+-Frequenzbereich	174,928–239,2 MHz
FM-Frequenzbereich	87,5–108 MHz
Wechselstrom-Eingangsspannung	100–240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	22 W
Lautsprecher-Ausgangsleistung	2 × 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 Typ-A-Anschluss
Aux-Eingang	3,5-mm-Stereo-Buchse
Kopfhörerausgang	3,5-mm-Stereo-Buchse
Batterie für Fernbedienung	CR2025 x 1 Stück
Abmessungen des Hauptgeräts (L x T x H)	140 x 204 x 170 mm
Abmessungen der Lautsprecherbox (L x T x H)	Jede Lautsprecherbox 130 x 123 x 170 mm
Gesamtgewicht	2,6 kg

- Die technischen Daten dienen nur als Anhaltspunkt. Die Angaben zu Gewicht und Abmessungen sind ungefähre Werte.
- Unser Produkt wird ständig weiterentwickelt, daher können sich die technischen Daten und Funktionen ohne vorherige Ankündigung ändern.

GARANTIE

Commaxx B.V. bietet Service und Garantie gemäß europäischem Recht an. Das bedeutet, dass Sie sich im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) an Ihren Händler vor Ort wenden sollten.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, reparaturbedürftige Produkte direkt an Commaxx B.V. zu senden.

Wichtiger Hinweis: Wenn dieses Gerät von einer nicht autorisierten Servicewerkstatt in irgendeiner Weise geöffnet oder manipuliert wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet. Bei professioneller Nutzung erlöschen alle Gewährleistungsverpflichtungen des Herstellers.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Es werden regelmäßig Aktualisierungen der Firmware und/oder der Hardwarekomponenten vorgenommen. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation geringfügig von Ihrer konkreten Situation abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen lediglich der Veranschaulichung und treffen möglicherweise nicht auf Ihre konkrete Situation zu. Aus den Beschreibungen in diesem Handbuch können keine Rechtsansprüche abgeleitet werden.

ENTSORGUNG DES ALTEN GERÄTS



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende Elektrogerät oder der Akku in Europa nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts und des Akkus zu gewährleisten, entsorgen Sie diese bitte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten oder Akkus. Damit tragen Sie zur Schonung natürlicher Ressourcen und zur Verbesserung der Umweltschutzstandards bei der Behandlung und Entsorgung von Elektroschrott bei (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät vom Typ [Lenco MC-150] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://doc.nedis.com/da-dk/MC150>

Typ RF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SERVICE

Weitere Informationen und Support erhalten Sie unter www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Niederlande

FIGYELEM:

A jelen dokumentumban meghatározottaktól eltérő vezérlők vagy beállítások használata, illetve eljárások végrehajtása veszélyes sugárterheléshez vezethet.

FELHASZNÁLÁS ELŐTTI ÓVINTÉZKEDÉSEK**TARTSA SZEM ELŐTT AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT:**

1. Ne takarja el és ne zárja el a szellőzőnyílásokat. Ha a készüléket polcra helyezi, hagyjon 5 cm (2") szabad teret a készülék körül.
2. A telepítést a mellékelt felhasználói kézikönyv szerint végezze el.
3. Tartsa a készüléket távol hőforrásoktól, például radiátoroktól, fűtőtestektől, kályháktól, gyertyáktól és egyéb hőtermelő eszközöktől, valamint nyílt lángtól. A készülék csak mérsékelt éghajlati viszonyok között használható. Kerülje a rendkívül hideg vagy meleg környezetet. Működési hőmérséklet: 0° és 35°C között.
4. Kerülje a készülék használatát erős mágneses mezők közelében.
5. Az elektrosztatikus kisülés zavarhatja a készülék normál működését. Ilyen esetben egyszerűen állítsa vissza a készüléket, majd indítsa újra a használati útmutató utasításai szerint. Fájlvitel közben kérjük, kezelje óvatosan a készüléket, és statikus elektromosságtól mentes környezetben használja.
6. Figyelem! Soha ne dugjon tárgyat a készülék szellőzőnyílásain vagy nyílásain keresztül a készülék belsejébe. A készüléken keresztül nagyfeszültség folyik, és tárgy behelyezése áramütést és/vagy a belső alkatrészek rövidzárlatát okozhatja. Ugyanezen okból ne öntsön vizet vagy folyadékot a készülékre.
7. Ne használja nedves vagy párás helyiségekben, például fürdőszobákban, gőzös konyhákban vagy úszómedencék közelében.
8. A készüléket ne tegye ki cseppek vagy fröccsenő folyadék hatásának, és ügyeljen arra, hogy ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázakat a készülékre vagy annak közelébe.
9. Ne használja ezt a készüléket olyan környezetben, ahol kondenzáció léphet fel. Ha a készüléket meleg, nedves helyiségben használja, a készülék belsejében nedvesség, vízcseppek vagy kondenzáció keletkezhet, és a készülék nem működik megfelelően; a bekapcsolás előtt hagyja a készüléket 1–2 órán át kikapcsolt állapotban állni: a készüléknek száraznak kell lennie, mielőtt áramot vezetne rá.
10. Bár ezt a készüléket a legnagyobb gondossággal gyártották, és a gyárból való kiszállítás előtt többször is ellenőrizték, mégis előfordulhatnak problémák, mint minden elektromos készülék esetében. Ha füstöt, túlzott hőfelhalmozódást vagy bármilyen más váratlan jelenséget észlel, azonnal húzza ki a dugaszt a fali aljzatból.
11. A készüléket a műszaki címkén feltüntetett áramforrásról kell üzemeltetni. Ha nem biztos abban, hogy milyen típusú áramellátás van az otthonában, forduljon a kereskedőjéhez vagy a helyi áramszolgáltatóhoz.
12. Tartsa távol az állatoktól. Egyes állatok szívesen rágcsálják a tápkábeleket.
13. A készülék tisztításához használjon puha, száraz ruhát. Ne használjon oldószereket vagy benzin alapú folyadékokat. A makacs foltok eltávolításához használhat nedves ruhát hígított mosószerrel.
14. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék meghibásodása, helytelen használata, módosítása vagy az akkumulátor cseréje miatt bekövetkező károkért vagy adatvesztésért.
15. Ne szakítsa meg a kapcsolatot, amikor a készülék formázás vagy fájlátvitel közben van. Ellenkező esetben az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.
16. Ha a készülék rendelkezik USB-lejátszási funkcióval, az USB-memóriakártyát közvetlenül a készülékbe kell csatlakoztatni. Ne használjon USB-hosszabbító kábelt, mert az interferenciát okozhat, ami az adatok meghibásodásához vezethet.
17. A műszaki adatokat tartalmazó címke a készülék alján vagy hátlapján található.
18. Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) számára, akik fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékossgal rendelkeznek, illetve tapasztalat- és ismerethiányban szenvednek, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságukért felelős személytől utasításokat kaptak a készülék helyes használatáról.
19. Ez a termék kizárólag nem professzionális használatra készült, kereskedelmi vagy ipari célokra nem alkalmas.

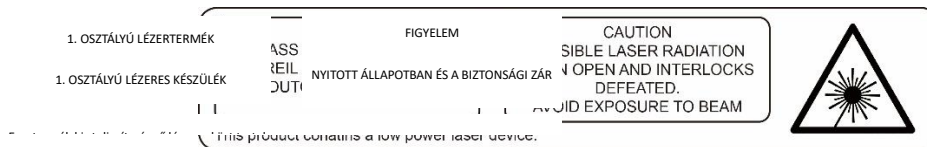
20. Győződjön meg arról, hogy a készülék stabil helyzetben van. A garancia nem terjed ki azokra a károokra, amelyek a termék instabil helyzetben történő használatából, rezgésekből vagy ütésekéből, illetve a jelen felhasználói kézikönyvben szereplő bármely más figyelmeztetés vagy óvintézkedés be nem tartásából erednek.
21. Soha ne távolítsa el a készülék burkolatát.
22. Soha ne helyezze a készüléket más elektromos berendezésekre.
23. Ne engedje, hogy a gyermekek hozzáférjenek a műanyag zacskókhoz.
24. Kizárólag a gyártó által megadott tartozékokat használja.
25. Minden szervizelést bízjon szakképzett szervizszemélyzetre. Szervizelésre van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérült (például a tápkábel vagy a csatlakozó), ha folyadék ömlött rá vagy tárgyak estek bele, ha a készülék esőnek vagy nedvességnek volt kitéve, nem működik rendesen, vagy leejtették.
26. A hordozható zenelejátszókból származó hangos hangoknak való hosszú idejű kitettség ideiglenes vagy végleges halláskárosodáshoz vezethet.
27. Ha a terméket tápkábelrel vagy hálózati adapterrel szállítják:
- Ha bármilyen probléma merül fel, húzza ki a hálózati kábelt, és a szervizelést bízza szakképzett személyzetre.
 - Ne lépjen rá a hálózati adapterre, és ne szorítsa be. Legyen különösen óvatos a dugaszok és a kábel kilépési pontja közelében. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hálózati adapterre, mert azok károsíthatják azt. Tartsa a teljes készüléket gyermekektől elzárva! Ha a gyermekek a tápkábelrel játszanak, súlyosan megsérülhetnek.
 - Villámlás idején, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
 - A konnektort a készülék közelében kell elhelyezni, és annak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
 - Ne terhelje túl a hálózati aljzatokat vagy a hosszabbító kábeleket. A túlterhelés tüzet vagy áramütést okozhat.
 - Az 1. osztályú kivételű készülékeket földelt védőcsatlakozással rendelkező fali aljzathoz kell csatlakoztatni.
 - A 2. osztályú készülékeknél nincs szükség földelő csatlakozásra.
 - A dugaszt mindig a dugaszánál fogva húzza ki a fali aljzathoz. Ne a tápkábelt húzza! Ez rövidzárlatot okozhat.
 - Ne használjon sérült tápkábelt, dugaszt vagy laza aljzatot. Ez tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
28. Ha a termék tartalmaz vagy a termékhez mellékelve van egy érme- vagy gombelemmel működő távirányító:
- Figyelem:
- „Ne nyelje le az elemet, kémiai égési sérülés veszélye” vagy ezzel egyenértékű felirat.
 - [A termékhez mellékelte] távirányító gombelemet tartalmaz. Az elem lenyelése mindössze 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet.
 - Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.
 - Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől.
 - Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelték vagy a test bármely részébe került, azonnal forduljon orvoshoz.
29. Figyelmeztetés az elemek használatával kapcsolatban:
- Az elem helytelen cseréje robbanásveszélyt jelent. Csak azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemmel cserélje ki.
 - Az elemet használat, tárolás vagy szállítás közben nem szabad szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, illetve nagy magasságban alacsony légnyomásnak kitenni.
 - A nem megfelelő típusú elem behelyezése robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
 - Az elem tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve mechanikus összetörése vagy felvágása robbanást okozhat.
 - Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben való hagyása robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
 - Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak való kitettsége, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
 - Figyelmet kell fordítani az akkumulátorok ártalmatlanításának környezetvédelmi szempontjaira.

TELEPÍTÉS

- Csomagolja ki az összes alkatrészt, és távolítsa el a védőanyagokat.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózatra, mielőtt ellenőrizte a hálózati feszültséget, és mielőtt minden egyéb csatlakozást elvégezte.

FIGYELMEZTETÉS

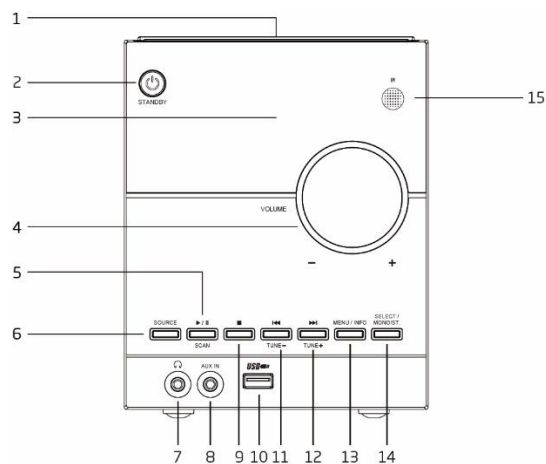
1. osztályú lézertermék



Figyelem: Ne érintse meg a lencsét!

	FIGYELMEZTETÉS: A közlekedés során a személyes zenelejátszó hallgatása csökkentheti a hallgató figyelmét a lehetséges veszélyekre, például a közeledő járművekre.
	FIGYELMEZTETÉS: A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson hosszú ideig magas hangerőn.

ELŐLAP



1. A CD-tárca ajtaja
2. KÉSZÜLÉK KÉSZÜLÉK
- Nyomja meg a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg újra a kikapcsoláshoz és a készenléti üzemmódba való átváltáshoz
3. KÉPERNYŐ
- A készülék működési állapotának és információinak megjelenítése
4. – HANGERŐ +
- A fő hangerő beállítása
5. LEJÁTSZÁS/SZÜNET / / KERESÉS
- CD/USB/BT: Nyomja meg a lejátszás szüneteltetése és folytatásának váltásához.
- FM: Rövid gombnyomással a következő elérhető FM-állomásra vált.
- Tartsa lenyomva a gombot az automatikus keresés elindításához és az összes elérhető FM-állomás mentéséhez.
- DAB: Nyomja meg a gombot az automatikus keresés elindításához és az összes elérhető DAB-állomás tárolásához.
6. SOURCE
- Nyomja meg ezt a gombot a különböző üzemmódok kiválasztásához: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. FEJHALLGATÓ-KIMENET
- Csatlakoztassa a külső fejhallgató
8. AUX IN
- Csatlakoztassa a külső audiorejátszót

9. STOP ■

Nyomja meg a CD/USB lejátszás leállításához

10. USB-BEMENET

11. ⏮/TUNE-

DAB: Nyomja meg a következő állomás adatainak megjelenítéséhez

FM: Rövid gombnyomással más frekvenciára állíthat

Hosszan nyomja meg a következő elérhető állomás kereséséhez

CD/USB/BT: Nyomja meg az előző szám kereséséhez

12. ⏭/TUNE+

DAB: Nyomja meg a gombot a következő állomás adatainak megjelenítéséhez

FM: Rövid gombnyomással másik frekvenciára állíthat

Hosszan nyomja meg a gombot a következő elérhető állomás kereséséhez

CD/USB/BT: Nyomja meg a következő szám kereséséhez

13. MENU/INFO

DAB/FM: Nyomja meg az állomás adatainak megjelenítéséhez

Hosszan nyomja meg a beállítások módosításához szükséges menü megnyitásához

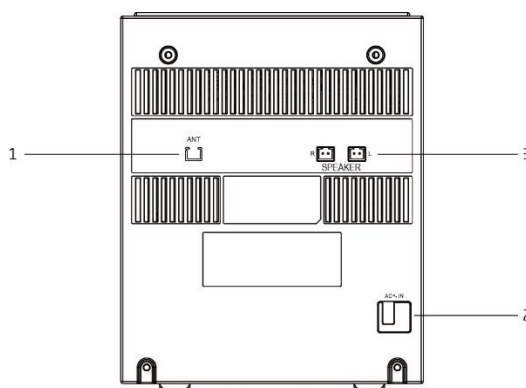
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Nyomja meg a beállítások módosításához a menüben

Hosszan nyomva tartva válthat a sztereó és a kényszerített monó között, amikor FM-állomást vesz

15. INFRAVERES VÉTELI ABLAK

HÁTSÓ PANEL



1. ANT IN

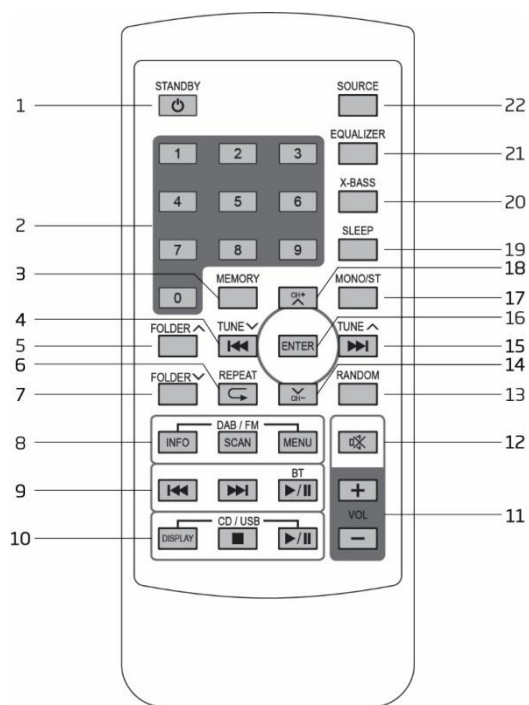
Csatlakoztassa az egyvezetékes antennát ehhez a csatlakozóhoz. Győződjön meg arról, hogy az antenna polaritása helyesen van behelyezve. A vezeték meg kell hosszabbítani a jó vétel biztosítása érdekében.

2. AC ~ BEMENET TÁPKAJEL

3. BAL/JOBH HANGFAL KIJÁRAT

A bal és jobb hangszórókat illessze be a megfelelő L és R csatlakozókba. Győződjön meg arról, hogy a vezeték polaritása helyesen van behelyezve.

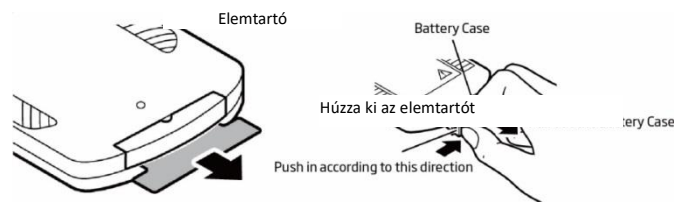
TÁVIRÁNYÍTÓ



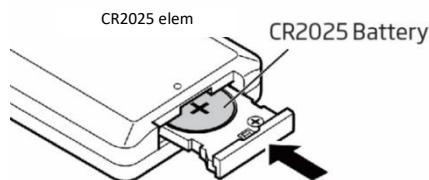
1. KÉSZÜLÉK
2. SZÁMOS GOMBOK
3. MEMÓRIA
4. ELŐZŐ /TUNE
5. MAPPÁK
6. ISMÉTLÉS
7. MAPP
8. INFO
9. BT ELŐZŐ
- BT KÖVETKEZŐ
- BT LEJÁTSZÁS/SZÜNET
10. ID3-CÍMKE MEGJELENÍTÉSE
- CD/USB LEÁLLÍTÁS
- CD/USB LEJÁTSZÁS/SZÜNET
11. HANGERŐ +
- HANGERŐ -
12. NÉMA
13. VÉLETLENSZERŰ
14. CS-
15. KÖVETKEZŐ /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. FORRÁS

Távírányító használata

A távírányítóba már be van helyezve egy CR2025-ös elem. Használat előtt húzza ki az elem szigetelőfóliáját az alábbi ábra szerint. Az elem behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a megfelelő irányba helyezze be.



Az új elem cseréjéhez kérjük, tekintse meg az alábbi ábrát. Az elem behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a megfelelő irányba helyezze be.



- Ha a távírányító ütközik más eszközökkel, az befolyásolhatja a működést.
- Ne nyomja meg egyszerre a készülék és a távírányító gombjait.
- Kerülje a két távírányító egyidejű használatát, mivel ez meghibásodást okozhat.
- Kizárólag CR-2025 méretű elemeket használjon.
- Ha az elem szivárog, az elemek cseréje előtt alaposan tisztítsa meg a távírányítót.
- Ne rövidre zárja az elemek két kapcsát. A használt elemeket megfelelő helyen ártalmatlanítsa.

ALAPVETŐ MŰKÖDÉS

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzathoz. A kijelzőn a „SCANTIME” felirat jelenik meg. A készülék jelenleg frissíti az időt a műsorszolgáltatótól. Várjon egy kicsit, amíg a folyamat befejeződik, és a kijelzőn megjelenik a valós idő.

Nyomja meg a **STANDBY**  gombot a készülék bekapcsolásához. A kikapcsoláshoz nyomja meg újra a **STANDBY**  gombot.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Nyomja meg a **SOURCE** gombot a különböző források közül való választáshoz.

Hangerő-szabályozás

A hangerő megváltoztatásához forgassa a **VOLUME** szabályzót, vagy nyomja meg a távírányítón található **VOL-/VOL+** gombokat.

Az antenna beállítása

A készülék hátsó paneljén található huzalantennát ki kell húzni és be kell állítani a jó DAB/FM vétel biztosítása érdekében.

DAB-MŰKÖDÉS

Amikor először választja ki a DAB üzemmódot, a készülék automatikusan megkeresi az elérhető DAB állomásokat. Várja meg, amíg a keresés befejeződik. A kijelzőn látható a keresés előrehaladása. A keresés befejezése után a készülék az első állomásra áll be. Az állomások szám szerinti, majd ábécé sorrendben jelennek meg. Az összes megtalált állomás elmentésre kerül. A készülék következő bekapcsolásakor nem történik automatikus keresés.

Automatikus keresés

1. Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a DAB üzemmódot
2. Nyomja meg a **SCAN** gombot a készülék elülső paneljén vagy a távírányítón, hogy elindítsa az elérhető DAB rádióállomások automatikus keresését.

Kézi DAB-keresés

1. Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a DAB módot

2. Nyomja meg a távirányítón a MENU gombot a menüvezérlés eléréséhez.
3. Nyomja meg a PREVIOUS (◀◀) vagy a NEXT (▶▶) gombot, amíg a „MANUAL” felirat meg nem jelenik, majd nyomja meg az ENTER gombot.
4. Nyomja meg a PREVIOUS (◀◀) vagy a NEXT (▶▶) gombot a kívánt csatorna kiválasztásához (például: 5A-13F).
5. Nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.
6. Egy másik csatorna kiválasztásához (például: 5A-13F) nyomja meg a PREVIOUS (◀◀) vagy a NEXT (▶▶) gombot, majd nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.
7. A kézi keresés befejezéséhez nyomja meg a távirányító MENU gombját.

Csatorna beállítása

Nyomja meg a TUNE ▼ vagy a TUNE ▲ gombot a következő állomás adatainak megjelenítéséhez. Ezután nyomja meg az ENTER gombot, és néhány másodperc múlva a készülék beállítja az adott állomást.

DAB-előre beállított állomások mentése (legfeljebb 20 DAB-állomást menthet el)

Tartsa lenyomva a MEMORY gombot a menüvezérlés eléréséhez. A kijelzőn villogó „PROG” felirat jelenik meg. Nyomja meg a TUNE ▼ vagy a TUNE ▲ gombot a menteni kívánt előre beállított számhoz. Ezután nyomja meg az ENTER gombot a mentéshez.

Mentett DAB-előre beállított csatornák

Nyomja meg a CH- vagy CH+ gombot az előre beállított csatornára való közvetlen átkapcsoláshoz.

A DAB-állomás adatainak megjelenítése

A kijelzőn megjelenő információk megváltoztatásához nyomja meg többször az INFO gombot.

EGYÉB DAB+ MENÜKEZELÉS

A dinamikataromány-szabályozás (DRC, lásd az alábbi megjegyzést) és a Prune (ez a funkció eltávolítja az inaktív állomásokat) beállítható a menü kezelése alatt. Nyomja meg a távirányító MENU gombját a menü vezérléséhez. Ezután nyomja meg a PREVIOUS ◀◀ vagy a NEXT ▶▶ gombot a különböző opciók közötti választáshoz, végül nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.

Megjegyzés:

- A DRC segítségével a halkabb hangok is jobban hallhatók, ha a készüléket zajos környezetben használja.
- Nem minden DAB+ adás képes a DRC funkció használatára. Ha az adás nem támogatja a DRC-t, akkor a készülék DRC-beállítása nem lesz hatással.
- A készüléken a DRC-érték megváltoztatásával skálázási tényezőt alkalmazhat erre a szintre.
- A DRC-szint beállítása után a hang erősebb lehet.

Három tömörítési szint áll rendelkezésre:

Magas DRC:	A sugárzott szolgáltatásban megadott maximális tömörítés
Alacsony DRC:	A továbbított szolgáltatás értékének felére állítva
DRC ki:	Nincs tömörítés

FM RÁDIÓ MŰKÖDÉSE

Automatikus keresés

1. Kapcsolja be a készüléket FM üzemmódban.
2. Tartsa lenyomva a SCAN gombot az automatikus keresés elindításához és a rendelkezésre álló állomások mentéséhez (max. 20 tárolási hely).

Kézi keresés

1. Nyomja meg többször a TUNE ▼ vagy a TUNE ▲ gombot, hogy másik frekvenciára állítsa be a készüléket.

2. Vagy tartsa lenyomva a TUNE  vagy a TUNE  gombot, hogy a készülék automatikusan megkeresse a következő elérhető állomást.

FM-előre beállított állomások mentése (legfeljebb 20 FM-állomást menthet el)

Tartsa lenyomva a MEMORY gombot. A kijelzőn villogó „PROG” felirat jelenik meg. Nyomja meg a TUNE  vagy a TUNE  gombot a menteni kívánt előre beállított számig. Ezután nyomja meg az ENTER gombot a mentéshez.

FM-előre beállított állomások visszahívása

Nyomja meg a CH- vagy CH+ gombot, és a készülék közvetlenül az előre beállított csatornára áll be.

Stereo/Force Mono kiválasztása

Stereo FM-adást vétel közben a MONO/ST gomb megnyomásával válthat a sztereó és a kényszerített monó hang között.

FM-állomás információinak megjelenítése

A kijelzőn megjelenő információk megváltoztatásához nyomja meg többször az INFO gombot.

EGYÉB FM-MENÜKEZELÉS

A menü kezelése alatt beállíthatja a keresési és hangbeállításokat. Tartsa lenyomva a távirányító MENU gombját a menü eléréséhez.

Ezután nyomja meg a PREVIOUS () vagy a NEXT () gombot a különböző opciók közötti váltáshoz, végül nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.

CD/USB-KEZELÉS

Lejátszás/Szünet vezérlés/USB

A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a CD/USB PLAY/PAUSE  gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a gombot. A lejátszás leállításához nyomja meg a STOP  gombot.

Szám átugrása/Gyors zenekeresés

Lejátszás közben nyomja meg az ELŐZŐ  vagy a KÖVETKEZŐ  gombot az előző vagy a következő számra való ugráshoz. Lejátszás közben tartsa lenyomva az ELŐZŐ  vagy a KÖVETKEZŐ  gombot a gyorskeresés elindításához. Amikor elengedi az ELŐZŐ  vagy a KÖVETKEZŐ  gombot, a lejátszás normál sebességgel folytatódik.

Véletlenszerű lejátszás

Lejátszás közben nyomja meg a RANDOM gombot a zeneszámok véletlenszerű lejátszásához. A kijelzőn a „RANDOM” felirat jelenik meg. A normál lejátszás folytatásához nyomja meg újra a RANDOM gombot.

Ismételt lejátszás

Lejátszás közben nyomja meg egyszer a REPEAT  gombot, a kijelzőn megjelenik a „RPT ONE” felirat. Az aktuális szám ismétlődően fog lejátszódni. Nyomja meg újra a REPEAT  gombot, a kijelzőn megjelenik a „RPT ALL” felirat. Az összes szám ismétlődően fog lejátszódni. Nyomja meg újra a REPEAT  gombot a normál lejátszás folytatásához.

MP3-fájlok mappájának lejátszása esetén a mappák ismétlése is lehetséges, és a kijelzőn a „RPT FOLD” felirat jelenik meg.

Programozott lejátszás

A készülék beprogramozható úgy, hogy a kiválasztott zeneszámok sorrendben legyenek lejátszva.

1. Helyezzen be egy lemezt, majd leállított állapotban nyomja meg a MEMORY gombot. A kijelzőn a „P01” felirat jelenik meg, a „PROG” felirat pedig villog.
2. Nyomja meg a PREVIOUS () vagy a NEXT () gombot a kívánt szám kiválasztásához.
3. Nyomja meg a MEMORY gombot a kívánt szám mentéséhez.
4. Ismétlje meg a 2–4. lépéseket, hogy legfeljebb 20 zeneszámot programozzon be.

5. Nyomja meg a CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| gombot a programozott számok lejátszásához.
 6. A programozott lejátszás törléséhez nyomja meg kétszer a STOP■ gombot, vagy váltson át egy másik üzemmódra.
 - A program lejátszása közben a „Repeat One” (Egy szám ismétlése) vagy a „Repeat All” (Összes szám ismétlése) műveletet is végrehajthatja. Amikor a program lejátszása aktív, a véletlenszerű lejátszás funkció nem érhető el.
- Megjegyzés: MP3-fájlok programozásakor CD-ről vagy USB-ről a programozás megkezdése előtt kétszer kell megnyomnia a MEMORY gombot. MP3-programozási módban legfeljebb 99 zeneszámot választhat ki.

Mappa kiválasztása (csak MP3-fájlok esetén)

MP3-lejátszás közben nyomja meg a FOLDER^ vagy a FOLDERv gombot a mappa váltásához.

Leállított állapotban nyomja meg a FOLDER^ vagy a FOLDERv gombot a mappa váltásához. Ezután nyomja meg a PREVIOUS◀◀ vagy a NEXT▶▶ gombot a lejátszani kívánt szám kiválasztásához. Nyomja meg a PLAY/PAUSE▶/|| gombot a szám lejátszásának elindításához.

ID3-címke megjelenítése (csak olyan MP3-fájlok esetén, amelyek tartalmazznak ID3-címkeadatokat)

A DISPLAY gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja az ID3-címke megjelenítését. Ha be van kapcsolva, az MP3-szám címe, előadója és az album adatai jelennek meg.

BLUETOOTH AUDIO

Kérjük, kövesse az alábbi párosítási utasításokat a készülék és a Bluetooth-eszköz összekapcsolásához.

1. Nyomja meg többször a SOURCE gombot a Bluetooth-módba való belépéshez. A kijelzőn megjelenik a „BT” felirat. A készülék elkezd a keresést, és a kijelzőn villogó „PAIRING” felirat jelenik meg.
2. Ha a készüléket még soha nem párosították Bluetooth-eszközzel, vagy nem találja az utoljára párosított eszközt, a kijelző és a Bluetooth-állapotjelző folyamatosan villogni fog. Kapcsolja be az eszközén a Bluetooth-funkciót, és indítsa el a keresést, amíg meg nem találja a „Lenco MC-150” elnevezésű eszközt. Válassza ki a „Lenco MC-150” elnevezésű eszközt a Bluetooth-eszközön a csatlakozás létrehozásához. Szükség esetén írja be a „0000” jelszót.
3. A sikeres párosítás után a készülék kijelzőjén a „BT AUDIO” felirat jelenik meg.
4. Most már vezeték nélkül lejátszhatja az okostelefonján található zenét a hangszórón.
5. A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a BT PLAY/PAUSE▶/|| gombot.
6. A BT PREVIOUS◀◀ vagy a BT NEXT▶▶ gomb megnyomásával az előző vagy a következő zeneszámmra léphet.

„Ez a termék **Bluetooth-vételi** funkcióval rendelkezik, **de nem képes Bluetooth-hangot továbbítani**: ez azt jelenti, hogy vezeték nélkül fogadhat Bluetooth-hangjelet egy külső forrásból, például egy okostelefonról.”

AUX IN

Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiokábelt (nem tartozék) a külső lejátszó vonalkimenetéhez, a másik végét pedig az AUX IN aljzathoz. Nyomja meg a SOURCE gombot az AUX üzemmódba való belépéshez. A kijelzőn az „AUDIO IN” felirat jelenik meg. Indítsa el a külső lejátszót a zene lejátszásához. A készülék kiadja a hangot. Ha a készülék több mint 4 órán át AUX módban van, automatikusan készenléti módba vált. 10 perccel a készenléti módba lépés előtt a kijelző villogni kezd. A PLAY gomb megnyomásával kikapcsolhatja az automatikus kikapcsolási funkciót.

EQ-KEZELÉS

Különböző EQ hanghatás-módokat élvezhet. Az EQUALIZER gomb megnyomásával válthat a különböző hanghatások között.

X-BASS

A zene basszushatását is felerősítheti. Az X-BASS gomb megnyomásával az X-Bass hatás be- és kikapcsolható.

ALVÓFUNKCIÓ

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a SLEEP gombot az alvási idő kiválasztásához. A kijelzőn megjelenik az alvási ikonzz. Amikor az alvási idő lejár, a készülék automatikusan kikapcsol. Az alvási funkció megszüntetéséhez nyomja meg a STANDBY gombot a készülék kikapcsolásához. Vagy nyomja meg többször a SLEEP gombot a „SLEEP 00” kiválasztásához.

EGYÉB MENÜKEZELÉS

A NYELV BEÁLLÍTÁSA, a SZOFTVERVERZIÓ ELLENŐRZÉSE és a GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA a menü kezelése alatt állítható be. Tartsa lenyomva a MENU/INFO gombot (vagy nyomja meg a távirányítón a MENU gombot) a menü vezérléséhez. Ezután nyomja meg az ELŐZŐ◀◀ vagy a KÖVETKEZŐ▶▶ gombot a különböző opciók közötti választáshoz, végül nyomja meg az ENTER gombot a megerősítéshez.

ENERGIA-MEGTAKARÍTÁS

Az ErP 2. szakasz követelményeinek megfelelően, valamint a környezet védelme érdekében a készülék automatikusan készenléti üzemmódba vált, ha körülbelül 15 percig nem szól zene, kivéve az AUX üzemmódban. Ha az AUX üzemmódban több mint 4 órája van, automatikusan készenléti üzemmódba vált. 10 perccel a készenléti üzemmódba lépés előtt a kijelző villogni kezd. A PLAY gomb megnyomásával kikapcsolhatja az automatikus kikapcsolási funkciót. A készülék újraindításához nyomja meg a STANDBY gombot.

TARTOZÉKOK

- Vezetékes antenna x 1
- Távirányító x 1
- Használati útmutató x 1

MŰSZAKI ADATOK

DAB+ rádiófrekvencia-tartomány	174,928–239,2 MHz
FM rádió frekvenciatartomány	87,5–108 MHz
Hálózati tápfeszültség	100–240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	22 W
Hangszóró kimeneti teljesítmény	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 A típusú aljzat
Aux bemenet	3,5 mm-es sztereo aljzat
Fejhallgató-kimenet	3,5 mm-es sztereo aljzat
Távirányító elem	CR2025 x 1 db
Főegység méretei (H x Sz x M)	140 x 204 x 170 mm
Hangszóródoboz méretei (H x Sz x M)	Minden hangszóródoboz 130 x 123 x 170 mm
Teljes súly	2,6 kg

- A műszaki adatok kizárólag tájékoztató jellegűek. A súly és a méretek hozzávetőleges értékek.
- Termékeinket folyamatosan fejlesztjük, ezért a műszaki adatok és a funkciók előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Garancia

A Commaxx B.V. az európai jogszabályoknak megfelelően nyújt szervizt és garanciát, ami azt jelenti, hogy javítás esetén (akár a garanciaidő alatt, akár azt követően) a helyi forgalmazóhoz kell fordulnia.

Fontos megjegyzés: A javításra szoruló termékeket nem lehet közvetlenül a Commaxx B.V.-nek elküldeni.

Fontos megjegyzés: Ha a készüléket bármilyen módon nem hivatalos szerviznyitja meg vagy nyúl hozzá, a garancia érvényét veszti.

Ez a készülék nem alkalmas professzionális használatra. Professzionális használat esetén a gyártó minden jótállási kötelezettsége érvényét veszti.

JOGI NYILATKOZAT

A firmware és/vagy a hardverkomponensek frissítése rendszeresen történik. Ezért a jelen dokumentációban szereplő utasítások, műszaki adatok és képek némelyike kissé eltérhet az Ön konkrét helyzetétől. A jelen útmutatóban leírt összes elem kizárólag illusztrációs célokat szolgál, és nem feltétlenül vonatkozik az Ön konkrét helyzetére. A jelen kézikönyvben szereplő leírásokból semmilyen jogi jog vagy jogosultság nem származtatható.

A RÉGI ESZKÖZ ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a szimbólum jelzi, hogy az adott elektromos terméket vagy akkumulátort Európában nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A termék és az akkumulátor megfelelő hulladékkezelésének biztosítása érdekében kérjük, ártalmatlanítsa azokat az elektromos berendezések vagy akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó helyi jogszabályoknak megfelelően. Ezzel hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez és az elektromos hulladékok kezelése és ártalmatlanítása terén a környezetvédelmi szabványok javításához (az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv).

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Commaxx ezúton kijelenti, hogy a [Lenco MC-150] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

<https://doc.nedis.com/hu-hu/MC150>

Típus: RF	Frekvenciatartomány (MHz)	Teljesítmény (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SZOLGÁLTATÁS

További információkért és ügyfélszolgálati támogatásért kérjük, látogasson el a www.lenco.com weboldalra

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Hollandia

UWAGA:

Stosowanie elementów sterujących lub regulacji oraz wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może skutkować niebezpiecznym narażeniem na promieniowanie.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM**NALEŻY PAMIĘTAĆ O NASTĘPUJĄCYCH INSTRUKCJACH:**

1. Nie należy zakrywać ani blokować żadnych otworów wentylacyjnych. Umieszczając urządzenie na półce, należy pozostawić 5 cm (2") wolnej przestrzeni wokół całego urządzenia.
2. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z dołączoną instrukcją obsługi.
3. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece, kuchenki, świece i inne produkty wytwarzające ciepło lub otwarty ogień. Urządzenie może być używane wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych. Należy unikać środowisk o ekstremalnie niskich lub wysokich temperaturach. Temperatura pracy wynosi od 0° do 35°C.
4. Należy unikać użytkowania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych.
5. Wyładowania elektrostatyczne mogą zakłócać normalne działanie urządzenia. W takim przypadku wystarczy zresetować i ponownie uruchomić urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi. Podczas przesyłania plików należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i korzystać z niego w środowisku wolnym od wyładowań elektrostatycznych.
6. Ostrzeżenie! Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia przez otwory wentylacyjne lub inne otwory. Przez urządzenie przepływa wysokie napięcie, a włożenie przedmiotu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie wewnętrznych elementów. Z tego samego powodu nie należy rozlewać wody ani innych płynów na urządzenie.
7. Nie należy używać urządzenia w miejscach mokrych lub wilgotnych, takich jak łazienki, kuchnie wypełnione parą wodną lub w pobliżu basenów.
8. Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie wody; należy upewnić się, że na urządzeniu ani w jego pobliżu nie znajdują się przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazon.
9. Nie należy używać tego urządzenia w warunkach, w których może dochodzić do kondensacji. Gdy urządzenie jest używane w ciepłym, wilgotnym pomieszczeniu, wewnątrz urządzenia mogą pojawić się krople wody lub kondensacja, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia; przed włączeniem zasilania należy pozostawić urządzenie wyłączone na 1 lub 2 godziny: urządzenie powinno być suche przed podłączeniem do zasilania.
10. Chociaż urządzenie to zostało wyprodukowane z najwyższą starannością i kilkakrotnie sprawdzone przed opuszczeniem fabryki, nadal istnieje możliwość wystąpienia problemów, podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych. W przypadku zauważenia dymu, nadmiernego nagrzewania się lub jakichkolwiek innych nieoczekiwanych zjawisk, należy natychmiast odłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
11. Urządzenie to musi być zasilane z źródła zasilania zgodnego z danymi podanymi na etykiecie technicznej. Jeśli nie masz pewności co do rodzaju zasilania stosowanego w Twoim domu, skonsultuj się ze sprzedawcą lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
12. Trzymaj urządzenie z dala od zwierząt. Niektóre zwierzęta lubią gryźć przewody zasilające.
13. Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie należy używać rozpuszczalników ani płynów na bazie benzyny.
Aby usunąć uporczywe plamy, można użyć wilgotnej ściereczki z rozcieńczonym detergentem.
14. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub utratę danych spowodowane nieprawidłowym działaniem, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją urządzenia lub wymianą baterii.
15. Nie należy przerywać połączenia podczas formatowania urządzenia lub przesyłania plików. W przeciwnym razie dane mogą ulec uszkodzeniu lub utracie.
16. Jeśli urządzenie posiada funkcję odtwarzania z pamięci USB, pamięć USB należy podłączyć bezpośrednio do urządzenia. Nie należy używać przedłużacza USB, ponieważ może to spowodować zakłócenia prowadzące do utraty danych.
17. Etykieta znamionowa znajduje się na spodzie lub tylnym panelu urządzenia.

18. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, a także osoby o ograniczonym doświadczeniu i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące prawidłowego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
19. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego, a nie do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
20. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione w stabilnej pozycji. Uszkodzenia spowodowane używaniem tego produktu w niestabilnej pozycji, wibracjami lub wstrząsami, a także nieprzestrzeganiem innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie są objęte gwarancją.
21. Nigdy nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
22. Nigdy nie należy umieszczać tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
23. Nie należy pozwalać dzieciom na dostęp do plastikowych torebek.
24. Należy używać wyłącznie osprzętu i akcesoriów określonych przez producenta.
25. Wszelkie naprawy należy powierzać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie uległo jakimkolwiek uszkodzeniu, np. przewodu zasilającego lub wtyczki, gdy do urządzenia dostała się ciecz lub wpadły do niego przedmioty, gdy urządzenie zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
26. Długotrwałe narażenie na głośne dźwięki z osobistych odtwarzaczy muzycznych może prowadzić do tymczasowej lub trwałej utraty słuchu.
27. Jeśli produkt jest dostarczany z kablem zasilającym lub zasilaczem sieciowym:
- W razie jakichkolwiek problemów należy odłączyć przewód zasilający i zlecić naprawę wykwalifikowanemu personelowi.
 - Nie należy nadepnąć na zasilacz ani go przycisnąć. Należy zachować szczególną ostrożność, zwłaszcza w pobliżu wtyczek i miejsca wyjścia kabla. Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na zasilaczu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Całe urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci! Bawiąc się kablem zasilającym, mogą one poważnie się zranić.
 - Odłącz urządzenie od zasilania podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
 - Gniazdko elektryczne musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
 - Nie należy przeciążać gniazdek sieciowych ani przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
 - Urządzenia klasy 1 powinny być podłączone do gniazdka z uziemieniem ochronnym.
 - Urządzenia klasy 2 nie wymagają uziemienia.
 - Zawsze trzymaj wtyczkę za korpus podczas wyjmowania jej z gniazdka zasilającego. Nie ciągnij za przewód zasilający. Może to spowodować zwarcie.
 - Nie należy używać uszkodzonego przewodu zasilającego, wtyczki ani luźnego gniazdka. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
28. Jeśli produkt zawiera lub jest dostarczany z pilotem zdalnego sterowania zawierającym baterie pastylkowe/ogniwkowe:
- Ostrzeżenie:
- „Nie połykać baterii, ryzyko oparzeń chemicznych” lub równoważny napis.
 - [Pilot dostarczony wraz z] tym produktem zawiera baterię pastylkową/przyciskową. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne już w ciągu 2 godzin i doprowadzić do śmierci.
 - Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Jeśli komora na baterię nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
 - Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
29. Ostrzeżenie dotyczące użytkowania baterii:
- W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Należy wymieniać baterie wyłącznie na baterie tego samego lub równoważnego typu.
 - Podczas użytkowania, przechowywania lub transportu baterii nie wolno narażać jej na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur ani niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach.
 - Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
 - Wyrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, a także mechaniczne zgniatanie lub cięcie baterii może spowodować wybuch.
 - Pozostawienie baterii w otoczeniu o skrajnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

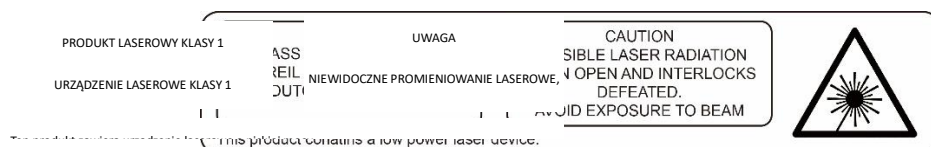
- Narażenie akumulatora na działanie skrajnie niskiego ciśnienia atmosferycznego, co może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Należy zwrócić uwagę na aspekty środowiskowe związane z utylizacją akumulatorów.

INSTALACJA

- Rozpakować wszystkie części i usunąć materiały ochronne.
- Nie podłączać urządzenia do sieci zasilającej przed sprawdzeniem napięcia sieciowego i przed wykonaniem wszystkich pozostałych połączeń.

OSTRZEŻENIE

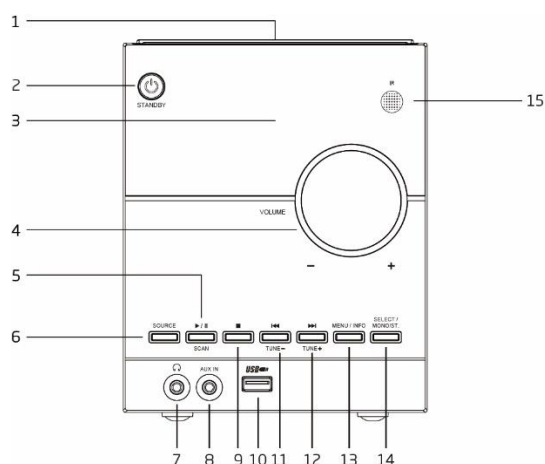
Produkt laserowy klasy 1



Ostrzeżenie: Nie dotykać soczewki.

	OSTRZEŻENIE: Słuchanie muzyki z odtwarzacza podczas poruszania się po drogach może osłabiać świadomość potencjalnych zagrożeń, takich jak zbliżające się samochody.
	OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

PANEL PRZEDNI



1. DRZWI KOMORY NA PŁYTĘ CD
2. TRYB CZEKANIA
- Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć urządzenie i przejść do trybu czuwania
3. WYŚWIETLACZ
Wyświetla stan pracy urządzenia i informacje
4. – GŁOŚNOŚĆ +
Regulacja głośności głównej
5. ODTWÓRZ/PAUZA / /SKANOWANIE

CD/USB/BT: Naciśnij, aby przełączać się między wstrzymaniem a wznowieniem odtwarzania.

FM: Krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie na następną dostępną stację FM.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisać wszystkie dostępne stacje FM.

DAB: Naciśnij, aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisać wszystkie dostępne stacje DAB.

6. SOURCE

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać różne tryby pracy: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. GNIAZDO WYJŚCIOWE SŁUCHAWEK

Podłącz do zewnętrznego gniazda słuchawkowego

8. WEJŚCIE AUX

Podłącz do zewnętrznego odtwarzacza audio

9. STOP ■

Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie z płyty CD lub pamięci USB

10. WEJŚCIE USB

11. ◀◀/TUNE-

DAB: Naciśnij, aby wyświetlić informacje o następnej stacji

FM: Krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie na inną częstotliwość

Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać następną dostępną stację

CD/USB/BT: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu

12. ▶▶/TUNE+

DAB: Naciśnij, aby wyświetlić informacje o następnej stacji

FM: Krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie na inną częstotliwość

Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać następną dostępną stację

CD/USB/BT: Naciśnij, aby przejść do następnego utworu

13. MENU/INFO

DAB/FM: Naciśnij, aby wyświetlić informacje o stacji

Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do menu i zmienić ustawienia

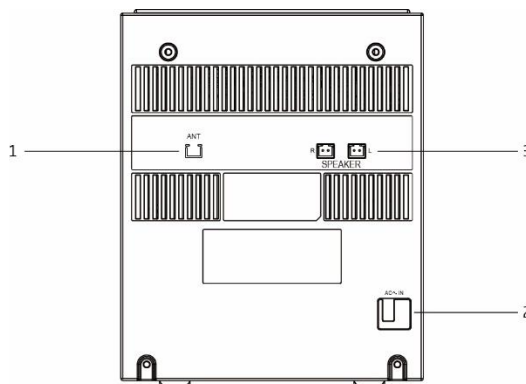
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Naciśnij, aby wybrać opcję zmiany ustawień w menu

Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać się między trybem stereo a wymuszonym trybem mono podczas odbioru stacji FM

15. OKIENKO ODBIORU PODCZERWIENI

PANEL TYLNY



1. ANT IN

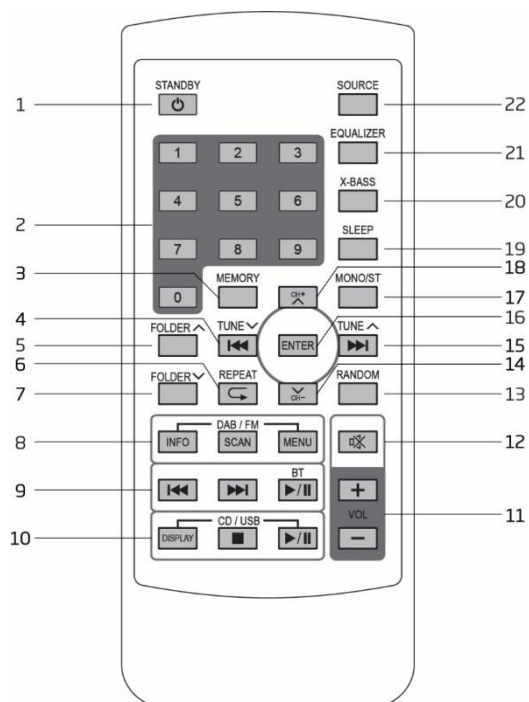
Podłącz antenę przewodową do tego gniazda. Upewnij się, że antena przewodowa jest podłączona zgodnie z polaryzacją. Przewód powinien być wystarczająco długi, aby zapewnić dobry odbiór.

2. PRZYŁĄCZE ZASILANIA AC ~ KABEL ZASILAJĄCY

3. WYJŚCIA GŁOŚNIKÓW LEWEGO/PRAWEGO

Głośniki lewy i prawy należy podłączyć odpowiednio do zacisków L i R. Upewnij się, że przewody są podłączone zgodnie z polaryzacją.

PILOT

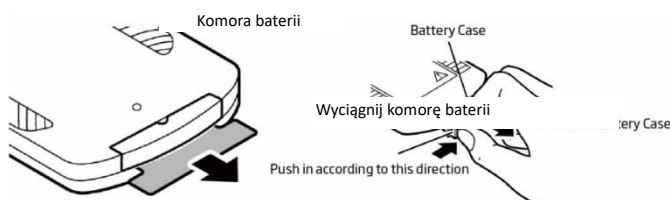


1. TRYB CZEKANIA
2. PRZYCISKI CYFROWE
3. PAMIĘĆ
4. POPRZEDNI /TUNE
5. FOLDER
6. POWTÓRZ
7. FOLDER
8. INFO
SKANOWANIE
MENU
9. BT POPRZEDNI
BT NASTĘPNE
BT ODTWARZANIE/PAUZA
10. WYŚWIETLANIE TAGÓW ID3
ZATRZYMANIE CD/USB
ODTWÓRZ/PAUZA CD/USB
11. GŁOŚNOŚĆ +
GŁOŚNOŚĆ -
12. WYŁĄCZENIE DŹWIĘKU
13. LOSOWO
14. KANAŁ
15. NASTĘPNY /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. ŹRÓDŁO

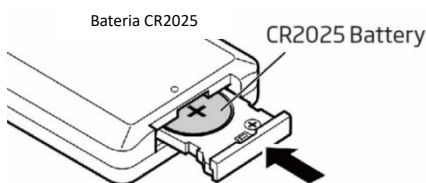
Obsługa pilota

W pilocie zdalnego sterowania znajduje się już bateria typu CR2025. Przed użyciem należy wyciągnąć folię izolacyjną z baterii, jak pokazano poniżej.

Aby wymienić baterię na nową, zapoznaj się z poniższym rysunkiem. Podczas wkładania baterii upewnij się, że jest ona umieszczona we właściwym kierunku.



Aby wymienić baterię na nową, zapoznaj się z poniższym rysunkiem. Podczas wkładania baterii upewnij się, że jest ona umieszczona we właściwym kierunku.



- Jeśli pilot zdalnego sterowania zakłóca działanie innych urządzeń, może to wpłynąć na jego działanie.
- Nie należy naciskać jednocześnie przycisków na urządzeniu i na pilocie.
- Należy unikać jednoczesnego używania dwóch pilotów, ponieważ spowoduje to nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Należy używać wyłącznie baterii typu CR-2025.
- W przypadku wycieku z baterii należy dokładnie wyczyścić pilota przed wymianą baterii
- Nie należy zwierzyć dwóch biegunów baterii. Zużyte baterie należy utylizować w odpowiednim miejscu.

PODSTAWOWA OBSŁUGA

Podłącz kabel zasilający do gniazdka sieciowego. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SCANTIME”. Urządzenie aktualizuje teraz czas na podstawie sygnału nadawcy. Poczekać chwilę, aż proces się zakończy, a na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas.

Naciśnij przycisk **STANDBY**  , aby włączyć urządzenie. Aby je wyłączyć, naciśnij ponownie przycisk **STANDBY**  .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Naciśnij przycisk **SOURCE**, aby wybrać jedno z dostępnych źródeł.

Regulacja głośności

Aby zmienić głośność, należy obrócić pokrętkę **VOLUME** lub nacisnąć przyciski **VOL-/VOL+** na pilocie zdalnego sterowania.

Regulacja anteny

Aby zapewnić dobry odbiór DAB/FM, należy wysunąć i odpowiednio ustawić antenę przewodową znajdującą się na tylnym panelu urządzenia.

PRACA W TRYBIE DAB

Przy pierwszym włączeniu trybu DAB urządzenie automatycznie przeprowadzi skanowanie w poszukiwaniu dostępnych stacji DAB. Należy poczekać, aż skanowanie się zakończy. Na wyświetlaczu będzie widoczny postęp skanowania. Po zakończeniu skanowania urządzenie dostroi się do pierwszej stacji. Stacje są wyświetlane w kolejności numerycznej, a następnie alfabetycznej. Wszystkie zeskanowane stacje są zapisywane w pamięci. Przy następnym włączeniu urządzenia nie nastąpi automatyczne skanowanie.

Automatyczne skanowanie

1. Włącz urządzenie i wybierz tryb DAB
2. Naciśnij przycisk **SCAN** na panelu przednim lub pilocie, aby rozpocząć automatyczne skanowanie dostępnych stacji radiowych DAB.

Ręczne skanowanie DAB

1. Włącz urządzenie i wybierz tryb DAB
2. Naciśnij przycisk MENU na pilocie, aby uzyskać dostęp do menu.
3. Naciskaj przycisk PREVIOUS (◀◀) lub NEXT (▶▶), aż wyświetli się „MANUAL”, a następnie naciśnij przycisk ENTER.
4. Naciśnij przycisk PREVIOUS (◀◀) lub NEXT (▶▶), aby wybrać żądany kanał (przykład: 5A–13F).
5. Naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić.
6. Aby wybrać inny kanał (przykład: 5A–13F), naciśnij przycisk PREVIOUS (◀◀) lub NEXT (▶▶), a następnie naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić.
7. Aby zakończyć ręczne skanowanie, naciśnij przycisk MENU na pilocie.

Wybór stacji

Naciśnij przycisk TUNE ▼ lub TUNE ▲, aby wyświetlić informacje o następnej stacji. Następnie naciśnij przycisk ENTER, aby w ciągu kilku sekund dostroić się do tej stacji.

Zapisywanie stacji DAB w pamięci (można zapisać do 20 stacji DAB)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MEMORY, aby uzyskać dostęp do menu. Na wyświetlaczu pojawi się migający napis „PROG”. Naciśnij przycisk TUNE ▼ lub TUNE ▲, aby wybrać numer zaprogramowanej stacji, który chcesz zapisać. Następnie naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać.

Zapisane stacje DAB

Naciśnij przycisk CH- lub CH+, aby bezpośrednio przełączyć się na zaprogramowany kanał.

Wyświetlanie informacji o stacji DAB

Aby zmienić wyświetlane informacje, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk INFO.

INNE FUNKCJE MENU DAB+

W menu można ustawić funkcję kontroli zakresu dynamicznego (DRC, patrz uwaga poniżej) oraz funkcję Prune (funkcja ta usuwa nieaktywne stacje). Aby uzyskać dostęp do menu, należy nacisnąć przycisk MENU na pilocie. Następnie należy nacisnąć przycisk PREVIOUS (◀◀) lub NEXT (▶▶), aby przejść do poszczególnych opcji, a na koniec nacisnąć przycisk ENTER w celu potwierdzenia.

Uwaga:

- Funkcja DRC może sprawić, że cichsze dźwięki będą lepiej słyszalne, gdy urządzenie jest używane w hałaśliwym otoczeniu.
- Nie wszystkie audycje DAB+ obsługują funkcję DRC. Jeśli audycja nie obsługuje funkcji DRC, ustawienie DRC w urządzeniu nie będzie miało żadnego wpływu.
- Zmiana wartości DRC w urządzeniu pozwala zastosować współczynnik skalowania do tego poziomu.
- Po dostosowaniu poziomu DRC dźwięk może być głośniejszy.

Dostępne są trzy poziomy kompresji:

DRC wysoki:	Maksymalna kompresja zgodna z nadawaną usługą
Niski poziom	Ustawiony na połowę poziomu usługi transmisyjnej
DRC:	
DRC wyłączone:	Brak kompresji

PRACA RADIA FM

Automatyczne skanowanie

1. Włącz urządzenie w trybie FM.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SCAN, aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisywanie dostępnych stacji (maks. 20 pozycji).

Ręczne skanowanie

1. Naciskaj kilkakrotnie przycisk TUNE  lub TUNE  , aby ustawić inną częstotliwość.
2. Można również nacisnąć i przytrzymać przycisk TUNE  lub TUNE  , aby automatycznie wyszukać następną dostępną stację.

Zapisywanie stacji FM w pamięci (można zapisać do 20 stacji FM)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MEMORY. Na wyświetlaczu pojawi się migający napis „PROG”. Naciśnij przycisk TUNE  lub TUNE  , aby wybrać numer zaprogramowanego miejsca, w którym chcesz zapisać stację. Następnie naciśnij przycisk ENTER, aby zapisać.

Wywołanie zaprogramowanych stacji FM

Naciśnij przycisk CH- lub CH+, aby bezpośrednio przełączyć się na zaprogramowany kanał.

Wybór trybu stereo/wymuszonego trybu mono

Podczas odbioru stacji FM nadającej w trybie stereo naciśnięcie przycisku MONO/ST spowoduje przełączenie między dźwiękiem stereo a wymuszonym dźwiękiem mono.

Wyświetlanie informacji o stacji FM

Aby zmienić wyświetlane informacje, naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO.

INNE FUNKCJE MENU FM

W menu można ustawić opcje skanowania i dźwięku. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU na pilocie, aby uzyskać dostęp do menu. Następnie naciśnij przycisk PREVIOUS () lub NEXT () , aby przejść do różnych opcji, a na koniec naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić wybór.

OBSŁUGA CD/USB

Sterowanie odtwarzaniem/wstrzymaniem/USB

Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk CD/USB PLAY/PAUSE  . Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wznowić odtwarzanie. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk STOP  .

Przeskakowanie utworów/Szybkie wyszukiwanie utworów

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk PREVIOUS () lub NEXT () , aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu. Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk PREVIOUS () lub NEXT () , aby rozpocząć szybkie przewijanie. Po zwolnieniu przycisku PREVIOUS () lub NEXT () odtwarzanie zostanie wznowione z normalną prędkością.

Odtwarzanie losowe

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk RANDOM, aby odtwarzać utwory w kolejności losowej. Na wyświetlaczu pojawi się napis „RANDOM”. Naciśnij ponownie przycisk RANDOM, aby wznowić normalne odtwarzanie.

Powtarzanie odtwarzania

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk REPEAT  raz, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RPT ONE”. Bieżący utwór będzie odtwarzany w pętli. Naciśnij ponownie przycisk REPEAT  , a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RPT ALL”. Wszystkie utwory będą odtwarzane w pętli. Naciśnij ponownie przycisk REPEAT  , aby wznowić normalne odtwarzanie.

W przypadku odtwarzania folderów z plikami MP3 dostępna jest również funkcja powtarzania folderu, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RPT FOLD”.

Odtwarzanie zaprogramowane

Urządzenie można zaprogramować tak, aby odtwarzało wybraną sekwencję utworów.

1. Włóż płytę i w trybie zatrzymania naciśnij przycisk MEMORY. Na wyświetlaczu pojawi się „P01”, a napis „PROG” będzie migał.

2. Naciśnij przycisk PREVIOUS◀◀ lub NEXT▶▶, aby wybrać żądany utwór.
 3. Naciśnij przycisk MEMORY, aby zapisać wybrany utwór.
 4. Powtórz kroki 2–4, aby zaprogramować maksymalnie 20 utworów.
 5. Naciśnij przycisk CD/USB PLAY/PAUSE▶/||, aby odtworzyć utwór zgodnie z zaprogramowaną kolejnością.
 6. Aby wyłączyć odtwarzanie programowane, naciśnij dwukrotnie przycisk STOP■ lub przełącz się do innego trybu.
 - Podczas odtwarzania programowego można również skorzystać z funkcji „Powtórz jeden” lub „Powtórz wszystko”. Gdy aktywne jest odtwarzanie programowe, funkcja odtwarzania losowego jest niedostępna.
- Uwaga: podczas programowania plików MP3 z płyty CD lub pamięci USB należy dwukrotnie nacisnąć przycisk MEMORY, zanim będzie można rozpocząć programowanie. W trybie programowania plików MP3 można wybrać maksymalnie 99 utworów.

Wybór folderu (tylko pliki MP3)

Podczas odtwarzania plików MP3 naciśnij przycisk FOLDER^ lub FOLDERv, aby zmienić folder.

W trybie zatrzymania naciśnij przycisk FOLDER^ lub FOLDERv, aby zmienić folder. Następnie naciśnij przycisk PREVIOUS◀◀ lub NEXT▶▶, aby wybrać utwór, który chcesz odtworzyć. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE▶/||, aby rozpocząć odtwarzanie utworu.

Wyświetlanie tagów ID3 (tylko pliki MP3 zawierające informacje w tagach ID3)

Naciśnięcie przycisku DISPLAY powoduje włączenie lub wyłączenie wyświetlania tagów ID3. Gdy funkcja jest włączona, wyświetlane są tytuł utworu MP3, wykonawca oraz informacje o albumie.

BLUETOOTH AUDIO

Aby połączyć urządzenie z urządzeniem Bluetooth, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami parowania.

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SOURCE, aby przejść do trybu Bluetooth. Na wyświetlaczu pojawi się napis „BT”. Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie i wyświetli migający napis „PAIRING”.
2. Jeśli urządzenie nie było wcześniej sparowane z żadnym urządzeniem Bluetooth lub nie może znaleźć ostatnio sparowanego urządzenia, wyświetlacz i wskaźnik stanu Bluetooth będą migać. Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu i uruchom wyszukiwanie, aż zostanie wykryte urządzenie „Lenco MC-150”. Wybierz „Lenco MC-150” na urządzeniu Bluetooth, aby nawiązać połączenie. W razie potrzeby wprowadź kod dostępu „0000”.
3. Po pomyślnym sparowaniu urządzenie wyświetli komunikat „BT AUDIO”.
4. Teraz możesz rozpocząć bezprzewodowe odtwarzanie muzyki ze smartfona na głośniku.
5. Możesz nacisnąć przycisk BT PLAY/PAUSE▶/||, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
6. Można nacisnąć przycisk BT PREVIOUS◀◀ lub BT NEXT▶▶, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

„Ten produkt posiada funkcję **odbioru sygnału** Bluetooth, **nie umożliwia jednak przesyłania dźwięku przez Bluetooth**: oznacza to, że można bezprzewodowo odbierać sygnał dźwiękowy Bluetooth z zewnętrznego źródła, takiego jak smartfon”.

AUX IN

Podłącz kabel audio 3,5 mm (nie wchodzi w skład zestawu) do wyjścia liniowego odtwarzacza zewnętrznego, a drugi koniec do gniazda AUX IN. Naciśnij przycisk SOURCE, aby przejść do trybu AUX. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „AUDIO IN”. Uruchom odtwarzacz zewnętrzny, aby odtworzyć muzykę. Urządzenie zacznie odtwarzać dźwięk. Jeśli urządzenie pozostaje w trybie AUX dłużej niż 4 godziny, automatycznie przełączy się w tryb czuwania. Na 10 minut przed przejściem w tryb czuwania wyświetlacz zacznie migać. Można nacisnąć przycisk PLAY, aby wyłączyć funkcję automatycznego wyłączania.

OBSŁUGA KOREKTORA

Można korzystać z różnych trybów efektów dźwiękowych korektora. Naciśnięcie przycisku EQUALIZER powoduje przełączanie między różnymi efektami dźwiękowymi.

X-BASS

Można również wzmocnić bas w odtwarzanej muzyce. Naciśnięcie przycisku X-BASS powoduje przełączanie efektu X-Bass między włączeniem (ON) a wyłączeniem (OFF).

FUNKCJA SLEEP

Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk SLEEP, aby wybrać czas trwania trybu uśpienia. Na wyświetlaczu pojawi się ikona trybu uśpienia **ZZ**. Gdy czas uśpienia osiągnie zero, urządzenie wyłączy się automatycznie. Aby anulować funkcję uśpienia, naciśnij przycisk STANDBY, aby wyłączyć urządzenie. Możesz też nacisnąć kilkakrotnie przycisk SLEEP, aby wybrać opcję „SLEEP 00”.

INNE OPCJE MENU

W menu można ustawić JĘZYK, SPRAWDZIĆ WERSJĘ OPROGRAMOWANIA oraz PRZYWRÓCIĆ USTAWIENIA FABRYCZNE. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO (lub naciśnij przycisk MENU na pilocie), aby uzyskać dostęp do menu. Następnie naciśnij przycisk PREVIOUS◀◀ lub NEXT▶▶, aby przejść do różnych opcji, a na koniec naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić wybór.

OSZCZĘDZANIE ENERGII

Zgodnie z wymogami ErP etapu 2 oraz w celu ochrony środowiska urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania po około 15 minutach braku odtwarzania muzyki, z wyjątkiem trybu AUX. Jeśli urządzenie pozostaje w trybie AUX dłużej niż 4 godziny, automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Na 10 minut przed przejściem w tryb czuwania wyświetlacz zacznie migać. Aby wyłączyć funkcję automatycznego wyłączania, należy nacisnąć przycisk PLAY. Aby ponownie włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk STANDBY.

AKCESORIA

- Antena przewodowa x 1
- Pilot zdalnego sterowania x 1
- Instrukcja obsługi x 1

PARAMETRY TECHNICZNE

Zakres częstotliwości radia DAB+	174,928–239,2 MHz
Zakres częstotliwości radia FM	87,5–108 MHz
Zasilanie sieciowe	100–240 V~, 50/60 Hz
Pobór mocy	22 W
Moc wyjściowa głośników	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Gniazdo USB 2.0 typu A
Wejście AUX	Gniazdo stereo 3,5 mm
Wyjście słuchawkowe	Gniazdo stereo 3,5 mm
Bateria do pilota	CR2025 x 1 szt.
Wymiary urządzenia głównego (dł. x gł. x wys.)	140 x 204 x 170 mm
Wymiary obudowy głośnika (dł. x gł. x wys.)	Każda obudowa głośnika 130 x 123 x 170 mm
Waga całkowita	2,6 kg

- Podane parametry mają charakter wyłącznie orientacyjny. Podane wartości wagi i wymiarów są przybliżone.
- Nasz produkt jest nieustannie ulepszany, dlatego specyfikacja i funkcje mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

GWARANCJA

Firma Commaxx B.V. zapewnia serwis i gwarancję zgodnie z prawem europejskim, co oznacza, że w przypadku konieczności naprawy (zarówno w trakcie trwania okresu gwarancyjnego, jak i po jego upływie) należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Ważna uwaga: Nie ma możliwości wysyłania produktów wymagających naprawy bezpośrednio do firmy Commaxx B.V.

Ważna uwaga: Jeśli urządzenie zostanie otwarte lub w jakikolwiek sposób zmanipulowane przez nieautoryzowany serwis, gwarancja wygasa.

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego. W przypadku użytkowania profesjonalnego wszystkie zobowiązania gwarancyjne producenta tracą ważność.

ZASTRZEŻENIE

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego i/lub komponentów sprzętowych są wprowadzane regularnie. W związku z tym niektóre instrukcje, specyfikacje i zdjęcia zawarte w niniejszej dokumentacji mogą nieznacznie różnić się od konkretnej sytuacji użytkownika. Wszystkie elementy opisane w niniejszym przewodniku służą wyłącznie celom ilustracyjnym i mogą nie mieć zastosowania w konkretnej sytuacji. Opis zawarty w niniejszej instrukcji nie stanowi podstawy do uzyskania jakichkolwiek praw ani uprawnień.

UTYLIZACJA STAREJ URZĄDZENIA



Ten symbol oznacza, że danego produktu elektrycznego lub baterii nie należy utylizować w Europie jako zwykłych odpadów komunalnych. Aby zapewnić prawidłowe przetwarzanie odpadów z produktu i baterii, należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii. W ten sposób przyczynisz się do ochrony zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych (dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Commaxx oświadcza, że urządzenie radiowe typu [Lenco MC-150] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst unijnej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://doc.nedis.com/pl-pl/MC150>

Typ RF	Zakres częstotliwości (MHz)	Moc (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SERWIS

Aby uzyskać więcej informacji i wsparcie techniczne, prosimy odwiedzić stronę www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Holandia

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Η χρήση χειριστηρίων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που καθορίζονται στο παρόν μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ:**

1. Μην καλύπτετε ή φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Όταν τοποθετείτε τη συσκευή σε ράφι, αφήστε ελεύθερο χώρο 5 cm (2") γύρω από ολόκληρη τη συσκευή.
2. Εγκαταστήστε τη συσκευή σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης που παρέχεται.
3. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες, κεριά και άλλα προϊόντα που παράγουν θερμότητα ή γυμνή φλόγα. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ήπια κλίματα. Πρέπει να αποφεύγονται τα εξαιρετικά κρύα ή ζεστά περιβάλλοντα. Θερμοκρασία λειτουργίας μεταξύ 0° και 35°C.
4. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία.
5. Οι ηλεκτροστατικές εκκενώσεις ενδέχεται να διαταράξουν την κανονική λειτουργία της συσκευής. Σε αυτή την περίπτωση, απλώς επαναφέρετε και επανεκκινήστε τη συσκευή σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Κατά τη μεταφορά αρχείων, χειριστείτε τη συσκευή με προσοχή και λειτουργήστε σε περιβάλλον χωρίς στατικό ηλεκτρισμό.
6. Προειδοποίηση! Μην εισάγετε ποτέ αντικείμενα στο προϊόν μέσω των αεραγωγών ή των ανοιγμάτων. Υψηλή τάση διατρέχει το προϊόν και η εισαγωγή αντικειμένου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και/ή βραχυκύκλωμα στα εσωτερικά εξαρτήματα. Για τον ίδιο λόγο, μην χύνετε νερό ή υγρά πάνω στο προϊόν.
7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρούς ή υγρούς χώρους, όπως μπάνια, κουζίνες με ατμό ή κοντά σε πισίνες.
8. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε στάγδην νερό ή πιτσιλιές και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, τοποθετημένα πάνω ή κοντά στη συσκευή.
9. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή όταν υπάρχει πιθανότητα συμπίκνωσης υδρατμών. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε ζεστό και υγρό χώρο, ενδέχεται να εμφανιστούν σταγονίδια νερού ή συμπίκνωση υδρατμών στο εσωτερικό της, με αποτέλεσμα να μην λειτουργεί σωστά. Αφήστε τη συσκευή απενεργοποιημένη για 1 ή 2 ώρες πριν την ενεργοποιήσετε: η συσκευή πρέπει να είναι στεγνή πριν τροφοδοτηθεί με ρεύμα.
10. Αν και η συσκευή αυτή κατασκευάζεται με τη μέγιστη προσοχή και ελέγχεται επανειλημμένα πριν την αποστολή από το εργοστάσιο, εξακολουθεί να υπάρχει πιθανότητα εμφάνισης προβλημάτων, όπως συμβαίνει με όλες τις ηλεκτρικές συσκευές. Εάν παρατηρήσετε καπνό, υπερβολική συσσώρευση θερμότητας ή οποιοδήποτε άλλο απροσδόκητο φαινόμενο, πρέπει να αποσυνδέσετε αμέσως το φις από την πρίζα.
11. Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί με πηγή τροφοδοσίας όπως ορίζεται στην ετικέτα προδιαγραφών. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο τροφοδοσίας που χρησιμοποιείται στο σπίτι σας, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή την τοπική εταιρεία ηλεκτρικής ενέργειας.
12. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από ζώα. Ορισμένα ζώα έχουν την τάση να δαγκώνουν τα καλώδια τροφοδοσίας.
13. Για τον καθαρισμό της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή υγρά με βάση τη βενζίνη.
Για την αφαίρεση έντονων λεκέδων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα υγρό πανί με αραιωμένο απορρυπαντικό.
14. Ο προμηθευτής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές ή απώλεια δεδομένων που προκαλούνται από δυσλειτουργία, κακή χρήση, τροποποίηση της συσκευής ή αντικατάσταση της μπαταρίας.
15. Μην διακόπτετε τη σύνδεση όταν η συσκευή διαμορφώνει ή μεταφέρει αρχεία. Διαφορετικά, τα δεδομένα ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν.
16. Εάν η συσκευή διαθέτει λειτουργία αναπαραγωγής μέσω USB, η μνήμη USB πρέπει να συνδέεται απευθείας στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης USB, καθώς μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές με αποτέλεσμα την απώλεια δεδομένων.
17. Η ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται στο κάτω μέρος ή στο πίσω πλαίσιο της συσκευής.

18. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη σωστή χρήση της συσκευής από το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
19. Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για μη επαγγελματική χρήση και όχι για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
20. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε σταθερή θέση. Ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση αυτού του προϊόντος σε ασταθή θέση, από δονήσεις ή κρούσεις ή από τη μη τήρηση οποιασδήποτε άλλης προειδοποίησης ή προφύλαξης που περιέχεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
21. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.
22. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
23. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε πλαστικές σακούλες.
24. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που προδιαγράφονται από τον κατασκευαστή.
25. Αναθέστε κάθε επισκευή σε εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό. Απαιτείται επισκευή όταν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στο βύσμα, όταν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα μέσα στη συσκευή, όταν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
26. Η παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς ήχους από προσωπικές συσκευές αναπαραγωγής μουσικής μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής.
27. Εάν το προϊόν παραδίδεται με καλώδιο τροφοδοσίας ή προσαρμογέα ρεύματος AC:
- Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος και αναθέστε τη συντήρηση σε εξειδικευμένο προσωπικό.
 - Μην πατάτε πάνω στον προσαρμογέα τροφοδοσίας και μην τον πιέζετε. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, ειδικά κοντά στα βύσματα και στο σημείο εξόδου του καλωδίου. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στον προσαρμογέα τροφοδοσίας, καθώς αυτό μπορεί να τον καταστρέψει. Κρατήστε ολόκληρη τη συσκευή μακριά από τα παιδιά! Αν παίζουν με το καλώδιο τροφοδοσίας, μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά.
 - Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων με κεραυνούς ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
 - Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος ή τα καλώδια προέκτασης. Η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
 - Οι συσκευές κατασκευής κλάσης 1 πρέπει να συνδέονται σε κύρια πρίζα με προστατευτική γείωση.
 - Οι συσκευές κατηγορίας 2 δεν απαιτούν γείωση.
 - Πάντα κρατάτε το βύσμα όταν το βγάζετε από την κύρια πρίζα τροφοδοσίας. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
 - Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή βύσμα, ούτε χαλαρή πρίζα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
28. Εάν το προϊόν περιέχει ή παραδίδεται με τηλεχειριστήριο που περιέχει μπαταρίες τύπου κέρματος/κυψέλης:
- Προειδοποίηση:
- «Μην καταπίνετε την μπαταρία, κίνδυνος χημικού εγκαύματος» ή αντίστοιχη ένδειξη.
 - [Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με] αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου κουμπιού. Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο.
 - Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
 - Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
 - Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν καταποθεί ή να έχουν τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
29. Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση μπαταριών:
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί λανθασμένα. Αντικαταστήστε τη μόνο με μπαταρία του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
 - Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, ούτε σε χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση σε μεγάλο υψόμετρο κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά.
 - Η αντικατάσταση μιας μπαταρίας με λάθος τύπο μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

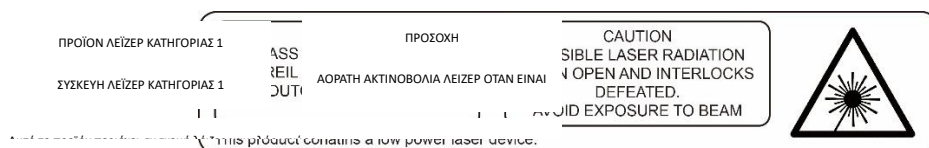
- Η απόρριψη μιας μπαταρίας στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο, ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή μιας μπαταρίας, μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Η παραμονή της μπαταρίας σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μια μπαταρία που εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Πρέπει να δοθεί προσοχή στις περιβαλλοντικές πτυχές της απόρριψης των μπαταριών.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αποσυνεχάστε όλα τα εξαρτήματα και αφαιρέστε το προστατευτικό υλικό.
- Μην συνδέετε τη συσκευή στο δίκτυο πριν ελέγξετε την τάση του δικτύου και πριν πραγματοποιηθούν όλες οι άλλες συνδέσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

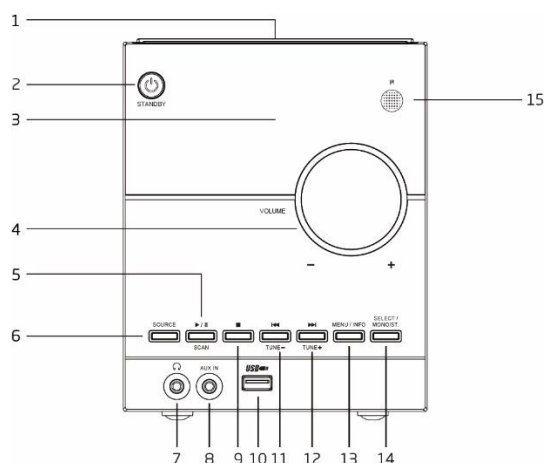
Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1



Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε το φακό.

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν συμμετέχετε στην κυκλοφορία, η ακρόαση μουσικής από προσωπική συσκευή αναπαραγωγής μπορεί να μειώσει την επαγρύπνηση του ακροατή έναντι πιθανών κινδύνων, όπως αυτοκίνητα που πλησιάζουν.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης για μεγάλες χρονικές περιόδους.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ



1. ΠΟΡΤΑ ΘΗΚΗΣ ΔΙΣΚΩΝ CD

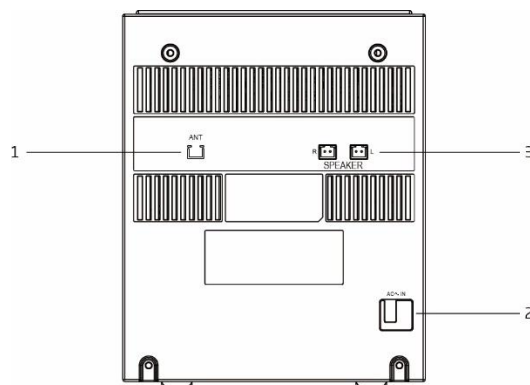
2. ΑΝΑΜΟΝΗ

Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το ξανά για να την απενεργοποιήσετε και να μεταβείτε στη λειτουργία αναμονής

3. ΟΘΟΝΗ
Εμφάνιση της κατάστασης λειτουργίας και των πληροφοριών της συσκευής
4. – ΕΝΤΑΣΗ +
Ρύθμιση της κύριας έντασης
5. ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ▶/|| /SCAN
CD/USB/BT: Πατήστε για εναλλαγή μεταξύ παύσης και συνέχισης της αναπαραγωγής.
FM: Πατήστε σύντομα για να σαρώσετε τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό FM.
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση και να αποθηκευτούν όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί FM.
DAB: Πατήστε για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση και να αποθηκευτούν όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί DAB.
6. SOURCE
Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε διαφορετικές λειτουργίες: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΞΟΔΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ
Συνδέστε την εξωτερική υποδοχή ακουστικών
8. AUX IN
Σύνδεση με εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής ήχου
9. STOP ■
Πατήστε για να σταματήσετε την αναπαραγωγή από CD/USB
10. ΕΙΣΟΔΟΣ USB
11. ◀◀/TUNE-
DAB: Πατήστε για να εμφανιστούν οι πληροφορίες του επόμενου σταθμού

FM: Πατήστε σύντομα για να συντονιστείτε σε διαφορετική συχνότητα
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να σαρώσετε τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό
CD/USB/BT: Πατήστε για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι
12. ▶▶/TUNE+
DAB: Πατήστε για να εμφανιστούν οι πληροφορίες του επόμενου σταθμού
FM: Πατήστε σύντομα για να συντονιστείτε σε διαφορετική συχνότητα
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να σαρώσετε τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό
CD/USB/BT: Πατήστε για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι
13. MENU/INFO
DAB/FM: Πατήστε για να εμφανιστούν οι πληροφορίες του σταθμού
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να μπειτε στο μενού και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις
14. SELECT/MONO/ST
DAB/FM: Πατήστε για να επιλέξετε την αλλαγή ρύθμισης κατά τη λειτουργία του μενού
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για εναλλαγή μεταξύ στερεοφωνικής και αναγκαστικής μονοφωνικής λήψης κατά τη λήψη σταθμού FM
15. ΠΑΡΑΘΥΡΟ ΛΗΨΗΣ IR

ΠΙΣΩ ΠΑΝΕΛ



1. ANT IN

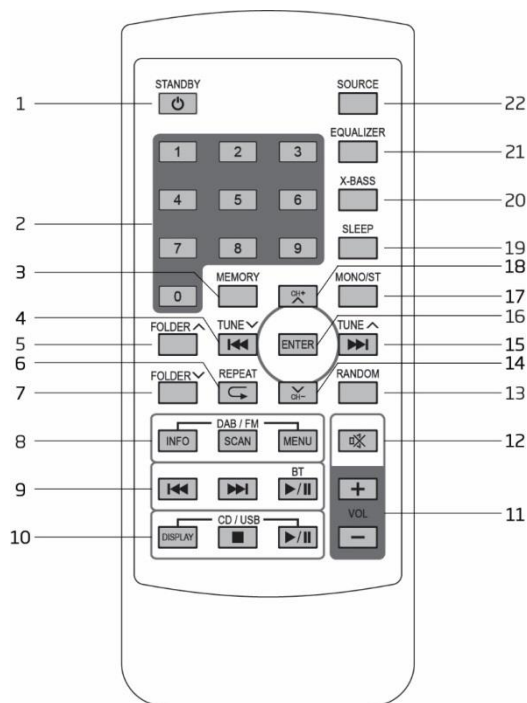
Συνδέστε την μονοσύρματη κεραία σε αυτήν την υποδοχή. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα της κεραίας έχει τοποθετηθεί σωστά. Το καλώδιο πρέπει να είναι αρκετά εκτεταμένο για να εξασφαλιστεί καλή λήψη.

2. ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ AC ~ IN

3. ΕΞΟΔΟΙ ΑΡΙΣΤΕΡΟΥ/ΔΕΞΙΟΥ ΗΧΕΙΟΥ

Τα αριστερά και δεξιά ηχεία πρέπει να συνδεθούν στις αντίστοιχες υποδοχές L και R. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα των καλωδίων είναι σωστή.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



1. ΑΝΑΜΟΝΗ

2. ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ ΠΛΗΚΤΡΑ

3. ΜΝΗΜΗ

4. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ /TUNE

5. ΦΑΚΕΛΟΣ

6. ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

7. ΦΑΚΕΛΟΣ

8. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΣΑΡΩΣΗ

ΜΕΝΟΥ

9. ΒΤ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ

ΒΤ ΕΠΟΜΕΝΟ

ΒΤ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ

10. ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΕΤΙΚΕΤΩΝ ID3

ΔΙΑΚΟΠΗ CD/USB

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ CD/USB

11. ΕΝΤΑΣΗ +

ΕΝΤΑΣΗ -

12. ΣΙΓΑΣΗ

13. ΤΥΧΑΙΑ

14. CH-

15. ΕΠΟΜΕΝΟ /TUNE

16. ENTER

17. MONO/ST

18. CH+

19. SLEEP

20. X-BASS

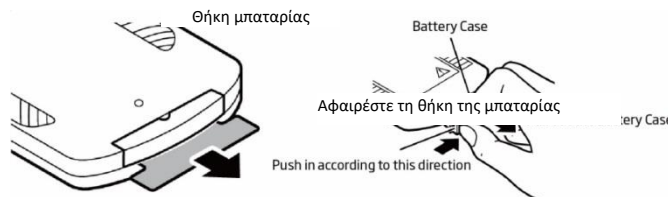
21. EQUALIZER

22. ΠΗΓΗ

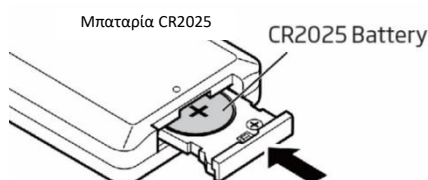
Λειτουργία τηλεχειριστηρίου

Στο τηλεχειριστήριο έχει ήδη τοποθετηθεί μια μπαταρία CR2025. Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε το προστατευτικό φύλλο της μπαταρίας, όπως φαίνεται παρακάτω.

Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία με καινούργια, ανατρέξτε στην παρακάτω εικόνα. Όταν τοποθετείτε την μπαταρία, φροντίστε να την τοποθετήσετε με τη σωστή κατεύθυνση.



Για να τοποθετήσετε μια καινούργια μπαταρία, ανατρέξτε στην παρακάτω εικόνα. Όταν τοποθετείτε τη μπαταρία, φροντίστε να την τοποθετήσετε με τη σωστή κατεύθυνση.



- Εάν το τηλεχειριστήριο παρουσιάσει παρεμβολές με άλλες συσκευές, η λειτουργία του θα επηρεαστεί.
- Μην πατάτε ταυτόχρονα κουμπιά στη συσκευή και στο τηλεχειριστήριο.
- Αποφύγετε τη χρήση δύο τηλεχειριστηρίων ταυτόχρονα, καθώς αυτό θα προκαλέσει δυσλειτουργία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες τύπου CR-2025.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, καθαρίστε καλά το τηλεχειριστήριο πριν αντικαταστήσετε τις μπαταρίες
- Μην βραχυκυκλώνετε τους δύο ακροδέκτες των μπαταριών. Απορρίψτε τις παλιές μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο.

ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στην πρίζα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «SCANTIME». Η συσκευή ενημερώνει τώρα την ώρα από τον ραδιοτηλεοπτικό σταθμό. Περιμένετε λίγο μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία και να εμφανιστεί η πραγματική ώρα.

Πατήστε το κουμπί **STANDBY**  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Για να την απενεργοποιήσετε, πατήστε ξανά το κουμπί **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Πατήστε το κουμπί **SOURCE** για να επιλέξετε μεταξύ διαφορετικών πηγών.

Ρύθμιση έντασης

Περιστρέψτε το ρυθμιστικό **VOLUME** ή πατήστε τα κουμπιά **VOL-/VOL+** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε την ένταση.

Ρύθμιση της κεραίας

Η καλωδιακή κεραία στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να εκτείνεται και να ρυθμίζεται ώστε να εξασφαλίζεται καλή λήψη DAB/FM.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DAB

Την πρώτη φορά που επιλέγεται η λειτουργία DAB, η συσκευή θα πραγματοποιήσει αυτόματη σάρωση για διαθέσιμους σταθμούς DAB. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η σάρωση. Η οθόνη θα εμφανίζει την πρόοδο της σάρωσης. Μετά τη σάρωση, η συσκευή θα συντονιστεί στον πρώτο σταθμό. Οι σταθμοί εμφανίζονται κατά αριθμητική και στη συνέχεια κατά αλφαβητική σειρά. Όλοι οι σταθμοί που έχουν σαρωθεί αποθηκεύονται. Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί η συσκευή, δεν θα πραγματοποιηθεί αυτόματη σάρωση.

Αυτόματη σάρωση

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε τη λειτουργία DAB
2. Πατήστε το κουμπί SCAN στο μπροστινό μέρος ή στο τηλεχειριστήριο, για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση για διαθέσιμους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB.

Χειροκίνητη σάρωση DAB

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε τη λειτουργία DAB
2. Πατήστε το κουμπί MENU στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ελέγχου.
3. Πατήστε το κουμπί PREVIOUS◀◀ ή NEXT▶▶ μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «MANUAL» και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ENTER.
4. Πατήστε το κουμπί PREVIOUS◀◀ ή NEXT▶▶ για να επιλέξετε το επιθυμητό κανάλι (Παράδειγμα: 5A-13F).
5. Πατήστε το κουμπί ENTER για επιβεβαίωση.
6. Για να επιλέξετε άλλο κανάλι (Παράδειγμα: 5A-13F), πατήστε το κουμπί PREVIOUS◀◀ ή NEXT▶▶ και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ENTER για επιβεβαίωση.
7. Για να βγείτε από τη χειροκίνητη σάρωση, πατήστε το κουμπί MENU στο τηλεχειριστήριο.

Συντονισμός

Πατήστε το κουμπί TUNE▼ ή TUNE▲ για να εμφανιστούν οι πληροφορίες του επόμενου σταθμού. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ENTER για να συντονιστείτε σε αυτόν τον σταθμό σε λίγα δευτερόλεπτα.

Αποθήκευση προγραμματισμένων σταθμών DAB (Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 σταθμούς DAB)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MEMORY για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ελέγχου. Εμφανίζεται η ένδειξη «PROG» που αναβοσβήνει. Πατήστε το κουμπί TUNE▼ ή TUNE▲ για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που θέλετε να αποθηκεύσετε. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ENTER για να αποθηκεύσετε.

Αποθηκευμένες προεπιλογές DAB

Πατήστε το κουμπί CH- ή CH+ για να συντονιστείτε απευθείας στο προγραμματισμένο κανάλι.

Εμφάνιση πληροφοριών σταθμού DAB

Για να αλλάξετε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί INFO.

ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ DAB+

Ο έλεγχος δυναμικού εύρους (DRC, βλ. σημείωση παρακάτω) και η λειτουργία Prune (αυτή η λειτουργία αφαιρεί τους ανενεργούς σταθμούς) μπορούν να ρυθμιστούν από το μενού. Πατήστε το κουμπί MENU στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί PREVIOUS◀◀ ή NEXT▶▶ για διαφορετικές επιλογές και, τέλος, πατήστε ENTER για επιβεβαίωση.

Σημείωση:

- Η λειτουργία DRC μπορεί να κάνει τους πιο αδύναμους ήχους πιο ευδιάκριτους όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε θορυβώδες περιβάλλον.
- Δεν μπορούν όλες οι εκπομπές DAB+ να χρησιμοποιήσουν τη λειτουργία DRC. Εάν η εκπομπή δεν υποστηρίζει το DRC, τότε η ρύθμιση DRC στη συσκευή δεν θα έχει κανένα αποτέλεσμα.
- Η αλλαγή της τιμής DRC στη συσκευή σας σας επιτρέπει να εφαρμόσετε έναν συντελεστή κλιμάκωσης σε αυτό το επίπεδο.
- Αφού ρυθμίσετε το επίπεδο DRC, ο ήχος ενδέχεται να είναι πιο δυνατός.

Υπάρχουν τρία επίπεδα συμπίεσης:

DRC υψηλό:	Μέγιστη συμπίεση, όπως μεταδίδεται από την υπηρεσία
DRC χαμηλό:	Ρυθμισμένο στο 1/2 του επιπέδου της υπηρεσίας μετάδοσης

DRC

Χωρίς συμπίεση

απενεργοποιημένο:

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ FM

Αυτόματη σάρωση

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή σε λειτουργία FM.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SCAN για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση και η αποθήκευση των διαθέσιμων σταθμών (μέγ. 20 αποθηκεύσεις).

Χειροκίνητη σάρωση

1. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί TUNE  ή TUNE  για να συντονιστείτε σε διαφορετική συχνότητα.
2. Εναλλακτικά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TUNE  ή TUNE  για να αναζητήσετε αυτόματα τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό.

Αποθήκευση προγραμματισμένων σταθμών FM (Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 σταθμούς FM)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MEMORY. Εμφανίζεται η ένδειξη «PROG» που αναβοσβήνει. Πατήστε το κουμπί TUNE  ή TUNE  για να επιλέξετε τον αριθμό προγραμματισμένης θέσης που θέλετε να αποθηκεύσετε. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ENTER για να αποθηκεύσετε.

Ανάκληση προγραμματισμένων σταθμών FM

Πατήστε το κουμπί CH- ή CH+ για να συντονιστείτε απευθείας στο προγραμματισμένο κανάλι.

Επιλογή στερεοφωνικού/μονοφωνικού ήχου

Όταν λαμβάνετε στερεοφωνική εκπομπή από σταθμό FM, πατήστε το κουμπί MONO/ST για εναλλαγή μεταξύ στερεοφωνικού ήχου και αναγκαστικού μονοφωνικού ήχου.

Εμφάνιση πληροφοριών σταθμού FM

Για να αλλάξετε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί INFO.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΛΛΩΝ ΕΠΙΛΟΓΩΝ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ FM

Οι ρυθμίσεις σάρωσης και ήχου μπορούν να οριστούν μέσω του μενού. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MENU στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  για διαφορετικές επιλογές και, τέλος, πατήστε το κουμπί ENTER για επιβεβαίωση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD/USB

Έλεγχος αναπαραγωγής/παύσης/USB

Για να θέσετε την αναπαραγωγή σε παύση, πατήστε το κουμπί CD/USB PLAY/PAUSE  . Πατήστε ξανά το κουμπί για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή. Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί STOP  .

Παράλειψη κομματιού/Γρήγορη αναζήτηση μουσικής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  για να ξεκινήσει η αναζήτηση υψηλής ταχύτητας. Όταν αφήσετε το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  , η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί με κανονική ταχύτητα.

Τυχαία αναπαραγωγή

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί RANDOM για να αναπαράγετε τη μουσική σε τυχαία σειρά. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «RANDOM». Πατήστε ξανά το κουμπί RANDOM για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Επανάληψη αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί REPEAT  μία φορά και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «RPT ONE». Το τρέχον κομμάτι θα αναπαραχθεί επανειλημμένα. Πατήστε ξανά το κουμπί REPEAT  και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «RPT ALL». Όλα τα κομμάτια θα αναπαραχθούν επανειλημμένα. Πατήστε ξανά το κουμπί REPEAT  για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Σε περίπτωση αναπαραγωγής φακέλου αρχείων MP3, υπάρχει επίσης η επιλογή επανάληψης φακέλου και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «RPT FOLD».

Προγραμματισμένη αναπαραγωγή

Αυτή η συσκευή μπορεί να προγραμματιστεί ώστε να αναπαράγει μια ακολουθία επιλεγμένων κομματιών.

1. Τοποθετήστε ένα δίσκο και, ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση διακοπής, πατήστε το κουμπί MEMORY. Θα εμφανιστεί η ένδειξη «P01» και η ένδειξη «PROG» θα αναβοσβήνει.
 2. Πατήστε το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  για να επιλέξετε το κομμάτι που επιθυμείτε.
 3. Πατήστε το κουμπί MEMORY για να αποθηκεύσετε το επιθυμητό κομμάτι.
 4. Επαναλάβετε τα βήματα 2-4 για να προγραμματίσετε έως και 20 κομμάτια.
 5. Πατήστε το κουμπί CD/USB PLAY/PAUSE /|| για αναπαραγωγή σύμφωνα με το προγραμματισμένο κομμάτι.
 6. Για να διαγράψετε την αναπαραγωγή του προγράμματος, πατήστε δύο φορές το κουμπί STOP  ή αλλάξτε σε άλλη λειτουργία.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής προγράμματος, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες «Επανάληψη ενός» ή «Επανάληψη όλων». Όταν είναι ενεργή η προγραμματισμένη αναπαραγωγή, η λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής δεν είναι διαθέσιμη.

Σημείωση: κατά τον προγραμματισμό αρχείων MP3 από CD ή USB, πρέπει να πατήσετε δύο φορές το κουμπί MEMORY πριν ξεκινήσετε τον προγραμματισμό. Στη λειτουργία προγραμματισμού MP3 μπορείτε να επιλέξετε έως και 99 κομμάτια.

Επιλογή φακέλου (μόνο για αρχεία MP3)

Κατά την αναπαραγωγή MP3, πατήστε το κουμπί FOLDER  ή FOLDER  για να αλλάξετε φάκελο.

Στη λειτουργία διακοπής, πατήστε το κουμπί FOLDER  ή FOLDER  για να αλλάξετε φάκελο. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε να αναπαράγετε. Πατήστε το κουμπί PLAY/PAUSE /|| για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του κομματιού.

Εμφάνιση ετικετών ID3 (μόνο για αρχεία MP3 στα οποία περιλαμβάνονται πληροφορίες ετικετών ID3)

Πατήστε το κουμπί DISPLAY για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση ετικετών ID3. Όταν είναι ενεργοποιημένη, θα εμφανίζονται ο τίτλος του κομματιού MP3, ο καλλιτέχνης και οι λεπτομέρειες του άλμπουμ.

BLUETOOTH AUDIO

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες σύζευξης για να συνδέσετε τη συσκευή με τη συσκευή Bluetooth σας.

1. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί SOURCE για να μπειτε στη λειτουργία Bluetooth. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «BT». Θα ξεκινήσει η αναζήτηση και θα εμφανιστεί η ένδειξη «PAIRING» που αναβοσβήνει.
2. Εάν η συσκευή δεν έχει συνδεθεί ποτέ στο παρελθόν με συσκευή Bluetooth ή δεν μπορεί να εντοπίσει την τελευταία συσκευή με την οποία είχε συνδεθεί, η οθόνη και η ενδεικτική λυχνία κατάστασης Bluetooth θα συνεχίσουν να αναβοσβήνουν. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth της συσκευής σας και ενεργοποιήστε την αναζήτηση έως ότου εντοπιστεί το «Lenco MC-150». Επιλέξτε το «Lenco MC-150» στη συσκευή Bluetooth για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης «0000», εάν απαιτείται.
3. Μετά την επιτυχή σύζευξη, η συσκευή θα εμφανίσει την ένδειξη «BT AUDIO».
4. Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή μουσικής από το smartphone σας ασύρματα στο ηχείο.
5. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί BT PLAY/PAUSE /|| για να διακόψετε προσωρινά ή να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
6. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί BT PREVIOUS  ή το κουμπί BT NEXT  για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή στο επόμενο τραγούδι.

«Αυτό το προϊόν διαθέτει λειτουργία λήψης Bluetooth, αλλά δεν μπορείτε να μεταδώσετε ήχο μέσω Bluetooth με αυτό: αυτό

σημαίνει ότι μπορείτε να λαμβάνετε ασύρματα ένα ηχητικό σήμα Bluetooth από μια εξωτερική πηγή, όπως ένα smartphone.»

AUX IN

Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 mm (δεν περιλαμβάνεται) στην έξοδο γραμμής της εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής σας και το άλλο άκρο στην υποδοχή AUX IN. Πατήστε το κουμπί SOURCE για να μπειτε στη λειτουργία AUX. Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη «AUDIO IN». Ενεργοποιήστε την εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής για να αναπαράγετε μουσική. Η συσκευή θα αναπαράγει τον ήχο. Εάν παραμείνει στη λειτουργία AUX για περισσότερο από 4 ώρες, θα μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση αναμονής. Όταν απομένουν 10 λεπτά πριν την είσοδο σε κατάσταση αναμονής, η οθόνη θα αναβοσβήνει. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί PLAY για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ EKI

Μπορείτε να απολαύσετε διάφορες λειτουργίες ηχητικών εφέ ισοσταθμιστή. Πατήστε το κουμπί EQUALIZER για να αλλάξετε σε διαφορετικά ηχητικά εφέ.

X-BASS

Μπορείτε επίσης να ενισχύσετε το εφέ μπάσων της μουσικής. Πατήστε το κουμπί X-BASS για να εναλλάξετε το εφέ X-Bass μεταξύ ON και OFF.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SLEEP

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί SLEEP για να επιλέξετε τη διάρκεια της λειτουργίας ύπνου. Το εικονίδιο ύπνου  θα εμφανιστεί στην οθόνη. Όταν ο χρονοδιακόπτης ύπνου φτάσει στο μηδέν, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Για να ακυρώσετε τη λειτουργία ύπνου, πατήστε το κουμπί STANDBY για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Εναλλακτικά, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί SLEEP για να επιλέξετε «SLEEP 00».

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΛΛΩΝ ΜΕΝΟΥ

Οι ρυθμίσεις ΓΛΩΣΣΗΣ, ο έλεγχος έκδοσης λογισμικού και η ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ μπορούν να ρυθμιστούν μέσω του μενού. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MENU/INFO (ή πατήστε το κουμπί MENU στο τηλεχειριστήριο) για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί PREVIOUS  ή NEXT  για να επιλέξετε διαφορετικές επιλογές και, τέλος, πατήστε το κουμπί ENTER για επιβεβαίωση.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Λόγω των απαιτήσεων της φάσης 2 του ErP και για την προστασία του περιβάλλοντος, η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μόλις δεν αναπαράγεται μουσική για περίπου 15 λεπτά, εκτός από τη λειτουργία AUX. Εάν βρίσκεται σε λειτουργία AUX για περισσότερο από 4 ώρες, θα μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση αναμονής. Όταν απομένουν 10 λεπτά πριν τη μετάβαση σε κατάσταση αναμονής, η οθόνη θα αναβοσβήνει. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί PLAY για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, πατήστε το κουμπί STANDBY.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

- Καλωδιακή κεραία x 1
- Τηλεχειριστήριο x 1
- Εγχειρίδιο οδηγιών x 1

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Εύρος συχνοτήτων ραδιοφώνου DAB+	174,928-239,2 MHz
Εύρος συχνοτήτων ραδιοφώνου FM	87,5-108 MHz
Τροφοδοσία AC	100-240 V~, 50/60 Hz
Κατανάλωση ισχύος	22 W
Ισχύς εξόδου ηχείων	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Υποδοχή USB 2.0 τύπου A
Είσοδος Aux	Υποδοχή στερεοφωνικού 3,5 mm
Έξοδος ακουστικών	Υποδοχή στερεοφωνικού 3,5 mm
Μπαταρία τηλεχειριστηρίου	CR2025 x 1 τεμ.
Διαστάσεις κύριας μονάδας (Μ x Π x Υ)	140 x 204 x 170 mm
Διαστάσεις ηχείου (Μ x Π x Υ)	Κάθε ηχείο 130 x 123 x 170 mm
Συνολικό βάρος	2,6 kg

- Οι προδιαγραφές παρέχονται μόνο ως αναφορά. Οι τιμές βάρους και διαστάσεων είναι κατά προσέγγιση.
- Το προϊόν μας βελτιώνεται συνεχώς και οι τεχνικές προδιαγραφές καθώς και οι λειτουργίες του ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Commaxx B.V. παρέχει υπηρεσίες και εγγύηση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή νομοθεσία, πράγμα που σημαίνει ότι σε περίπτωση επισκευών (τόσο κατά τη διάρκεια όσο και μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης) θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Σημαντική σημείωση: Δεν είναι δυνατή η απευθείας αποστολή προϊόντων που χρειάζονται επισκευή στην Commaxx B.V.

Σημαντική σημείωση: Εάν η συσκευή αυτή ανοιχτεί ή υποβληθεί σε οποιαδήποτε παρέμβαση από μη εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης, όλες οι εγγυητικές υποχρεώσεις του κατασκευαστή θα ακυρωθούν.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ

Οι ενημερώσεις του λογισμικού (firmware) και/ή των εξαρτημάτων υλικού πραγματοποιούνται τακτικά. Ως εκ τούτου, ορισμένες από τις οδηγίες, τις προδιαγραφές και τις εικόνες στην παρούσα τεκμηρίωση ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τη συγκεκριμένη περίπτωση σας. Όλα τα στοιχεία που περιγράφονται στον παρόντα οδηγό παρέχονται μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς και ενδέχεται να μην ισχύουν για συγκεκριμένες περιπτώσεις. Δεν μπορεί να απορρέει κανένα νομικό δικαίωμα ή αξίωση από την περιγραφή που παρέχεται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΠΑΛΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το σχετικό ηλεκτρικό προϊόν ή η μπαταρία δεν πρέπει να απορρίπτονται ως γενικά οικιακά απορρίμματα στην Ευρώπη. Για να εξασφαλίσετε τη σωστή διαχείριση των αποβλήτων του προϊόντος και της μπαταρίας, παρακαλούμε να τα απορρίψετε σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους ή απαιτήσεις για την απόρριψη ηλεκτρικού εξοπλισμού ή μπαταριών. Με αυτόν τον τρόπο, θα συμβάλλετε στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη βελτίωση των προτύπων προστασίας του περιβάλλοντος κατά τη

διαχείριση και απόρριψη ηλεκτρικών αποβλήτων (Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού).

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα, η Commaxx δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού [Lenco MC-150] συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<https://doc.nedis.com/gr-gr/MC150>

Τύπος RF	Εύρος συχνοτήτων (MHz)	Ισχύς (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Για περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lenco.com
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Ολλανδία

UPOZORNENIE:

Použitie ovládacích prvkov alebo nastavení alebo vykonávanie postupov iných, ako sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok nebezpečné vystavenie žiareniu.

OPATRENIA PRED POUŽITÍM**MAJTE NA PAMÄTI NASLEDUJÚCE POKYNY:**

1. Nezakrývajte ani neblokujte žiadne ventilačné otvory. Pri umiestňovaní zariadenia na policičku ponechajte okolo celého zariadenia voľný priestor 5 cm (2").
2. Inštalujte zariadenie v súlade s priloženou používateľskou príručkou.
3. Zariadenie držte ďalej od zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, sporáky, sviečky a iné výrobky generujúce teplo alebo otvorený oheň. Zariadenie sa môže používať iba v miernom podnebí. Je potrebné vyhnúť sa extrémne chladným alebo teplým prostrediam. Prevádzková teplota je v rozmedzí od 0° do 35°C.
4. Vyhnite sa používaniu zariadenia v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj môže narušiť normálne fungovanie tohto zariadenia. V takom prípade zariadenie jednoducho resetujte a reštartujte podľa návodu na použitie. Počas prenosu súborov s ním zaobchádzajte opatrne a pracujte v prostredí bez statickej elektriny.
6. Upozornenie! Nikdy nevkladajte žiadne predmety do zariadenia cez vetracie otvory alebo iné otvory. Zariadením preteká vysoké napätie a vloženie predmetu môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a/alebo skrat vnútorných súčastí. Z rovnakého dôvodu nezalievajte zariadenie vodou ani inou tekutinou.
7. Nepoužívajte zariadenie vo vlhkých alebo mokrých priestoroch, ako sú kúpeľne, kuchyne s parou alebo v blízkosti bazénov.
8. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu ani striekajúcej vode a uistite sa, že na zariadení ani v jeho blízkosti nie sú umiestnené predmety naplnené tekutinami, ako napríklad vázy.
9. Toto zariadenie nepoužívajte v prostredí, kde môže dochádzať ku kondenzácii. Ak sa zariadenie používa v teplej a vlhkej miestnosti, môžu sa vo vnútri zariadenia vytvárať kvapky vody alebo kondenzát, čo môže spôsobiť jeho nesprávnu funkciu; pred zapnutím zariadenia ho nechajte 1 až 2 hodiny vypnuté: zariadenie by malo byť suché, než ho zapnete.
10. Hoci je toto zariadenie vyrobené s najväčšou starostlivosťou a pred opustením továrne niekoľkokrát skontrolované, stále je možné, že sa vyskytnú problémy, ako pri všetkých elektrických spotrebičoch. Ak si všimnete dym, nadmerné nahromadenie tepla alebo akékoľvek iné neočakávané javy, mali by ste ihneď odpojiť zástrčku z hlavnej elektrickej zásuvky.
11. Toto zariadenie musí byť napájané zo zdroja napájania uvedeného na štítku so špecifikáciami. Ak si nie ste istí typom napájania používaného vo vašej domácnosti, poraďte sa so svojím predajcom alebo miestnou energetickou spoločnosťou.
12. Udržujte zariadenie mimo dosahu zvierat. Niektoré zvieratá rady hrýzu napájacie káble.
13. Na čistenie zariadenia používajte mäkkú suchú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani kvapaliny na báze benzínu. Na odstránenie silných škvŕn môžete použiť vlhkú handričku s riedeným čistiacim prostriedkom.
14. Dodávateľ nezodpovedá za poškodenie alebo stratu údajov spôsobenú poruchou, nesprávnym používaním, úpravou zariadenia alebo výmenou batérie.
15. Nepretrhávajte pripojenie, keď zariadenie formátuje alebo prenáša súbory. V opačnom prípade môžu byť údaje poškodené alebo stratené.
16. Ak má zariadenie funkciu prehrávania z USB, USB kľúč by mal byť zapojený priamo do zariadenia. Nepoužívajte predlžovací USB kábel, pretože môže spôsobiť rušenie, čo môže viesť k strate dát.
17. Štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.
18. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny o správnom používaní zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
19. Tento výrobok je určený výlučne na neprofesionálne použitie a nie na komerčné alebo priemyselné účely.

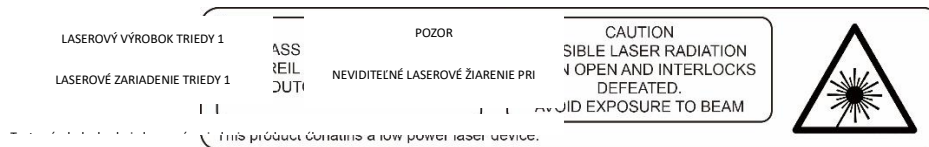
20. Uistite sa, že je zariadenie umiestnené v stabilnej polohe. Poškodenie spôsobené používaním tohto výrobku v nestabilnej polohe, vibráciami alebo nárazmi, alebo nedodržaním akéhokoľvek iného varovania alebo bezpečnostného opatrenia uvedeného v tejto používateľskej príručke, nebude kryté zárukou.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
22. Nikdy nekladte toto zariadenie na iné elektrické zariadenia.
23. Nedovoľte deťom prístup k plastovým vreckám.
24. Používajte iba príslušenstvo určené výrobcom.
25. Všetky servisné zásahy zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, ak došlo k akémukoľvek poškodeniu zariadenia, napríklad napájacieho kábla alebo zástrčky, ak sa do zariadenia vyliala tekutina alebo do neho spadli predmety, ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo ak spadlo na zem.
26. Dlhodobé vystavenie hlasným zvukom z osobných prehrávačov hudby môže viesť k dočasnej alebo trvalej strate sluchu.
27. Ak je výrobok dodávaný s napájacím káblom alebo sieťovým adaptérom:
- V prípade akýchkoľvek problémov odpojte napájací kábel a servis zverte kvalifikovanému personálu.
 - Nestupujte na napájací adaptér a nezachytíte ho. Buďte veľmi opatrní, najmä v blízkosti zástrčiek a miesta, kde kábel vychádza zo zariadenia. Na napájací adaptér nekladte ťažké predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Udržujte celé zariadenie mimo dosahu detí! Ak si budú hrať s napájacím káblom, môžu sa vážne zraniť.
 - Počas búrky s bleskami alebo ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
 - Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
 - Nepreťažujte zásuvky ani predlžovacie káble. Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
 - Zariadenia s konštrukciou triedy 1 by mali byť pripojené k hlavnej zásuvke s ochranným uzemnením.
 - Zariadenia triedy 2 nevyžadujú uzemnenie.
 - Pri vyťahovaní zo zásuvky hlavného napájania vždy držte zástrčku. Neťahajte za napájací kábel. Mohlo by to spôsobiť skrat.
 - Nepoužívajte poškodený napájací kábel alebo zástrčku ani uvoľnenú zásuvku. Mohlo by to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
28. Ak výrobok obsahuje alebo je dodávaný s diaľkovým ovládačom obsahujúcim mincové/článkové batérie:
- Upozornenie:
- „Nehlťajte batériu, nebezpečenstvo chemických popálenín“ alebo ekvivalentné upozornenie.
 - [Diaľkové ovládanie dodávané s] Týmto výrobkom obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. Ak sa batéria prehltne, môže už za 2 hodiny spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a viesť k smrti.
 - Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Ak sa priestor na batérie nedá bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
 - Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérií alebo k ich vniknutiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
29. Upozornenie týkajúce sa používania batérií:
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte ju iba za batériu rovnakého alebo ekvivalentného typu.
 - Batéria nesmie byť počas používania, skladovania ani prepravy vystavená extrémne vysokým alebo nízkym teplotám ani nízkemu atmosférickému tlaku vo vysokej nadmorskej výške.
 - Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Vyhadzovanie batérie do ohňa alebo do horúcej rúry, mechanické drvenie alebo rezanie batérie môže spôsobiť výbuch.
 - Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Vystavenie batérie extrémne nízkej atmosférickej tlakovej hladine, čo môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Je potrebné venovať pozornosť environmentálnym aspektom likvidácie batérií.

INŠTALÁCIA

- Vybalte všetky súčasti a odstráňte ochranný materiál.
- Prístroj nepripájajte do elektrickej siete skôr, ako skontrolujete sieťové napätie a skôr, ako vykonáte všetky ostatné pripojenia.

VAROVANIE

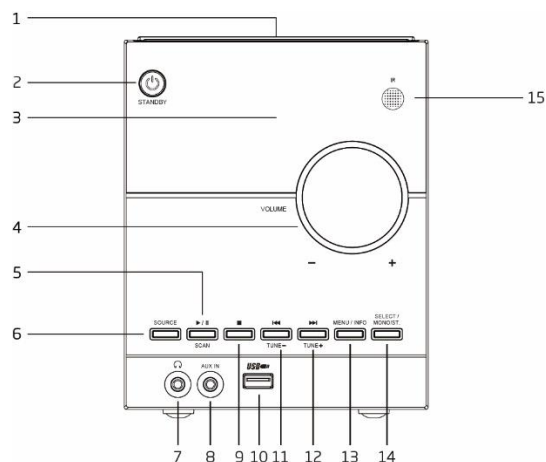
Laserový výrobok triedy 1



Upozornenie: Nedotýkajte sa šošovky.

	VAROVANIE: Počas účasti v cestnej premávke môže počúvanie hudby z osobného prehrávača znížiť vnímanie potenciálnych nebezpečenstiev, ako sú blížiac sa vozidlá.
	VAROVANIE: Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte hudbu na vysokej hlasitosti po dlhú dobu.

PREDNÝ PANEL



1. Dvierka priečinka na CD
2. REŽIM POČKÁVANIA

Stlačením zapnete zariadenie. Ďalším stlačením zariadenie vypnete a prejdete do režimu pohotovosti

3. DISPLEJ

Zobrazuje stav prevádzky zariadenia a informácie

4. – HLASITOSŤ +

Nastavte hlavnú hlasitosť

5. PREHRÁVANIE/PAUZA /SCAN

CD/USB/BT: Stlačením prepínate medzi pozastavením a obnovením prehrávania.
FM: Krátkym stlačením preladiť na ďalšiu dostupnú FM stanicu.
Stlačte a podržte tlačidlo, aby sa spustilo automatické vyhľadávanie a uložili sa všetky dostupné FM stanice.
DAB: Stlačením spustíte automatické vyhľadávanie a uložíte všetky dostupné stanice DAB.

6. SOURCE

Stlačením tohto tlačidla môžete vybrať rôzne režimy prevádzky: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. VÝSTUP PRE SLÚCHADLÁ

Pripojte externý konektor pre slúchadlá

8. AUX IN

Pripojenie k externému audio prehrávaču

9. STOP ■

Stlačením zastavíte prehrávanie z CD alebo USB

10. USB INPUT

11. ⏮/TUNE-

DAB: Stlačením zobrazíte informácie o ďalšej stanici

FM: Krátkym stlačením naladíte inú frekvenciu

Stlačte a podržte tlačidlo na vyhľadanie ďalšej dostupnej stanice

CD/USB/BT: Stlačením prejdete na predchádzajúcu skladbu

12. ⏭/TUNE+

DAB: Stlačením zobrazíte informácie o ďalšej stanici

FM: Krátke stlačenie pre prepnutie na inú frekvenciu

Stlačte a podržte tlačidlo na vyhľadanie ďalšej dostupnej stanice

CD/USB/BT: Stlačením prejdete na nasledujúcu skladbu

13. MENU/INFO

DAB/FM: Stlačte pre zobrazenie informácií o stanici

Stlačte a podržte tlačidlo pre vstup do menu na zmenu nastavení

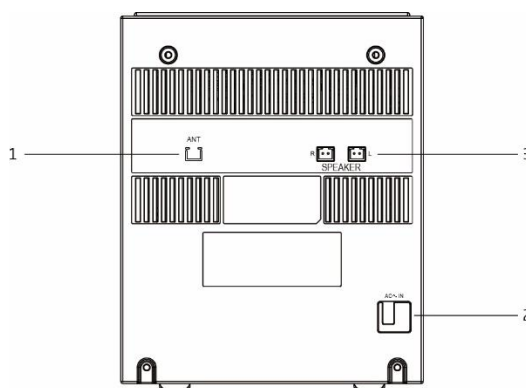
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Stlačením vyberiete zmenu nastavenia v ponuke

Stlačte a podržte pre prepínanie medzi stereo a vynúteným mono pri príjme FM stanice

15. OKIENKO PRE IR PRÍJEM

ZADNÝ PANEL



1. ANT IN

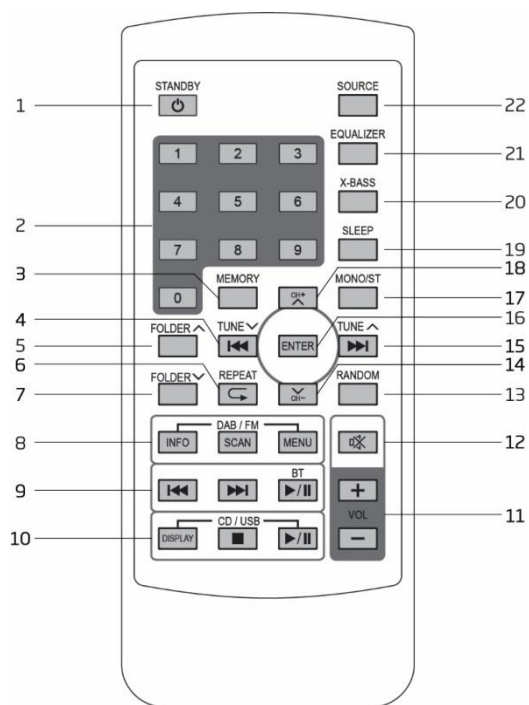
Do tohto konektora zapojte jednopólovú anténu. Uistite sa, že je polarita anténneho vodiča správne zapojená. Vodič by mal byť dostatočne dlhý, aby bol zabezpečený dobrý príjem.

2. VSTUP AC ~ NAPÁJACÍ KÁBEL

3. VÝSTUP DO ĽAVÉHO/PRAVÉHO REPRODUKTORA

Ľavý a pravý reproduktor by mali byť pripojené do týchto konektorov L a R. Uistite sa, že polarita vodičov je správne zapojená.

DIALKOVÉ OVLÁDANIE

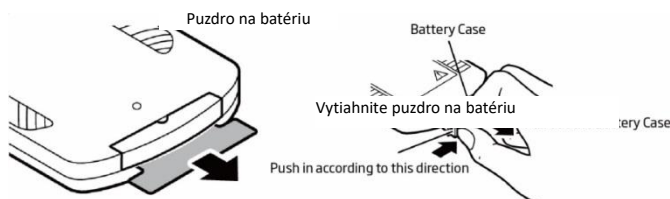


1. REŽIM POČKÁVANIA
2. ČÍSELNÉ TLAČIDLÁ
3. PAMÄŤ
4. PREDOSLÝ /TUNE
5. ZÁLOŽKA
6. OPAKOVÁŤ
7. ZÁLOŽKA
8. INFO
- SKENOVANIE
- MENU
9. BT PREDCHÁDZAJÚCE
- BT ĎALŠÍ
- BT PREHRÁVANIE/PAUZA
10. ZOBRAZENIE ID3 TAGOV
- Zastaviť CD/USB
- CD/USB PREHRÁVANIE/PAUZA
11. Hlasitosť +
- Hlasitosť -
12. Vypnúť zvuk
13. NÁHODNÉ
14. CH-
15. ĎALŠIA /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EKVALIZÉR
22. ZDROJ

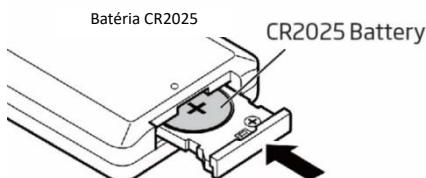
Ovládanie diaľkovým ovládačom

V diaľkovom ovládači je už nainštalovaná batéria typu CR2025. Pred použitím odstráňte izolačnú fóliu z batérie, ako je znázornené nižšie.

Pri výmene batérie postupujte podľa obrázku nižšie. Pri vkladaní batérie dbajte na správnu orientáciu.



Pri výmene batérie postupujte podľa nižšie uvedeného obrázku. Pri vkladaní batérie dbajte na správnu orientáciu.



- Ak dochádza ku kolízii diaľkového ovládača s inými zariadeniami, môže to ovplyvniť jeho fungovanie.
- Nestláčajte súčasne tlačidlá na zariadení a na diaľkovom ovládači.
- Vyhnite sa súčasnému používaniu dvoch diaľkových ovládačov, pretože to môže spôsobiť poruchu.
- Používajte iba batérie typu CR-2025.
- V prípade úniku elektrolytu z batérie diaľkový ovládač pred výmenou batérií dôkladne očistite.
- Neskracujte dva póly batérií. Staré batérie zlikvidujte na určenom mieste.

ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

Zapojte napájací kábel do sieťovej zásuvky. Na displeji sa zobrazí „SCANTIME“. Prístroj teraz aktualizuje čas z vysielacieho signálu. Počkajte chvíľu, kým sa aktualizácia dokončí a na displeji sa zobrazí skutočný čas.

Stlačte tlačidlo **STANDBY** , aby ste zariadenie zapli. Na vypnutie stlačte opäť tlačidlo **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte jeden z rôznych zdrojov.

Ovládanie hlasitosti

Na zmenu hlasitosti otočte ovládačom **VOLUME** alebo stlačte tlačidlá **VOL-/VOL+** na diaľkovom ovládači.

Nastavenie antény

Drôtovú anténu na zadnom paneli zariadenia je potrebné vysunúť a nastaviť tak, aby bol zabezpečený dobrý príjem DAB/FM.

PREVÁDZKA DAB

Pri prvom výbere režimu DAB sa automaticky spustí vyhľadávanie dostupných staníc DAB. Počkajte, kým sa vyhľadávanie dokončí. Na displeji sa zobrazuje priebeh vyhľadávania. Po vyhľadaní sa prístroj naladí na prvú stanicu. Stanice sú zoradené najskôr podľa čísiel a potom podľa abecedy. Všetky vyhledané stanice sa uložia. Pri ďalšom zapnutí prístroja sa automatické vyhľadávanie neuskutoční.

Automatické vyhľadávanie

1. Zapnite zariadenie a vyberte režim DAB
2. Stlačte tlačidlo **SCAN** na prednom paneli alebo na diaľkovom ovládači, aby ste spustili automatické vyhľadávanie dostupných DAB rozhlasových staníc.

Ručné vyhľadávanie DAB

1. Zapnite zariadenie a vyberte režim DAB
2. Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači, čím otvoríte ovládacie menu.

3. Stlačte tlačidlo PREVIOUS (◀◀) alebo NEXT (▶▶), kým sa nezobrazí „MANUAL“, a potom stlačte tlačidlo ENTER.
4. Stlačte tlačidlo PREVIOUS (◀◀) alebo NEXT (▶▶), aby ste vybrali požadovaný kanál (príklad: 5A–13F).
5. Stlačte tlačidlo ENTER na potvrdenie.
6. Ak chcete vybrať iný kanál (napr. 5A-13F), stlačte tlačidlo PREVIOUS (◀◀) alebo NEXT (▶▶) a potom stlačte tlačidlo ENTER na potvrdenie.
7. Ak chcete ukončiť ručné vyhľadávanie, stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači.

Naladenie

Stlačte tlačidlo TUNE ▼ alebo TUNE ▲, aby sa zobrazili informácie o ďalšej stanici. Potom stlačte tlačidlo ENTER, aby sa stanica naladila za niekoľko sekúnd.

Ukladanie predvolieb DAB (môžete uložiť až 20 staníc DAB)

Stlačte a podržte tlačidlo MEMORY, čím sa dostanete do ovládacieho menu. Zobrazí sa blikajúci nápis „PROG“. Stlačte tlačidlo TUNE ▼ alebo TUNE ▲, aby ste vybrali číslo predvoľby, ktorú chcete uložiť. Potom stlačte tlačidlo ENTER na uloženie.

Uložené predvoľby DAB

Stlačením tlačidla CH- alebo CH+ priamo naladíte predvolený kanál.

Zobrazenie informácií o stanici DAB

Ak chcete zmeniť informácie na displeji, opakovane stlačte tlačidlo INFO.

ĎALŠIE FUNKCIE MENU DAB+

V ponuke je možné nastaviť funkciu Dynamic Range Control (DRC, pozri poznámku nižšie) a Prune (táto funkcia odstraňuje neaktívne stanice). Stlačením tlačidla MENU na diaľkovom ovládači otvoríte ponuku. Potom stlačte tlačidlo PREVIOUS ◀◀ alebo NEXT ▶▶ pre výber rôznych možností a na záver stlačte tlačidlo ENTER na potvrdenie.

Poznámka:

- Funkcia DRC môže zlepšiť počuteľnosť tichších zvukov, ak sa zariadenie používa v hlučnom prostredí.
- Nie všetky DAB+ vysielania podporujú funkciu DRC. Ak vysielanie nepodporuje DRC, nastavenie DRC v zariadení nebude mať žiadny účinok.
- Zmenou hodnoty DRC na zariadení môžete na túto úroveň použiť škálovací faktor.
- Po nastavení úrovne DRC môže byť zvuk hlasnejší.

Existujú tri úrovne kompresie:

DRC vysoká:	Maximálna kompresia tak, ako je vysielaná v rámci vysielacej služby
DRC nízka:	Nastavené na polovicu úrovne vysielanej služby
DRC vypnuté:	Žiadna kompresia

PREVÁDZKA FM RÁDIA

Automatické vyhľadávanie

1. Zapnite prístroj v režime FM.
2. Stlačte a podržte tlačidlo SCAN, aby ste spustili automatické vyhľadávanie a ukladanie dostupných staníc (max. 20 staníc).

Ručné vyhľadávanie

1. Opakovaným stlačením tlačidla TUNE ▼ alebo TUNE ▲ naladíte inú frekvenciu.
2. Prípadne stlačte a podržte tlačidlo TUNE ▼ alebo TUNE ▲, aby sa automaticky vyhľadala ďalšia dostupná stanica.

Ukladanie predvolieb FM (môžete uložiť až 20 staníc FM)

Stlačte a podržte tlačidlo MEMORY. Na displeji sa zobrazí blikajúci nápis „PROG“. Stlačením tlačidla TUNE  alebo TUNE  nastavte číslo predvoľby, ktorú chcete uložiť. Potom stlačte tlačidlo ENTER na uloženie.

Vývolanie predvoľieb FM

Stlačením tlačidla CH- alebo CH+ sa priamo naladíte na predvolený kanál.

Výber stereo/vynúteného mono

Pri prijíme stereo vysielania FM stanice stlačením tlačidla MONO/ST prepínate medzi stereo zvukom a vynúteným mono zvukom.

Zobrazenie informácií o FM stanici

Ak chcete zmeniť informácie na displeji, opakovane stlačte tlačidlo INFO.

ĎALŠIE FUNKCIE MENU FM

Nastavenia vyhľadávania a zvuku je možné nastaviť v ponuke. Stlačte a podržte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači, aby ste otvorili ponuku. Potom stlačte tlačidlo PREVIOUS () alebo NEXT () pre výber rôznych možností a nakoniec stlačte tlačidlo ENTER na potvrdenie.

OVLÁDANIE CD/USB

Ovládanie prehrávania/pozastavenia/USB

Pre pozastavenie prehrávania stlačte tlačidlo CD/USB PLAY/PAUSE  . Opätovným stlačením tohto tlačidla prehrávanie obnovíte. Pre zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo STOP  .

Preskočiť skladbu/Rýchle vyhľadávanie hudby

Počas prehrávania stlačte tlačidlo PREVIOUS  alebo NEXT  , aby ste prešli na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu. Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlo PREVIOUS  alebo NEXT  , aby ste spustili rýchle vyhľadávanie. Po uvoľnení tlačidla PREVIOUS  alebo NEXT  sa obnoví prehrávanie normálnou rýchlosťou.

Náhodné prehrávanie

Počas prehrávania stlačte tlačidlo RANDOM, aby sa hudba prehrávala v náhodnom poradí. Na displeji sa zobrazí „RANDOM“. Opätovným stlačením tlačidla RANDOM obnovíte normálne prehrávanie.

Opakované prehrávanie

Počas prehrávania stlačte tlačidlo REPEAT  raz, na displeji sa zobrazí „RPT ONE“. Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane. Stlačte tlačidlo REPEAT  znovu, na displeji sa zobrazí „RPT ALL“. Všetky skladby sa budú prehrávať opakovane. Stlačte tlačidlo REPEAT  znovu, aby ste obnovili normálne prehrávanie.

V prípade prehrávania z priečinka so súbormi MP3 je k dispozícii aj funkcia opakovaného prehrávania priečinka a na displeji sa zobrazí „RPT FOLD“.

Programované prehrávanie

Toto zariadenie je možné naprogramovať na prehrávanie sekvencie vybraných skladieb.

1. Vložte disk a v režime zastavenia stlačte tlačidlo MEMORY. Zobrazí sa „P01“ a bliká nápis „PROG“.
 2. Stlačte tlačidlo PREVIOUS () alebo NEXT () na výber požadovanej skladby.
 3. Stlačte tlačidlo MEMORY na uloženie požadovanej skladby.
 4. Opakujte kroky 2–4, aby ste naprogramovali až 20 skladieb.
 5. Stlačte tlačidlo CD/USB PLAY/PAUSE  , aby sa prehrávala podľa naprogramovanej skladby.
 6. Ak chcete vymazať programované prehrávanie, stlačte dvakrát tlačidlo STOP  alebo prejdite do iného režimu.
- Počas programového prehrávania môžete tiež použiť funkciu „Repeat One“ (Opakovať jednu skladbu) alebo „Repeat All“ (Opakovať všetky skladby). Keď je aktívne programové prehrávanie, funkcia náhodného prehrávania nie je k dispozícii.

Poznámka: Pri programovaní MP3 z CD alebo USB je potrebné dvakrát stlačiť tlačidlo MEMORY, aby ste mohli začať programovať. V režime programovania MP3 môžete vybrať až 99 skladieb.

Výber zložky (len súbory MP3)

Počas prehrávania MP3 stlačte tlačidlo FOLDER  alebo FOLDER , aby ste zmenili zložku.

V režime zastavenia stlačte tlačidlo FOLDER  alebo FOLDER , aby ste zmenili zložku. Potom stlačte tlačidlo PREVIOUS  alebo NEXT , aby ste vybrali požadovanú skladbu na prehrávanie. Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE , aby ste spustili prehrávanie skladby.

Zobrazenie ID3 tagov (len súbory MP3, ktoré obsahujú informácie ID3 tagov)

Stlačením tlačidla DISPLAY zapnete alebo vypnete zobrazenie ID3 tagov. Keď je táto funkcia zapnutá, zobrazujú sa názov skladby MP3, interpret a informácie o albume.

BLUETOOTH AUDIO

Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov na spárovanie, aby ste zariadenie prepojili so svojím zariadením Bluetooth.

1. Opakovaným stlačením tlačidla SOURCE prejdite do režimu Bluetooth. Na displeji sa zobrazí „BT“. Začne sa vyhľadávanie a na displeji sa zobrazí blikajúci nápis „PAIRING“.
2. Ak zariadenie ešte nebolo nikdy spárované so zariadením Bluetooth alebo nedokáže nájsť naposledy spárované zariadenie, displej a indikátor stavu Bluetooth budú naďalej blikáť. Zapnite funkciu Bluetooth na vašom zariadení a aktivujte vyhľadávanie, kým sa nezobrazí „Lenco MC-150“. Na zariadení Bluetooth vyberte „Lenco MC-150“ a nadviažte spojenie. V prípade potreby zadajte prístupový kód „0000“.
3. Po úspešnom spárovaní sa na zariadení zobrazí „BT AUDIO“.
4. Teraz môžete začať bezdrôtovo prehrávať hudbu zo svojho smartfónu cez reproduktor.
5. Stlačením tlačidla BT PLAY/PAUSE  môžete prehrávanie pozastaviť alebo obnoviť.
6. Stlačením tlačidla BT PREVIOUS  alebo BT NEXT  môžete prejsť na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

„Tento produkt má funkciu **prijímania signálu** Bluetooth, **nemôžete ním však vysielat žiadny zvuk cez Bluetooth**: to znamená, že môžete bezdrôtovo prijímať zvukový signál Bluetooth z externého zdroja, ako je smartfón.“

AUX IN

Zapojte 3,5 mm audio kábel (nie je súčasťou balenia) do linkového výstupu vášho externého prehrávača a druhý koniec do konektora AUX IN. Stlačte tlačidlo SOURCE pre vstup do režimu AUX. Na displeji sa zobrazí „AUDIO IN“. Spustíte externý prehrávač a prehrávajte hudbu. Zariadenie bude reprodukovat zvuk. Ak je zariadenie v režime AUX dlhšie ako 4 hodiny, automaticky prejde do pohotovostného režimu. 10 minút pred prechodom do pohotovostného režimu začne displej blikáť. Funkciu automatického vypnutia môžete deaktivovať stlačením tlačidla PLAY.

OVLÁDANIE EQ

Môžete si vychutnať rôzne režimy zvukových efektov ekvalizéra. Stlačením tlačidla EQUALIZER prepnete medzi rôznymi zvukovými efektmi.

X-BASS

Môžete tiež zvýrazniť basový efekt hudby. Stlačením tlačidla X-BASS prepnete efekt X-Bass medzi zapnutým a vypnutým stavom.

FUNKCIA SLEEP

Keď je zariadenie zapnuté, opakovaným stlačením tlačidla SLEEP vyberte dĺžku spánku. Na displeji sa zobrazí ikona spánku . Keď časovač spánku dosiahne nulu, zariadenie sa automaticky vypne. Ak chcete funkciu spánku zrušiť, stlačte tlačidlo STANDBY a zariadenie vypnite. Alebo opakovaným stlačením tlačidla SLEEP vyberte „SLEEP 00“.

ĎALŠIE FUNKCIE MENU

V ponuke je možné nastaviť JAZYK, SKONTROLOVAŤ VERZIU SOFTVÉRU a VYKONAŤ VÝCHODZIE NASTAVENIA. Stlačte a podržte tlačidlo MENU/INFO (alebo stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači), aby ste otvorili ponuku. Potom stlačte tlačidlo PREVIOUS .

alebo NEXT▶▶ pre výber rôznych možností a nakoniec stlačte tlačidlo ENTER na potvrdenie.

ÚSPORA ENERGIE

V súlade s požiadavkami ErP fázy 2 a v záujme ochrany životného prostredia sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak sa približne 15 minút neprehráva žiadna hudba, s výnimkou režimu AUX. Ak je zariadenie v režime AUX dlhšie ako 4 hodiny, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu. 10 minút pred prechodom do pohotovostného režimu začne displej blikať. Stlačením tlačidla PLAY môžete funkciu automatického vypnutia deaktivovať. Pre opätovné zapnutie zariadenia stlačte tlačidlo STANDBY.

PRÍSLUŠENSTVO

- Káblová anténa x 1
- Diaľkové ovládanie x 1
- Návod na použitie x 1

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Frekvenčný rozsah rádia DAB+	174,928–239,2 MHz
Frekvenčný rozsah FM rádia	87,5–108 MHz
Napájanie striedavým prúdom	100–240 V~, 50/60 Hz
Príkon	22 W
Výstupný výkon reproduktorov	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Zásuvka USB 2.0 typu A
Aux vstup	3,5 mm stereo konektor
Výstup na slúchadlá	3,5 mm stereo konektor
Batéria do diaľkového ovládača	CR2025 x 1 ks
Rozmery hlavnej jednotky (D x Š x V)	140 x 204 x 170 mm
Rozmery reproduktorovej skrinky (D x Š x V)	Každá reproduktorová skriňa 130 x 123 x 170 mm
Celková hmotnosť	2,6 kg

- Špecifikácia slúži iba ako orientačná. Hodnoty hmotnosti a rozmerov sú približné.
- Náš produkt neustále vylepšujeme a technické údaje a funkcie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

ZÁRUKA

Spoločnosť Commaxx B.V. poskytuje servis a záruku v súlade s európskymi právnymi predpismi, čo znamená, že v prípade opráv (počas aj po uplynutí záručnej lehoty) by ste sa mali obrátiť na svojho miestneho predajcu.

Dôležitá poznámka: Nie je možné zasielať výrobky, ktoré vyžadujú opravu, priamo spoločnosti Commaxx B.V.

Dôležitá poznámka: Ak je toto zariadenie akýmkoľvek spôsobom otvorené alebo sa k nemu dostane neautorizované servisné stredisko, záruka zaniká.

Toto zariadenie nie je vhodné na profesionálne použitie. V prípade profesionálneho použitia zanikajú všetky záručné záväzky výrobcu.

VYHLÁSENIE O ZRIADENÍ ZODPOVEDNOSTI

Aktualizácie firmvéru a/alebo hardvérových komponentov sa vykonávajú pravidelne. Niektoré pokyny, špecifikácie a obrázky v tejto

dokumentácii sa preto môžu mierne líšiť od vašej konkrétnej situácie. Všetky položky opísané v tejto príručke slúžia iba na ilustračné účely a nemusia platiť pre konkrétnu situáciu. Z popisu uvedeného v tejto príručke nemožno odvodiť žiadne zákonné práva ani nároky.

LIKVIDÁCIA STARÉHO ZARIADENIA



Tento symbol označuje, že príslušný elektrický výrobok alebo batéria sa v Európe nesmú likvidovať ako bežný domový odpad. Aby ste zabezpečili správne nakladanie s odpadom z výrobku a batérie, likvidujte ich v súlade s platnými miestnymi zákonmi alebo požiadavkami na likvidáciu elektrických zariadení alebo batérií. Tým prispějete k šetreniu prírodných zdrojov a zlepšeniu štandardov ochrany životného prostredia pri spracovaní a likvidácii elektrického odpadu (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Commaxx týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [Lenco MC-150] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://doc.nedis.com/sk-sk/MC150>

Typ RF	Frekvenčný rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SLUŽBY

Ďalšie informácie a technickú podporu nájdete na stránke www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Holandsko

UPOZORNĚNÍ:

Použití ovládacích prvků nebo nastavení či provádění postupů jiných než těch, které jsou zde uvedeny, může vést k nebezpečnému ozáření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM**MĚJTE NA PAMĚTI NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY:**

1. Nezakrývejte ani neblokuje žádné ventilační otvory. Při umístění zařízení na polici ponechte kolem celého zařízení volný prostor 5 cm (2").
2. Instalujte zařízení v souladu s přiloženým návodem k použití.
3. Zařízení uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topidla, kamna, svíčky a jiné výrobky generující teplo nebo otevřený oheň. Zařízení lze používat pouze v mírném klimatu. Je třeba se vyvarovat extrémně chladného nebo teplého prostředí. Provozní teplota je mezi 0 °C a 35 °C.
4. Vyhněte se používání zařízení v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj může narušit normální fungování tohoto zařízení. V takovém případě zařízení jednoduše resetujte a restartujte podle návodu k použití. Během přenosu souborů s ním zacházejte opatrně a pracujte v prostředí bez statické elektřiny.
6. Varování! Nikdy nevkládejte žádné předměty do zařízení přes ventilační otvory nebo jiné otvory. Zařízením prochází vysoké napětí a vkládání předmětů může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních součástí. Ze stejného důvodu nevylévejte vodu ani jiné tekutiny na zařízení.
7. Nepoužívejte zařízení ve vlhkých nebo mokrých prostorech, jako jsou koupelny, kuchyně s vysokou vlhkostí nebo v blízkosti bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě a ujistěte se, že na zařízení ani v jeho blízkosti nejsou umístěny žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
9. Toto zařízení nepoužívejte v prostředí, kde může docházet ke kondenzaci. Pokud je zařízení používáno v teplé a vlhké místnosti, mohou se uvnitř zařízení vyskytnout kapky vody nebo kondenzát, což může vést k jeho nesprávné funkci; před zapnutím napájení nechte zařízení 1 až 2 hodiny vypnuté: zařízení by mělo být suché, než do něj bude přivedeno napájení.
10. Ačkoli je toto zařízení vyrobeno s maximální péčí a před opuštěním továrny několikrát zkontrolováno, je stejně jako u všech elektrických spotřebičů možné, že se vyskytnou problémy. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné zahřívání nebo jakékoli jiné neočekávané jevy, měli byste okamžitě odpojit zástrčku ze síťové zásuvky.
11. Toto zařízení musí být napájeno ze zdroje, který je uveden na štítku s technickými údaji. Pokud si nejste jisti typem napájení používaným ve vaší domácnosti, obraťte se na svého prodejce nebo místní energetickou společnost.
12. Uchovávejte mimo dosah zvířat. Některá zvířata ráda okusují napájecí kabely.
13. K čištění zařízení používejte měkký suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu.
K odstranění silných skvrn můžete použít vlhký hadřík s naředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel nenes odpovědnost za poškození nebo ztrátu dat způsobenou poruchou, nesprávným používáním, úpravami zařízení nebo výměnou baterie.
15. Nepřerušujte připojení, když zařízení formátuje nebo přenáší soubory. V opačném případě může dojít k poškození nebo ztrátě dat.
16. Pokud je zařízení vybaveno funkcí přehrávání z USB, měla by být USB paměťová karta připojena přímo k zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože může způsobit rušení vedoucí ke ztrátě dat.
17. Štítek s technickými údaji je umístěn na spodní nebo zadní straně zařízení.
18. Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud neobdržely pokyny o správném používání zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
19. Tento výrobek je určen výhradně pro neprofesionální použití, nikoli pro komerční nebo průmyslové účely.
20. Ujistěte se, že je zařízení umístěno ve stabilní poloze. Na škody způsobené používáním tohoto produktu v nestabilní poloze, vibracemi nebo nárazy, případně nedodržením jakéhokoli jiného varování nebo bezpečnostního opatření uvedeného v tomto návodu k použití se záruka nevztahuje.

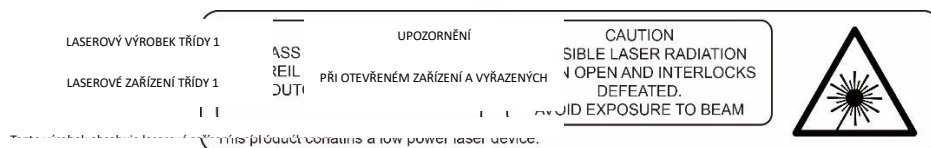
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohoto zařízení.
22. Nikdy neukládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
23. Zabraňte dětem v přístupu k plastovým sáčkům.
24. Používejte pouze příslušenství určené výrobcem.
25. Veškeré opravy svěřujte pouze kvalifikovanému servisnímu personálu. Oprava je nutná, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno (například napájecí kabel nebo zástrčka), pokud do něj vnikla tekutina nebo do něj spadly předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo pokud spadlo na zem.
26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z osobních hudebních přehrávačů může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Pokud je výrobek dodán s napájecím kabelem nebo síťovým adaptérem:
- V případě jakýchkoli potíží odpojte napájecí kabel a svěřte opravu kvalifikovanému personálu.
 - Na napájecí adaptér nešlepejte a nezachytávejte ho. Buďte velmi opatrní, zejména v blízkosti zástrček a místa, kde kabel vychází. Na napájecí adaptér neukládejte těžké předměty, které by jej mohly poškodit. Uchovávejte celé zařízení mimo dosah dětí! Při hře s napájecím kabelem by se mohly vážně zranit.
 - Odpojte toto zařízení od sítě během bouřek nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.
 - Zásuvka musí být nainstalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
 - Nepřetěžujte síťové zásuvky ani prodlužovací kabely. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - Zařízení konstrukční třídy 1 by měla být připojena k hlavní zásuvce s ochranným uzemněním.
 - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemnění.
 - Při vytahování zástrčky z hlavní zásuvky vždy držte za zástrčku. Netahat za napájecí kabel. Mohlo by dojít ke zkratu.
 - Nepoužívejte poškozený napájecí kabel, zástrčku ani uvolněnou zásuvku. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Pokud výrobek obsahuje nebo je dodáván s dálkovým ovladačem obsahujícím mincové/čláňkové baterie:
- Varování:
- „Nepolykejte baterii, nebezpečí chemického popálení“ nebo ekvivalentní text.
 - [Dálkové ovládání dodávané s] tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde k spolknutí baterie, může to již za 2 hodiny způsobit vážné vnitřní popáleniny a vést k úmrtí.
 - Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Pokud se přihrádka na baterii nedovírá bezpečně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
 - Pokud se domníváte, že došlo k spolknutí baterií nebo k jejich vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
29. Upozornění týkající se používání baterií:
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
 - Baterie nesmí být během používání, skladování ani přepravy vystavena extrémně vysokým nebo nízkým teplotám ani nízkému atmosférickému tlaku ve vysokých nadmořských výškách.
 - Výměna baterie za nesprávný typ může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
 - Vyhození baterie do ohně nebo horké trouby, mechanické rozdrčení nebo rozřezání baterie může vést k výbuchu.
 - Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
 - Vystavení baterie extrémně nízkému atmosférickému tlaku, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
 - Je třeba věnovat pozornost environmentálním aspektům likvidace baterií.

INSTALACE

- Vybalte všechny součásti a odstraňte ochranný materiál.
- Nepřipojujte zařízení k síti, dokud nekontrolujete síťové napětí a neprovedete všechna ostatní připojení.

VAROVÁNÍ

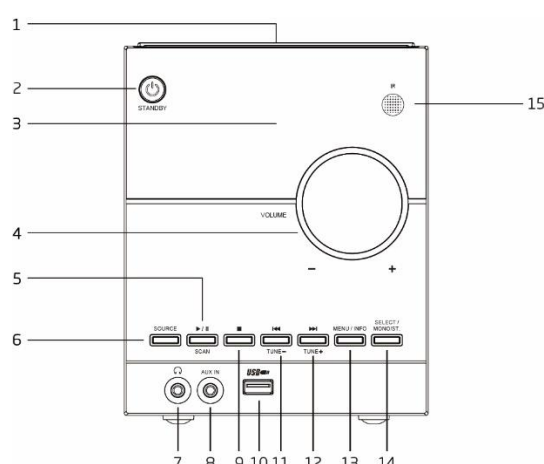
Laserový výrobek třídy 1



Varování: Nedotýkejte se čočky.

	VAROVÁNÍ: Poslech hudby z přenosného přehrávače při účasti v silničním provozu může snížit vnímání potenciálních nebezpečí, jako jsou blížící se vozidla.
	VAROVÁNÍ: Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte hudbu na vysokou hlasitost po dlouhou dobu.

PŘEDNÍ PANEL



1. Dvířka přihrádky na CD
2. PŘIPRAVENO
3. DISPLEJ
Zobrazuje stav provozu přístroje a informace
4. – HLASITOST +
Nastavení hlavní hlasitosti
5. PŘEHRAVÁNÍ/PAUZA / /SCAN
CD/USB/BT: Stisknutím přepínáte mezi pozastavením a obnovením přehrávání.
FM: Krátkým stisknutím přepnete na další dostupnou FM stanici.
Stiskněte a podržte tlačítko, abyste spustili automatické vyhledávání a uložili všechny dostupné FM stanice.
DAB: Stisknutím spustíte automatické vyhledávání a uložíte všechny dostupné stanice DAB.
6. SOURCE
Stisknutím tohoto tlačítka vyberete různé provozní režimy: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. VÝSTUP PRO SLUCHÁTKA
Připojte externí sluchátka
8. AUX IN
Připojení k externímu přehrávači zvuku
9. STOP
- Stisknutím zastavíte přehrávání z CD nebo USB
10. USB INPUT
11. /TUNE-

DAB: Stisknutím zobrazíte informace o další stanici

FM: Krátkým stisknutím přepnete na jinou frekvenci

Stiskněte a podržte tlačítko pro vyhledání další dostupné stanice

CD/USB/BT: Stisknutím přejdete na předchozí skladbu

12. **►►/TUNE+**

DAB: Stisknutím zobrazíte informace o další stanici

FM: Krátkým stisknutím přepnete na jinou frekvenci

Stiskněte a podržte tlačítko pro vyhledání další dostupné stanice

CD/USB/BT: Stisknutím přejdete na další skladbu

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: Stisknutím zobrazíte informace o stanici

Stiskněte a podržte tlačítko pro vstup do menu a změnu nastavení

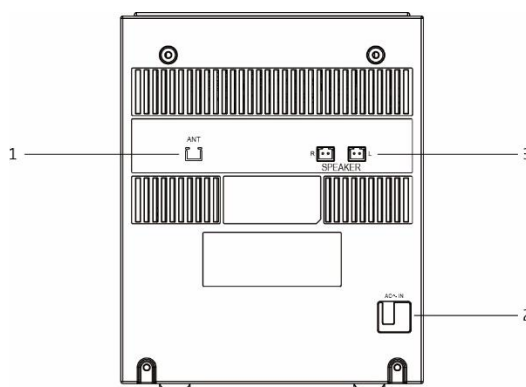
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: Stisknutím vyberete změnu nastavení v nabídce

Stiskněte a podržte pro přepínání mezi stereem a vynuceným monem při příjmu FM stanice

15. **OKÉNKO PRO PŘÍJEM IR**

ZADNÍ PANEL



1. **ANT IN**

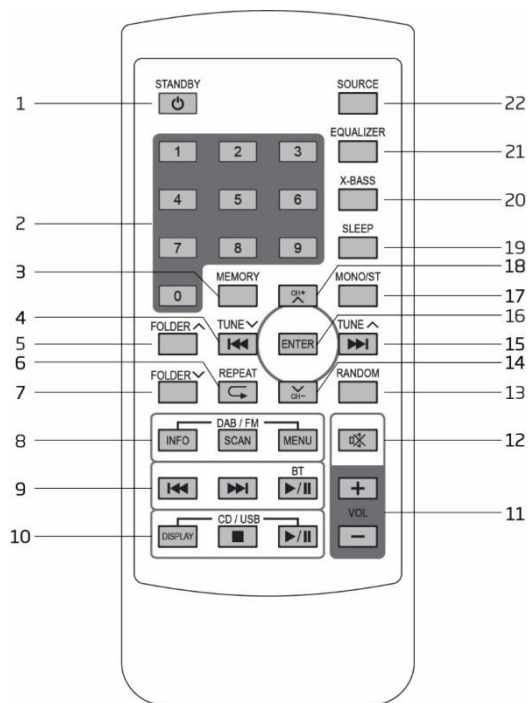
Do této zásuvky zapojte jednopólovou anténu. Ujistěte se, že je polarita anténního vodiče správně zapojena. Pro zajištění dobrého příjmu by měl být vodič dostatečně prodloužen.

2. **VSTUP PRO NAPÁJECÍ KABEL AC**

3. **VÝSTUP PRO LEVÝ/PRAVÝ REPRODUKTOR**

Levý a pravý reproduktor by měly být připojeny k těmto konektorům L a R. Ujistěte se, že je polarita kabelů správně zapojena.

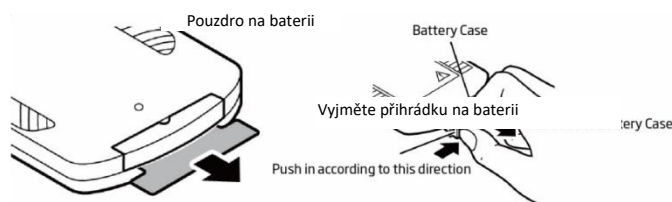
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



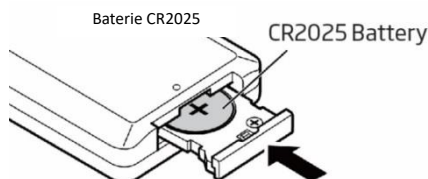
1. STANDBY
2. ČÍSELNÁ TLAČÍTKA
3. PAMĚŤ
4. PŘEDCHOZÍ /TUNE
5. Složka
6. OPAKOVAT
7. Složka
8. INFO
- SKENOVAT
- MENU
9. BT PŘEDCHOZÍ
- BT DALŠÍ
- BT PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA
10. ZOBRAZENÍ ID3 TAGŮ
- Zastavit CD/USB
- PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA CD/USB
11. Hlasitost +
- HLASITOST -
12. ZTlumiT
13. NÁHODNÉ
14. CH-
15. NÁSLEDUJÍCÍ /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EKVALIZÉR
22. ZDROJ

Ovládání pomocí dálkového ovladače

V dálkovém ovladači je již nainstalována baterie typu CR2025. Před použitím odstraňte izolační fólii z baterie, jak je znázorněno níže. Výměnu baterie proveďte podle obrázku níže. Při vkládání baterie dbejte na správnou orientaci.



Při výměně baterie postupujte podle níže uvedeného obrázku. Při vkládání baterie dbejte na správnou orientaci.



- Pokud dochází ke kolizi dálkového ovladače s jinými zařízeními, může to ovlivnit jeho fungování.
- Nestiskávejte současně tlačítka na přístroji a na dálkovém ovladači.
- Vyhněte se současnému používání dvou dálkových ovladačů, protože by to mohlo způsobit poruchu.
- Používejte pouze baterie typu CR-2025.
- Pokud dojde k úniku elektrolytu z baterie, před výměnou baterií dálkové ovládání důkladně očistěte.
- Nezkratujte dva póly baterií. Vyřazené baterie zlikvidujte na určeném místě.

ZÁKLADNÍ OBSLUHA

Zapojte napájecí kabel do síťové zásuvky. Na displeji se zobrazí „SCANTIME“. Přístroj nyní aktualizuje čas podle vysílání. Počkejte chvíli, až se aktualizace dokončí a na displeji se zobrazí aktuální čas.

Stisknutím tlačítka **STANDBY**  zapnete přístroj. Chcete-li jej vypnout, stiskněte znovu tlačítko **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte jeden z různých zdrojů.

Ovládání hlasitosti

Pro změnu hlasitosti otočte ovladačem **VOLUME** nebo stiskněte tlačítka **VOL-/VOL+** na dálkovém ovladači.

Nastavení antény

Drátovou anténu na zadním panelu přístroje je třeba vysunout a nastavit tak, aby byl zajištěn dobrý příjem DAB/FM.

PROVOZ V REŽIMU DAB

Při prvním výběru režimu DAB se automaticky spustí vyhledávání dostupných stanic DAB. Počkejte, až vyhledávání skončí. Na displeji se zobrazuje průběh vyhledávání. Po dokončení vyhledávání se přístroj naladí na první stanici. Stanice jsou seřazeny nejprve podle čísla a poté podle abecedy. Všechny vyhledané stanice se uloží. Při příštím zapnutí přístroje se automatické vyhledávání neprovede.

Automatické vyhledávání

1. Zapněte přístroj a vyberte režim DAB
2. Stiskněte tlačítko **SCAN** na předním panelu nebo na dálkovém ovladači, aby se spustilo automatické vyhledávání dostupných rozhlasových stanic DAB.

Ruční vyhledávání DAB

1. Zapněte přístroj a vyberte režim DAB
2. Stiskněte tlačítko **MENU** na dálkovém ovladači a otevřete nabídku.
3. Stiskněte tlačítko **PREVIOUS** () nebo **NEXT** () , dokud se nezobrazí „MANUAL“, a poté stiskněte tlačítko **ENTER**.

4. Stiskněte tlačítko PREVIOUS (◀◀) nebo NEXT (▶▶) pro výběr požadovaného kanálu (příklad: 5A–13F).
5. Stiskněte tlačítko ENTER pro potvrzení.
6. Chcete-li vybrat jiný kanál (příklad: 5A-13F), stiskněte tlačítko PREVIOUS (◀◀) nebo NEXT (▶▶) a poté stiskněte tlačítko ENTER pro potvrzení.
7. Chcete-li ukončit ruční vyhledávání, stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači.

Naladění

Stiskněte tlačítko TUNE ▼ nebo TUNE ▲, aby se zobrazily informace o další stanici. Poté stiskněte tlačítko ENTER a během několika sekund se naladíte na tuto stanici.

Ukládání předvoleb DAB (můžete uložit až 20 stanic DAB)

Stiskněte a podržte tlačítko MEMORY, čímž se dostanete do ovládacího menu. Na displeji se zobrazí blikající nápis „PROG“. Stiskněte tlačítko TUNE ▼ nebo TUNE ▲ a vyberte číslo předvolby, kterou chcete uložit. Poté stiskněte tlačítko ENTER pro uložení.

Uložené předvolby DAB

Stisknutím tlačítka CH- nebo CH+ přímo naladíte předvolený kanál.

Zobrazení informací o stanici DAB

Chcete-li změnit informace na displeji, opakovaně stiskněte tlačítko INFO.

DALŠÍ FUNKCE V MENU DAB+

V nabídce lze nastavit funkci Dynamic Range Control (DRC, viz poznámka níže) a funkci Prune (tato funkce odstraní neaktivní stanice).

Stisknutím tlačítka MENU na dálkovém ovladači otevřete nabídku. Poté stiskněte tlačítko PREVIOUS (◀◀) nebo NEXT (▶▶) pro výběr různých možností a nakonec stiskněte tlačítko ENTER pro potvrzení.

Poznámka:

- Funkce DRC může zlepšit slyšitelnost tišších zvuků, pokud je přístroj používán v hlučném prostředí.
- Ne všechna vysílání DAB+ podporují funkci DRC. Pokud vysílání funkci DRC nepodporuje, nebude mít nastavení DRC v přístroji žádný účinek.
- Změnou hodnoty DRC na vašem přístroji můžete na tuto úroveň aplikovat škálovací faktor.
- Po úpravě úrovně DRC může být zvuk hlasitější.

K dispozici jsou tři úrovně komprese:

DRC vysoká:	Maximální komprese tak, jak je vysílána v rámci dané služby
DRC nízká:	Nastaveno na polovinu hodnoty vysílané služby
DRC vypnuto:	Žádná komprese

PROVOZ FM RÁDIA

Automatické vyhledávání

1. Zapněte přístroj v režimu FM.
2. Stiskněte a podržte tlačítko SCAN, čímž spustíte automatické vyhledávání a ukládání dostupných stanic (max. 20 paměťových míst).

Ruční vyhledávání

1. Opakovaným stisknutím tlačítka TUNE ▼ nebo TUNE ▲ přeladíte na jinou frekvenci.
2. Alternativně stiskněte a podržte tlačítko TUNE ▼ nebo TUNE ▲, aby se přístroj automaticky přepnul na další dostupnou stanici.

Ukládání předvoleb FM (můžete uložit až 20 FM stanic)

Stiskněte a podržte tlačítko MEMORY. Na displeji se rozblíká nápis „PROG“. Stisknutím tlačítka TUNE  nebo TUNE  vyberte číslo předvolby, kterou chcete uložit. Poté stiskněte tlačítko ENTER pro uložení.

Vyvolání předvoleb FM

Stisknutím tlačítka CH- nebo CH+ se přímo naladíte na předvolený kanál.

Výběr stereo/vynucené mono

Při příjmu stereofonního FM vysílání stisknutím tlačítka MONO/ST přepnete mezi stereofonním a vynuceným monofonním zvukem.

Zobrazení informací o FM stanicích

Chcete-li změnit zobrazené informace, opakovaně stiskněte tlačítko INFO.

DALŠÍ OVLÁDÁNÍ MENU FM

V nabídce lze nastavit skenování a zvukové parametry. Podržením tlačítka MENU na dálkovém ovladači otevřete nabídku. Poté stiskněte tlačítko PREVIOUS () nebo NEXT () pro výběr různých možností a nakonec stiskněte tlačítko ENTER pro potvrzení.

OVLÁDÁNÍ CD/USB

Ovládání přehrávání/pozastavení/USB

Chcete-li přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítko CD/USB PLAY/PAUSE  . Dalším stisknutím tlačítka přehrávání obnovíte. Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko STOP  .

Přeskočení skladby / Rychlé vyhledávání skladeb

Během přehrávání stiskněte tlačítko PREVIOUS  nebo NEXT  , abyste přeskakovali na předchozí nebo následující skladbu. Během přehrávání podržte stisknuté tlačítko PREVIOUS  nebo NEXT  , abyste spustili rychlé vyhledávání. Po uvolnění tlačítka PREVIOUS  nebo NEXT  se přehrávání obnoví normální rychlostí.

Náhodné přehrávání

Během přehrávání stiskněte tlačítko RANDOM, aby se skladby přehrávaly v náhodném pořadí. Na displeji se zobrazí „RANDOM“. Dalším stisknutím tlačítka RANDOM obnovíte normální přehrávání.

Opakované přehrávání

Během přehrávání stiskněte jednou tlačítko REPEAT  , na displeji se zobrazí „RPT ONE“. Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně. Stiskněte znovu tlačítko REPEAT  , na displeji se zobrazí „RPT ALL“. Všechny skladby se budou přehrávat opakovaně. Stiskněte znovu tlačítko REPEAT  , aby se obnovilo normální přehrávání.

V případě přehrávání složek se soubory MP3 existuje také funkce opakovaného přehrávání složky a na displeji se zobrazí „RPT FOLD“.

Programované přehrávání

Tento přístroj lze naprogramovat tak, aby přehrával vybranou sekvenci skladeb.

1. Vložte disk a v režimu zastavení stiskněte tlačítko MEMORY. Zobrazí se „P01“ a bliká „PROG“.
2. Stisknutím tlačítka PREVIOUS () nebo NEXT () vyberte požadovanou skladbu.
3. Stisknutím tlačítka MEMORY uložíte požadovanou skladbu.
4. Opakujte kroky 2–4 a naprogramujte až 20 skladeb.
5. Stiskněte tlačítko CD/USB PLAY/PAUSE  pro přehrávání podle naprogramované skladby.
6. Chcete-li vymazat programované přehrávání, stiskněte dvakrát tlačítko STOP  nebo přepněte do jiného režimu.
- Během programového přehrávání můžete také použít funkce „Repeat One“ (Opakovat jednu skladbu) nebo „Repeat All“ (Opakovat všechny skladby). Je-li aktivní programové přehrávání, není k dispozici funkce náhodného přehrávání.

Poznámka: Při programování MP3 z CD nebo USB je nutné dvakrát stisknout tlačítko MEMORY, než můžete zahájit programování.

V režimu programování MP3 můžete vybrat až 99 skladeb.

Výběr složky (pouze soubory MP3)

Během přehrávání MP3 stiskněte tlačítko FOLDER  nebo FOLDER  pro změnu složky.

V režimu zastavení stiskněte tlačítko FOLDER  nebo FOLDER  pro změnu složky. Poté stiskněte tlačítko PREVIOUS  nebo NEXT  pro výběr požadované skladby k přehrávání. Stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE  pro spuštění přehrávání skladby.

Zobrazení ID3 tagů (pouze soubory MP3, které obsahují informace ID3 tagů)

Stisknutím tlačítka DISPLAY zapnete nebo vypnete zobrazení ID3 tagů. Je-li tato funkce zapnutá, zobrazí se název skladby MP3, jméno interpreta a podrobnosti o albu.

BLUETOOTH AUDIO

Pro propojení přístroje s vaším zařízením Bluetooth postupujte podle níže uvedených pokynů pro párování.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka SOURCE přepněte do režimu Bluetooth. Na displeji se zobrazí „BT“. Začne vyhledávání a na displeji se bude blikat nápis „PAIRING“.
2. Pokud zařízení ještě nikdy nebylo spárováno s žádným zařízením Bluetooth nebo nemůže najít naposledy spárované zařízení, displej a indikátor stavu Bluetooth budou nadále blikat. Zapněte funkci Bluetooth na svém zařízení a spusťte vyhledávání, dokud se neobjeví „Lenco MC-150“. Vyberte „Lenco MC-150“ na zařízení Bluetooth a navážete spojení. V případě potřeby zadejte přístupový kód „0000“.
3. Po úspěšném párování se na přístroji zobrazí „BT AUDIO“.
4. Nyní můžete začít bezdrátově přehrávat hudbu ze svého smartphonu na reproduktor.
5. Stisknutím tlačítka BT PLAY/PAUSE  můžete přehrávání pozastavit nebo obnovit.
6. Stisknutím tlačítka BT PREVIOUS  nebo BT NEXT  můžete přejít na předchozí nebo následující skladbu.

„Tento produkt má funkci **příjmu** Bluetooth, **nelze s ním však vysílat žádný zvuk přes Bluetooth**: to znamená, že můžete bezdrátově přijímat zvukový signál Bluetooth z externího zdroje, jako je například smartphone.“

AUX IN

Zapojte 3,5mm audio kabel (není součástí balení) do linkového výstupu externího přehrávače a druhý konec do konektoru AUX IN. Stisknutím tlačítka SOURCE přepněte do režimu AUX. Na displeji se zobrazí „AUDIO IN“. Spusťte přehrávání hudby na externím přehrávači. Zařízení bude přehrávat zvuk. Pokud zůstane v režimu AUX déle než 4 hodiny, automaticky přepne do pohotovostního režimu. 10 minut před přechodem do pohotovostního režimu začne displej blikat. Funkci automatického vypnutí můžete deaktivovat stisknutím tlačítka PLAY.

OVLÁDÁNÍ EKVALIZÉRU

Můžete si užít různé režimy zvukových efektů ekvalizéru. Stisknutím tlačítka EQUALIZER přepnete mezi různými zvukovými efekty.

X-BASS

Můžete také zesílit basový efekt hudby. Stisknutím tlačítka X-BASS přepnete efekt X-Bass mezi zapnutým a vypnutým stavem.

FUNKCE SLEEP

Když je přístroj zapnutý, opakovaným stisknutím tlačítka SLEEP vyberte dobu spánku. Na displeji se zobrazí ikona spánku  . Jakmile časovač spánku dosáhne nuly, přístroj se automaticky vypne. Chcete-li funkci spánku zrušit, stiskněte tlačítko STANDBY a přístroj vypněte. Nebo opakovaným stisknutím tlačítka SLEEP vyberte „SLEEP 00“.

DALŠÍ OVLÁDÁNÍ POMOCÍ MENU

V nabídce lze nastavit JAZYK, ZKONTROLOVAT VERZI SOFTWARE a PROVÉST OBNOVENÍ VÝROBNÍHO NASTAVENÍ. Stiskněte a podržte tlačítko MENU/INFO (nebo stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači), abyste otevřeli nabídku. Poté stiskněte tlačítko PREVIOUS  nebo NEXT  pro výběr různých možností a nakonec stiskněte tlačítko ENTER pro potvrzení.

ÚSPORA ENERGIE

V souladu s požadavky ErP fáze 2 a v zájmu ochrany životního prostředí se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, jakmile po dobu přibližně 15 minut nehraje žádná hudba, s výjimkou režimu AUX. Pokud je přístroj v režimu AUX déle než 4 hodiny, automaticky se přepne do pohotovostního režimu. 10 minut před přechodem do pohotovostního režimu začne displej blikat. Funkci automatického vypnutí můžete deaktivovat stisknutím tlačítka PLAY. Chcete-li přístroj znovu aktivovat, stiskněte tlačítko STANDBY a přístroj zapněte.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Drátová anténa x 1
- Dálkové ovládání x 1
- Návod k použití x 1

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Frekvenční rozsah rádia DAB+	174,928–239,2 MHz
Frekvenční rozsah FM rádia	87,5–108 MHz
Napájení ze sítě	100–240 V~, 50/60 Hz
Příkon	22 W
Výstupní výkon reproduktorů	2 × 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Zásuvka USB 2.0 typu A
Aux vstup	3,5mm stereo konektor
Výstup pro sluchátka	3,5mm stereo konektor
Baterie do dálkového ovladače	CR2025 x 1 ks
Rozměry hlavní jednotky (Š x H x V)	140 × 204 × 170 mm
Rozměry reproduktorové skříňe (D x Š x V)	Každá reproduktorová skříňka 130 x 123 x 170 mm
Celková hmotnost	2,6 kg

- Uvedené specifikace slouží pouze jako orientační. Hodnoty hmotnosti a rozměrů jsou přibližné.
- Náš produkt neustále vylepšujeme a technické parametry i funkce se mohou změnit bez předchozího upozornění.

ZÁRUKA

Společnost Commaxx B.V. poskytuje servis a záruku v souladu s evropskými právními předpisy, což znamená, že v případě oprav (jak během záruční doby, tak po jejím uplynutí) byste se měli obrátit na svého místního prodejce.

Důležitá poznámka: Produkty vyžadující opravu nelze zasílat přímo společnosti Commaxx B.V.

Důležitá poznámka: Pokud bude toto zařízení jakýmkoli způsobem otevřeno nebo se k němu dostane neautorizované servisní středisko, záruka zaniká.

Toto zařízení není určeno pro profesionální použití. V případě profesionálního použití zanikají veškeré záruční závazky výrobce.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Aktualizace firmwaru a/nebo hardwarových komponent se provádějí pravidelně. Některé pokyny, specifikace a obrázky v této dokumentaci se proto mohou mírně lišit od vaší konkrétní situace. Všechny položky popsané v této příručce slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí se vztahovat na konkrétní situaci. Z popisu uvedeného v této příručce nelze odvozovat žádná zákonná práva ani nároky.

LIKVIDACE STARÉHO ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie by v Evropě neměly být likvidovány jako běžný domácí odpad. Abyste zajistili správné nakládání s odpadem z tohoto výrobku a baterie, zlikvidujte je prosím v souladu s platnými místními zákony a požadavky na likvidaci elektrických zařízení nebo baterií. Tím přispějete k šetření přírodních zdrojů a ke zlepšení standardů ochrany životního prostředí při zpracování a likvidaci elektrického odpadu (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Commaxx tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Lenco MC-150] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://doc.nedis.com/cs-cz/MC150>

Typ RF	Frekvenční rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SLUŽBY

Další informace a podporu technické pomoci najdete na stránkách www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nizozemsko

ATENȚIE:

Utilizarea unor comenzi sau reglaje sau efectuarea unor proceduri, altele decât cele specificate în prezentul document, pot duce la expunere periculoasă la radiații.

PRECAUȚII ÎNAINTE DE UTILIZARE**ȚINEȚI CONT DE ACESTE INSTRUCȚIUNI:**

1. Nu acoperiți și nu blocați orice orificii de ventilație. Când așezați dispozitivul pe un raft, lăsați un spațiu liber de 5 cm (2") în jurul întregului dispozitiv.
2. Instalați dispozitivul conform manualului de utilizare furnizat.
3. Țineți dispozitivul departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, încălzitoare, sobe, lumânări și alte produse care generează căldură sau flacără deschisă. Dispozitivul poate fi utilizat numai în condiții climatice moderate. Trebuie evitate mediile extrem de reci sau calde. Temperatura de funcționare este cuprinsă între 0° și 35°C.
4. Evitați utilizarea dispozitivului în apropierea câmpurilor magnetice puternice.
5. Descărcările electrostatice pot perturba funcționarea normală a acestui dispozitiv. În acest caz, resetați și reporniți dispozitivul urmând instrucțiunile din manualul de utilizare. În timpul transferului de fișiere, manipulați dispozitivul cu grijă și utilizați-l într-un mediu fără electricitate statică.
6. Atenție! Nu introduceți niciodată un obiect în produs prin orificiile de ventilație sau deschideri. Prin produs circulă tensiune înaltă, iar introducerea unui obiect poate provoca șoc electric și/sau scurtcircuitarea componentelor interne. Din același motiv, nu vărsați apă sau lichide pe produs.
7. Nu utilizați dispozitivul în zone umede sau pline de aburi, cum ar fi băile, bucătăriile cu aburi sau în apropierea piscinelor.
8. Dispozitivul nu trebuie expus la picături sau stropi și asigurați-vă că nu sunt așezate obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vase, pe sau lângă aparat.
9. Nu utilizați acest dispozitiv în condiții în care poate apărea condens. Atunci când aparatul este utilizat într-o încăpere caldă și umedă, în interiorul acestuia pot apărea picături de apă sau condens, iar aparatul s-ar putea să nu funcționeze corespunzător; lăsați aparatul oprit timp de 1 sau 2 ore înainte de a-l porni: aparatul trebuie să fie uscat înainte de a fi alimentat cu energie electrică.
10. Deși acest dispozitiv este fabricat cu cea mai mare atenție și verificat de mai multe ori înainte de a părăsi fabrica, este totuși posibil să apară probleme, la fel ca în cazul tuturor aparatelor electrice. Dacă observați fum, o acumulare excesivă de căldură sau orice alt fenomen neașteptat, trebuie să deconectați imediat ștecherul de la priza de alimentare principală.
11. Acest aparat trebuie să funcționeze cu o sursă de alimentare conform specificațiilor de pe eticheta tehnică. Dacă nu sunteți sigur de tipul de alimentare electrică utilizat în locuința dumneavoastră, consultați distribuitorul sau compania locală de energie electrică.
12. Țineți aparatul la distanță de animale. Unele animale au tendința de a mușca cablurile de alimentare.
13. Pentru a curăța aparatul, folosiți o cârpă moale și uscată. Nu folosiți solvenți sau lichide pe bază de benzină.
Pentru a îndepărta petele dificile, puteți folosi o cârpă umedă cu detergent diluat.
14. Furnizorul nu este responsabil pentru daunele sau pierderea datelor cauzate de funcționarea defectuoasă, utilizarea necorespunzătoare, modificarea dispozitivului sau înlocuirea bateriei.
15. Nu întrerupeți conexiunea atunci când dispozitivul formatează sau transferă fișiere. În caz contrar, datele pot fi corupte sau pierdute.
16. Dacă unitatea are funcție de redare USB, stick-ul de memorie USB trebuie conectat direct la unitate. Nu utilizați un cablu prelungitor USB, deoarece acesta poate provoca interferențe care duc la pierderea datelor.
17. Eticheta cu specificațiile tehnice este amplasată pe partea inferioară sau pe panoul din spate al dispozitivului.
18. Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau care nu au experiență și cunoștințe suficiente, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni privind utilizarea corectă a dispozitivului de la persoana responsabilă pentru siguranța lor.
19. Acest produs este destinat exclusiv utilizării neprofesionale și nu utilizării comerciale sau industriale.

20. Asigurați-vă că unitatea este așezată într-o poziție stabilă. Daunele cauzate de utilizarea acestui produs într-o poziție instabilă, de vibrații sau șocuri sau de nerespectarea oricărei alte avertizări sau precauții conținute în acest manual de utilizare nu vor fi acoperite de garanție.
21. Nu îndepărtați niciodată carcasa acestui dispozitiv.
22. Nu așezați niciodată acest dispozitiv pe alte echipamente electrice.
23. Nu permiteți copiilor să aibă acces la pungile de plastic.
24. Utilizați numai accesoriile specificate de producător.
25. Adresați-vă personalului de service calificat pentru orice intervenție de service. Intervenția de service este necesară atunci când dispozitivul a fost deteriorat în orice fel, cum ar fi cablul de alimentare sau ștecherul, când s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în interiorul dispozitivului, când dispozitivul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.
26. Expunerea îndelungată la sunete puternice provenite de la playere muzicale personale poate duce la pierderea temporară sau permanentă a auzului.
27. Dacă produsul este livrat cu cablu de alimentare sau adaptor de curent alternativ:
- În cazul apariției oricărei probleme, deconectați cablul de alimentare de curent alternativ și adresați-vă personalului de service calificat.
 - Nu călcați pe adaptorul de alimentare și nu-l strângeți între picioare. Fiți foarte atenți, în special în apropierea fișelor și a punctului de ieșire al cablului. Nu așezați obiecte grele pe adaptorul de alimentare, deoarece acesta se poate deteriora. Păstrați întregul dispozitiv la îndemâna copiilor! Dacă se joacă cu cablul de alimentare, aceștia se pot răni grav.
 - Deconectați acest dispozitiv în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată.
 - Priza de curent trebuie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
 - Nu supraîncărcați prizele de curent alternativ sau prelungitoarele. Supraîncărcarea poate provoca incendii sau șocuri electrice.
 - Dispozitivele de clasa 1 trebuie conectate la o priză principală cu legătură la pământ de protecție.
 - Dispozitivele de clasa 2 nu necesită o conexiune la pământ.
 - Țineți întotdeauna ștecherul atunci când îl scoateți din priza de alimentare principală. Nu trageți de cablul de alimentare. Acest lucru poate provoca un scurtcircuit.
 - Nu utilizați un cablu de alimentare sau o priză deteriorată sau o priză slăbită. Acest lucru poate duce la incendiu sau șoc electric.
28. Dacă produsul conține sau este livrat cu o telecomandă care conține baterii tip monedă/celulare:
- Avertisment:
- „Nu înghițiți bateria, pericol de arsuri chimice” sau un mesaj echivalent.
 - [Telecomanda furnizată împreună cu] acest produs conține o baterie tip pastilă. Dacă bateria este înghițită, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces.
 - Țineți bateriile noi și uzate departe de copii.
 - Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, încetați să utilizați produsul și țineți-l departe de copii.
 - Dacă bănuți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
29. Atenție privind utilizarea bateriilor:
- Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți-o numai cu una de același tip sau echivalentă.
 - Bateria nu poate fi expusă la temperaturi extreme ridicate sau scăzute, nici la presiune atmosferică scăzută la altitudine mare în timpul utilizării, depozitării sau transportului.
 - Înlocuirea bateriei cu un tip incorect poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
 - Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor încins, precum și zdrobirea sau tăierea mecanică a acesteia pot duce la o explozie.
 - Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichide sau gaze inflamabile.
 - O baterie supusă unei presiuni atmosferice extrem de scăzute, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
 - Trebuie acordată atenție aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.

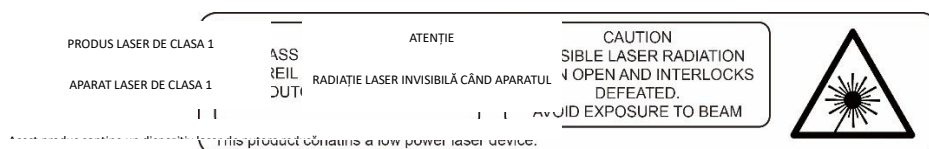
INSTALARE

- Despachetați toate piesele și îndepărtați materialul de protecție.

- Nu conectați aparatul la rețeaua electrică înainte de a verifica tensiunea de alimentare și înainte de a efectua toate celelalte conexiuni.

AVERTISMENT

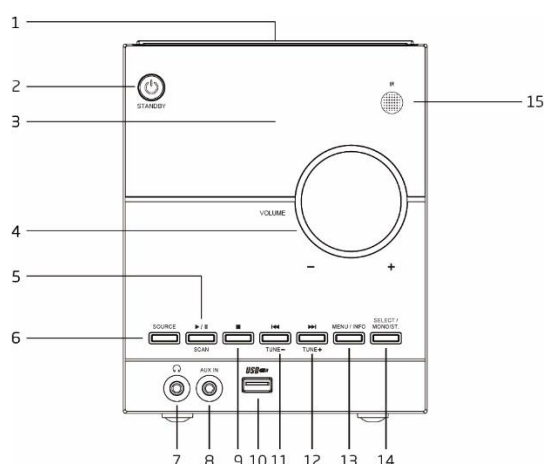
Produs laser de clasa 1



Avertisment: Nu atingeți lentila.

	AVERTISMENT: Atunci când participați la trafic, ascultarea unui player muzical personal poate reduce gradul de conștientizare a ascultătorului cu privire la potențialele pericole, cum ar fi mașinile care se apropie.
	AVERTISMENT: Pentru a preveni posibile leziuni ale auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade îndelungate.

PANOU FRONTAL

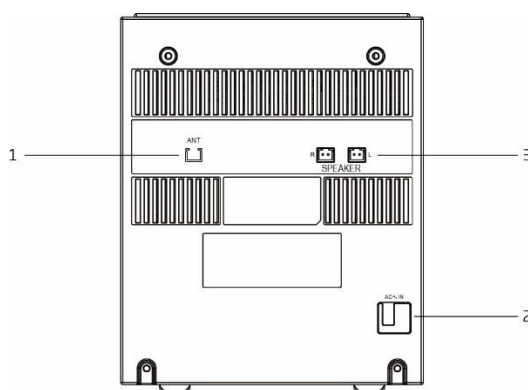


1. UȘA COMPARTIMENTULUI PENTRU DISCURI CD
2. **STANDBY**
- Apăsați pentru a porni aparatul. Apăsați din nou pentru a opri aparatul și a trece în modul Standby
3. **AFIȘAJ**
- Afișează starea de funcționare a aparatului și informații
4. **– VOLUM +**
- Reglează volumul principal
5. **REDARE/PAUZĂ** **/** **II** **/SCANARE**
- CD/USB/BT: Apăsați pentru a comuta între pauză și reluarea redării.
- FM: Apăsați scurt pentru a căuta următorul post FM disponibil.
- Țineți apăsat pentru a porni scanarea automată și a memora toate posturile FM disponibile.
- DAB: Apăsați pentru a porni scanarea automată și a memora toate posturile DAB disponibile.
6. **SOURCE**
- Apăsați această tastă pentru a alege diferite moduri de funcționare: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. PRIZĂ DE IEȘIRE PENTRU CĂȘTI
Conectați-vă la mufa externă pentru căști
8. AUX IN
Conectați un player audio extern
9. STOP ■
Apăsați pentru a opri redarea de pe CD/USB
10. INTRARE USB
11. ◀◀/TUNE-
DAB: Apăsați pentru a afișa informațiile despre postul următor

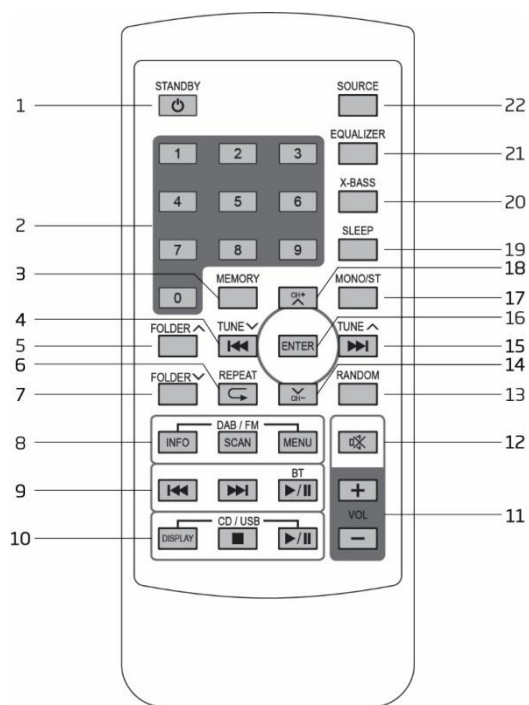
FM: Apăsați scurt pentru a regla o frecvență diferită
Apăsați și țineți apăsat pentru a scana următorul post disponibil
CD/USB/BT: Apăsați pentru a căuta piesa anterioară
12. ▶▶/TUNE+
DAB: Apăsați pentru a afișa informațiile despre postul următor
FM: Apăsați scurt pentru a selecta o altă frecvență
Țineți apăsat pentru a căuta următorul post disponibil
CD/USB/BT: Apăsați pentru a trece la piesa următoare
13. MENU/INFO
DAB/FM: Apăsați pentru a afișa informațiile despre post
Apăsați și țineți apăsat pentru a accesa meniul de modificare a setărilor
14. SELECT/MONO/ST
DAB/FM: Apăsați pentru a selecta modificarea setării în timpul utilizării meniului
Apăsați și mențineți apăsat pentru a comuta între stereo și mono forțat atunci când se recepționează un post FM
15. FEREASTRĂ DE RECEPȚIE IR

PANOU SPATE



1. ANT IN
Introduceți antena cu un singur fir în această priză. Asigurați-vă că polaritatea antenei cu fir este corectă. Firul trebuie extins pentru a asigura o recepție bună.
2. CABLU DE ALIMENTARE CA ~ IN
3. IEȘIRE DIFFUZOARE STÂNG/DREPT
Difuzoarele stâng și drept trebuie conectate la aceste borne, respectiv L și R. Asigurați-vă că polaritatea cablurilor este corectă.

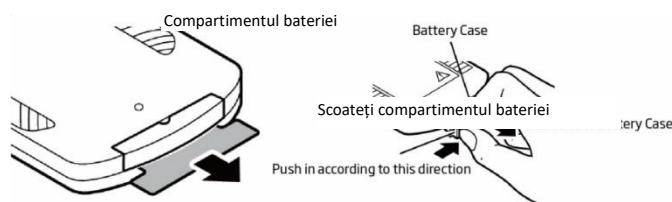
TELECOMANDĂ



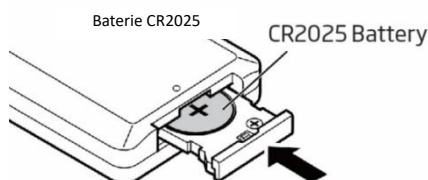
1. STANDBY
2. BUTOANE NUMERICE
3. MEMORIE
4. /TUNE PRECEDENT
5. FOLDER
6. REPETARE
7. FOLDER
8. INFO
SCANARE
MENIU
9. BT ANTERIOR
BT URMATOR
BT REDARE/PAUZĂ
10. AFIȘARE TAG-URI ID3
OPRIRE CD/USB
REDARE/PAUZĂ CD/USB
11. VOLUM +
VOLUM -
12. SILENȚIERE
13. ALATOR
14. CH-
15. URMĂTOR /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. SURSA

Funcționarea telecomenzii

O baterie CR2025 este deja instalată în telecomandă. Înainte de utilizare, scoateți folia de izolare a bateriei, așa cum se arată mai jos. Pentru a înlocui bateria cu una nouă, consultați figura de mai jos. Când introduceți bateria, asigurați-vă că o faceți în direcția corectă.



Pentru a înlocui bateria cu una nouă, consultați figura de mai jos. Când introduceți bateria, asigurați-vă că o introduceți în direcția corectă.



- Dacă telecomanda intră în conflict cu alte dispozitive, funcționarea acestora va fi afectată.
- Nu apăsați simultan butoanele de pe aparat și de pe telecomandă.
- Evitați utilizarea a două telecomenzi în același timp, deoarece acest lucru va provoca o defecțiune.
- Utilizați numai baterii de tip CR-2025.
- În cazul scurgerii bateriei, curățați temeinic telecomanda înainte de a înlocui bateriile
- Nu scurtcircuitați cei doi poli ai bateriilor. Aruncați bateriile uzate într-un loc adecvat.

FUNCȚIONARE DE BAZĂ

Conectați cablul de alimentare la priza de perete. Pe afișaj va apărea „SCANTIME”. Aparatul actualizează acum ora de la postul de televiziune. Așteptați puțin până când procesul se încheie, iar ora reală va fi afișată.

Apăsați butonul **STANDBY**  pentru a porni aparatul. Pentru a-l opri, apăsați din nou butonul **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Apăsați butonul **SOURCE** pentru a selecta dintre diferite surse.

Reglarea volumului

Rotiți butonul **VOLUME** sau apăsați butoanele **VOL-/VOL+** de pe telecomandă pentru a regla volumul.

Reglarea antenei

Antena cu fir de pe panoul din spate al aparatului trebuie extinsă și orientată corespunzător pentru a asigura o recepție DAB/FM optimă.

FUNCȚIONAREA MODULUI DAB

La prima selectare a modului DAB, aparatul va efectua automat o scanare a posturilor DAB disponibile. Așteptați până la finalizarea scanării. Afișajul va indica progresul scanării. După scanare, aparatul se va regla pe primul post. Posturile sunt listate în ordine numerică, apoi alfabetică. Toate posturile scanate sunt memorate. La următoarea pornire a aparatului, nu va mai avea loc o scanare automată.

Scanare automată

1. Porniți aparatul și selectați modul DAB
2. Apăsați butonul **SCAN** de pe panoul frontal sau de pe telecomandă pentru a porni scanarea automată a posturilor de radio DAB disponibile.

Scanare manuală DAB

1. Porniți aparatul și selectați modul DAB
2. Apăsați butonul MENU de pe telecomandă pentru a accesa meniul de control.
3. Apăsați butonul PREVIOUS (◀◀) sau NEXT (▶▶) până când se afișează „MANUAL”, apoi apăsați butonul ENTER.
4. Apăsați butonul PREVIOUS◀◀ sau NEXT▶▶ pentru a selecta canalul dorit (Exemplu: 5A-13F).
5. Apăsați butonul ENTER pentru a confirma.
6. Pentru a selecta un alt canal (Exemplu: 5A-13F), apăsați butonul PREVIOUS◀◀ sau NEXT▶▶, apoi apăsați butonul ENTER pentru a confirma.
7. Pentru a ieși din scanarea manuală, apăsați butonul MENU de pe telecomandă.

Reglarea

Apăsați butonul TUNE▼ sau TUNE▲ pentru a afișa informațiile despre postul următor. Apoi apăsați butonul ENTER pentru a regla pe acest post în câteva secunde.

Salvarea presetărilor DAB (Puteți salva până la 20 de posturi DAB)

Țineți apăsat butonul MEMORY pentru a accesa meniul de control. Se afișează „PROG” intermitent. Apăsați butonul TUNE▼ sau TUNE▲ pentru a selecta numărul de presetare pe care doriți să îl salvați. Apoi apăsați butonul ENTER pentru a salva.

Posturi DAB memorate

Apăsați butonul CH- sau CH+ pentru a accesa direct canalul presetat.

Afișarea informațiilor despre stațiile DAB

Pentru a schimba informațiile afișate, apăsați butonul INFO în mod repetat.

ALTE FUNCȚII ALE MENIULUI DAB+

Funcțiile Dynamic Range Control (DRC, a se vedea nota de mai jos) și Prune (această funcție elimină posturile inactive) pot fi setate din meniul de operare. Apăsați butonul MENU de pe telecomandă pentru a accesa meniul de control. Apoi apăsați butonul PREVIOUS◀◀ sau NEXT▶▶ pentru diferite opțiuni și, în final, apăsați ENTER pentru a confirma.

Notă:

- Funcția DRC poate face ca sunetele mai slabe să fie mai ușor de auzit atunci când aparatul este utilizat într-un mediu zgomotos.
- Nu toate emisiunile DAB+ pot utiliza funcția DRC. Dacă emisiunea nu acceptă DRC, atunci setarea DRC de pe aparat nu va avea niciun efect.
- Modificarea valorii DRC pe aparatul dvs. vă permite să aplicați un factor de scalare la acest nivel.
- După ce ați reglat nivelul DRC, sunetul poate fi mai puternic.

Există trei niveluri de compresie:

DRC ridicat:	Compresie maximă, așa cum este transmisă de serviciul de difuzare
DRC scăzut:	Setați la jumătate din valoarea serviciului de transmisie
DRC dezactivat:	Fără compresie

FUNCȚIONAREA RADIO-ULUI FM

Scanare automată

1. Porniți aparatul în modul FM.
2. Țineți apăsat butonul SCAN pentru a porni scanarea automată și a salva posturile disponibile (max. 20 de posturi memorate).

Scanare manuală

1. Apăsați repetat butonul TUNE  sau TUNE  pentru a regla o frecvență diferită.
2. Alternativ, apăsați și țineți apăsat butonul TUNE  sau TUNE  pentru a căuta automat următorul post disponibil.

Salvarea posturilor FM presetate (Puteți salva până la 20 de posturi FM)

Apăsați și țineți apăsat butonul MEMORY. Se afișează „PROG” intermitent. Apăsați butonul TUNE  sau TUNE  pentru a selecta numărul de presetare pe care doriți să îl memorați. Apoi apăsați butonul ENTER pentru a salva.

Reapelarea presetărilor FM

Apăsați butonul CH- sau CH+ pentru a accesa direct canalul presetat.

Selectarea modului stereo/mono forțat

Când recepționați o stație FM cu transmisie stereo, apăsați butonul MONO/ST pentru a comuta între sunet stereo și sunet mono forțat.

Afișarea informațiilor despre postul FM

Pentru a schimba informațiile afișate, apăsați butonul INFO în mod repetat.

ALTE OPERAȚIUNI DIN MENIUL FM

Setările de scanare și setările audio pot fi configurate din meniul de operare. Țineți apăsat butonul MENU de pe telecomandă pentru a accesa meniul de control. Apoi apăsați butonul PREVIOUS  sau NEXT  pentru diferite opțiuni și, în final, apăsați ENTER pentru a confirma.

OPERAȚIUNI CD/USB

Control redare/pauză/USB

Pentru a pune redarea în pauză, apăsați butonul CD/USB PLAY/PAUSE  . Apăsați din nou butonul pentru a relua redarea. Pentru a opri redarea, apăsați butonul STOP  .

Sărire peste piese/Căutare rapidă a melodiilor

În timpul redării, apăsați butonul PREVIOUS  sau NEXT  pentru a trece la piesa anterioară sau următoare. În timpul redării, țineți apăsat butonul PREVIOUS  sau NEXT  pentru a porni căutarea rapidă. Când eliberați butonul PREVIOUS  sau NEXT  , redarea la viteză normală va fi reluată.

Redare aleatorie

În timpul redării, apăsați butonul RANDOM pentru a reda melodiile în ordine aleatorie. Pe ecran va apărea „RANDOM”. Apăsați din nou butonul RANDOM pentru a relua redarea normală.

Redare repetată

În timpul redării, apăsați butonul REPEAT  o dată; pe ecran va apărea „RPT ONE”. Piesa curentă va fi redată în mod repetat. Apăsați din nou butonul REPEAT  ; pe ecran va apărea „RPT ALL”. Toate piesele vor fi redade în mod repetat. Apăsați din nou butonul REPEAT  pentru a relua redarea normală.

În cazul redării unui folder cu fișiere MP3, există și o opțiune de repetare a folderului, iar pe ecran va apărea „RPT FOLD”.

Redare programată

Acest aparat poate fi programat să redea o secvență de piese selectate.

1. Introduceți un disc și, în modul de oprire, apăsați butonul MEMORY. Se afișează „P01”, iar „PROG” clipește.
2. Apăsați butonul PREVIOUS  sau NEXT  pentru a selecta piesa dorită.
3. Apăsați butonul MEMORY pentru a salva piesa dorită.
4. Repetați pașii 2-4 pentru a programa până la 20 de piese.

5. Apăsați butonul CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| pentru a reda piesa conform programării.
 6. Pentru a anula redarea programată, apăsați de două ori butonul STOP■ sau comutați la un alt mod.
 - În timpul redării programate, puteți utiliza și funcțiile „Repetare una” sau „Repetare toate”. Când redarea programată este activă, funcția de redare aleatorie nu este disponibilă.
- Notă: atunci când programați fișiere MP3 de pe CD sau USB, trebuie să apăsați de două ori butonul MEMORY înainte de a putea începe programarea. În modul de programare MP3 puteți selecta până la 99 de piese.

Selectarea folderului (numai pentru fișiere MP3)

În timpul redării MP3, apăsați butonul FOLDER▲ sau FOLDER▼ pentru a schimba folderul.

În modul de oprire, apăsați butonul FOLDER▲ sau FOLDER▼ pentru a schimba folderul. Apoi apăsați butonul PREVIOUS◀◀ sau NEXT▶▶ pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați. Apăsați butonul PLAY/PAUSE▶/|| pentru a începe redarea piesei.

Afișarea etichetelor ID3 (numai pentru fișierele MP3 care conțin informații ID3)

Apăsați butonul DISPLAY pentru a activa sau dezactiva afișarea etichetelor ID3. Când este activată, vor fi afișate titlul piesei MP3, numele artistului și detaliile albumului.

AUDIO BLUETOOTH

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de asociere de mai jos pentru a conecta aparatul la dispozitivul dvs. Bluetooth.

1. Apăsați butonul SOURCE în mod repetat pentru a intra în modul Bluetooth. Pe ecran va apărea „BT”. Dispozitivul va începe căutarea și va afișa mesajul intermitent „PAIRING”.
2. Dacă aparatul nu a fost niciodată asociat cu un dispozitiv Bluetooth sau nu poate găsi ultimul dispozitiv asociat, afișajul și indicatorul de stare Bluetooth vor continua să clipească. Porniți funcția Bluetooth a dispozitivului dvs. și activați căutarea până când este găsit „Lenco MC-150”. Selectați „Lenco MC-150” pe dispozitivul Bluetooth pentru a stabili conexiunea. Introduceți codul de acces „0000” dacă este necesar.
3. După cuplarea cu succes, aparatul va afișa „BT AUDIO”.
4. Acum puteți începe redarea muzicii de pe smartphone-ul dvs. în mod wireless pe difuzor.
5. Puteți apăsa butonul BT PLAY/PAUSE▶/|| pentru a pune redarea în pauză sau a o relua.
6. Puteți apăsa butonul BT PREVIOUS◀◀ sau BT NEXT▶▶ pentru a căuta melodia anterioară sau următoare.

„Acest produs are o funcție de recepție Bluetooth, dar **nu puteți transmite sunet prin Bluetooth cu ajutorul lui**: aceasta înseamnă că puteți recepționa fără fir un semnal audio Bluetooth de la o sursă externă, cum ar fi un smartphone.”

AUX IN

Conectați un cablu audio de 3,5 mm (nu este inclus) la ieșirea de linie a playerului extern și celălalt capăt la mufa AUX IN. Apăsați butonul SOURCE pentru a intra în modul AUX. Afișajul indică „AUDIO IN”. Porniți playerul extern pentru a reda muzică. Aparatul va emite sunetul. Dacă rămâne în modul AUX mai mult de 4 ore, va trece automat în modul de așteptare. Cu 10 minute înainte de a intra în modul de așteptare, afișajul va clipi. Puteți apăsa butonul PLAY pentru a dezactiva funcția de oprire automată.

FUNCȚIONAREA ECHALIZATORULUI

Vă puteți bucura de diferite moduri de efecte sonore EQ. Apăsarea butonului EQUALIZER va comuta între diferite efecte sonore.

X-BASS

De asemenea, puteți amplifica efectul de bas al muzicii. Apăsarea butonului X-BASS va comuta efectul X-Bass între ON și OFF.

FUNCȚIA SLEEP

Când aparatul este pornit, apăsați butonul SLEEP în mod repetat pentru a selecta durata funcției de repaus. Pe afișaj va apărea pictograma de repauszz. Când temporizatorul de repaus ajunge la zero, aparatul se va opri automat. Pentru a anula funcția de repaus, apăsați butonul STANDBY pentru a opri aparatul. Sau apăsați butonul SLEEP în mod repetat pentru a selecta „SLEEP 00”.

ALTE OPERAȚIUNI DIN MENIU

SETAREA LIMBII, VERIFICAREA VERSIUNII DE SOFTWARE și RESETAREA LA SETĂRILE DIN FABRICĂ pot fi configurate din meniul de

operare. Țineți apăsat butonul MENU/INFO (sau apăsați butonul MENU de pe telecomandă) pentru a accesa meniul de control. Apoi apăsați PREVIOUS◀◀ sau NEXT▶▶ pentru diferite opțiuni și, în final, apăsați ENTER pentru a confirma.

ECONOMIE DE ENERGIE

Conform cerințelor ErP etapa 2 și pentru protejarea mediului, aparatul va trece automat în modul de așteptare după aproximativ 15 minute de inactivitate, cu excepția modului AUX. Dacă se află în modul AUX mai mult de 4 ore, va trece automat în modul de așteptare. Cu 10 minute înainte de a intra în modul de așteptare, afișajul va clipi. Puteți apăsa butonul PLAY pentru a dezactiva funcția de oprire automată. Pentru a reactiva aparatul, apăsați butonul STANDBY pentru a-l porni.

ACCESORII

- Antenă cu fir x 1
- Telecomandă x 1
- Manual de instrucțiuni x 1

SPECIFICAȚII TEHNICE

Gama de frecvențe radio DAB+	174,928–239,2 MHz
Gama de frecvențe radio FM	87,5–108 MHz
Alimentare cu curent alternativ	100–240 V~, 50/60 Hz
Consum de energie	22 W
Puterea de ieșire a difuzoarelor	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	Priză USB 2.0 tip A
Intrare auxiliară	Priză stereo de 3,5 mm
Ieșire căști	Priză stereo de 3,5 mm
Baterie pentru telecomandă	CR2025 x 1 buc.
Dimensiunile unității principale (L x A x Î)	140 x 204 x 170 mm
Dimensiunile incintei difuzorului (L x A x Î)	Fiecare boxă 130 x 123 x 170 mm
Greutate totală	2,6 kg

- Specificațiile sunt prezentate doar cu titlu de referință. Valorile privind greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
- Produsul nostru este îmbunătățit continuu, iar specificațiile și funcțiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

GARANȚIE

Commaxx B.V. oferă servicii și garanție în conformitate cu legislația europeană, ceea ce înseamnă că, în cazul reparațiilor (atât în timpul, cât și după perioada de garanție), trebuie să contactați distribuitorul local.

Notă importantă: Nu este posibilă trimiterea directă a produselor care necesită reparații către Commaxx B.V.

Notă importantă: Dacă acest aparat este deschis sau accesat în orice fel de către un centru de service neautorizat, garanția expiră.

Acest dispozitiv nu este potrivit pentru utilizare profesională. În cazul utilizării profesionale, toate obligațiile de garanție ale producătorului vor fi anulate.

DECLARAȚIE DE RESPONSABILITATE

Actualizările firmware-ului și/sau ale componentelor hardware sunt efectuate în mod regulat. Prin urmare, unele dintre instrucțiunile,

specificațiile și imaginile din această documentație pot diferi ușor de situația dumneavoastră particulară. Toate elementele descrise în acest ghid au doar scop ilustrativ și este posibil să nu se aplice unei situații particulare. Din descrierea prezentată în acest manual nu se pot obține drepturi legale sau pretenții.

ELIMINAREA DISPOZITIVULUI VECHI



Acest simbol indică faptul că produsul electric sau bateria respectivă nu trebuie eliminată ca deșeu menajer obișnuit în Europa. Pentru a asigura tratarea corectă a deșeurilor provenite de la produs și baterie, vă rugăm să le eliminați în conformitate cu legile locale aplicabile privind eliminarea echipamentelor electrice sau a bateriilor. Procedând astfel, veți contribui la conservarea resurselor naturale și la îmbunătățirea standardelor de protecție a mediului în ceea ce privește tratarea și eliminarea deșeurilor electrice (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice).

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Commaxx declară că echipamentul radio de tip [Lenco MC-150] este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://doc.nedis.com/ro-ro/MC150>

Tip RF	Gama de frecvențe (MHz)	Putere (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

SERVICIU

Pentru mai multe informații și asistență tehnică, vă rugăm să vizitați www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Olanda

HOIATUS:

Käesolevas juhendis määratletud juhtimisseadmete või reguleerimisseadmete kasutamine või muude kui siin kirjeldatud protseduuride läbiviimine võib põhjustada ohtlikku kiirgusega kokkupuudet.

ETTEVAATUSMEETMED ENNE KASUTAMIST**PIDAGE SILMAS JÄRGMISI JUHISEID:**

1. Ärge katke ega blokeerige ühtegi ventilatsiooniava. Seadme riiulile paigutamisel jätke kogu seadme ümber 5 cm (2") vaba ruumi.
2. Paigaldage seade vastavalt kaasasolevale kasutusjuhendile.
3. Hoidke seade eemal soojusallikatest, nagu radiaatorid, küttekehad, ahjud, küünlad ja muud soojust tekitavad tooted või lahtine tuli. Seadet tohib kasutada ainult mõõdukas kliimas. Vältige äärmiselt külma või sooja keskkonda. Töötemperatuur on vahemikus 0° kuni 35°C.
4. Vältige seadme kasutamist tugevate magnetväljade läheduses.
5. Elektrostaatiline laeng võib häirida seadme normaalset tööd. Sellisel juhul taastage seadme töökord ja käivitage see uuesti vastavalt kasutusjuhendile. Failide edastamise ajal käideldes seadet ettevaatlikult ja kasutage seda staatilise elektri vabas keskkonnas.
6. Hoiatus! Ärge kunagi sisestage tootesse esemeid ventilatsiooniavade või muude avade kaudu. Toote läbi voolab kõrgepinge ning eseme sisestamine võib põhjustada elektrilöögi ja/või sisemiste osade lühise. Samal põhjusel ärge valage tootele vett ega muid vedelikke.
7. Ärge kasutage seadet märgades või niisketes kohtades, nagu vannitoad, aururikkad köögid või ujumisbasseinide läheduses.
8. Seadet ei tohi kokku puutuda tilkuva või pritsiva vedelikuga ning veenduge, et seadme peale või lähedusse ei asetataks vedelikuga täidetud esemeid, näiteks vaase.
9. Ärge kasutage seda seadet, kui võib tekkida kondensatsioon. Kui seadet kasutatakse soojas ja niiskes ruumis, võivad seadme sisemusse tekkida niiskus, veetilgad või kondensatsioon, mille tagajärjel seade ei pruugi korralikult töötada; laske seadmel seista väljalülitatuna 1–2 tundi enne toite sisselülitamist: seade peab enne toite sisselülitamist olema kuiv.
10. Kuigi see seade on valmistatud äärmiselt hoolikalt ja enne tehase lahkumist mitu korda kontrollitud, on siiski võimalik, et tekivad probleemid, nagu kõigi elektriseadmete puhul. Kui märkate suitsu, ülemääraast kuumenemist või muid ootamatuid nähtusi, tuleb pistik viivitamatult vooluvõrgust lahti ühendada.
11. Seade peab töötama spetsifikatsioonisildil märgitud toiteallikaga. Kui te ei ole kindel, millist tüüpi toiteallikat teie kodus kasutatakse, pöörduge müüja või kohaliku elektriettevõtte poole.
12. Hoidke seade loomadest eemal. Mõned loomad armastavad toitejuhtmeid närida.
13. Seadme puhastamiseks kasutage pehmet kuiva lappi. Ärge kasutage lahusteid ega bensiniipõhiseid vedelikke. Raske mustuse eemaldamiseks võite kasutada niisutatud lappi, millele on kantud lahjendatud pesuvahendit.
14. Tarnija ei vastuta kahjustuste ega andmete kaotuse eest, mis on põhjustatud seadme rikkest, väärkasutamisest, modifitseerimisest või aku vahetamisest.
15. Ärge katkestage ühendust, kui seade vormindab või edastab faile. Vastasel juhul võivad andmed rikkuda või kaduda.
16. Kui seadmel on USB-taasesitusfunktsioon, tuleb USB-mälupulk ühendada otse seadmega. Ärge kasutage USB-pikenduskaablit, sest see võib põhjustada häireid, mille tagajärjel andmed võivad rikkuda.
17. Tehnilised andmed on märgitud seadme põhja- või tagapaneelile.
18. Käesolev seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilise, sensoorsete või vaimsete puuetega inimestele (sh lastele) ega kogemuste ja teadmiste puudumisega inimestele, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all või on saanud seadme õige kasutamise juhiseid isikult, kes vastutab nende ohutuse eest.
19. See toode on mõeldud ainult mitteprofessionaalseks kasutamiseks, mitte aga äriliseks või tööstuslikuks kasutamiseks.
20. Veenduge, et seade on paigutatud stabiilsesse asendisse. Garantii ei kata kahjustusi, mis on tekkinud toote kasutamisel ebastabiilses asendis, vibratsiooni või löökide tagajärjel või käesolevas kasutusjuhendis sisalduvate hoiatuste või ettevaatusabinõude järgimata jätmise tõttu.
21. Ärge kunagi eemaldage seadme korpust.

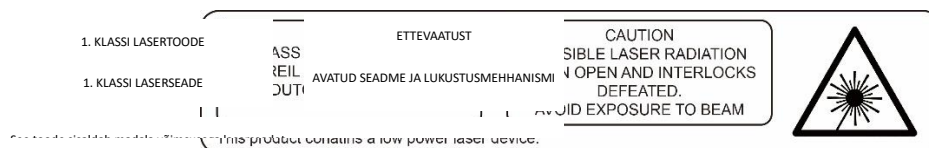
22. Ärge asetage seda seadet kunagi teiste elektriseadmete peale.
23. Ärge laske lastel plastkotte kätte saada.
24. Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud lisaseadmeid ja tarvikuid.
25. Kõik hooldustööd tuleb usaldada kvalifitseeritud hooldustöötajatele. Hooldus on vajalik, kui seade on mingil viisil kahjustatud (nt toitejuhe või pistik), kui seadmele on vedelikku valatud või sinna on kukkunud esemeid, kui seade on sattunud vihma või niiskuse kätte, ei tööta normaalselt või on maha kukkunud.
26. Pikaajaline kokkupuude isiklike muusikamängijate valju heliga võib põhjustada ajutist või püsivat kuulmiskahjustust.
27. Kui toode on tarnitud koos toitekaabli või vahelduvvooluadapteriga:
- Kui tekib mingeid probleeme, ühendage vahelduvvoolu toitejuhe lahti ja andke hooldus üle kvalifitseeritud personalile.
 - Ärge astuge toiteadapterile ega pigistage seda. Olge eriti ettevaatlik pistikute ja kaabli väljumiskoha läheduses. Ärge asetage toiteadapterile raskeid esemeid, sest see võib seda kahjustada. Hoidke kogu seade laste käeulatuses eemal! Toitekaabliga mängides võivad lapsed end tõsiselt vigastada.
 - Ühendage seade vooluvõrgust lahti äikese ajal või kui seda pikka aega ei kasutata.
 - Pistikupesa peab olema paigaldatud seadme lähedusse ja olema hõlpsasti juurdepääsetav.
 - Ärge ülekoormake vahelduvvoolu pistikupesu ega pikendusjuhtmeid. Ülekoormus võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
 - 1. klassi seadmed tuleb ühendada kaitsega maandatud pistikupesaga.
 - 2. klassi seadmed ei vaja maandust.
 - Hoidke alati pistikust kinni, kui tõmbate selle voolupistikupesast välja. Ärge tõmmake toitekaablit. See võib põhjustada lühise.
 - Ärge kasutage kahjustatud toitejuhet, pistikut ega lahtist pistikupesa. See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
28. Kui toode sisaldab või on varustatud kaugjuhtimispuldiga, milles on mündi- või patareid:
- Hoiatus:
- „Ärge neelake patareid, oht keemiliste põletuste tekkeks” või samaväärne hoiatus.
 - [Selle tootega kaasasolev] kaugjuhtimispult sisaldab mündi- või nupupatareid. Patarei neelamine võib põhjustada tõsiseid sisemisi põletushaavu juba 2 tunni jooksul ja viia surmani.
 - Hoidke uusi ja kasutatud patareisid laste käeulatuses eemal.
 - Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda laste eest eemal.
 - Kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud või sattunud keha mõnda osasse, pöörduge viivitamatult arsti poole.
29. Hoiatus patareide kasutamise kohta:
- Ebaõige patarei vahetamise korral on oht plahvatuseks. Vahetage patarei ainult sama või samaväärse tüübi vastu.
 - Patareid ei tohi kasutamise, ladustamise ega transpordi ajal kokku puutuda äärmuslikult kõrge või madala temperatuuriga ega madala õhurõhuga kõrgel kõrgusel.
 - Vale tüüpi patareiga asendamine võib põhjustada plahvatust või süttiva vedeliku või gaasi lekkimist.
 - Aku viskamine tulle või kuumale ahjule või aku mehaaniline purustamine või löikamine võib põhjustada plahvatust.
 - Aku jätmine äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatust või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimist.
 - Aku, mis on avatud äärmiselt madalale õhurõhule, mis võib põhjustada plahvatust või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimist.
 - Tuleb pöörata tähelepanu aku kõrvaldamise keskkonnamõjudele.

PAIGALDAMINE

- Pakendage kõik osad lahti ja eemaldage kaitsepakend.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku enne, kui olete kontrollinud voolupinget ja teinud kõik muud ühendused.

HOIATUS

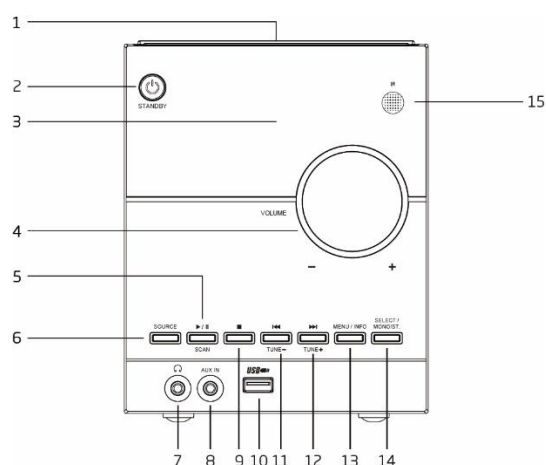
1. klassi lasertoode



Hoiatus: Ärge puudutage objektiivi.

	HOIATUS: Liikluses osaledes võib isikliku muusikamängija kuulamine vähendada kuulaja tähelepanelikkust võimalike ohtude, näiteks lähenevate autode suhtes.
	HOIATUS: Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake muusikat pikka aega suure helitugevusega.

ESIPANEEL



1. CD-plaadi sahtli uks
2. OOTEREŽIIM

Vajutage nuppu, et seade sisse lülitada. Vajutage uuesti, et seade välja lülitada ja ooterežiimi minna

3. EKRAAN

Näitab seadme töörežiimi ja teavet

4. – HELITUGEVUS +

Peamise helitugevuse reguleerimine

5. PLAY/PAUSE /SCAN

CD/USB/BT: vajutage, et vahetada taasesituse peatamise ja jätkamise vahel.
FM: lühike vajutus, et otsida järgmist saadaval olevat FM-jaama.
Hoidke nuppu all, et alustada automaatset otsingut ja salvestada kõik kättesaadavad FM-jaamad.
DAB: Vajutage, et alustada automaatset otsingut ja salvestada kõik kättesaadavad DAB-jaamad.

6. SOURCE

Vajutage seda nuppu, et valida erinevaid töörežiime: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. KÕRVAKLAASIDE VÄLJUND

Ühendage välise kõrvaklappide

8. AUX IN

Ühendage välise helimängijaga

9. STOP

Vajutage, et peatada CD/USB taasesitus

10. USB-sisend
11. /TUNE-

DAB: vajutage, et kuvada järgmise jaama teave

FM: lühike vajutus, et häälestada teine sagedus

Hoidke nuppu all, et otsida järgmist saadaval olevat jaama

CD/USB/BT: vajutage, et otsida eelmist lugu

12. **▶▶/TUNE+**

DAB: vajutage, et kuvada järgmise jaama teave

FM: lühike vajutus teise sageduse valimiseks

Hoidke nuppu all, et otsida järgmist saadaval olevat jaama

CD/USB/BT: vajuta, et otsida järgmist lugu

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: vajutage, et kuvada jaama teave

Hoidke nuppu all, et avada menüü seadete muutmiseks

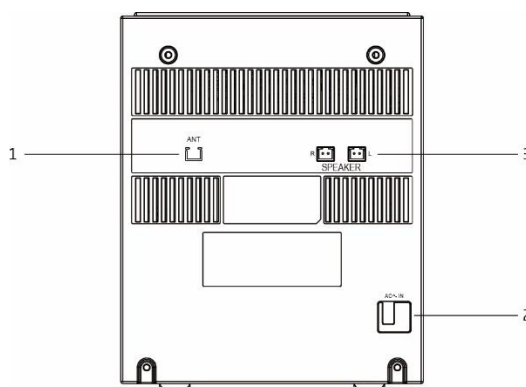
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: vajutage, et valida menüüoperatsioonis seadistuse muutmine

Hoidke nuppu all, et vahetada stereo ja mono vahel, kui võetakse vastu FM-jaama

15. **IR-vastuvõtuaken**

TAGAPANEEL



1. **ANT IN**

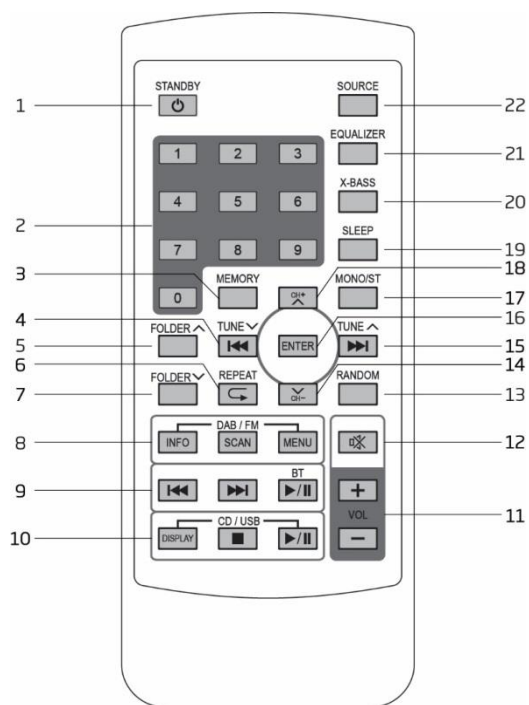
Ühendage ühejuhtmeline antenn sellesse pistikusse. Veenduge, et antenni juhe on ühendatud õige polaarsusega. Juhtme pikkus peab olema piisav, et tagada hea vastuvõtt.

2. **VAHEVÕRGU TOITEKAABEL**

3. **VASAK/PAREM KÕLARIVÄLJUND**

Vasak ja parem kõlar tuleb ühendada vastavalt nendesse L ja R pistikupesadesse. Veenduge, et juhtme polaarsus on õige.

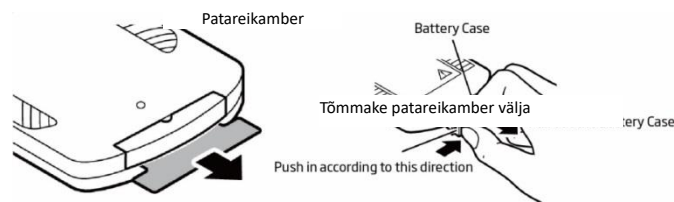
KAUGJUHTIMISPULT



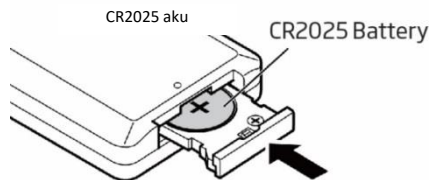
1. OOTEREŽIIM
2. NUMBRILISED NUPUD
3. MÄLU
4. EELMINE /TUNE
5. KAUST
6. KORRATA
7. KAUST
8. INFO
9. BT EELMINE
- BT JÄRGMINE
- BT ESITUS/PAUS
10. ID3-SILTI KUVAMINE
- CD/USB PEATUS
- CD/USB ESITUS/PAUS
11. HELITUGEVUS +
- HELITUGEVUS -
12. HÄLITUS
13. JUHUSLIK
14. CH-
15. JÄRGMINE /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. ALLIKAS

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Kaugjuhtimispulti on juba paigaldatud CR2025 patarei. Enne kasutamist eemaldage patarei isolatsioonileht, nagu allpool näidatud. Uue patarei paigaldamiseks vaadake allpool näidatud joonist. Patareid paigaldades veenduge, et need on õiges suunas.



Uue patarei paigaldamiseks vaadake allpool olevat joonist. Patareid paigaldades veenduge, et need on õiges suunas.



- Kui kaugjuhtimispult tekitab segadust teiste seadmetega, võib see mõjutada seadme tööd.
- Ärge vajutage samaaegselt nuppe seadmel ja kaugjuhtimispuldil.
- Vältige kahe kaugjuhtimispuldi samaaegset kasutamist, kuna see põhjustab talitlushäireid.
- Kasutage ainult CR-2025 tüüpi patareisid.
- Kui patareist on vedelik välja voolanud, puhastage kaugjuhtimispult põhjalikult enne patareide vahetamist.
- Ärge lühistage patareide kahte klemmliitmikku. Vana patareid tuleb kõrvaldada selleks ettenähtud kohas.

PÕHITÖÖ

Ühendage toitekaabel volupistikupesaga. Ekraanile ilmub „SCANTIME”. Seade uuendab praegu aega ringhäälinguorganisatsiooni andmete põhjal. Oodake mõnda aega, kuni protsess on lõppenud ja ekraanile kuvatakse tegelik aeg.

Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu **STANDBY** . Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti nuppu **STANDBY** .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Vajutage nuppu **SOURCE**, et valida erinevate allikate vahel.

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse muutmiseks keerake **VOLUME**-regulaatorit või vajutage kaugjuhtimispuldil nuppe **VOL-/VOL+**.

Antenni reguleerimine

Seadme tagapaneelil asuvat traatatennit tuleks välja tõmmata ja reguleerida, et tagada hea DAB/FM-vastuvõtt.

DAB-REŽIIM

Kui DAB-režiim valitakse esimest korda, otsib seade automaatselt saadaval olevaid DAB-jaamu. Oodake, kuni otsing on lõppenud. Ekraanil kuvatakse otsingu kulgemine. Pärast otsingut häälestub seade esimesele jaamale. Jaamad on loetletud numbrilises ja seejärel tähestikulises järjekorras. Kõik leitud jaamad salvestatakse. Järgmisel korral, kui seade sisse lülitatakse, automaatset otsingut ei toimu.

Automaatne otsing

1. Lülitage seade sisse ja valige DAB-režiim
2. Vajutage esipaneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu **SCAN**, et alustada kättesaadavate DAB-raadiojaamade automaatset otsingut.

Käsitsi DAB-skannimine

1. Lülitage seade sisse ja valige DAB-režiim
2. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu **MENU**, et avada menüü.
3. Vajutage nuppu **PREVIOUS**  või **NEXT** , kuni ekraanile ilmub „MANUAL”, ja vajutage seejärel nuppu **ENTER**.
4. Vajutage nuppu **PREVIOUS**  või **NEXT** , et valida soovitud kanal (näide: 5A–13F).

5. Kinnitamiseks vajutage nuppu ENTER.
6. Teise kanali valimiseks (näiteks: 5A–13F) vajutage nuppu PREVIOUS (◀◀) või NEXT (▶▶) ja seejärel kinnitamiseks nuppu ENTER.
7. Käsitsi skannimise lõpetamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu MENU.

Kanalite häälestamine

Vajutage nuppu TUNE ▼ või TUNE ▲, et kuvada järgmise jaama andmed. Seejärel vajutage nuppu ENTER, et häälestada see jaam mõne sekundi jooksul.

DAB-eelseadete salvestamine (saate salvestada kuni 20 DAB-jaama)

Hoidke MEMORY-nuppu all, et avada menüü. Ekraanile ilmub vilkuv „PROG”. Vajutage nuppu TUNE ▼ või TUNE ▲, et valida eelseadistuse number, kuhu soovite jaama salvestada. Seejärel vajutage nuppu ENTER, et salvestada.

Salvestatud DAB-eelseadistused

Vajutage nuppu CH- või CH+, et häälestada otse eelseadistatud kanalile.

DAB-jaama teabe kuvamine

Ekraanil kuvatava teabe muutmiseks vajutage korduvalt nuppu INFO.

MUUD DAB+ MENÜÜFUNKTSIOONID

Menüü kaudu saab seadistada dünaamilise ulatuse reguleerimist (DRC, vt allpool olevat märkust) ja funktsiooni „Prune” (see funktsioon eemaldab mitteaktiivsed jaamad). Menüüsse pääsemiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu MENU. Seejärel vajutage erinevate valikute vahel liikumiseks nuppu PREVIOUS◀◀ või NEXT▶▶ ning kinnitage valik lõpuks nupuga ENTER.

Märkus:

- DRC aitab vaiksemaid helisid paremini kuulda, kui seadet kasutatakse mürakaaslates keskkonnas.
- Kõik DAB+ saated ei toeta DRC-funktsiooni. Kui saade DRC-d ei toeta, ei mõjuta seadme DRC-seade midagi.
- Seadme DRC-väärtuse muutmine võimaldab teil sellele tasemele kohaldada skaalafaktorit.
- Pärast DRC-taseme reguleerimist võib heli olla valjem.

Kompressioonil on kolm taset:

DRC kõrge:	Maksimaalne kompressioon, nagu see edastatakse teenuse kaudu
DRC madal:	Seadistatud pooleks edastatava teenuse tasemest
DRC välja	Kompressiooni ei toimu
lülitatud:	

FM-RAADIO TÖÖ

Automaatne skaneerimine

1. Lülitage seade sisse FM-režiimis.
2. Hoidke SCAN-nuppu all, et alustada automaatset skannimist ja saadaval olevate jaamade salvestamist (maksimaalselt 20 salvestuskohta).

Käsitsi skannimine

1. Vajutage korduvalt nuppu TUNE ▼ või TUNE ▲, et häälestada teine sagedus.
2. Võite ka hoida all nuppu TUNE ▼ või TUNE ▲, et leida automaatselt järgmine saadaval olev jaam.

FM-eelseadete salvestamine (saate salvestada kuni 20 FM-jaama)

Hoidke all nuppu MEMORY. Ekraanile ilmub vilkuv tekst „PROG”. Vajutage nuppu TUNE ▼ või TUNE ▲, et valida eelseadistuse

number, kuhu soovite jaama salvestada. Seejärel vajutage nuppu ENTER, et salvestada.

FM-eelseadete taasesitamine

Vajutage nuppu CH- või CH+, et häälestada otse eelseadistatud kanalile.

Stereo/mono valik

Kui võtate vastu stereo FM-raadiojaama, vajutage nuppu MONO/ST, et lülitada stereoheli ja monoheli vahel.

FM-jaama teabe kuvamine

Ekraanil kuvatava teabe muutmiseks vajutage korduvalt nuppu INFO.

MUUD FM-MENÜÜ KASUTAMISVÕIMALUSED

Menüü kaudu saab seadistada skaneerimise ja heli seadeid. Menüüsse pääsemiseks hoidke puldi MENU nuppu all. Seejärel vajutage erinevate valikute vahel liikumiseks nuppe PREVIOUS◀◀ või NEXT▶▶ ning kinnitage valik lõpuks nupuga ENTER.

CD/USB-KASUTAMINE

Esitus/Paus/USB

Esituse peatamiseks vajutage nuppu CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| . Esituse jätkamiseks vajutage nuppu uuesti. Esituse lõpetamiseks vajutage nuppu STOP■ .

Loo vahelejätmise / Kiire muusikaotsing

Esituse ajal vajuta nuppu PREVIOUS◀◀ või NEXT▶▶ , et liikuda eelmisele või järgmisele loole. Esituse ajal hoia all nuppu PREVIOUS◀◀ või NEXT▶▶ , et alustada kiirotsingut. Kui vabastad nupu PREVIOUS◀◀ või NEXT▶▶ , jätkub esitamine tavalise kiirusega.

Juhuslik taasesitus

Vajutage taasesituse ajal nuppu RANDOM, et mängida muusikat juhuslikus järjekorras. Ekraanile ilmub „RANDOM”. Vajutage nuppu RANDOM uuesti, et jätkata tavapärast taasesitust.

Kordusmäng

Vajutage taasesituse ajal kord nuppu REPEAT↺ , kuni ekraanile ilmub „RPT ONE”. Praegust lugu taasesitatakse korduvalt. Vajutage uuesti nuppu REPEAT↺ , kuni ekraanile ilmub „RPT ALL”. Kõiki lugusid taasesitatakse korduvalt. Vajutage uuesti nuppu REPEAT↺ , et jätkata tavalist taasesitust.

MP3-failide kaustade taasesitamisel on olemas ka kausta kordusrežiim ning ekraanile ilmub „RPT FOLD”.

Programmeeritud taasesitus

Seda seadet saab programmeerida valitud lugude järjestuse taasesitamiseks.

1. Asetage plaat seadmesse ja vajutage peatamisrežiimis nuppu MEMORY. Ekraanile ilmub „P01” ja „PROG” vilgub.
 2. Vajutage nuppu PREVIOUS◀◀ või NEXT▶▶ , et valida soovitud lugu.
 3. Vajutage nuppu MEMORY, et salvestada soovitud lugu.
 4. Korrake samme 2–4, et programmeerida kuni 20 lugu.
 5. Vajutage nuppu CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| , et mängida vastavalt programmeeritud loole.
 6. Programmeeritud taasesituse tühistamiseks vajutage kaks korda nuppu STOP■ või vahetage teise režiimi.
- Programmi taasesituse ajal saate kasutada ka funktsioone „Repeat One” (Korda ühte) või „Repeat All” (Korda kõiki). Kui programmeeritud taasesitus on aktiivne, ei ole juhusliku taasesituse funktsioon saadaval.

Märkus: MP3-lugude programmeerimisel CD-lt või USB-lt peate enne programmeerimise alustamist vajutama kaks korda nuppu MEMORY. MP3-programmeerimisrežiimis saate valida kuni 99 lugu.

Kausta valimine (ainult MP3-failid)

MP3-failide taasesituse ajal vajutage nuppu FOLDER $\wedge$ või FOLDER $\vee$, et vahetada kausta.

Peatamisrežiimis vajutage nuppu FOLDER $\wedge$ või FOLDER $\vee$, et vahetada kausta. Seejärel vajutage nuppu PREVIOUS $\ll$ või NEXT $\gg$, et valida soovitud lugu taasesituseks. Vajutage nuppu PLAY/PAUSE $\triangleright/\parallel$, et alustada loo taasesitust.

ID3-sildite kuvamine (ainult MP3-failid, mis sisaldavad ID3-silditeavet)

Nupu DISPLAY vajutamisel lülitatakse ID3-sildite kuvamine sisse või välja. Kui see on sisse lülitatud, kuvatakse MP3-loo pealkiri, esitaja ja albumi andmed.

BLUETOOTH-AUDIO

Järgige allpool toodud sidumisjuhiseid, et ühendada seade oma Bluetooth-seadmega.

1. Vajutage korduvalt nuppu SOURCE, et siseneda Bluetooth-režiimi. Ekraanile ilmub „BT”. Seade alustab otsingut ja ekraanile ilmub vilkuv tekst „PAIRING”.
2. Kui seadet pole varem ühegi Bluetooth-seadmega ühendatud või kui see ei leia viimati ühendatud seadet, vilguvad ekraan ja Bluetoothi olekuindikaator jätkuvalt. Lülitage oma seadme Bluetooth-funktsioon sisse ja aktiveerige otsing, kuni leitakse „Lenco MC-150”. Valige Bluetooth-seadmes „Lenco MC-150”, et luua ühendus. Sisestage vajaduse korral parool „0000”.
3. Pärast edukat sidumist kuvab seade „BT AUDIO”.
4. Nüüd saate hakata oma nutitelefoni muusikat juhtmevabalt kõlarisse mängima.
5. Vajutage nuppu BT PLAY/PAUSE $\triangleright/\parallel$, et taasesitust peatada või jätkata.
6. Vajutage nuppu BT PREVIOUS $\ll$ või BT NEXT $\gg$, et minna eelmisele või järgmisele laulule.

„Sellel tootel on Bluetoothi vastuvõtufunktsioon, kuid sellega ei saa Bluetoothi-heli edastada: see tähendab, et saate traadita vastu võtta Bluetoothi-helisignaali välisest allikast, näiteks nutitelefoni.”

AUX IN

Ühendage 3,5 mm helikaabel (ei kuulu komplekti) välise mängija väljundiga ja teine ots AUX IN-pistikupesaga. Vajutage nuppu SOURCE, et minna AUX-režiimi. Ekraanil kuvatakse „AUDIO IN”. Käivitage välise mängija, et muusikat mängida. Seade edastab heli. Kui seade on AUX-režiimis kauem kui 4 tundi, lülitub see automaatselt ooterežiimile. 10 minutit enne ooterežiimile üleminekut hakkab ekraan vilkuma. Automaatse väljalülitamise funktsiooni saate välja lülitada, vajutades PLAY-nuppu.

EQ KASUTAMINE

Saate nautida erinevaid ekvalaiseri heliefektirežiime. Nupu EQUALIZER vajutamisel vahetub heliefekt.

X-BASS

Võite ka muusika bassiefekti tugevdada. X-BASS-nupu vajutamisel lülitub X-Bass-efekt sisse ja välja.

UNEREŽIIM

Kui seade on sisse lülitatud, vajutage korduvalt nuppu SLEEP, et valida uneaja pikkus. Ekraanile ilmub uneikoon ZZ . Kui uneajastuse aeg on null, lülitub seade automaatselt välja. Unefunktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu STANDBY, et seade välja lülitada. Või vajutage korduvalt nuppu SLEEP, et valida „SLEEP 00”.

MUUD MENÜÜFUNKTSIOONID

MENÜÜ KAUDU SAAB SEADISTADA KEELET, KONTROLLIDA TARKVARA VERSIOONI JA TAASTADA TEHASSEADED. Menüüsse pääsemiseks hoidke all nuppu MENU/INFO (või vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu MENU). Seejärel valige erinevate valikute vahel nuppudega PREVIOUS $\ll$ või NEXT $\gg$ ja kinnitage valik lõpuks nupuga ENTER.

ENERGIASÄÄST

ErP 2. etapi nõuete täitmiseks ja keskkonna kaitsmiseks lülitub seade automaatselt ooterežiimile, kui muusikat ei ole mängitud umbes 15 minutit, välja arvatud AUX-režiimis. Kui seade on AUX-režiimis olnud üle 4 tunni, lülitub see automaatselt ooterežiimile. 10 minutit enne ooterežiimile üleminekut hakkab ekraan vilkuma. Automaatse väljalülitamise funktsiooni saate tühistada, vajutades nuppu PLAY.

Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu **STANDBY**.

TARVIKUD

- Traatantenn x 1
- Kaugjuhtimispult x 1
- Kasutusjuhend x 1

TEHNILISED ANDMED

DAB+ raadiosagedusvahemik	174,928–239,2 MHz
FM-raadio sagedusvahemik	87,5–108 MHz
Vahelduvvoolu toitepinge	100–240 V~, 50/60 Hz
Energiatarbimine	22 W
Kõlari väljundvõimsus	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 tüüp A pesa
Aux-sisend	3,5 mm stereopesa
Kõrvaklappide väljund	3,5 mm stereopesa
Kaugjuhtimispuldi patarei	CR2025 x 1 tk
Põhiseadme mõõtmed (P x S x K)	140 x 204 x 170 mm
Kõlarikasti mõõtmed (P x S x K)	Iga kõlarikast 130 x 123 x 170 mm
Kogukaal	2,6 kg

- Tehnilised andmed on esitatud vaid viiteandmetena. Kaalu ja mõõtmete väärtused on ligikaudsed.
- Meie toodet täiustatakse pidevalt ning tehnilisi andmeid ja funktsioone võidakse muuta ilma eelneva etteteatamiseta.

GARANTII

Commaxx B.V. pakub teenindust ja garantiid vastavalt Euroopa Liidu õigusaktidele, mis tähendab, et remondi korral (nii garantiiajal kui ka pärast seda) tuleb pöörduda kohaliku edasimüüja poole.

Oluline märkus: remonti vajavaid tooteid ei ole võimalik saata otse Commaxx B.V.-le.

Oluline märkus: Kui seda seadet avab või sellele pääseb mingil viisil juurde mitteametlik teeninduskeskus, kaotab garantii kehtivuse.

See seade ei sobi professionaalseks kasutamiseks. Professionaalse kasutamise korral kaotavad kehtivuse kõik tootja garantiikohustused.

VASTUTUSEST LOOBUMINE

Püsivara ja/või riistvarakomponentide uuendusi tehakse regulaarselt. Seetõttu võivad mõned käesolevas dokumentatsioonis esitatud juhised, spetsifikatsioonid ja pildid teie konkreetsest olukorrast veidi erineda. Kõik käesolevas juhendis kirjeldatud asjad on esitatud ainult illustreerimiseks ja ei pruugi kehtida teie konkreetses olukorras. Käesolevas juhendis esitatud kirjeldustest ei saa tuletada mingeid õiguslikke õigusi ega nõudeid.

VANA SEADME KÄITLEMINE



See sümbol näitab, et asjaomast elektriseadet või akut ei tohi Euroopas kõrvaldada tavalise olmejäätmena. Toote ja aku nõuetekohase käitlemise tagamiseks palun kõrvaldage need vastavalt kohalikele seadustele ja nõuetele, mis kehtivad elektriseadmete või akude kõrvaldamise kohta. Nii aitate säästa loodusvarasid ja parandada keskkonnakaitse standardeid elektrijäätmete käitlemisel ja kõrvaldamisel (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv).

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab Commaxx, et raadioside seadme tüüp [Lenco MC-150] vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

<https://doc.nedis.com/et-ee/MC150>

Tüüp RF	Sagedusvahemik (MHz)	Võimsus (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

TEENUS

Lisateabe ja klienditoe saamiseks külastage veebilehte www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Madalmaad

BRĪDINĀJUMS:

Ja izmantojat vadības elementus vai regulējumus vai veicat procedūras, kas nav norādītas šajā dokumentā, tas var izraisīt bīstamu starojuma iedarbību.

PĀRBAUDES PRIEKŠ LĪDZLIETOŠANAS**ŅEMIET VĒRĀ ŠOS NORĀDĪJUMUS:**

1. Neaizklājiet un neaizsprostojiet ventilācijas atveres. Novietojot ierīci uz plaukta, atstājiet 5 cm (2") brīvu telpu ap visu ierīci.
2. Uzstādiet ierīci saskaņā ar pievienoto lietotāja rokasgrāmatu.
3. Ierīci turiet tālu no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, krāsnīm, svecēm un citiem siltumu ražojošiem produktiem vai atklātās liesmas. Ierīci drīkst lietot tikai mērenā klimatā. Jāizvairās no ārkārtīgi aukstām vai karstām vidēm. Darba temperatūra ir no 0° līdz 35°C.
4. Izvairieties no ierīces lietošanas spēcīgu magnētisko lauku tuvumā.
5. Elektrostatiskā izlāde var traucēt ierīces normālu darbību. Šādā gadījumā vienkārši atiestatiet un atkārtoti palaidiet ierīci, ievērojot lietošanas instrukciju. Failu pārraides laikā lūdzu rīkojieties uzmanīgi un strādāji vidē bez statiskās elektrības.
6. Brīdinājums! Nekad neievietojiet priekšmetus ierīcē caur ventilācijas atverēm vai citām atverēm. Ierīcē plūst augstspriegums, un priekšmeta ievietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un/vai iekšējo detaļu īsslēgumu. Tā paša iemesla dēļ neuzlejiet ūdeni vai citus šķidrumus uz ierīces.
7. Nelietojiet mitrās vai slapjās vietās, piemēram, vannas istabās, tvaika pilnās virtuvēs vai pie peldbaseiniem.
8. Ierīce nedrīkst tikt pakļauta pilēšanai vai šļakatām, un pārliedzinieties, ka uz ierīces vai tās tuvumā netiek novietoti ar šķidrumiem piepildīti priekšmeti, piemēram, vāzes.
9. Nelietojiet šo ierīci, ja var veidoties kondensāts. Ja ierīci lieto siltā, mitrā telpā, tās iekšienē var veidoties mitrums, ūdens pilieni vai kondensāts, un ierīce var nedarboties pareizi; pirms ieslēgšanas ļaujiet ierīcei pastāvēt izslēgtā stāvoklī 1 vai 2 stundas: ierīcei jābūt sausiai, pirms to pieslēdz strāvai.
10. Lai gan šī ierīce ir ražota ar vislielāko rūpību un pirms izlaišanas no rūpnīcas vairākkārt pārbaudīta, tomēr, tāpat kā visām elektriskajām ierīcēm, ir iespējams, ka var rasties problēmas. Ja pamanāt dūmus, pārmērīgu siltuma uzkrāšanos vai jebkādas citas negaidītas parādības, nekavējoties atvienojiet spraudni no galvenās strāvas rozetes.
11. Šī ierīce jādarbojas ar tādu strāvas avotu, kāds norādīts specifikāciju uzlīmē. Ja neesat pārliecināts par savā mājoklī izmantotā strāvas padeves veidu, konsultējieties ar izplatītāju vai vietējo elektroenerģijas piegādātāju.
12. Turot ierīci tālāk no dzīvniekiem. Daži dzīvnieki mēdz nokost strāvas vadus.
13. Ierīces tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai benzīna bāzes šķidrumus.
Lai noņemtu spēcīgus traipus, varat izmantot mitru drānu ar atšķaidītu mazgāšanas līdzekli.
14. Piegādātājs nav atbildīgs par bojājumiem vai datu zudumu, ko izraisījis ierīces darbības traucējumi, nepareiza lietošana, ierīces pārveidošana vai baterijas nomaiņa.
15. Nepārtrauciet savienojumu, kamēr ierīce veic formatēšanu vai failu pārsūtīšanu. Pretējā gadījumā dati var tikt bojāti vai pazaudēti.
16. Ja ierīcei ir USB atskaņošanas funkcija, USB atmiņas karti jāpievieno tieši ierīcei. Nelietojiet USB pagarinājuma kabeli, jo tas var radīt traucējumus, kas izraisa datu zudumu.
17. Tehnisko datu uzlīme ir piestiprināta ierīces apakšā vai aizmugurē.
18. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai cilvēkiem (tostarp bērniem) ar fiziskām, sensorālām vai garīgām invaliditātēm vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tie nav uzraudzībā vai nav saņēmuši norādījumus par ierīces pareizu lietošanu no personas, kas ir atbildīga par viņu drošību.
19. Šis produkts ir paredzēts tikai neprofesionālai lietošanai, nevis komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai.
20. Pārliedzinieties, ka ierīce ir novietota stabilā stāvoklī. Bojājumi, kas radušies, lietojot šo produktu nestabilā stāvoklī, vibrāciju vai triecienu ietekmē, vai neievērojot jebkuru citu šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļauto brīdinājumu vai piesardzības pasākumu, netiks segti garantijas ietvaros.
21. Nekad nenovietojiet šīs ierīces korpusu.
22. Nekad nenovietojiet šo ierīci uz citiem elektriskajiem aparātiem.

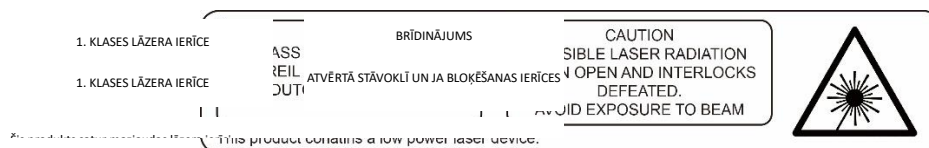
23. Neļaujiet bērniem piekļūt plastmasas maisiņiem.
24. Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus/papildus aprīkojumu.
25. Visus apkopes darbus uzticiet kvalificētam apkopes personālam. Apkope ir nepieciešama, ja ierīce ir kādā veidā bojāta, piemēram, ja ir bojāts barošanas vads vai spraudnis, ja uz ierīces ir uzliets šķidrums vai tajā ir iekrituši priekšmeti, ja ierīce ir bijusi pakļauta lietus vai mitrumam, nedarbojas normāli vai ir nokritusi.
26. Ilgstoša pakļaušana skaļiem trokšņiem no personīgajiem mūzikas atskaņotājiem var izraisīt pagaidu vai pastāvīgu dzirdes zudumu.
27. Ja produkts tiek piegādāts ar barošanas vadu vai maiņstrāvas adapteri:
- Ja rodas kādas problēmas, atvienojiet maiņstrāvas vadu un uzticiet apkopi kvalificētam personālam.
 - Nekāpiet uz strāvas adaptera un neiespiediet to starp kājām. Esiet īpaši uzmanīgi, jo īpaši pie spraudņiem un kabeļa izešanas vietas. Nelieciet smagus priekšmetus uz strāvas adaptera, jo tas var to sabojāt. Glabājiet visu ierīci bērniem nepieejamā vietā! Spēlējoties ar strāvas vadu, bērni var nopietni savainoties.
 - Atvienojiet šo ierīci no strāvas padeves zibens negaisa laikā vai tad, ja tā netiek lietota ilgāku laiku.
 - Rozetei jābūt uzstādītai iekārtas tuvumā un viegli pieejamai.
 - Nepārslodziet maiņstrāvas rozetes vai pagarinātājus. Pārslodze var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.
 - Ierīces ar 1. klases konstrukciju jāpievieno galvenajai rozetei ar aizsargājošu zemējumu.
 - Ierīcēm ar 2. klases konstrukciju nav nepieciešams zemējums.
 - Izvelkot spraudni no galvenās rozetes, vienmēr turiet to aiz roktura. Nevilciet pa barošanas vadu. Tas var izraisīt īsslēgumu.
 - Nelietojiet bojātu barošanas vadu vai spraudni, kā arī vaļīgu kontaktligzdu. Tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.
28. Ja izstrādājumā ir iekļauta tālvadības pults ar monētu/elementu baterijām vai tā tiek piegādāta kopā ar tādu:
- Brīdinājums:
- „Nenorijiet bateriju, pastāv ķīmiskā apdeguma risks” vai līdzvērtīgs brīdinājums.
 - [Šim produktam pievienotajā] tālvadības pultī ir monētu/pogu baterija. Ja baterija tiek norīta, tā jau pēc 2 stundām var izraisīt smagus iekšējos apdegumus un novest pie nāves.
 - Glabājiet jaunas un izlietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā.
 - Ja bateriju nodalījums neaizveras droši, pārtrauciet izmantot produktu un turiet to bērniem nepieejamā vietā.
 - Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
29. Brīdinājums par bateriju lietošanu:
- Nepareizi nomainot bateriju, pastāv sprādziena risks. Nomainiet to tikai ar tāda paša vai līdzvērtīga tipa bateriju.
 - Lietošanas, uzglabāšanas vai transportēšanas laikā bateriju nedrīkst pakļaut ļoti augstām vai zemām temperatūrām, kā arī zemam gaisa spiedienam lielā augstumā.
 - Baterijas nomaīņa ar nepareizu tipu var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojošas šķidruma vai gāzes noplūdi.
 - Baterijas izmešana ugunī vai karstā krāsnī, kā arī tās mehāniska saspiešana vai sagriešana var izraisīt sprādzienu.
 - Akumulatora atstāšana ārkārtīgi augstas temperatūras vidē, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojošas šķidruma vai gāzes noplūdi.
 - Akumulatora pakļaušana ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt eksploziju vai uzliesmojošas šķidruma vai gāzes noplūdi.
 - Jāpievērš uzmanība akumulatora iznīcināšanas ietekmei uz vidi.

UZSTĀDĪŠANA

- Izpakojiet visas detaļas un noņemiet aizsargmateriālu.
- Nepieslēdziet ierīci elektrotīklam, pirms nav pārbaudīts tīkla spriegums un nav izveidoti visi pārējie savienojumi.

BRĪDINĀJUMS

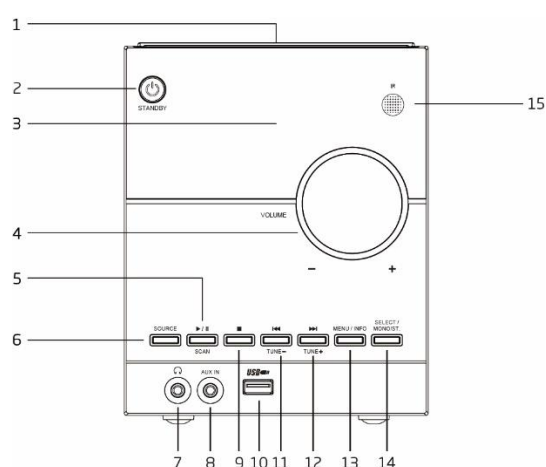
1. klases lāzera produkts



Brīdinājums: Nepieskarieties lēcai.

	BRĪDINĀJUMS: Braucot pa ceļu un klausoties mūziku personīgajā atskaņotājā, klausītājs var nepamanīt iespējamus draudus, piemēram, tuvojošās automašīnas.
	BRĪDINĀJUMS: Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties mūziku ar augstu skaļumu.

PRIEKŠPANEĻIS



1. CD diska nodalījuma durvis
2. GAIDĪŠANAS REŽĪMS

Nospiediet, lai ieslēgtu ierīci. Nospiediet atkārtoti, lai izslēgtu un pārslēgtos uz gaidstāves režīmu

3. DISPLEJS

Parāda ierīces darbības statusu un informāciju

4. – SKAĻU +

Galvenā skaļuma regulēšana

5. ATSKAŅOŠANA/PAUZE /SKENĒŠANA

CD/USB/BT: Nospiediet, lai pārslēgtos starp atskaņošanas apturēšanu un atsākšanu.
FM: īsi nospiediet, lai pārslēgtos uz nākamo pieejamo FM staciju.
Nospiediet un turiet nospiešanas pogu, lai sāktu automātisko skenēšanu un saglabātu visas pieejamās FM stacijas.
DAB: Nospiediet, lai sāktu automātisko skenēšanu un saglabātu visas pieejamās DAB stacijas.

6. SOURCE

Nospiediet šo pogu, lai izvēlētos dažādus darbības režīmus: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. AUSKARIŅU IZVADES LŪKA

Pievienojiet ārējo austiņu

8. AUX IN

Pievienojiet ārējo audio atskaņotāju

9. STOP

Nospiediet, lai apturētu CD/USB atskaņošanu

10. USB INPUT
11. /TUNE-

DAB: Nospiediet, lai parādītu informāciju par nākamo staciju

FM: Nospiediet īsi, lai pārslēgtos uz citu frekvenci

Nospiediet un turiet nospiešanu, lai skenētu nākamo pieejamo staciju

CD/USB/BT: Nospiediet, lai atrastu iepriekšējo dziesmu

12. **▶▶/TUNE+**

DAB: Nospiediet, lai parādītu informāciju par nākamo staciju

FM: īslaicīgi nospiediet, lai pārslēgtos uz citu frekvenci

Nospiediet un turiet, lai skenētu nākamo pieejamo staciju

CD/USB/BT: Nospiediet, lai atrastu nākamo dziesmu

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: Nospiediet, lai parādītu informāciju par staciju

Nospiediet un turiet nospiešanu, lai atvērtu izvēlni iestatījumu maiņai

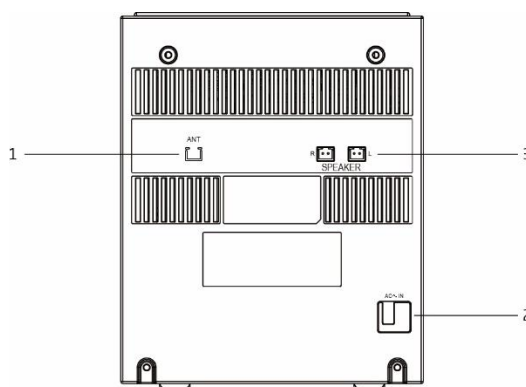
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: Nospiediet, lai izvēlētos iestatījumu maiņu izvēlnē

Nospiediet un turiet nospiešanu, lai pārslēgtos starp stereo un piespiedu mono režīmu, uztverot FM staciju

15. **IR UZTVERŠANAS LOGS**

AIZSARDZĪBAS PANELIS



1. **ANT IN**

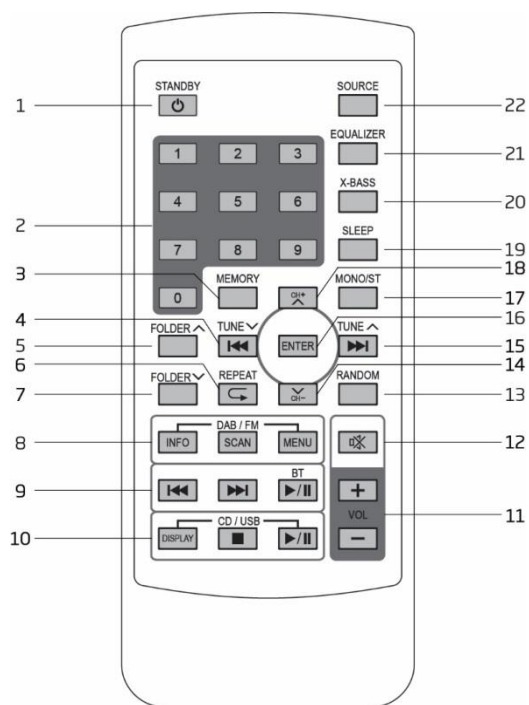
Ievietojiet vienvadīgo antenu šajā savienojumā. Pārliecinieties, ka vadu antenas polaritāte ir ievietota pareizi. Vadu vajadzētu izvilkt, lai nodrošinātu labu uztveršanu.

2. **MAINĀMĀ STRĀVA ~ IEEJA STRĀVAS VADS**

3. **KREISĀ/LABO SPREKERU IZVADES**

Kreisais un labais skaļrunis jāpievieno attiecīgi šiem L un R savienojumiem. Pārliecinieties, ka vadu polaritāte ir ievietota pareizi.

TĀLVALDĪBAS PULTS

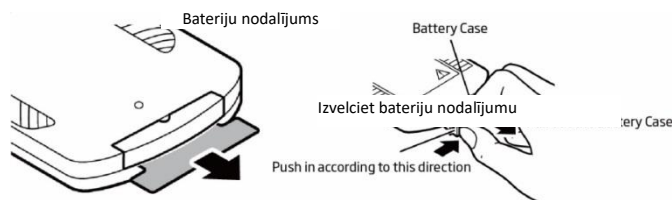


1. GAIDĪŠANAS REŽĪMS
2. CIPARU POGAS
3. ATMIŅA
4. IEPRIEKŠĒJAIS /TUNE
5. MAPA
6. ATKĀRTOT
7. MAPA
8. INFO
- SKENĒT
- IZVĒLNE
9. BT Iepriekš
- BT NĀKAMĀ
- BT ATSKAŅOT/PAUZE
10. ID3 TAG DISPLEJS
- CD/USB APSTĀTĪŠANA
- CD/USB ATSKAŅOŠANA/PAUZE
11. SKAĻU +
- SKAĻU -
12. Skaņas izslēgšana
13. JAUKS
14. CH-
15. NĀKAMĀ /TUNE
16. ENTER
17. MONO/ST
18. CH+
19. SLEEP
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. AVOTS

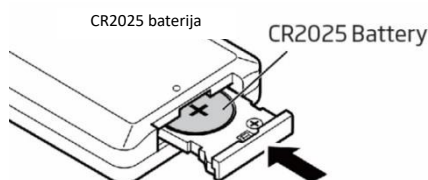
Tālvadības pults darbība

Tālvadības pultī jau ir ievietota CR2025 baterija. Pirms lietošanas izvelciet baterijas izolācijas plēvi, kā parādīts zemāk.

Lai nomainītu bateriju pret jaunu, skatieties attēlu zemāk. Ievietojot bateriju, pārliecinieties, ka tā ir novietota pareizajā virzienā.



Lai ievietotu jaunu bateriju, lūdzu, skatieties zemāk redzamo attēlu. Ievietojot bateriju, pārliecinieties, ka tā ir novietota pareizajā virzienā.



- Ja tālvadības pults rada traucējumus citu ierīču darbībai, tas ietekmēs tās darbību.
- Nespiediet vienlaikus pogas uz ierīces un tālvadības pults.
- Izvairieties no divu tālvadības pultu vienlaicīgas lietošanas, jo tas var izraisīt darbības traucējumus.
- Izmantojiet tikai CR-2025 izmēra baterijas.
- Ja baterija ir noplūdusi, pirms bateriju nomaiņas rūpīgi notīriet tālvadības pulti.
- Nesavienojiet bateriju divus kontaktus īsslēgumā. Izmetiet vecās baterijas atbilstošā vietā.

PAMATLIETOŠANA

Iestipriniet maiņstrāvas barošanas kabeli maiņstrāvas rozetē. Displejā parādīsies uzraksts „SCANTIME”. Ierīce tagad sinhronizē laiku ar raidstaciju. Pagaidiet brīdi, līdz process būs pabeigts un tiks parādīts reālais laiks.

Nospiediet pogu „STANDBY” (⏻), lai ieslēgtu ierīci. Lai to izslēgtu, atkārtoti nospiediet pogu „STANDBY” (⏻).

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Nospiediet pogu SOURCE, lai izvēlētos vienu no dažādajiem avotiem.

Skaļuma regulēšana

Pagrieziet VOLUME regulētāju vai nospiediet tālvadības pults pogas VOL-/VOL+, lai mainītu skaļumu.

Antenas regulēšana

Lai nodrošinātu labu DAB/FM uztveršanu, ir jāizvelk un jāpielāgo vadu antena, kas atrodas ierīces aizmugurē.

DAB DARBĪBA

Pirmoreiz izvēloties DAB režīmu, ierīce automātiski veiks pieejamo DAB staciju skenēšanu. Gaidiet, līdz skenēšana būs pabeigta. Displejā tiks parādīts skenēšanas gaita. Pēc skenēšanas ierīce noskaņosies uz pirmo staciju. Stacijas tiek uzskaitītas pēc numuriem, tad pēc alfabēta. Visas skenētās stacijas tiek saglabātas. Nākamreiz, kad ierīce tiks ieslēgta, automātiskā skenēšana nenotiks.

Automātiskā skenēšana

1. Ieslēdziet ierīci un izvēlieties DAB režīmu
2. Nospiediet pogu SCAN uz ierīces priekšējā paneļa vai tālvadības pultī, lai sāktu automātisko pieejamo DAB radio staciju meklēšanu.

Manuālā DAB skenēšana

1. Ieslēdziet ierīci un izvēlieties DAB režīmu
2. Nospiediet pogu MENU uz tālvadības pults, lai atvērtu izvēlni.
3. Nospiediet pogu PREVIOUS (⏮) vai NEXT (⏭), līdz tiek parādīts “MANUAL”, un pēc tam nospiediet pogu ENTER.

4. Nospiediet pogu PREVIOUS (◀◀) vai NEXT (▶▶), lai izvēlētos vēlamo kanālu (piemērs: 5A–13F).
5. Nospiediet pogu ENTER, lai apstiprinātu.
6. Lai izvēlētos citu kanālu (piemēram: 5A–13F), nospiediet pogu PREVIOUS (◀◀) vai NEXT (▶▶), pēc tam nospiediet pogu ENTER, lai apstiprinātu.
7. Lai izietu no manuālās skenēšanas, nospiediet tālvadības pults pogu MENU.

Kanālu meklēšana

Nospiediet pogu TUNE ▼ vai TUNE ▲, lai parādītu informāciju par nākamo staciju. Tad nospiediet pogu ENTER, lai pēc dažām sekundēm noskaņotos uz šo staciju.

DAB iestatījumu saglabāšana (varat saglabāt līdz 20 DAB stacijām)

Nospiediet un turiet nospiektu pogu MEMORY, lai atvērtu izvēlni. Ekrānā parādīsies mirgojošs uzraksts „PROG”. Nospiediet pogu TUNE ▼ vai TUNE ▲, lai izvēlētos numuru, kurā vēlaties saglabāt iestatījumu. Pēc tam nospiediet pogu ENTER, lai saglabātu.

Saglabātie DAB iestatījumi

Nospiediet pogu CH- vai CH+, lai tieši pārslēgtos uz saglabāto kanālu.

DAB stacijas informācijas parādīšana

Lai mainītu ekrānā redzamo informāciju, vairākas reizes nospiediet pogu INFO.

CITAS DAB+ IZVĒLNES FUNKCIJAS

Dynamic Range Control (DRC, skatīt piezīmi zemāk) un Prune (šī funkcija noņem neaktīvās stacijas) var iestatīt izvēlnē. Nospiediet tālvadības pults pogu MENU, lai atvērtu izvēlni. Tad nospiediet pogu PREVIOUS (◀◀) vai NEXT (▶▶), lai izvēlētos dažādas opcijas, un beigās nospiediet pogu ENTER, lai apstiprinātu.

Piezīme:

- DRC var padarīt klusākus skaņas vieglāk dzirdamas, ja ierīci izmanto trokšņainā vidē.
- Ne visas DAB+ apraides spēj izmantot DRC funkciju. Ja apraide neatbalsta DRC, tad ierīces DRC iestatījumam nebūs nekādas ietekmes.
- Mainot DRC vērtību ierīcē, varat piemērot šim līmenim mērogošanas koeficientu.
- Pēc DRC līmeņa pielāgošanas skaņa var kļūt skaļāka.

Ir trīs kompresijas līmeņi:

DRC augsts: Maksimālā kompresija, kāda tiek pārraidīta ar apraides pakalpojumu

Zems DRC Iestatīts uz pusi no raidītās pakalpojuma vērtības

līmenis:

DRC izslēgts: Nav kompresijas

FM RADIOS DARBĪBA

Automātiskā skenēšana

1. Ieslēdziet ierīci FM režīmā.
2. Nospiediet un turiet nospiektu pogu SCAN, lai sāktu automātisko skenēšanu un pieejamo staciju saglabāšanu (maks. 20 stacijas).

Manuālā skenēšana

1. Vairākas reizes nospiediet pogu TUNE ▼ vai TUNE ▲, lai pārslēgtos uz citu frekvenci.
2. Vai arī nospiediet un turiet nospiektu pogu TUNE ▼ vai TUNE ▲, lai automātiski meklētu nākamo pieejamo staciju.

FM iestatījumu saglabāšana (varat saglabāt līdz 20 FM stacijām)

Nospiediet un turiet nospiestu pogu MEMORY. Ekrānā parādās mirgojošs uzraksts „PROG”. Nospiediet pogu TUNE  vai TUNE  , lai izvēlētos numuru, kurā vēlaties saglabāt iestatījumu. Pēc tam nospiediet pogu ENTER, lai saglabātu.

FM iestatījumu atsaukšana

Nospiediet pogu CH- vai CH+, lai tieši pārslēgtos uz saglabāto kanālu.

Stereo/mono režīma izvēle

Saņemot FM staciju, kas raida stereo, nospiediet pogu MONO/ST, lai pārslēgtos starp stereo skaņu un piespiedu mono skaņu.

FM stacijas informācijas parādīšana

Lai mainītu ekrānā redzamo informāciju, vairākas reizes nospiediet pogu INFO.

CITAS FM MENU DARBĪBAS

Skanēšanas un audio iestatījumus var konfigurēt izvēlnē. Lai atvērtu izvēlni, nospiediet un turiet nospiestu tālvadības pults pogu MENU. Pēc tam nospiediet pogu PREVIOUS () vai NEXT () , lai izvēlētos dažādas opcijas, un nospiediet pogu ENTER, lai apstiprinātu izvēli.

CD/USB DARBĪBA

Atskaņošanas/pauzes vadība/USB

Lai apturētu atskaņošanu, nospiediet pogu CD/USB PLAY/PAUSE  . Lai atsāktu atskaņošanu, nospiediet pogu vēlreiz. Lai pārtrauktu atskaņošanu, nospiediet pogu STOP  .

Dziesmas pārlēkšana/Ātrā mūzikas meklēšana

Atkārtotā laikā nospiediet pogu „PREVIOUS”  vai „NEXT”  , lai pārietu uz iepriekšējo vai nākamo dziesmu. Atkārtotā laikā nospiediet un turiet nospiestu pogu „PREVIOUS”  vai „NEXT”  , lai sāktu ātrgaitas meklēšanu. Atlaidot pogu „PREVIOUS”  vai „NEXT”  , atkārtotā turpināsies ar parasto ātrumu.

Atskaņošana nejaušā secībā

Atkārtotā laikā nospiediet pogu RANDOM, lai atskaņotu mūziku nejaušā secībā. Displejā parādīsies uzraksts „RANDOM”. Nospiediet pogu RANDOM vēlreiz, lai atsāktu parasto atskaņošanu.

Atkārtošana

Atkārtotā Atskaņošanas laikā nospiediet pogu REPEAT  vienu reizi, un displejā parādīsies „RPT ONE”. Pašreizējais ieraksts tiks atskaņots atkārtoti. Nospiediet pogu REPEAT  vēlreiz, un displejā parādīsies „RPT ALL”. Visi ieraksti tiks atskaņoti atkārtoti. Nospiediet pogu REPEAT  vēlreiz, lai atsāktu parasto atskaņošanu.

Atskaņojot MP3 failu mapes, ir pieejama arī mapes atkārtotā funkcija, un displejā parādīsies „RPT FOLD”.

Programmētā atskaņošana

Šo ierīci var programmēt, lai tā atskaņotu izvēlētu dziesmu secību.

1. Ievietojiet disku un apstāšanās režīmā nospiediet pogu MEMORY. Ekrānā parādīsies „P01”, un uzraksts „PROG” mirgos.
 2. Nospiediet pogu PREVIOUS () vai NEXT () , lai izvēlētos vēlamu dziesmu.
 3. Nospiediet pogu MEMORY, lai saglabātu vēlamu dziesmu.
 4. Atkārtojiet 2.–4. soļus, lai ieprogrammētu līdz 20 dziesmām.
 5. Nospiediet pogu „CD/USB PLAY/PAUSE” () , lai atskaņotu saskaņā ar ieprogrammēto dziesmu.
 6. Lai atceltu programmēto atskaņošanu, divreiz nospiediet pogu STOP  vai pārslēdzieties uz citu režīmu.
- Programmas atskaņošanas laikā varat izmantot arī funkcijas „Atkārtot vienu” vai „Atkārtot visus”. Kad ir ieslēgta programmētā atskaņošana, nejaušas atskaņošanas funkcija nav pieejama.
- Piezīme: programmējot MP3 no CD vai USB, pirms programmēšanas sākšanas ir divreiz jānospiež MEMORY poga. MP3

programmēšanas režīmā varat izvēlēties līdz 99 dziesmām.

Mapes izvēle (tikai MP3 failiem)

MP3 atskaņošanas laikā nospiediet pogu FOLDER  vai FOLDER , lai mainītu mapi.

Apstāšanās režīmā nospiediet pogu FOLDER  vai FOLDER , lai mainītu mapi. Pēc tam nospiediet pogu PREVIOUS  vai NEXT , lai izvēlētos atskaņojamo dziesmu. Nospiediet pogu PLAY/PAUSE , lai sāktu dziesmas atskaņošanu.

ID3 tagu parādīšana (tikai MP3 failiem, kuros ir iekļauta ID3 tagu informācija)

Nospiediet pogu DISPLAY, lai ieslēgtu vai izslēgtu ID3 tagu parādīšanu. Kad tā ir ieslēgta, tiks parādīts MP3 dziesmas nosaukums, izpildītājs un albuma informācija.

BLUETOOTH AUDIO

Lūdzu, izpildiet zemāk minētos savienošanas norādījumus, lai savienotu ierīci ar savu Bluetooth ierīci.

1. Vairākas reizes nospiediet pogu SOURCE, lai pārietu uz Bluetooth režīmu. Displejā parādīsies „BT”. Ierīce sāks meklēšanu, un displejā parādīsies mirgojošs uzraksts „PAIRING”.
2. Ja ierīce iepriekš nekad nav bijusi savienota ar Bluetooth ierīci vai nevar atrast pēdējo savienoto ierīci, displejs un Bluetooth statusa indikators turpinās mirgot. Ieslēdziet savas ierīces Bluetooth funkciju un aktivizējiet meklēšanu, līdz tiek atrasts „Lenco MC-150”. Izvēlieties „Lenco MC-150” Bluetooth ierīcē, lai izveidotu savienojumu. Ja nepieciešams, ievadiet paroli „0000”.
3. Pēc veiksmīgas savienošanas ierīcē tiks parādīts uzraksts „BT AUDIO”.
4. Tagad varat bezvadu veidā sākt atskaņot mūziku no viedtālruņa uz skaļruni.
5. Lai apturētu vai atsāktu atskaņošanu, nospiediet pogu BT PLAY/PAUSE  .
6. Jūs varat nospiegt pogu „BT PREVIOUS” () vai „BT NEXT” () , lai atrastu iepriekšējo vai nākamo dziesmu.

„Šim produktam ir Bluetooth **uztveršanas** funkcija, **taču ar to nevar pārraidīt Bluetooth skaņu**: tas nozīmē, ka varat bezvadu veidā uztvert Bluetooth skaņas signālu no ārēja avota, piemēram, viedtālruņa.”

AUX IN

Ievietojiet 3,5 mm audio kabeli (nav iekļauts komplektā) ārējā atskaņotāja līnijas izejā, bet otru galu – AUX IN ligzdā. Nospiediet pogu SOURCE, lai pārietu uz AUX režīmu. Displejā parādīsies uzraksts „AUDIO IN”. Ieslēdziet ārējo atskaņotāju, lai atskaņotu mūziku. Ierīce atskaņos skaņu. Ja ierīce atrodas AUX režīmā ilgāk par 4 stundām, tā automātiski pārslēgsies uz gaidstāves režīmu. 10 minūtes pirms pārejas uz gaidstāves režīmu displejs sāks mirgot. Jūs varat nospiegt PLAY pogu, lai atspēkotu automātiskās izslēgšanās funkciju.

EQ DARBĪBA

Jūs varat izbaudīt dažādus ekvalaizera skaņas efektu režīmus. Nospiežot pogu EQUALIZER, tiks mainīti dažādi skaņas efekti.

X-BASS

Jūs varat arī pastiprināt mūzikas basu efektu. Nospiežot pogu „X-BASS”, X-Bass efekts tiks ieslēgts vai izslēgts.

SLEEP FUNKCIJA

Kad ierīce ir ieslēgta, vairākas reizes nospiediet pogu SLEEP, lai izvēlētos miega ilgumu. Displejā parādīsies miega ikonaz  . Kad miega taimeris sasniegs nulli, ierīce automātiski izslēgsies. Lai atceltu miega funkciju, nospiediet pogu STANDBY, lai izslēgtu ierīci. Vai arī vairākas reizes nospiediet pogu SLEEP, lai izvēlētos “SLEEP 00”.

CITAS IZVĒLNES FUNKCIJAS

Izvēlnē var iestatīt VALODAS IESTATĪJUMUS, PROGRAMMATŪRAS VERSIJAS PĀRBAUDI un RŪPNĪCAS IESTATĪJUMU ATJAUNOŠANU.

Nospiediet un turiet nospiektu pogu MENU/INFO (vai nospiediet pogu MENU uz tālvadības pults), lai atvērtu izvēlni. Tad nospiediet pogu PREVIOUS  vai NEXT  , lai izvēlētos dažādas opcijas, un beigās nospiediet pogu ENTER, lai apstiprinātu.

ENERĢIJAS TAUPĪŠANA

Saskaņā ar ErP 2. posma prasībām un vides aizsardzības nolūkā ierīce automātiski pārslēgsies gaidstāves režīmā, ja apmēram 15

minūtes netiks atskaņota mūzika, izņemot AUX režīmā. Ja ierīce atrodas AUX režīmā ilgāk par 4 stundām, tā automātiski pārslēgsies gaidstāves režīmā. 10 minūtes pirms pārejas uz gaidstāves režīmu displejs sāks mirgot. Lai atspēkotu automātiskās izslēgšanās funkciju, nospiediet PLAY pogu. Lai atkal ieslēgtu ierīci, nospiediet STANDBY pogu.

PĀRĪKAS

- Vadu antena x 1
- Tālvadības pults x 1
- Lietošanas instrukcija x 1

TEHNISKIE PARAMETRI

DAB+ radio frekvenču diapazons	174,928–239,2 MHz
FM radio frekvenču diapazons	87,5–108 MHz
Maiņstrāvas barošanas spriegums	100–240 V~, 50/60 Hz
Enerģijas patēriņš	22 W
Skaļruņa izejas jauda	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 A tipa ligzda
Aux ieeja	3,5 mm stereo ligzda
Austiņu izeja	3,5 mm stereo ligzda
Tālvadības pults baterija	CR2025 x 1 gab.
Galvenās ierīces izmēri (G x D x A)	140 x 204 x 170 mm
Skaļruņa korpusa izmēri (G x D x A)	Katra skaļruņa korpuss 130 x 123 x 170 mm
Kopējais svars	2,6 kg

- Specifikācija ir norādīta tikai kā orientējoša. Svara un izmēru vērtības ir aptuvenas.
- Mūsu produkts tiek nepārtraukti uzlabots, un specifikācijas un funkcijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

GARANTĪJA

Commaxx B.V. piedāvā servisu un garantiju saskaņā ar Eiropas tiesību aktiem, kas nozīmē, ka remonta gadījumā (gan garantijas perioda laikā, gan pēc tā) jums jāsazinās ar savu vietējo izplatītāju.

Svarīga piezīme: Produktus, kuriem nepieciešams remonts, nav iespējams nosūtīt tieši uz Commaxx B.V.

Svarīga piezīme: ja šo ierīci kādā veidā atver vai tai piekļūst neoficiāls servisa centrs, garantija zaudē spēku.

Šī ierīce nav paredzēta profesionālai lietošanai. Profesionālas lietošanas gadījumā visi ražotāja garantijas pienākumi tiek atcelti.

ATRUNAS

Programmatūras un/vai aparatūras komponentu atjauninājumi tiek veikti regulāri. Tāpēc daži no šajā dokumentācijā sniegtajiem norādījumiem, specifikācijām un attēliem var nedaudz atšķirties no jūsu konkrētās situācijas. Visi šajā rokasgrāmatā aprakstītie elementi ir paredzēti tikai ilustrācijas nolūkos un var neattiekties uz konkrētu situāciju. No šajā rokasgrāmatā sniegtā apraksta nevar izrietēt nekādas juridiskas tiesības vai prasības.

VECĀS IERĪCES UTILIZĀCIJA



Šis simbols norāda, ka attiecīgo elektrotehnisko izstrādājumu vai bateriju Eiropā nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lai nodrošinātu izstrādājuma un baterijas pareizu apstrādi, lūdzu, izmetiet tos saskaņā ar visiem piemērojamiem vietējiem likumiem vai prasībām par elektrotehnisko iekārtu vai bateriju iznīcināšanu. Tādējādi jūs palīdzēsiet saglabāt dabas resursus un uzlabot vides aizsardzības standartus elektrotehnisko atkritumu apstrādē un iznīcināšanā (Direktīva par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem).

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Commaxx paziņo, ka radioiekārta [Lenco MC-150] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

<https://doc.nedis.com/lv-lv/MC150>

Tips RF	Frekvenču diapazons (MHz)	Jauda (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

SERVISS

Lai iegūtu vairāk informācijas un saņemtu palīdzību, lūdzu, apmeklējiet www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nīderlande

ĮSPĖJIMAS:

Jei naudositės kitais nei čia nurodytais valdymo elementais ar reguliatoriais arba atliksite kitas nei čia nurodytas procedūras, galite patirti pavojingą radiacijos poveikį.

ATSARGUMO PRIEMONĖS PRIŠ NAUDOJIMĄ**ATSIŽVELKITE Į ŠIAS NURODYMAS:**

1. Nedengite ir neužblokuokite jokių ventiliacijos angų. Pastatydami prietaisą ant lentynos, palikite 5 cm (2") laisvos erdvės aplink visą prietaisą.
2. Įrenginį montuokite pagal pridedamą vartotojo vadovą.
3. Laikykite prietaisą atokiau nuo šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šildytuvų, krosnių, žvakių ir kitų šilumą skleidžiančių gaminių ar atviros ugnies. Prietaisą galima naudoti tik vidutinio klimato sąlygomis. Reikėtų vengti itin šaltos arba karštos aplinkos. Darbinė temperatūra – nuo 0° iki 35°C.
4. Venkite naudoti prietaisą šalia stiprių magnetinių laukų.
5. Elektrostatinis iškrovimas gali sutrikdyti įprastą šio įrenginio veikimą. Tokiu atveju tiesiog iš naujo nustatykite ir paleiskite įrenginį, vadovaudamiesi naudojimo instrukcija. Perduodant failus, elkitės atsargiai ir dirbkite aplinkoje be statinės elektros.
6. Įspėjimas! Niekada neįkiškite jokių daiktų į prietaisą per ventiliacijos angas ar kitus atvirus tarpus. Prietaisu teka aukšta įtampa, todėl įkišus daiktą galima gauti elektros smūgį ir (arba) sukelti vidinių dalių trumpąjį jungimą. Dėl tos pačios priežasties ant prietaiso negalima išpilti vandens ar kitų skysčių.
7. Nenaudokite drėgnose ar šlapios aplinkos vietose, pvz., vonios kambariuose, garuose virtuvėse ar šalia baseinų.
8. Įrenginys neturi būti veikiamas lašų ar pūslių, todėl įsitikinkite, kad ant prietaiso ar šalia jo nebūtų pastatyti su skysčiais užpildyti daiktai, pvz., vazos.
9. Nenaudokite šio prietaiso, jei gali susidaryti kondensatas. Naudojant prietaisą šiltoje ir drėngoje patalpoje, jo viduje gali susidaryti drėgmė, vandens lašeliai ar kondensatas, dėl ko prietaisas gali veikti netinkamai; prieš įjungiant maitinimą, palikite prietaisą išjungtą 1–2 valandas: prieš prijungiant maitinimą, prietaisas turi būti sausas.
10. Nors šis prietaisas pagamintas su didžiausia rūpestingumu ir prieš išvežant iš gamyklos keletą kartų patikrintas, vis dėlto, kaip ir su visais elektros prietaisais, gali kilti problemų. Jei pastebite dūmus, pernelyg didelį karštį ar kitus netikėtus reiškinius, nedelsdami ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
11. Šis prietaisas turi būti maitinamas iš maitinimo šaltinio, nurodyto techninių duomenų etiketėje. Jei nesate tikri, kokio tipo maitinimo šaltinis naudojamas jūsų namuose, pasikonsultuokite su pardavėju arba vietine elektros energijos tiekimo įmone.
12. Laikykite prietaisą atokiau nuo gyvūnų. Kai kurie gyvūnai mėgsta kramtyti maitinimo laidus.
13. Prietaisą valykite minkštu sausu skudurėliu. Nenaudokite tirpiklių ar benzino pagrindu pagamintų skysčių. Norėdami pašalinti sunkiai nuvalomas dėmes, galite naudoti drėgną skudurėlį su praskiestu plovikliu.
14. Tiekėjas neatsako už žalą ar prarastus duomenis, atsiradusius dėl prietaiso gedimo, netinkamo naudojimo, modifikavimo ar baterijos keitimo.
15. Nenutraukite ryšio, kai prietaisas formatuoja arba perkelia failus. Priešingu atveju duomenys gali būti sugadinti arba prarasti.
16. Jei prietaisas turi USB atkūrimo funkciją, USB atminties kortelę reikia įjungti tiesiai į prietaisą. Nenaudokite USB prailginimo laido, nes jis gali sukelti trukdžius, dėl kurių duomenys gali būti prarasti.
17. Techninių duomenų etiketė yra pritvirtinta prietaiso apačioje arba galiniame skydelyje.
18. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar protinių negalių arba neturintiems patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba būtų gavę instrukcijas dėl teisingo prietaiso naudojimo iš asmens, atsakingo už jų saugumą.
19. Šis produktas skirtas tik neprofesionaliam naudojimui, o ne komerciniam ar pramoniniam naudojimui.
20. Įsitikinkite, kad prietaisas yra pastatytas stabilioje padėtyje. Žala, patirta naudojant šį produktą nestabilioje padėtyje, dėl vibracijos ar smūgių arba nesilaikant bet kokių kitų šioje vartotojo instrukcijoje pateiktų įspėjimų ar atsargumo priemonių, nebus padengiama garantija.
21. Niekada nenuimkite šio prietaiso korpuso.

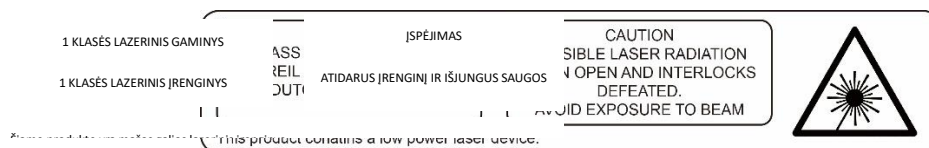
22. Niekada nestatykite šio prietaiso ant kitos elektros įrangos.
23. Neleiskite vaikams liesti plastikinių maišelių.
24. Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus ir aksesuarus.
25. Visus remonto darbus patikėkite kvalifikuotiems techniniams specialistams. Remontas būtinas, jei prietaisas buvo koku nors būdu pažeistas (pavyzdžiui, maitinimo laidas ar kištukas), jei ant prietaiso buvo išlietas skystis arba į jį įkrito daiktai, jei prietaisas buvo veikiamas lietaus ar drėgmės, neveikia kaip įprasta arba buvo numestas.
26. Ilgalaikis buvimas šalia asmeninių muzikos grotuvų, skleidžiančių garsus, gali sukelti laikiną arba nuolatinį klausos praradimą.
27. Jei gaminys tiekiamas su maitinimo kabeliu arba kintamosios srovės maitinimo adapteriu:
- Jei kyla kokių nors problemų, atjunkite kintamosios srovės maitinimo laidą ir kreipkitės į kvalifikuotus specialistus dėl remonto.
 - Nesispauskite ant maitinimo adapterio ir jo nesuspaudžiokite. Būkite ypač atsargūs šalia kištukų ir laido išėjimo vietos. Ant maitinimo adapterio nedėkite sunkių daiktų, nes tai gali jį sugadinti. Laikykite visą prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje! Žaisdami su maitinimo laidu, vaikai gali rimtai susižeisti.
 - Per perkūniją arba ilgą laiką nenaudojant prietaisą atjunkite iš elektros tinklo.
 - Maitinimo lizdas turi būti įrengtas šalia įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.
 - Nepersikraukite kintamosios srovės lizdų ar prailginimo laidų. Perkrova gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
 - 1 klasės konstrukcijos įrenginiai turi būti prijungti prie pagrindinės elektros lizdo su apsauginiu žeminiu.
 - 2 klasės konstrukcijos prietaisams žemimo jungties nereikia.
 - Ištraukdami kištuką iš pagrindinės elektros lizdo, visada laikykite už paties kištuko. Netraukite už maitinimo laido. Tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
 - Nenaudokite pažeisto maitinimo laido ar kištuko arba laisvos rozetės. Tai gali sukelti gaisrą ar elektros smūgį.
28. Jei gaminyje yra arba jis tiekiamas su nuotolinio valdymo pultu, kuriame yra monetų tipo arba elementų tipo baterijos: įspėjimas:
- „Negalima nuryti baterijos, pavojus patirti cheminį nudegimą“ arba lygiavertis įspėjimas.
 - [Su šiuo produktu pateikiamame] nuotolinio valdymo pultelyje yra monetos tipo baterija. Jei baterija bus nuryta, ji gali sukelti sunkius vidinius nudegimus vos per 2 valandas ir gali baigtis mirtimi.
 - Laikykite naujas ir naudotas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Jei baterijų skyrius neužsidaro patikimai, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį toliau nuo vaikų.
 - Jei manote, kad baterijos galėjo būti prarytos arba patekusios į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
29. Įspėjimas dėl baterijų naudojimo:
- Jei baterija įdėta netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Keiskite tik tokio paties arba lygiavertio tipo bateriją.
 - Naudojimo, laikymo ar transportavimo metu baterija neturi būti veikiamą itin aukštos ar žemos temperatūros, taip pat žemo oro slėgio dideliame aukštyje.
 - Baterijos pakeitimas netinkamo tipo baterija gali sukelti sprogimą arba degių skysčių ar dujų išsiliejimą.
 - Baterijos išmetimas į ugnį ar karštą orkaitę, taip pat mechaninis baterijos suspaudimas ar supjaustymas gali sukelti sprogimą.
 - Palikus bateriją itin aukštoje aplinkos temperatūroje, gali įvykti sprogimas arba užsidegantis skystis ar dujos gali išsiliesti.
 - Baterijos veikimas esant itin žemam oro slėgiui, dėl kurio gali įvykti sprogimas arba išsiliesti degus skystis ar dujos.
 - Reikia atkreipti dėmesį į baterijų šalinimo aplinkosaugos aspektus.

ĮRENGIMAS

- Išpakuokite visas dalis ir nuimkite apsaugines medžiagas.
- Prieš prijungdami įrenginį prie elektros tinklo, patikrinkite tinklo įtampą ir įsitikinkite, kad visi kiti jungimai yra atlikti.

ĮSPĖJIMAS

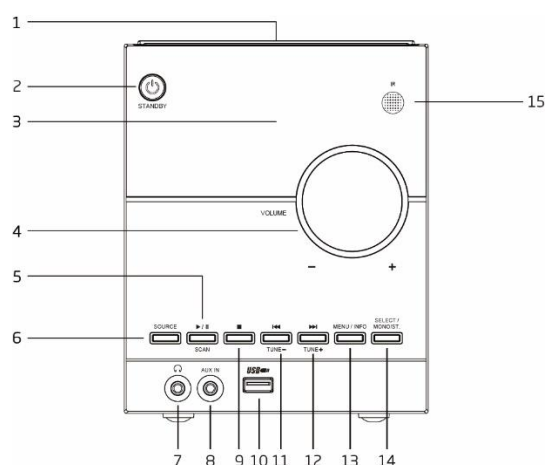
1 klasės lazerinis gaminys



Ispėjimas: Nelieskite lęšio.

	ĮSPĖJIMAS: Dalyvaujant eismo sraute, klausymasis asmeninio muzikos grotuvo gali sumažinti klausytojo budrumą ir trukdyti pastebėti galimus pavojus, pvz., artėjančius automobilius.
	ĮSPĖJIMAS: Siekiant išvengti galimo klausos pažeidimo, ilgą laiką neklausykite dideliu garsumu.

PRIEKINIS SKYDELIS



1. CD disko skyriaus durelės
2. **STANDBY**

Paspauskite, kad įjungtumėte įrenginį. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte ir pereitumėte į budėjimo režimą

3. **DISPLEJUS**

Rodo prietaiso veikimo būseną ir informaciją

4. **– GARSO STIPRUMAS +**

Reguliuokite pagrindinį garsumą

5. **PLAY/PAUSE** **/SCAN**

CD/USB/BT: Paspauskite, kad perjungtumėte tarp atkūrimo sustabdymo ir tęsimo.
FM: trumpai paspauskite, kad perjungtumėte į kitą laisvą FM radijo stotį.
Paspauskite ir laikykite nuspaudę, kad pradėtumėte automatinį skenavimą ir įrašytumėte visas prieinamas FM radijo stotis.
DAB: Paspauskite, kad pradėtumėte automatinį skenavimą ir įrašytumėte visas prieinamas DAB radijo stotis.

6. **SOURCE**

Paspauskite šį mygtuką, kad pasirinkite skirtingus veikimo režimus: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

7. **AUSINIŲ IŠĖJIMO LIZDAS**

Prijunkite išorinį ausinių

8. **AUX IN**

Prijunkite išorinį garso grotuvą

9. **STOP**

Paspauskite, kad sustabdytumėte CD/USB atkūrimą

10. **USB INPUT**
11. **◀◀/TUNE-**

DAB: Paspauskite, kad būtų rodoma informacija apie kitą radijo stotį

FM: trumpai paspauskite, kad perjungtumėte į kitą dažnį

Paspauskite ir laikykite nuspaudę, kad būtų ieškoma kitos laisvos radijo stoties

CD/USB/BT: Paspauskite, kad pereitumėte prie ankstesnio kūrinio

12. **▶▶/TUNE+**

DAB: Paspauskite, kad būtų rodoma informacija apie kitą radijo stotį

FM: Trumpai paspauskite, kad perjungtumėte į kitą dažnį

Paspauskite ir laikykite nuspaudę, kad būtų ieškoma kitos laisvos radijo stoties

CD/USB/BT: Paspauskite, kad pereitumėte prie kito kūrinio

13. **MENU/INFO**

DAB/FM: Paspauskite, kad būtų rodoma informacija apie radijo stotį

Paspauskite ir laikykite nuspaudę, kad patektumėte į meniu ir pakeistumėte nustatymus

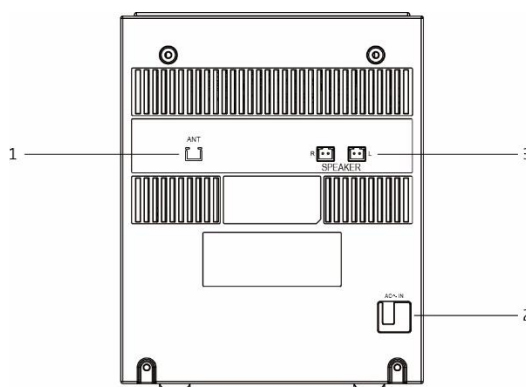
14. **SELECT/MONO/ST**

DAB/FM: Paspauskite, kad meniu pasirinkite nustatymų keitimą

Paspauskite ir laikykite nuspaudę, kad, priimant FM radijo stotį, perjungtumėte tarp stereo ir priverstinio mono režimo

15. **INFRARAUDONŲJŲ SPINDULIŲ IMTUVAS**

GALINIS SKYRIUS



1. **ANT IN**

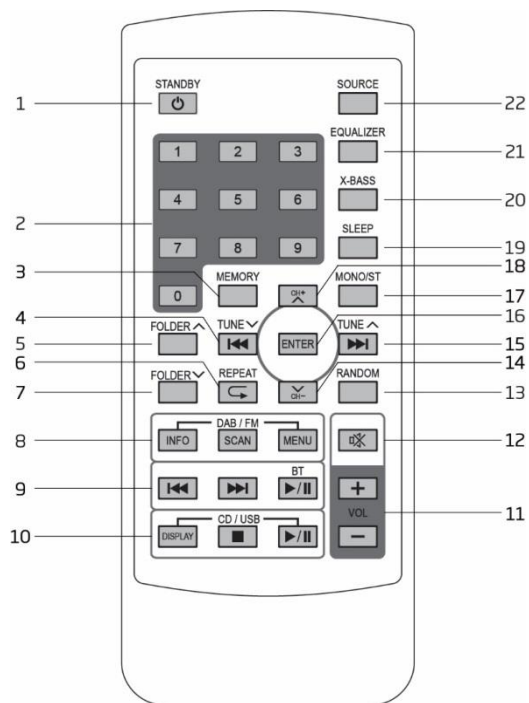
Į šią jungtį įjunkite viengyslę anteną. Įsitikinkite, kad antenos laidai įjungti teisinga poliškumu. Kad priėmimas būtų geras, laidą reikia ištempti.

2. **MAITINIMO LAIDAS**

3. **KAIRIOJO/DEŠINIOJO GARSININKO IŠĖJIMAS**

Kairysis ir dešinysis garsiakalbiai turi būti prijungti atitinkamai prie šių L ir R jungčių. Įsitikinkite, kad laidų poliškumas yra teisingas.

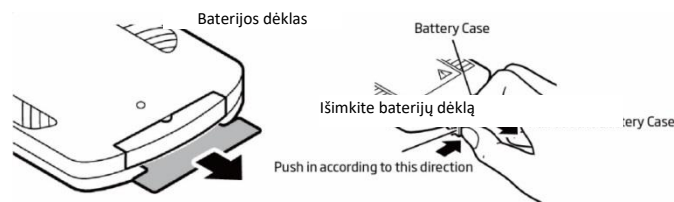
NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS



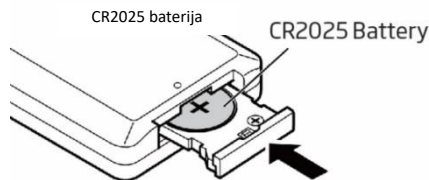
1. STANDBY
2. SKAIČIŲ MYGTUKAI
3. ATMINTIES
4. ANKSTESNIS „“ / „TUNE“
5. APLANKAS
6. PAKARTOTI
7. APLANKAS
8. INFORMACIJA
SKENUOTI
MENU
9. BT ANKŠČIAU
BT KITAS
BT GROJIMAS/PAUZĖ
10. ID3 ŽYMĖS RODYMAS
CD/USB STOP
CD/USB GROJIMAS/PAUZĖ
11. GARSUMAS +
GARSUMAS –
12. TYLA
13. ATRANDOM
14. CH-
15. KITAS „“ / „TUNE“
16. ĮVEDIMAS
17. MONO/ST
18. CH+
19. MIEGAS
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. ŠALTINIS

Nuotolinio valdymo pultas

Nuotolinio valdymo pultelyje jau įdėta CR2025 baterija. Prieš naudodami, ištraukite baterijos izoliacinę plėvelę, kaip parodyta žemiau. Norėdami įdėti naują bateriją, vadovaukitės žemiau pateiktu paveikslėliu. Įdedant bateriją, įsitikinkite, kad ji įdėta teisinga kryptimi.



Norėdami įdėti naują bateriją, žiūrėkite žemiau pateiktą paveikslėlį. Įdedant bateriją, įsitikinkite, kad ji įdėta teisinga kryptimi.



- Jei nuotolinio valdymo pultas sukelia trukdžius kitiems įrenginiams, tai gali turėti įtakos jo veikimui.
- Nespauskite mygtukų ant prietaiso ir nuotolinio valdymo pultelio vienu metu.
- Venkite naudoti du nuotolinio valdymo pultus vienu metu, nes tai gali sukelti veikimo sutrikimus.
- Naudokite tik CR-2025 tipo baterijas.
- Jei baterija išsiliejo, prieš keisdami baterijas nuvalykite nuotolinio valdymo pultą
- Nesukelkite baterijų gnybtų trumpojo jungimo. Senas baterijas išmeskite į tam skirtą vietą.

PAGRINDINIS NAUDOJIMAS

Prijunkite kintamosios srovės maitinimo laidą prie kintamosios srovės sieninio lizdo. Ekrane pasirodys užrašas „SCANTIME“. Dabar prietaisas atnaujiną laiką iš transliuotojo. Palaukite, kol procesas bus baigtas, ir ekrane pasirodys tikrasis laikas.

Paspauskite mygtuką „STANDBY“ , kad įjungtumėte prietaisą. Norėdami išjungti, vėl paspauskite mygtuką „STANDBY“ .

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Paspauskite mygtuką „SOURCE“, kad pasirinkite vieną iš šaltinių.

Garsumo reguliavimas

Pasukite garsumo reguliatorių arba paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtukus „VOL-“ / „VOL+“, kad pakeistumėte garsumą.

Antenos reguliavimas

Norint užtikrinti gerą DAB/FM signalą, reikia ištraukti ir sureguliuoti laidinę anteną, esančią prietaiso galiniame skydelyje.

DAB NAUDOJIMAS

Pirmą kartą pasirinkus DAB režimą, prietaisas automatiškai ieškos prieinamų DAB stočių. Palaukite, kol paieška bus baigta. Ekrane bus rodomas paieškos procesas. Baigus paiešką, prietaisas persijungs į pirmąją radijo stotį. Radijo stotys išvardytos pagal numerius, o po to – pagal abėcėlę. Visos surastos radijo stotys yra išsaugomos. Kitą kartą įjungus prietaisą, automatinė paieška nebus atliekama.

Automatinė paieška

1. Įjunkite prietaisą ir pasirinkite DAB režimą
2. Paspauskite mygtuką „SCAN“ prietaiso priekyje arba nuotolinio valdymo pultelyje, kad pradėtumėte automatinę prieinamų DAB radijo stočių paiešką.

Rankinis DAB skenavimas

1. Įjunkite prietaisą ir pasirinkite DAB režimą
2. Paspauskite nuotolinio valdymo pultelyje esantį mygtuką „MENU“, kad atidarytumėte meniu.

3. Spauskite mygtuką „PREVIOUS“ (◀◀) arba „NEXT“ (▶▶), kol ekrane pasirodys užrašas „MANUAL“, tada paspauskite mygtuką „ENTER“.
4. Paspauskite mygtuką „PREVIOUS“ (◀◀) arba „NEXT“ (▶▶), kad pasirinkite norimą kanalą (pavyzdys: 5A–13F).
5. Paspauskite mygtuką „ENTER“, kad patvirtintumėte.
6. Norėdami pasirinkti kitą kanalą (pavyzdžiui: 5A–13F), paspauskite mygtuką „PREVIOUS“ (◀◀) arba „NEXT“ (▶▶), o tada paspauskite mygtuką „ENTER“, kad patvirtintumėte.
7. Norėdami išeiti iš rankinio kanalų paieškos režimo, paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „MENU“.

Kanalų nustatymas

Paspauskite mygtuką „TUNE“ (↙) arba „TUNE“ (↗), kad būtų rodoma informacija apie kitą stotį. Tada paspauskite mygtuką „ENTER“, kad per kelias sekundes būtų nustatytas šios stoties dažnis.

DAB stočių išankstinių nustatymų išsaugojimas (galite išsaugoti iki 20 DAB stočių)

Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „MEMORY“, kad patektumėte į meniu valdymą. Ekrane mirgės užrašas „PROG“. Paspauskite mygtuką „TUNE“ (↙) arba „TUNE“ (↗), kad pasirinkite norimą išankstinio nustatymo numerį. Tada paspauskite mygtuką „ENTER“, kad išsaugotumėte.

Išsaugoti DAB nustatymai

Paspauskite mygtuką „CH-“ arba „CH+“, kad tiesiogiai perjungtumėte į iš anksto nustatytą kanalą.

DAB radijo stoties informacijos rodymas

Norėdami pakeisti ekrane rodomą informaciją, keletą kartų paspauskite mygtuką „INFO“.

KITOS DAB+ MENIU FUNKCIJOS

Meniu valdiklyje galima nustatyti dinaminio diapazono valdymą (DRC, žr. pastabą žemiau) ir funkciją „Prune“ (ši funkcija pašalina neaktyvias radijo stotis). Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „MENU“, kad atidarytumėte meniu. Tada paspauskite mygtuką „PREVIOUS“ (◀◀) arba „NEXT“ (▶▶), kad peržiūrėtumėte skirtingas parinktis, ir galiausiai paspauskite mygtuką „ENTER“, kad patvirtintumėte pasirinkimą.

Pastaba:

- DRC funkcija gali padėti geriau išgirsti tylesnius garsus, kai prietaisas naudojamas triukšmingoje aplinkoje.
- Ne visos DAB+ transliacijos gali naudoti DRC funkciją. Jei transliacija nepalaiko DRC, prietaiso DRC nustatymas neturės jokio poveikio.
- Pakeitus DRC vertę prietaiso nustatymuose, galite taikyti šio lygio mastelio koeficientą.
- Nustatę DRC lygį, garsas gali tapti garsesnis.

Yra trys suspaudimo lygiai:

Aukštas DRC:	Maksimali kompresija, kaip siunčiama transliuojamoje paslaugoje
Žemas DRC	Nustatoma kaip pusė siunčiamos paslaugos lygio
lygis:	
DRC išjungta:	Nėra suspaudimo

FM RADIO VEIKIMAS

Automatinis skenavimas

1. Įjunkite prietaisą FM režimu.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką SCAN, kad pradėtumėte automatinį skenavimą ir galimų stočių išsaugojimą (galima išsaugoti iki 20 stočių).

Rankinis skenavimas

1. Pakartotinai spauskite mygtuką „TUNE“  arba „TUNE“  , kad perjungtumėte į kitą dažnį.
2. Arba paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „TUNE“ () arba „TUNE“ () , kad prietaisas automatiškai ieškotų kitos prieinamos radijo stoties.

FM stočių išankstinių nustatymų išsaugojimas (galite išsaugoti iki 20 FM stočių)

Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „MEMORY“. Ekrane mirgės užrašas „PROG“. Paspauskite mygtuką „TUNE“  arba „TUNE“  , kad pasirinkite norimą išankstinio nustatymo numerį. Tada paspauskite mygtuką „ENTER“, kad išsaugotumėte.

FM išankstinių nustatymų iškvičimas

Paspauskite mygtuką „CH-“ arba „CH+“, kad tiesiogiai perjungtumėte į išsaugotą kanalą.

Stereo/priverstinio mono režimo pasirinkimas

Kai priimama stereo FM radijo stotis, paspauskite mygtuką „MONO/ST“, kad perjungtumėte tarp stereo garso ir priverstinio mono garso.

FM radijo stoties informacijos rodymas

Norėdami pakeisti ekrane rodomą informaciją, keletą kartų paspauskite mygtuką „INFO“.

KITOS FM MENU FUNKCIJOS

Menu valdymo funkcijomis galima nustatyti skenavimo ir garso parametrus. Norėdami atidaryti menu valdymą, ilgai laikykite nuspaudę nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „MENU“. Tada spauskite mygtuką „PREVIOUS“ () arba „NEXT“ () , kad peržiūrėtumėte skirtingas parinktis, ir galiausiai spauskite mygtuką „ENTER“, kad patvirtintumėte pasirinkimą.

CD/USB VALDYMAS

Atkūrimo / pauzės valdymas / USB

Norėdami pristabdyti atkūrimą, paspauskite mygtuką „CD/USB PLAY/PAUSE“  . Norėdami tęsti atkūrimą, paspauskite šį mygtuką dar kartą. Norėdami sustabdyti atkūrimą, paspauskite mygtuką „STOP“  .

Dainos peršokimas / Greita muzikos paieška

Atkūrimo metu paspauskite mygtuką „PREVIOUS“  arba „NEXT“  , kad pereitumėte prie ankstesnio arba kito kūrinio. Atkūrimo metu paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „PREVIOUS“  arba „NEXT“  , kad pradėtumėte greitą paiešką. Atleidus mygtuką „PREVIOUS“  arba „NEXT“  , atkūrimas bus tęsiamas įprastu greičiu.

Atsitiktinis grojimas

Atkūrimo metu paspauskite mygtuką „RANDOM“, kad muzika būtų atkurta atsitiktine tvarka. Ekrane pasirodys užrašas „RANDOM“. Norėdami grįžti prie įprasto atkūrimo, dar kartą paspauskite mygtuką „RANDOM“.

Kartojimas

Atkūrimo metu vieną kartą paspauskite mygtuką „REPEAT“  , ekrane pasirodys užrašas „RPT ONE“. Dabartinis kūrinys bus grojamas pakartotinai. Dar kartą paspauskite mygtuką „REPEAT“  , ekrane pasirodys užrašas „RPT ALL“. Visi kūriniai bus grojami pakartotinai. Dar kartą paspauskite mygtuką „REPEAT“  , kad atkūrimas tęstųsi įprastu greičiu.

Jei grojami MP3 failų aplankai, taip pat yra pakartojimo aplankas, o ekrane bus rodomas užrašas „RPT FOLD“.

Programuotas atkūrimas

Šį įrenginį galima užprogramuoti, kad jis grotų pasirinktų takelių seką.

1. Įdėkite diską ir sustojimo režime paspauskite mygtuką „MEMORY“. Ekrane pasirodys „P01“, o užrašas „PROG“ mirgės.
2. Paspauskite mygtuką „PREVIOUS“ () arba „NEXT“ () , kad pasirinkite norimą takelį.

3. Paspauskite mygtuką „MEMORY“, kad išsaugotumėte norimą takelį.
 4. Pakartokite 2–4 veiksmus, kad užprogramuotumėte iki 20 kūrinių.
 5. Paspauskite mygtuką „CD/USB PLAY/PAUSE“  , kad grotuvas grotų pagal užprogramuotus kūrinius.
 6. Norėdami išjungti programinį grojimą, du kartus paspauskite mygtuką „STOP“  arba perjunkite į kitą režimą.
- Programinio grojimo metu taip pat galite naudoti funkcijas „Pakartoti vieną“ arba „Pakartoti viską“. Kai įjungtas programinis grojimas, atsitiktinio grojimo funkcija neveikia.
- Pastaba: programuojant MP3 iš CD arba USB, prieš pradėdami programavimą turite du kartus paspausti mygtuką „MEMORY“. MP3 programavimo režime galite pasirinkti iki 99 takelių.

Aplanko pasirinkimas (tik MP3 failams)

MP3 atkūrimo metu paspauskite mygtuką „FOLDER“  arba „FOLDER“  , kad pakeistumėte aplanką.

Sustabdymo režime paspauskite mygtuką „FOLDER“ () arba „FOLDER“ () , kad pakeistumėte aplanką. Tada paspauskite mygtuką „PREVIOUS“ () arba „NEXT“ () , kad pasirinkite norimą groti takelį. Paspauskite mygtuką „PLAY/PAUSE“ () , kad pradėtumėte groti takelį.

ID3 žymių rodymas (tik MP3 failams, kuriuose yra ID3 žymių informacija)

Paspauskite mygtuką „DISPLAY“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte ID3 žymių rodymą. Kai šis rodymas įjungtas, bus rodomi MP3 įrašo pavadinimas, atlikėjo ir albumo duomenys.

„BLUETOOTH AUDIO“

Norėdami prijungti įrenginį prie „Bluetooth“ įrenginio, laikykitės toliau pateiktų suporavimo instrukcijų.

1. Keletą kartų paspauskite mygtuką „SOURCE“, kad pereitumėte į „Bluetooth“ režimą. Ekrane pasirodys „BT“. Įrenginys pradės ieškoti ir ekrane mirgės užrašas „PAIRING“.
2. Jei prietaisas anksčiau niekada nebuvo susietas su „Bluetooth“ įrenginiu arba negali rasti paskutinio susieto įrenginio, ekranas ir „Bluetooth“ būsenos indikatorius toliau mirgės. Įjunkite savo įrenginio „Bluetooth“ funkciją ir įjunkite paiešką, kol bus rastas „Lenco MC-150“. Norėdami užmegzti ryšį, „Bluetooth“ įrenginyje pasirinkite „Lenco MC-150“. Jei reikalaujama, įveskite kodą „0000“.
3. Sėkmingai susiejus, prietaiso ekrane bus rodomas užrašas „BT AUDIO“.
4. Dabar galite pradėti belaidžiu būdu leisti muziką iš savo išmaniojo telefono per garsiakalbį.
5. Norėdami pristabdyti arba tęsti grojimą, galite paspausti mygtuką „BT PLAY/PAUSE“  .
6. Galite paspausti mygtuką „BT PREVIOUS“ () arba „BT NEXT“ () , kad pereitumėte prie ankstesnio arba kito kūrinio.

„Šis gaminytis turi „Bluetooth“ **priėmimo** funkciją, tačiau jį **negalima perduoti jokio „Bluetooth“ garso**: tai reiškia, kad galite belaidžiu būdu priimti „Bluetooth“ garso signalą iš išorinio šaltinio, pvz., išmaniojo telefono.“

AUX IN

Prijunkite 3,5 mm garso kabelį (į komplektą neįeina) prie išorinio grotuvo linijinio išėjimo, o kitą galą – prie „AUX IN“ lizdo. Paspauskite mygtuką „SOURCE“, kad pereitumėte į „AUX“ režimą. Ekrane pasirodys užrašas „AUDIO IN“. Įjunkite išorinį grotuvą, kad būtų grojama muzika. Įrenginys išleis garsą. Jei įrenginys veikia AUX režimu ilgiau nei 4 valandas, jis automatiškai pereis į budėjimo režimą. Likus 10 minučių iki perėjimo į budėjimo režimą, ekrane pradės mirgėti indikatorius. Galite paspausti mygtuką „PLAY“, kad išjungtumėte automatinio išjungimo funkciją.

EQ NAUDOJIMAS

Galite mėgautis įvairiais ekvalaizerio garso efektų režimais. Paspaudus mygtuką „EQUALIZER“, bus perjungiami įvairūs garso efektai.

„X-BASS“

Taip pat galite sustiprinti muzikos žemų dažnių efektą. Paspaudus mygtuką „X-BASS“, X-Bass efektas bus įjungiamas arba išjungiamas.

MIEGO FUNKCIJA

Kai prietaisas įjungtas, keletą kartų paspauskite mygtuką „SLEEP“, kad pasirinkite miego trukmę. Ekrane pasirodys miego piktograma „zzZ“. Kai miego laikmatis pasieks nulį, prietaisas automatiškai išsijungs. Norėdami atšaukti miego funkciją, paspauskite mygtuką

„STANDBY“, kad išjungtumėte prietaisą. Arba keletą kartų paspauskite mygtuką „SLEEP“, kad pasirinkite „SLEEP 00“.

KITOS MENIU FUNKCIJOS

MENIU VALDYMO FUNKCIJOSE galima nustatyti KALBOS PARINKTIS, PATIKRINTI PROGRAMINĖS ĮRANGOS VERSIJĄ ir ATKŪRTI GAMYKLINIUS NUSTATYMUS. Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „MENU/INFO“ (arba paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „MENU“), kad patektumėte į meniu valdymą. Tada spauskite mygtuką „PREVIOUS“ ◀◀ arba „NEXT“ ▶▶, kad peržiūrėtumėte skirtingas parinktis, ir galiausiai spauskite mygtuką „ENTER“, kad patvirtintumėte.

ENERGIJOS TAUPYMAS

Atsižvelgiant į ErP 2 etapo reikalavimus ir siekiant apsaugoti aplinką, prietaisas automatiškai pereis į budėjimo režimą, jei apie 15 minučių nebus grojama muzika, išskyrus AUX režimą. Jei prietaisas veikia AUX režimu ilgiau nei 4 valandas, jis automatiškai pereis į budėjimo režimą. Likus 10 minučių iki perėjimo į budėjimo režimą, ekrane pradės mirgėti indikatorius. Galite paspausti mygtuką „PLAY“, kad išjungtumėte automatinio išjungimo funkciją. Norėdami vėl įjungti įrenginį, paspauskite mygtuką „STANDBY“.

PRIEDAI

- Laidinė antena x 1
- Nuotolinio valdymo pultas x 1
- Naudojimo instrukcija x 1

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

DAB+ radijo dažnių diapazonas	174,928–239,2 MHz
FM radijo dažnių diapazonas	87,5–108 MHz
Kintamosios srovės maitinimas	100–240 V~, 50/60 Hz
Energijos suvartojimas	22 W
Garsiakalbių išėjimo galia	2 x 10 W RMS
„Bluetooth“	V5.0
USB	USB 2.0 tipo A lizdas
Aux įvestis	3,5 mm stereo lizdas
Ausinių išėjimas	3,5 mm stereo lizdas
Nuotolinio valdymo pultelio baterija	CR2025 x 1 vnt.
Pagrindinio įrenginio matmenys (ilgis x gylis x aukštis)	140 x 204 x 170 mm
Garsiakalbių korpuso matmenys (ilgis x gylis x aukštis)	Kiekviena garsiakalbių dėžutė 130 x 123 x 170 mm
Bendras svoris	2,6 kg

- Specifikacija pateikiama tik kaip orientacinė informacija. Svorio ir matmenų vertės yra apytikslės.
- Mūsų gaminys nuolat tobulinamas, todėl techniniai duomenys ir funkcijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.

GARANTIJA

„Commaxx B.V.“ teikia paslaugas ir garantiją pagal Europos Sąjungos teisės aktus, o tai reiškia, kad remonto atveju (tiek garantinio laikotarpio metu, tiek po jo) turėtumėte kreiptis į vietinį platintoją.

Svarbi pastaba: remontuotinių gaminių negalima siųsti tiesiogiai į „Commaxx B.V.“.

Svarbi pastaba: Jei šis įrenginys bus atidarytas arba prie jo bet koku būdu prisiliestų neoficialus aptarnavimo centras, garantija nustoja galioti.

Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Jei prietaisas bus naudojamas profesionaliai, visos gamintojo garantinės prievolės bus panaikintos.

ATSAKOMO UŽ ATSAKOMYBĘ ATŠAUKIMAS

Programinės įrangos ir (arba) aparatinės įrangos komponentų atnaujinimai atliekami reguliariai. Todėl kai kurios šioje dokumentacijoje pateiktos instrukcijos, specifikacijos ir nuotraukos gali šiek tiek skirtis nuo jūsų konkrečios situacijos. Visi šiame vadove aprašyti elementai pateikiami tik iliustravimo tikslais ir gali nebūti taikomi konkrečioje situacijoje. Iš šio vadovo aprašymo negalima išvesti jokių teisinių teisių ar reikalavimų.

SENO ĮRENGINIO ŠALINIMAS



Šis simbolis reiškia, kad atitinkamas elektros prietaisas ar baterija Europoje neturi būti šalinami kaip įprastos buitinės atliekos. Siekiant užtikrinti tinkamą produkto ir baterijos atliekų tvarkymą, prašome juos šalinti laikantis visų galiojančių vietos įstatymų ar reikalavimų dėl elektros įrangos ar baterijų šalinimo. Taip elgdamiesi, padėsite tausoti gamtos išteklius ir pagerinti aplinkos apsaugos standartus tvarkant ir šalinant elektros atliekas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyva).

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šiuo dokumentu „Commaxx“ deklaruoja, kad radijo įrangos tipas [Lenco MC-150] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pasiekiamas šiuo interneto adresu:

<https://doc.nedis.com/lt-lt/MC150>

Tipas RF	Dažnių diapazonas (MHz)	Galia (dBm)
„Bluetooth“	2402–2480	< 6
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-

PASLAUGOS

Daugiau informacijos ir pagalbos rasite svetainėje www.lenco.com

„Commaxx B.V.“ Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nyderlandai

DİKKAT:

Burada belirtilenler dışındaki kontrollerin veya ayarların kullanılması ya da prosedürlerin uygulanması, tehlikeli radyasyona maruz kalmaya neden olabilir.

KULLANIM ÖNCESİ ÖNLEMLER**BU TALİMATLARI AKLINIZDA TUTUN:**

1. Havalandırma deliklerini örtmeyin veya tıkamayın. Cihazı bir rafa yerleştirirken, cihazın çevresinde 5 cm (2") boşluk bırakın.
2. Cihazı, ürünle birlikte verilen kullanım kılavuzuna uygun olarak kurun.
3. Cihazı radyatör, ısıtıcı, soba, mum ve diğer ısı üreten ürünler veya açık alev gibi ısı kaynaklarından uzak tutun. Cihaz yalnızca ılıman iklimlerde kullanılabilir. Aşırı soğuk veya sıcak ortamlardan kaçınılmalıdır. Çalışma sıcaklığı 0° ile 35°C arasındadır.
4. Cihazı güçlü manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
5. Elektrostatik deşarj, bu cihazın normal kullanımını bozabilir. Böyle bir durumda, kullanım kılavuzundaki talimatları izleyerek cihazı sıfırlayın ve yeniden başlatın. Dosya aktarımı sırasında lütfen dikkatli davranın ve statik elektrik bulunmayan bir ortamda çalışın.
6. Uyarı! Havalandırma deliklerinden veya açıklıklardan cihaza asla herhangi bir nesne sokmayın. Cihazdan yüksek voltaj akımı geçer ve bir nesne sokulması elektrik çarpmasına ve/veya iç parçaların kısa devre yapmasına neden olabilir. Aynı nedenle, cihazın üzerine su veya sıvı dökmeyin.
7. Banyolar, buharlı mutfaklar veya yüzme havuzlarının yakınları gibi ıslak veya nemli alanlarda kullanmayın.
8. Cihaz damlama veya sıçramaya maruz kalmamalıdır; ayrıca cihazın üzerine veya yakınına vazo gibi sıvı dolu nesnelerin konulmadığından emin olun.
9. Yoğuşma oluşabileceği durumlarda bu cihazı kullanmayın. Cihaz, nemli ve sıcak bir odada kullanıldığında, cihazın içinde su damlacıkları veya yoğuşma oluşabilir ve cihaz düzgün çalışmayabilir; cihazı açmadan önce 1 veya 2 saat boyunca kapalı konumda bekletin: Cihaz, güç verilmeden önce kurutulmalıdır.
10. Bu cihaz, azami özenle üretilmiş ve fabrikadan çıkmadan önce birkaç kez kontrol edilmiş olsa da, tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi sorunların ortaya çıkması yine de mümkündür. Duman, aşırı ısınma veya başka herhangi bir beklenmedik durum fark ederseniz, fişi derhal ana prizden çekmelisiniz.
11. Bu cihaz, teknik özellik etiketinde belirtilen güç kaynağıyla çalıştırılmalıdır. Evinizde kullanılan güç kaynağının türünden emin değilseniz, satıcınıza veya yerel elektrik şirketine danışın.
12. Hayvanlardan uzak tutun. Bazı hayvanlar güç kablolarını ısirmaktan hoşlanırlar.
13. Cihazı temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Çözücüler veya benzin bazlı sıvılar kullanmayın. Ciddi lekeleri çıkarmak için seyreltilmiş deterjanla nemlendirilmiş bir bez kullanabilirsiniz.
14. Tedarikçi, cihazın arızalanması, yanlış kullanımı, üzerinde değişiklik yapılması veya pilin değiştirilmesinden kaynaklanan hasarlardan veya veri kaybından sorumlu değildir.
15. Cihaz dosya biçimlendirirken veya aktarıyorken bağlantıyı kesmeyin. Aksi takdirde veriler bozulabilir veya kaybolabilir.
16. Cihazda USB oynatma işlevi varsa, USB bellek çubuğu doğrudan cihaza takılmalıdır. USB uzatma kablosu kullanmayın; bu, parazite neden olarak veri kaybına yol açabilir.
17. Teknik özellik etiketi, cihazın alt veya arka paneline yapıştırılmıştır.
18. Bu cihaz, fiziksel, duyuşal veya zihinsel engelli ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın doğru kullanımı konusunda talimat almadıkları sürece kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
19. Bu ürün yalnızca profesyonel olmayan kullanım için tasarlanmıştır; ticari veya endüstriyel kullanım için uygun değildir.
20. Cihazın sabit bir konuma yerleştirildiğinden emin olun. Bu ürünün dengesiz bir konumda kullanılması, titreşim veya darbelere maruz kalması ya da bu kullanım kılavuzunda yer alan diğer uyarı ve önlemlere uyulmaması nedeniyle meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
21. Bu cihazın kasasını asla çıkarmayınız.
22. Bu cihazı asla başka bir elektrikli ekipmanın üzerine yerleştirmeyin.
23. Çocukların plastik poşetlere erişmesine izin vermeyin.

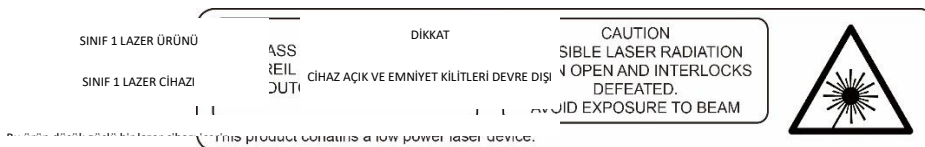
24. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ek parçaları/aksesuarları kullanın.
25. Tüm servis işlemlerini kalifiye servis personeline yaptırın. Cihazın güç kablosu veya fişi gibi herhangi bir parçası hasar gördüğünde, cihazın üzerine sıvı döküldüğünde veya cihazın içine nesneler düştüğünde, cihaz yağmura veya neme maruz kaldığında, normal çalışmadığında veya düşürüldüğünde servis gereklidir.
26. Kişisel müzik çalarların çıkardığı yüksek seslere uzun süre maruz kalmak, geçici veya kalıcı işitme kaybına yol açabilir.
27. Ürün, güç kablosu veya AC güç adaptörü ile birlikte teslim edilirse:
- Herhangi bir sorun meydana gelirse, AC güç kablosunu çıkarın ve onarım için yetkili personele başvurun.
 - Güç adaptörünün üzerine basmayın veya sıkıştırmayın. Özellikle fişlerin ve kabloların çıkış noktasının yakınında çok dikkatli olun. Güç adaptörünün üzerine ağır nesneler koymayın, bu adaptöre zarar verebilir. Cihazın tamamını çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun! Çocuklar güç kablosuyla oynarken kendilerine ciddi şekilde zarar verebilirler.
 - Yıldırım fırtınası sırasında veya uzun süre kullanılmayacağı zamanlarda bu cihazın fişini prizden çekin.
 - Priz, cihazın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
 - AC prizlerini veya uzatma kablolarını aşırı yüklemeyin. Aşırı yükleme yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
 - Sınıf 1 yapıli cihazlar, koruyucu topraklama bağlantısı olan bir ana prize bağlanmalıdır.
 - Sınıf 2 yapıya sahip cihazlar için topraklama bağlantısı gerekmez.
 - Ana prizden fişi çıkarırken daima fişin sapından tutun. Güç kablosunu çekmeyin. Bu, kısa devreye neden olabilir.
 - Hasarlı bir güç kablosu veya fiş ya da gevşek bir priz kullanmayın. Aksi takdirde yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilirsiniz.
28. Ürün, madeni para/pil içeren bir uzaktan kumanda içeriyorsa veya bu tür bir uzaktan kumanda ile birlikte teslim ediliyorsa:
- Uyarı:
- “Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi” veya buna eşdeğer bir uyarı.
 - [Bu ürünle birlikte verilen] uzaktan kumanda, düğme pil içerir. Pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.
 - Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
 - Pil bölmesi sıkıca kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
 - Pillerin yutulmuş olabileceğini veya vücudun herhangi bir yerine girmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.
29. Pillerin kullanımıyla ilgili uyarı:
- Pil yanlış takılırsa patlama tehlikesi vardır. Yalnızca aynı veya eşdeğer tipte bir pil ile değiştirin.
 - Pil, kullanım, depolama veya nakliye sırasında aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklara, yüksek irtifada düşük hava basıncına maruz bırakılamaz.
 - Yanlış tipte bir pilin takılması, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
 - Pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması ya da mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
 - Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması.
 - Bir pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz kalması.
 - Pil imhasının çevresel yönlerine dikkat edilmelidir.

KURULUM

- Tüm parçaları ambalajından çıkarın ve koruyucu malzemeleri kaldırın.
- Şebeke gerilimini kontrol etmeden ve diğer tüm bağlantılar yapılmadan önce üniteyi şebekeye bağlamayın.

UYARI

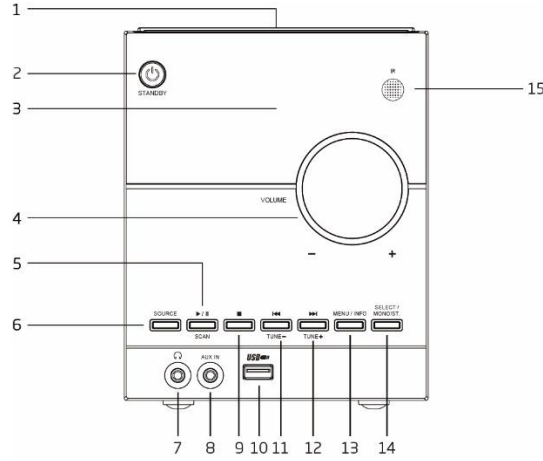
Sınıf 1 Lazer Ürünü



Uyarı: Lense dokunmayın.

	UYARI: Trafikteyken kişisel müzik çalar dinlemek, dinleyicinin yaklaşan araçlar gibi potansiyel tehlikelerin farkında olmasını engelleyebilir.
	UYARI: Olası işitme hasarını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.

ÖN PANEL



1. CD DİSK BÖLMESİ KAPAKÇIĞI
2. BEKLEME 
Üniteyi açmak için bu düğmeye basın. Kapatmak ve Bekleme moduna geçmek için tekrar basın
3. EKRAN
Cihazın çalışma durumunu ve bilgilerini gösterir
4. – SES +
Ana ses seviyesini ayarlayın
5. ÇAL/DURAKLAT▶/|| /TARAMA
CD/USB/BT: Duraklatma ve oynatmaya devam etme arasında geçiş yapmak için basın.
FM: Kullanılabilir bir sonraki FM istasyonunu taramak için kısa basın.
Otomatik taramayı başlatmak ve mevcut tüm FM istasyonlarını kaydetmek için bu düğmeyi basılı tutun.
DAB: Otomatik taramayı başlatmak ve mevcut tüm DAB istasyonlarını kaydetmek için bu düğmeye basın.
6. SOURCE
Farklı çalışma modlarını seçmek için bu tuşa basın: DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN
7. KULAKLIK ÇIKIŞI
Harici kulaklık girişine bağlayın
8. AUX GİRİŞİ
Harici ses çalara bağlayın
9. DUR ■
CD/USB çalma işlemini durdurmak için basın
10. USB GİRİŞİ
11. ◀◀/TUNE-
DAB: Bir sonraki istasyon bilgilerini görüntülemek için basın

FM: Farklı bir frekansa ayarlamak için kısa basın
Basılı tutun, mevcut bir sonraki istasyonu tarayın
CD/USB/BT: Bir önceki parçayı aramak için basın

12. ►►/TUNE+

DAB: Bir sonraki istasyon bilgilerini görüntülemek için basın

FM: Farklı bir frekansa geçmek için kısa basın

Basılı tutun, kullanılabilir bir sonraki istasyonu tarayın

CD/USB/BT: Bir sonraki parçayı aramak için basın

13. MENÜ/BİLGİ

DAB/FM: İstasyon bilgilerini görüntülemek için basın

Ayarları değiştirmek için Menüye girmek üzere basılı tutun

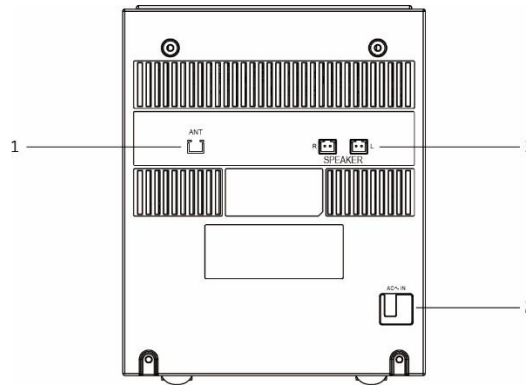
14. SELECT/MONO/ST

DAB/FM: Menü işlemlerinde ayar değişikliğini seçmek için basın

FM istasyonu alındığında stereo ve zorla mono arasında geçiş yapmak için basılı tutun

15. IR ALIM PENCERESİ

ARKA PANEL



1. ANT IN

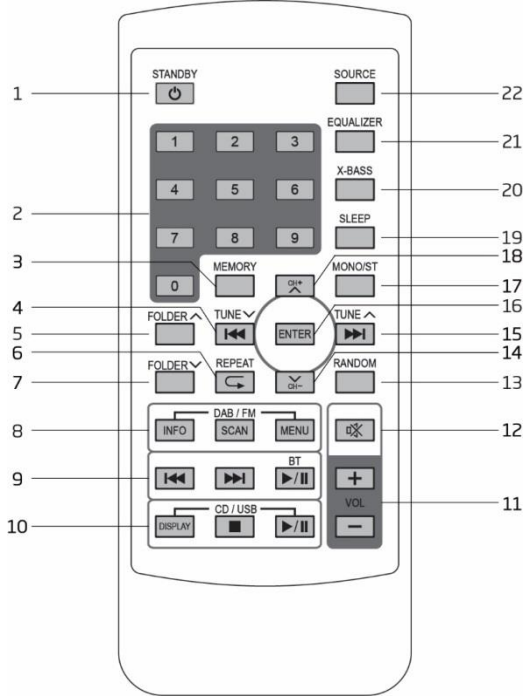
Tek telli anteni bu terminale takın. Tel antenin polaritesinin doğru şekilde takıldığından emin olun. İyi bir alım sağlamak için telin uzatılması gerekir.

2. AC ~ GİRİŞ GÜÇ KABLOSU

3. SOL/SAĞ HOPARLÖR ÇIKIŞI

Sol ve sağ hoparlörler sırasıyla L ve R terminallerine takılmalıdır. Kablonun polaritesinin doğru şekilde takıldığından emin olun.

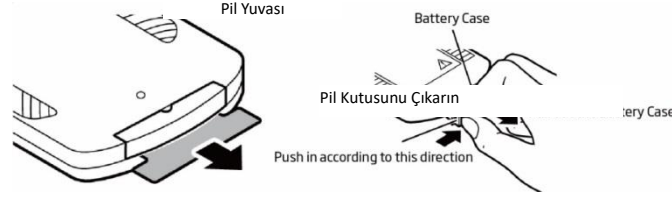
UZAKTAN KUMANDA



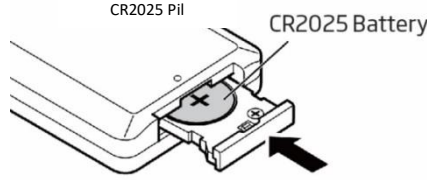
1. BEKLEME
2. SAYISAL TUŞLAR
3. HAFIZA
4. ÖNCEKİ /TUNE
5. KLASÖR
6. TEKRAR
7. KLASÖR
8. BİLGİ
TARAMA
MENÜ
9. BT ÖNCEKİ
BT SONRAKİ
BT ÇAL/DURAKLAT
10. ID3 ETİKET GÖSTERİMİ
CD/USB DUR
CD/USB ÇAL/DURAKLAT
11. SES SEVİYESİ +
SES SEVİYESİ -
12. SES KAPAT
13. RASTGELE
14. KANAL
15. SONRAKİ /TUNE
16. GİR
17. MONO/ST
18. CH+
19. UYKU
20. X-BASS
21. EQUALIZER
22. KAYNAK

Uzaktan Kumanda Kullanımı

Uzaktan kumanda ünitesine bir adet CR2025 pil takılıdır. Kullanmadan önce, aşağıda gösterildiği gibi pil yalıtım tabakasını çıkarın. Yeni bir pil takmak için lütfen aşağıdaki şekle bakın. Pili takarken doğru yönde takmaya dikkat edin.



Yeni bir pil takmak için lütfen aşağıdaki şekle bakın. Pil takarken doğru yönde takmaya dikkat edin.



- Uzaktan kumanda diğer cihazlarla çakışırsa, çalışma etkilenir.
- Cihaz ve uzaktan kumandadaki düğmelere aynı anda basmayın.
- Aynı anda iki uzaktan kumanda kullanmaktan kaçının; bu, arızaya neden olur.
- Yalnızca CR-2025 boyutunda piller kullanın.
- Pil sızıntısı varsa, pilleri değiştirmeden önce uzaktan kumandayı iyice temizleyin.
- Pillerin iki ucunu birbirine kısa devre yaptırmayın. Eski pilleri uygun bir yere atın.

TEMEL KULLANIM

AC güç kablosunu AC duvar prizine takın. Ekranda "SCANTIME" yazısı görünecektir. Cihaz şu anda yayıncıdan saati güncelliyor. İşlem tamamlanana kadar bir süre bekleyin; ardından gerçek zaman ekranda görüntülenecektir.

Üniteyi açmak için STANDBY  düğmesine basın. Kapatmak için STANDBY  düğmesine tekrar basın.

DAB/FM/CD/USB/BT/AUX IN

Farklı kaynaklar arasından seçim yapmak için SOURCE düğmesine basın.

Ses Kontrolü

Ses seviyesini değiştirmek için VOLUME kontrolünü çevirin veya uzaktan kumandadaki VOL-/VOL+ düğmelerine basın.

Antenin Ayarlanması

İyi bir DAB/FM alımı sağlamak için ünitenin arka panelindeki tel antenin uzatılması ve ayarlanması gerekir.

DAB KULLANIMI

DAB modu ilk kez seçildiğinde, mevcut DAB istasyonları otomatik olarak taranır. Tarama işlemi tamamlanana kadar bekleyin. Ekranda tarama ilerlemesi gösterilir. Tarama tamamlandıktan sonra cihaz ilk istasyona ayarlanır. İstasyonlar önce sayısal, ardından alfabetik sırayla listelenir. Taranan tüm istasyonlar kaydedilir. Cihaz bir sonraki sefer açıldığında otomatik tarama yapılmaz.

Otomatik Tarama

1. Cihazı açın ve DAB modunu seçin
2. Ön paneldeki veya uzaktan kumandadaki SCAN düğmesine basarak, mevcut DAB radyo istasyonları için otomatik taramayı başlatın.

Manuel DAB taraması

1. Cihazı açın ve DAB modunu seçin
2. Menü kontrolüne erişmek için uzaktan kumandadaki MENU düğmesine basın.
3. "MANUAL" (MANUEL) yazısı görüntülenene kadar PREVIOUS (ÖNCEKİ)  veya NEXT (SONRAKİ)  düğmesine basın ve ardından ENTER düğmesine basın.

- İstenen kanalı (Örnek: 5A-13F) seçmek için PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesine basın.
- Onaylamak için ENTER düğmesine basın.
- Başka bir kanal seçmek için (Örnek: 5A-13F), PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesine basın ve ardından onaylamak için ENTER düğmesine basın.
- Manuel taramadan çıkmak için uzaktan kumandadaki MENU düğmesine basın.

Kanalları Ayarlama

TUNE▼ veya TUNE▲ düğmesine basarak bir sonraki istasyonun bilgilerini görüntüleyin. Ardından ENTER düğmesine basarak birkaç saniye içinde bu istasyona ayarlayın.

DAB Ön Ayarlarını Kaydetme (En fazla 20 DAB istasyonunu kaydedebilirsiniz)

Menü kontrolüne erişmek için MEMORY düğmesini basılı tutun. Yanıp sönen “PROG” mesajı görüntülenir. Kaydetmek istediğiniz ön ayar numarasına karşılık gelen TUNE▼ veya TUNE▲ düğmesine basın. Ardından kaydetmek için ENTER düğmesine basın.

Kaydedilmiş DAB Ön Ayarları

CH- veya CH+ düğmesine basarak ön ayarlı kanala doğrudan geçin.

DAB İstasyon Bilgilerinin Görüntülenmesi

Ekrandaki bilgileri değiştirmek için INFO düğmesine art arda basın.

DİĞER DAB+ MENÜ İŞLEMLERİ

Dinamik Aralık Kontrolü (DRC, aşağıdaki nota bakın) ve Prune (bu işlev, etkin olmayan istasyonları kaldırır) menü işlemleri altında ayarlanabilir. Menü kontrolüne erişmek için uzaktan kumandadaki MENU düğmesine basın. Ardından, farklı seçenekler için PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesine basın ve son olarak onaylamak için ENTER düğmesine basın.

Not:

- DRC, cihaz gürültülü bir ortamda kullanıldığında daha sessiz seslerin daha kolay duyulmasını sağlayabilir.
- Tüm DAB+ yayınları DRC işlevini kullanamaz. Yayın DRC'yi desteklemiyorsa, cihazdaki DRC ayarının herhangi bir etkisi olmaz.
- Cihazınızdaki DRC değerini değiştirerek bu seviyeye bir ölçeklendirme faktörü uygulayabilirsiniz.
- DRC seviyesini ayarladıktan sonra ses daha yüksek gelebilir.

Üç sıkıştırma seviyesi vardır:

Yüksek DRC:	Yayınlanan hizmetle gönderilen maksimum sıkıştırma
DRC düşük:	Gönderilen hizmetin yarısı kadar ayarlanır
DRC kapalı:	Sıkıştırma yok

FM RADYO ÇALIŞMASI

Otomatik Tarama

- Cihazı FM modunda açın.
- SCAN düğmesini basılı tutarak otomatik taramayı başlatın ve mevcut istasyonları kaydedin (maks. 20 istasyon).

Manuel Tarama

- Farklı bir frekansa ayarlamak için TUNE▼ veya TUNE▲ düğmesine art arda basın.
- Alternatif olarak, TUNE▼ veya TUNE▲ düğmesini basılı tutarak bir sonraki mevcut istasyonu otomatik olarak arayabilirsiniz.

FM Ön Ayarlarını Kaydetme (En fazla 20 FM istasyonu kaydedebilirsiniz)

MEMORY düğmesini basılı tutun. Yanıp sönen “PROG” mesajı görüntülenir. TUNE▼ veya TUNE▲ düğmesine basarak kaydetmek istediğiniz ön ayar numarasına gidin. Ardından ENTER düğmesine basarak kaydedin.

FM Ön Ayarlarını Çağırma

CH- veya CH+ düğmesine basarak doğrudan ön ayarlı kanala geçin.

Stereo/Zorla Mono Seçimi

Stereo FM yayını alırken MONO/ST düğmesine basarak stereo ses ile zorla mono ses arasında geçiş yapabilirsiniz.

FM İstasyonu Bilgilerini Görüntüleme

Ekrandaki bilgileri değiştirmek için INFO düğmesine art arda basın.

DİĞER FM MENÜ İŞLEMLERİ

Tarama Ayarı ve Ses Ayarı, menü işlemleri altında ayarlanabilir. Menü kontrolüne erişmek için uzaktan kumandadaki MENU düğmesini basılı tutun. Ardından, farklı seçenekler için PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesine basın ve son olarak onaylamak için ENTER düğmesine basın.

CD/USB KULLANIMI

Çalma/Duraklatma Kontrolü/USB

Çalmayı duraklatmak için CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| düğmesine basın. Çalmayı devam ettirmek için düğmeye tekrar basın. Çalmayı durdurmak için STOP■ düğmesine basın.

Parça Atla/Yüksek Hızlı Müzik Arama

Çalma sırasında PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesine basarak bir önceki veya bir sonraki parçaya geçebilirsiniz. Çalma sırasında PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesini basılı tutarak hızlı arama başlatabilirsiniz. PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesini bıraktığınızda normal hızda çalma devam eder.

Rastgele Çalma

Oynatma sırasında RANDOM düğmesine basarak müziği rastgele sırayla çalabilirsiniz. Ekranda "RANDOM" yazısı görünecektir. Normal oynatmaya devam etmek için RANDOM düğmesine tekrar basın.

Tekrar Çalma

Oynatma sırasında REPEAT↺ düğmesine bir kez basın; ekranda "RPT ONE" yazısı görünecektir. Mevcut parça tekrar tekrar çalınacaktır. REPEAT↺ düğmesine tekrar basın; ekranda "RPT ALL" yazısı görünecektir. Tüm parçalar tekrar tekrar çalınacaktır. Normal oynatmaya devam etmek için REPEAT↺ düğmesine tekrar basın.

MP3 dosya klasörü çalma durumunda, bir tekrar klasörü de mevcuttur ve ekranda "RPT FOLD" yazısı görünür.

Programlı Çalma

Bu ünite, seçilen bir parça dizisini çalacak şekilde programlanabilir.

1. Bir disk takın ve durdurma modundayken MEMORY düğmesine basın. "P01" gösterilir ve "PROG" yanıp söner.
 2. İstenen parçayı seçmek için PREVIOUS◀◀ veya NEXT▶▶ düğmesine basın.
 3. MEMORY düğmesine basarak istediğiniz parçayı kaydedin.
 4. 2-4 arasındaki adımları tekrarlayarak en fazla 20 parça programlayabilirsiniz.
 5. CD/USB PLAY/PAUSE▶/|| düğmesine basarak programlanmış parçayı çalın.
 6. Programlı çalmayı silmek için STOP■ düğmesine iki kez basın veya başka bir moda geçin.
- Programlı çalma sırasında "Tek Parçayı Tekrarla" veya "Tümünü Tekrarla" işlemlerini de gerçekleştirebilirsiniz. Programlı çalma etkin olduğunda, rastgele çalma işlevi kullanılamaz.

Not: CD veya USB'den MP3 programlarken, programlamaya başlamadan önce MEMORY düğmesine iki kez basmanız gerekir. MP3 programlama modunda en fazla 99 parça seçebilirsiniz.

Klasör Seçimi (yalnızca MP3 dosyaları)

MP3 çalma sırasında, klasörü değiştirmek için FOLDER[▲] veya FOLDER[▼] düğmesine basın.

Durdurma modundayken, klasörü değiştirmek için FOLDER[▲] veya FOLDER[▼] düğmesine basın. Ardından, çalmak istediğiniz parçayı seçmek için PREVIOUS^{◀◀} veya NEXT^{▶▶} düğmesine basın. Parçanın çalınmasını başlatmak için PLAY/PAUSE^{▶/||} düğmesine basın.

ID3 Etiket Gösterimi (Yalnızca ID3 Etiket bilgisi içeren MP3 dosyaları için)

DISPLAY düğmesine basarak ID3 Etiket ekranını açıp kapatabilirsiniz. Açık olduğunda, MP3 parçasının adı, sanatçısı ve albüm bilgileri görüntülenir.

BLUETOOTH SES

Cihazı Bluetooth cihazınıza bağlamak için lütfen aşağıdaki eşleştirme talimatlarını izleyin.

1. Bluetooth moduna girmek için SOURCE düğmesine art arda basın. Ekranda "BT" yazısı görünecektir. Arama işlemi başlayacak ve ekranda yanıp sönen "PAIRING" yazısı görüntülenecektir.
2. Cihaz daha önce hiçbir Bluetooth cihazıyla eşleştirilmemişse veya en son eşleştirilen cihazı bulamıyorsa, ekran ve Bluetooth durum göstergesi yanıp sönmeye devam edecektir. Cihazınızın Bluetooth işlevini açın ve "Lenco MC-150" bulunana kadar arama modunu etkinleştirin. Bağlantı kurmak için Bluetooth cihazında "Lenco MC-150" seçeneğini seçin. Gerekirse "0000" şifresini girin.
3. Eşleştirme işlemi başarıyla tamamlandıktan sonra cihazda "BT AUDIO" yazısı görüntülenecektir.
4. Artık akıllı telefonunuzdan hoparlöre kablosuz olarak müzik çalmaya başlayabilirsiniz.
5. Çalmayı duraklatmak veya devam ettirmek için BT PLAY/PAUSE^{▶/||} düğmesine basabilirsiniz.
6. BT PREVIOUS^{◀◀} veya BT NEXT^{▶▶} düğmesine basarak bir önceki veya bir sonraki şarkıya geçebilirsiniz.

"Bu ürün bir Bluetooth **alıcı** işlevine sahiptir; **bu ürünle herhangi bir Bluetooth sesi iletemezsiniz**: bu, akıllı telefon gibi harici bir kaynaktan kablosuz olarak bir Bluetooth ses sinyali alabileceğiniz anlamına gelir."

AUX IN

3,5 mm ses kablosunu (ürünle birlikte verilmez) harici oynatıcınızın line out çıkışına ve diğer ucunu AUX IN jakına takın. AUX moduna girmek için SOURCE düğmesine basın. Ekranda "AUDIO IN" yazısı görünür. Müzik çalmak için harici oynatıcınızı başlatın. Ünite sesi verecektir. 4 saatten fazla AUX modunda kalırsa, otomatik olarak bekleme moduna geçecektir. Bekleme moduna geçmeden 10 dakika önce ekran yanıp sönecektir. Otomatik kapanma işlevini devre dışı bırakmak için PLAY düğmesine basabilirsiniz.

EQ KULLANIMI

Farklı EQ ses efekti modlarının keyfini çıkarabilirsiniz. EQUALIZER düğmesine basarak farklı ses efektleri arasında geçiş yapabilirsiniz.

X-BASS

Müziğin bas efektini de güçlendirebilirsiniz. X-BASS düğmesine basarak X-Bass efektini AÇIK ve KAPALI arasında değiştirebilirsiniz.

UYKU FONKSİYONU

Cihaz açıldığında, SLEEP düğmesine art arda basarak uyku süresini seçin. Ekranda uyku simgesi **zzZ** görüntülenecektir. Uyku zamanlayıcısı sıfıra ulaştığında, cihaz otomatik olarak kapanacaktır. Uyku işlevini iptal etmek için STANDBY düğmesine basarak cihazı kapatın. Veya SLEEP düğmesine art arda basarak "SLEEP 00" seçeneğini seçin.

DİĞER MENÜ İŞLEMLERİ

MENÜ İŞLEMLERİ altında DİL AYARI, YAZILIM SÜRÜMÜ KONTROLÜ ve FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAMA ayarları yapılabilir. Menü kontrolüne erişmek için MENU/INFO düğmesini basılı tutun (veya uzaktan kumandadaki MENU düğmesine basın). Ardından farklı seçenekler için PREVIOUS^{◀◀} veya NEXT^{▶▶} düğmelerine basın ve son olarak onaylamak için ENTER düğmesine basın.

ENERJİ TASARRUFU

ErP 2. aşama gereklilikleri ve çevreyi korumak amacıyla, AUX modu hariç olmak üzere yaklaşık 15 dakika boyunca müzik çalınmadığında cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer. AUX modunda 4 saatten fazla kalırsa, otomatik olarak bekleme moduna geçer. Bekleme

moduna geçilmeden 10 dakika önce ekran yanıp söner. Otomatik kapanma işlevini devre dışı bırakmak için PLAY düğmesine basabilirsiniz. Cihazı yeniden etkinleştirmek için STANDBY düğmesine basarak cihazı açın.

AKSESUARLAR

- Tel anten x 1
- Uzaktan kumanda x 1
- Kullanım kılavuzu x 1

TEKNİK ÖZELLİKLER

DAB+ radyo frekans aralığı	174,928–239,2 MHz
FM radyo frekans aralığı	87,5-108 MHz
AC güç girişi	100-240 V~, 50/60 Hz
Güç tüketimi	22 W
Hoparlör çıkış gücü	2 x 10 W RMS
Bluetooth	V5.0
USB	USB 2.0 tip A soketi
Aux girişi	3,5 mm stereo soket
Kulaklık çıkışı	3,5 mm stereo soket
Uzaktan kumanda pili	CR2025 x 1 adet
Ana ünite boyutları (U x D x Y)	140 x 204 x 170 mm
Hoparlör kutusu boyutları (U x G x Y)	Her bir hoparlör kutusu 130 x 123 x 170 mm
Toplam ağırlık	2,6 kg

- Teknik özellikler sadece referans amaçlıdır. Ağırlık ve boyut değerleri yaklaşık değerlerdir.
- Ürünümüz sürekli olarak geliştirilmektedir ve teknik özellikler ile işlevler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

GARANTİ

Commaxx B.V., Avrupa yasalarına uygun olarak servis ve garanti hizmeti sunmaktadır; bu, onarım gerektiren durumlarda (hem garanti süresi içinde hem de sonrasında) yerel bayinizle iletişime geçmeniz gerektiği anlamına gelir.

Önemli not: Onarım gerektiren ürünleri doğrudan Commaxx B.V.'ye göndermek mümkün değildir.

Önemli not: Bu ünite herhangi bir şekilde resmi olmayan bir servis merkezi tarafından açılırsa veya müdahale edilirse garanti geçersiz hale gelir.

Bu cihaz profesyonel kullanıma uygun değildir. Profesyonel kullanım durumunda, üreticinin tüm garanti yükümlülükleri geçersiz hale gelir.

SORUMLULUK REDDİ

Firmware ve/veya donanım bileşenlerine düzenli olarak güncellemeler yapılır. Bu nedenle, bu belgede yer alan bazı talimatlar, teknik özellikler ve resimler, sizin durumunuzdan biraz farklı olabilir. Bu kılavuzda açıklanan tüm öğeler yalnızca örnek amaçlıdır ve belirli bir duruma uygulanmayabilir. Bu kılavuzda yer alan açıklamalardan herhangi bir yasal hak veya menfaat elde edilemez.

ESKİ CİHAZIN İMHA EDİLMESİ



Bu sembol, ilgili elektrikli ürünün veya pilin Avrupa'da genel evsel atık olarak bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir. Ürün ve pilin doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlamak için lütfen bunları, elektrikli ekipman veya pillerin bertarafına ilişkin geçerli yerel yasalara veya gerekliliklere uygun olarak bertaraf edin. Böylece, doğal kaynakların korunmasına ve elektrikli atıkların işlenmesi ve bertarafında çevre koruma standartlarının iyileştirilmesine katkıda bulunmuş olursunuz (Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları Direktifi).

UYUM BEYANI

Commaxx, [Lenco MC-150] tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://doc.nedis.com/tr-tr/MC150>

Tip RF	Frekans aralığı (MHz)	Güç (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6
DAB	174-240	-
FM	87,5-108	-

HİZMET

Daha fazla bilgi ve yardım masası desteği için lütfen www.lenco.com adresini ziyaret edin

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Hollanda